



# مصطلح الحديث

زانستی زاراوہ گانی

فہر موجودہ

منتظر آقا

www.igra.ahlamontada.com

و/عہ بدولامہ لا ئہ حمہد

ن/الدكتور محمد الطحان

بہ کم چاپ  
۲۰۱۰ھ و لبر

منتدى اقرأ الثقافي

---

*[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)*



## ناسنامه‌ی کتیب

ناوی کتیب: زانستی زاراوه‌کانی فهرمووده

بایه‌ت: نایینی - فهرمووده‌ناسی

نوسینی: الدکتور محمود الطحان

وه‌گیرانی: عه‌بدوئلامه‌لا نه‌حمه‌د

نه‌خشه‌سازی: کۆمپیوته‌ری هیوا

چاپ: یه‌که‌م / ۲۰۱۰

شوینی بلاوکردنه‌وه: کتیبخانه‌ی حاجی قادری کۆیی — هه‌ولێر

له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردنی ( ۱۳۷۰ ) ی سالی ( ) ی پندراوه.

بلاوکراوه‌ی کتیبخانه‌ی

**حاجی قادری کۆیی**

بۆ فرۆشتن و چاپکردن و بلاوکردنه‌وه

هه‌ولێر کوردستان عێراق

( ۰۷۵۰ ۴۶۷ ۱۲ ۹۴ / ۰۶۶ ۲۲ ۳۳ ۸۶۸ )

مافی چاپ پارێزراوه

زانستى زار او هكانه فله رمو و هكاه

## تيسر مصلح الحديث

نوسينى

الدكتور محمود الطحان

عه بدوئلا مه لا نه حمه د

کردوويه تى به كوردى

يه كه م چاپ

هه وليتر

٢٠١٠ز

١٤٣١هـ

## پیشه‌کی وەرگیر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِن الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ) (آل عمران: ١٠٢)  
(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا)  
(النساء: ١)

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا) (الأحزاب: ٧٠-٧١).

أما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.  
پاشان:

زانستی فەرموده یه کیکه له زانسته هه‌ره گرنه‌گه‌کانی شه‌ریعت، چونکه ئیسلام له دوو سه‌رچاوه پیکهاتوو، که ده‌بیته مسولمانان لینه‌وه رپه‌وه‌ی ژیا‌نی مسولمانانه‌ی خویانی لینه‌وه‌ر‌ب‌گرن، که نه‌وانیش قورنانی پیرۆزو پاشان سونه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌ری دلسۆزن (ﷺ) که ئیمه‌ لیره‌دا مه‌به‌ستمان دووه‌میانه، چونکه سونه‌ته‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ گوشتارو کردارو.....هتد، توشی گۆرانکاری و لاپیسی پئی کردنیکی زۆر بۆته‌وه، له‌لایه‌ن نه‌ه‌لی بیدعه‌و بیدینه‌گانه‌وه، به‌لام زانایان یاساو رپسا‌گه‌لیکی جوان و چاکیان دانا، بۆ سه‌ر له‌نوی پالته‌کردنه‌وه‌ی سونه‌ت، ره‌زاو ره‌حه‌ته‌ی خوا برژیت به‌سه‌ریاندا بۆ خویان و کارو کرداری پاک و به‌جیان.

ئه‌مه‌ له‌سه‌ره‌تادا، پاشان ئهم‌ کاره‌ درێژه‌ی کیشا، هه‌تا دوا‌ی، که لهم‌ دوا‌یانه‌و له‌ ئیستاشدا زانایان و مامۆستایانی به‌رێژ کتیب‌گه‌لیکی جوانیان له‌و باره‌یه‌وه‌و

بهريکخستينکي نوپرو دارشتينکي جوان و به پيژتره وه داناه، خواي گه وره پاداشتي نه مانيش بداته وه که توانويانه نهو زانسته پيروزه وهك خوي بهيلنه وه و پهره يشي پييدهن، جا يه کيک لهو کتيبه به نرخانه ي نهو دوايه کتيبي (تيسير مصطلح الحديث) ي (د. محمود الطحان) ه، که يه کيکه له کتيبه باشه کاني زاراه ناسي که له نيوره پوکي کتيبه که وه گه وه ره کاني ناويت به جوانر بؤ روون ده بيته وه، بويه به بندهش دواي سهير کردن و ليکولينه وه له سهري بوم ده رکوت، وهر گيپاني نهو کتيبه بؤ کوردی جينگاي سودي تامه زر وياني زانست ده بيت، انشاء الله، بويه پي هه ستام و - بِحَمْدِ اللَّهِ وَ مِنْهُ وَ فَضْلِهِ وَ كَرَمِهِ - جيهه جيم کرد.

له کاتي وهر گيپانه که دا وشه ي عه ره بيم زور دووباره کردوته وه، نه مهش تا کتيبه که چيژه ره سه نه که ي خوي هه بيت، و قوتابيش لهو وشانه سوود وهر بگريت، و حاله تي عه ره بي يه که ي باشتر بيت، چونکه نه وانه ي که توپزينه وه له سه ر نهو جوړه کتيبانه ده که ن، که ساني سه ره تاين، وه جگه له مهش له هه ندي جينگادا پروونکر دنه وه و زياد له وهر گيپانه که دا وه، و جيام کردوته وه لي، تا تيگه يشتني زياتر بيت.

نيژ نهو وته يه له کورتيدا ده برمه وه، و سوپاسي خواي گه وره ده که م له سهري و له خوينهري نازيزيش داوا کارم هه ره هه له يه کي بيني، نهوا خوي چاکي بکات، يان بيباته خزمه ت ماموستايه کي بهريزو ئيصلاح ي بکات، بويه:

إذا استعرت كتابي و أنتفعت به      فاحذر وقيت الردئ من أن تغيره  
و أردده لي سالماً أني شَغَفْتُ به      لولا مخافة كتم العلم لم ترهُ  
وه له کو تاييشدا ده ليم:

فيا ليت الذي يقرأ كتابي      دعاني بالخلاص في العذاب  
خواي گه وره هه مو و لا يهك موه فقه بکات بؤ خزمه تي ئيسلام و موسلمانان... آمين.

عه بدوئلا مه لا نه حمه د

١٤٢٣/٧/٢٠ - ١٩/جهمادی يه که م/١٤٢٣

هه ورامان - نه حمه دنوا

## پیشه‌کی دانه‌ر

بسم الله الرحمن الرحيم

سوپاس بۆ ئەو خواپه‌ی که منه‌تی خسته‌سه‌ر مسوڵمانان، قورئانی پیرۆزی بۆ ناردن و خۆپشی ئۆبالی پاراستنه‌که‌یی له‌ سینگه‌کان و له‌ لاپه‌ره‌کاندا گرتنه‌ستۆ هه‌تا پۆزی دوابی، وه‌ پاراستنی سونه‌تی سه‌روه‌ری پێغه‌مبه‌رانیشتی (ﷺ) گێرا، وه‌ك ته‌واو کاریکی پاراستنی قورئان.

دروودو سه‌لام له‌سه‌ر گه‌وره‌مان و پێغه‌مبه‌رمان موحه‌مه‌د (ﷺ) که‌ خودا کردیه‌ وه‌کیلی خۆی، بۆ ئەوه‌ی ئەو شتانه‌ی له‌ قورئاندا روونکردنه‌وه‌یانی ده‌وێت نه‌و روونی بکاته‌وه‌، وه‌ك ده‌فه‌رموێت: (وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ) (النحل: ٤٤) واته‌: ئیمه‌ ئەم زیکه‌رو (قورئان) مان بۆ تو نارد تائه‌وه‌ی که‌ بۆخه‌لکی هاتوو، بۆیان به‌یان و ناشکرا بکه‌ی تا به‌لکو بیرکه‌نه‌وه‌.

جا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ستا به‌ روونکردنه‌وه‌ی —ئهم قورئانه‌— به‌ گرفتارو کردارو په‌سه‌ند کراوه‌کانی به‌شیوازیکی روون و ناشکراکارانه‌.

وه‌ خودا له‌و هاوه‌لانه‌ رازی بی‌ت، که‌ سونه‌تی پێغه‌مبه‌ریان (ﷺ) وه‌رگرت، له‌ خودی پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ (ﷺ) گوێیان لێ گرت و تیگه‌یشتن، گواستیانوه‌ بۆ مسوڵمانان به‌و شیوازه‌ی که‌ بیستبوویان به‌ پاکی و به‌بێ لاریی کردن تیایدا و گۆرانکاری پێی کردنی.

ره‌حه‌مت و لیخۆشبوون بۆ پیشینه‌چاکه‌کان (السلف الصالح) ئەوانه‌ی که‌ سونه‌تی پاکی پێغه‌مبه‌ریان (ﷺ) نه‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ گواسته‌وه‌، بۆ سه‌لامه‌ت بوونی ئەو گواسته‌وه‌یه‌و گێڕانه‌وه‌ی، یاساو رێسا گه‌لیکی وردیان دانا، بۆ پاک کردنه‌وه‌ی له‌ شیواندن و گۆرانکاری پێی کردنی به‌تالکاران (المبطلین).

باشترین یاداشت بۆ ئەوانه‌ی دوای پیشینه‌کان (خلف السلف) له‌ زانیانی مسوڵمانان، ئەوانه‌ی که‌ یاسا‌کانی گێڕانه‌وه‌ی سونه‌ت و رێسا‌کانیان له‌ سه‌له‌فه‌وه‌



وہر گرت، جا پوختہ یان کردن و رِیکیان خست و کوَیان کردن وہ له کتیب گہ لیکِی سہر بہ خودا، کہ لہ وہو دوا بہ (علم مصطلح الحدیث - بہ زانستی زار اوہ کانی فہرمودہ) ناورہ دکران<sup>(۱)</sup>.

پاشان: لہ کاتیکہ کہ چہند سالتیک بوو، وتہ وہوی زانستی (مصطلح الحدیث) م لہ کولیرِی شہریہ، لہ زانکوی نیسلامی لہ (المدينة المنورة) خرابوہ نہستو، نہ وہوی کہ لہوی دیاریکرا بوو، وتہ وہوی کتیبی (علوم الحدیث) ی (ابن الصلاح) بوو، پاشان گوردر او لہ جیاتی نہو کتیبی (التقریب) ی (الإمام النواوی) دانرا کہ کورتہی نہ وہوی پیشوہ، جا لہ گہل قوتایہ کاندہ ہندیک سہختیمان بینی لہ کاتی لیکدانہ وہوی نہو دور کتیبہ دا - نہمہش لہ گہل شکومہندی و زور سوودمہندی نہو کتیبانہ دا - لہ کاتی لیکدانہ وہویاندا بہ لیکدانہ وہویہ کی یاسایانہ، لہو نارہحتی و سہختیانہ درِیز بری لہ ہندیک باسدا بہ تایبہتی لہ کتیبہ کہی (ابن الصلاح)<sup>(۲)</sup> دا، وہ کورت بری لہ ہندیک ترداد، بہ تایبہتی لہ کتیبہ کہی (الإمام النواوی)<sup>(۳)</sup> دا، ہدروہا لہ سہختی دہستہ واژہ کان و تہواو نہ کردنی ہندیک لہ باسہ کان<sup>(۴)</sup>، نہمہش وہک: بُو غونہ نہ کردنی پناسہ، یاخود لہ بیرچوونی نمونہ ہیئانہ وہ، یاخود باس نہ کردنی سوودی نہم باسہ یان نہ وہوی تر، یان نہرِوشتنہ سہر باسکردنی بہ ناوبانگترین کتیب لہو بارہیہ وہ، و وینہی نہمانہ، کتیبی زانایانی پیشووی غہیری نہمانہیشم لہم زانستہ دا ہر بہم شیوازہ بینی، بہ لکو ہندیک لہو کتیبانہ تہانہت سہرجہم باسہ کانی زانستی فہرمودہ شیان لہ خو نہ گرتبوو، ہندیکیشیان پوخت نہ کرا

(۱) ہدروہا نہم زانستہ ناوی (علم الحدیث درایۃ)، و (علوم الحدیث) و (أصول الحدیث) یسی بُو بہ کاردہ ہنری.

(۲) وہک باسی (کیفۃ سماع الحدیث و تحملہ و صفۃ ضبطہ) کہ زیادہ رِہوانہ (۶۶) لاپرہی لہ سہر رِویشتوہ.

(۳) وہک باسی (ضعیف) بُو غونہ، باسہ کہی لہ نوزدہ وشہ تہیری نہ کردوہ.

(۴) نمونہی نہمہ کورت بری (الإمام النواوی) یہ، لہ باسی (المقلوب) دا بہم شیوازہ:

المقلوب: (هو نحو حدیث مشہور عن سالم جعل عن نافع لیرغب فیہ، و قلب أهل بغداد علی البخاری مائۃ حدیث إمتحاناً فردھا علی وجوہھا فأذعنوا بفضلہ)

بوون و رېټک نه‌خرا‌بوون، پاساويشيان بۆ ئه‌مه‌يان ئه‌وه‌يه که ئه‌و شتانه زۆر ږوون بوون لايان بۆيه وه‌لايان ناو، يان پټويستی سهرده‌مه‌که‌ی نه‌وان وا بووه، که له هه‌ندى باسى تر دا دريژ برى بکه‌ن، يان چه‌ند شتيکی تر که ئيمه ده‌يان زانين يان نايان زانين.

جا وا هاته پيش چاوم، که کتييک بچه‌مه به‌رده‌ست قوتاياني کوليژه‌کانی شه‌ريعت که‌له زانسته‌کان و زاراوه‌کانی فرموده‌دا ئاسان بيت، تيگه‌يشتی ياساکان و زاراوه‌کانی ئه‌م زانسته له‌سه‌ريان ئاسان بکات، وه ئه‌مه‌ش به دابه‌شکردنی هه‌موو باسيک بۆ چه‌ند بره‌گه‌يه‌کی ژماره بۆ دانراو (مُرَقَم)ی زنجيره‌ی که سه‌ره‌تا‌که‌ی به پيتاسه‌و پاشان به‌ نمونه‌و دواتر به به‌شه‌کانی... بۆ نمونه، وه به بره‌گه‌ی (به‌ناوبانگزين دانراو تيايدا) کۆتايی ديت، ئه‌مه‌يش هه‌مووی به‌ده‌سته‌واژه‌ی ئاسان، و شيوازيکی نه‌کاديميانه‌ی ږوون، که هيج گري و گوليکی تيا دا نه‌بيت، به‌لام نه‌رپويشتوومه‌ته سه‌ر زۆر له‌و جياوازيانه‌و گوته جوړبه‌جوړانه‌و فراوانکردنی بابته‌کان، ئه‌مه‌ش وه‌ک ره‌چاوکردنی نه‌و کاته‌ی که دياریکراوه‌و تايه‌تکراوه تيايدا بۆ ئه‌م زانسته له کوليژه‌کانی شه‌ريعت و کوليژه‌کانی تويزينه‌وه ئيسلاميه‌کاندا.

ناوم ناوه (تيسير مصطلح الحديث) من واناينم که ئه‌م کتيبه، بي‌نيازکه‌ری تۆ بوو بيت، له کتيبی زانايانی پيشوو له‌م زانسته‌دا، به‌لکو من مده‌ستم ئه‌مه بوو، که کليليک بيت بۆ نه‌و کتيبانه، و يادخه‌روه بيت بۆ نه‌وه‌ی له‌و کتيبانه‌دا هه‌يه، وه ئاسانکاربيت، بۆ گه‌يشتن به تيگه‌يشتی ماناکانی نه‌وان، کتيبی پيشه‌وايان و زانايانی پيشوو سه‌رچاوه‌يه که بۆ زانايان و پسپوړو شاره‌زای، (المُتَخَصِّصين) له‌م زانسته‌دا، وه يارمه‌تی ده‌ريکی فراوانه، که زانايان شتی ليوه وه‌رده‌گرن و تينويتی خو‌یانی پي‌ده‌شکين.

با له‌بهرم نه‌چيت که نه‌وه باس بکه‌م، که له‌م دوايه‌دا هه‌ندى کتيبی ليکوله‌ره‌وان (الباحثين) ده‌رچوو، که سو‌دی زوريان تيا دا بوو، به‌تايه‌تی له به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌يان له‌سه‌ر راپارایی ږوژه‌لاتناسان و لاده‌ران، به‌لام هه‌نديکیان دريژن و هه‌نديکیشيان زۆر کورتن، هه‌نديکیشيان نه‌يان توانيوه بابته‌کان له‌خو بگرن، ويستم که ئه‌م کتيبه‌ی من نيوه‌نديک بيت له‌نيوان دريژ بری و کورت بریدا وه له خو‌گری سه‌رجه‌م نه‌و باسانه بيت.

وہ تازہ گہری لہم کٹیہی مندا ٹوہیہ:

۱. دابہ شکاری (التقسیم): واتہ: دابہ شکردنی سہرجہم بابہ تہ کان بۆ چہند بر گہیہ کی ژمارہ دار تا تیگہ یشتی لہ سہر قوتابی ئاسان بیت<sup>(۱)</sup>.

۲. تہواو کاری کردن لہ سہرجہم باسہ کاند، لہ پرووی شیوازی گشتی باسہ کہوہ، ہەر لہ ہینانی پیناسہ و نمونہ و... ہتد.

۳. لہ خوگرنتی سہرجہم باسہ کانی زاراوہ ناسی بہ شیوہیہ کی کورت، بہ لām لہ پروی دابہ شکردنی بہندہ کان، - باب، باب - کردنیان و ریکخستنیوہ، سوودم لہ ریپازی (ابن حجر) وەرگرتوہ، لہ کٹیسی (النجبة) و شہرحہ کہیوہ، چونکہ ئہو ریپازہ چاکترین ریکخستنیکہ کہ (ابن حجر) رہجمتی خودای لی بیت پنی گہیشتوہ، وہ لہ سہر بواری زانستیش زورترین پشت پی بہستم لہ سہر (علوم الحدیث) ی (ابن الصلاح) و کورتہی ئہو کٹیہ (التدریب) ی (الإمام النوای) و شہرحہ کہی (التقریب) ی (الامام السيوطي) بوہ.

وہ کٹیہ کہم کردوہ بہ پیشہ کی یدک و جوار بہند.

\* بہند ی یہ کہم: دہربارہی فہرمودہ (الخبز).

(۱) لہ بابہ تی دابہ شکردنی باسہ کاند بۆ برگہ برگہ کردنیان، سوودم لہ گہورہ مامۆستایانی وەك مامۆستا (مصطفی الزرقاء) وەرگرتوہ، لہ کٹیہ کہیدا (الفقه الإسلامي في ثوبه الجديد) و مامۆستا (د. معروف الدوالي) لہ کٹیہ کہیدا (أصول الفقه) و مامۆستا (د. محمد ذكي عبد البر) لہ (مذكر) کہیدا، کہ بۆی دانا بوین، کاتیک کہ ئیمہ قوتابی بووین لہ کۆلیزی شہریعی زانکۆ (دیعمشق) لہ سہر کینی (الهدایة) ی (مرغینانی) جا ئہم دابہ شکاریہ تازہیہ گہورہترین کاریگہری ہہیہ، لہ تیگہ یشتی ئہو زانستہ دا بہ ناسانی، پاش ئہوہی کہ ئیمہ لہ تیگہ یشتن و وەرگرتنی زۆریاندا سہخیمان چہشتوہ.

- \* بهندی دووهم: دهرباره‌ی (الجرح و التعديل).
- \* بهندی سېهه‌م: دهرباره‌ی رېوايدت و بڼه‌ماکانی.
- \* بهندی چوارهم: دهرباره‌ی (إسناد) و ناسینی گټوره‌وه‌کانه.

من که نهم هه‌ولته که‌مه ده‌خمه به‌رده‌ست قوتایانمانه‌وه، دان ده‌نیم به‌ده‌سته و ستانی و که‌م و کورتیم له هه‌ر که‌م و کورپی و ماف پی به‌خشینی‌کمدای به‌و زانسته، ده‌رونی خړم به‌ری ناکه‌م له هه‌ل‌خلیس‌کان و هه‌له، جا داوام له‌وه هه‌یه که چاوی به‌خلیس‌کان و هه‌له‌یه‌ک ده‌که‌ویت، ناگادارم بکاته‌وه، به‌سوپاسه‌وه، سا به‌ل‌کو پی بگه‌م و چاکی بکه‌م، داواکارم له‌خوای گه‌وره که قوتایان و سه‌رقالان به‌فهرموده وه لی سودمه‌ندین، وه نهم کتیبه‌بگیری به‌وه‌ی که ته‌نھا له‌به‌رخاتری خوی کراییت.

الدكتور محمود الطحان

## پیشہ کی

\* کورتہ یہ کی میڑووی دہربارہی نہ شو نما کردنی زاراوہ ناسی  
( علم المصطلح ) وئہ وقو ناغانہی کہ پیایدا تیپہ ربووه .

\* بہ ناویانگترین دانراوہ کان لہم زانستی زاراوہ ناسی یہ دا

\* چہ ند پیناسہ یہ کی سہرہ تایی .

## کورته یه کی میژوویی دهرباره ی نه شو نما کردنی

( علم المصطلح ) و نه و قوناغانه ی که پیایدا تییه ر بووه .

لیکۆلهره وه ی سهرناس ( الْمُتَفَحِّصُ ) تیینی نه وه ده کات ، که بنه ماو پایه ریشه یه کانی زانستی ر یوایه ت و گیرانه وه ی فەرمووده له قورئانی پیروژو سوننه تی پیغه مهردا ( ﷺ ) هاتوره ، خوا ی گه وه له قورئانی پیروژدا ده فەرمووی ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا ) ( الحجرات : ٦ ) واته : ئه ی ئه وانه ی برواتان هیناوه ! نه گهر که سیکی تاوانبار هه والیکی بۆتان هینا جا بکۆلنه وه نه کا له پرووی نه زانیسه وه به خه لکی تر زیان بگه یه نن ، جا له کاری که کردوتانه ، په شیمان بینه وه وه له فەرمووده ی پیغه مهردا ( ﷺ ) هاتوره که ده فەرمووی ( نضر الله أمراً سمع مناً شيئاً فبلغه كما سمعه فرب مبلغ أوعى من سامع )<sup>(١)</sup>

وه له ر یوایه تیکا هاتوره : ( فُربٌ حامل فقه إلى من هو أفقه منه ورب حامل فقه ليس بفقيه )<sup>(٢)</sup> .

واته : خوا پیت بخاته کاری که سیکه وه که شتیکمان لی ده بیستی و به و شیوه یه ی که بیستویه تی ده یگه یه نیته وه ، جا هه ندی پی راگه یه نرا و هه یه که له گوینگر وریاتره و تیگه یشتوتره . وه له گیرانه وه یه کی تر : وه هه ندی له هه لگری فیه ، هه یه که که سیکی تر هه یه له و فیه ، زانتره ، وه هه ندی که س هه یه که هه لگری شهرع ( فقه ) وه که چی شهرعزان ( فقیه ) نییه .

جاله و نایه ته پیروژه وه له و فەرمووده به پیژدها پرۆگرامی پنداگیری ( الثبت ) له

(١) الترمذی : کتاب العلم : وقال عنه حسن صحيح.

(٢) المصدر نفسه، لكن قال عنه حسن وروی الحديث أبو داود وابن ماجه وأحمد ..

وہر گرتنی فہرموودہو چۆنیہتی وەر گرتنی لہرووی بیداری و شارہزایی و وردہ کاریسہوہی  
تیادایہ لہ گواستہوہیدا بۆ کہسانی تر

وہ وەك گوپرایہ لّیہك بۆ فہرمانی خوای گہورہو پیغہمبہرہ کەیی (ﷺ) ھاوہ لّان  
(رضی اللہ عنہم) زۆر پّسداگیریان دە کرد لہ گواستہوہ (النقل) ی فہرموودہ داو  
لہوہر گرتیدا، بہ تایبہتی کہ ئە گەر گومانیان ھەبوايہ لہ راستگوویی گوپزہرہوہ کەیدا  
ھەرلہبەر ئەمەش بابەتی رّشتہ (سند) کہ زۆربەنرخہ بۆ وەر گرتن یان وەر نہ گرتنی فہرموودہ  
ھاتہ کایہوہ.

لہ پّشہ کی (صحیح مسلم) دا ھاتوہ، لہ (ابن سیرین) ھوہ کہ دە لّیت: نہ دە پّرسرایہوہ  
لہ سەنەد، بە لّام کہ فیتہ سەری ھەلدا، دەیان گوت، ناوی پیاوہ کان، واتہ ئەوانہی  
سەنەدہ کہ بلی، جا ئەوانہی کہ ئەھلی سوننہ بوون فہرموودہ کانیان لّی وەر دە گیرا ئینجا  
ئەوانەش کہ (أهل البدع) بوون، فہرموودہ یان لّی وەر نہ دە گیرا<sup>(۱)</sup>، جا لہ بہرئەوہی  
کہ فہرموودہ لہ دوای ناسینی سەنەدہ کە یوہ نہ یّت وەر ناگیرا، بۆیہ زانستی (الجرح  
والتعديل) و قسہ کردن لہ سەر راویہ کان و ناسینی (متصل و منقطع) ی سەنەدہ کان و  
ناسینی (العلل الخفية) ھاتہ کایہوہ و وەدەر کەوت و ھەروہا قسہ کردن لہ سەر ھەندئ  
راوی ھاتہ کایہوہ بە لّام بە کەمی ئەمەش لہبەر کەمی گیرہرہوہی تانہ لّیدراو (مجروح) لہ  
سەرەتاوہ – واتہ لہو کاتەدا

پاشان زانایان لہم بارہیوہ زیاتر لایەنہ کەیان فراوانتر کرد تا باس کردن  
و لیکۆلّینہوہ لہ سەر زانست گەلّیک کہ پەییوہست بوون بە فہرموودہوہ لہرووی  
(ضبط) کردن و چۆنیہتی ھەلگرتن و دانەوہیوہ و ناسینی (ناسخ) و (منسوخ) و (غریب)  
و ھتد ھاتہ کایہوہ ئەمە زانایان بە سەرەکی دەیان گواستہوہ

(۱) مقدمة صحيح مسلم.

پاشان شته که به‌رهو پیش چوو، وه‌وای لیّهات ئه‌و زانستانه ده‌نوسرانه‌وهو تو‌مار ده‌کران، به‌لام له‌چهند شوینیکی په‌راگه‌نده‌وه له‌کتیبه‌کاندا، که‌به‌زانسته‌کانی تریشه‌وه تیکه‌ل کرابوون، وه‌ک زانستی (أصول) و زانستی (فقه) و زانستی (حدیث) وه‌ک کتییی (الرسالة) و کتییی (الأم) ی ئیمامی شافعی، جا له‌کو‌تاییدا که زانسته‌کان پی‌گه‌یشتن و زاراوه‌ش (الأصطلاح) جی‌گیر بوو، هه‌موو زانستی سهریبه‌خۆ بوو، له‌هی تر جیا به‌ۆوه، که‌ئه‌مه‌ش له‌سه‌ده‌ی چواره‌می هیجریدا بوو، زانایان ئه‌م زاراوه‌ناسیه (علم المصطلح) یان، له‌کتییی سهریبه‌خۆدا جیا کرده‌وه، یه‌که‌م که‌سینک که کتییی تاییه‌تی تیادا دانا (القاضی أبو محمد الحسن بن عبدالرحمن بن خلاد الراهرمزی) بوو که‌له‌سالی (۳۶۰هـ) دا کو‌چی دوا‌یی کردووه له‌کتیبه‌که‌یدا (المحدث الفاصل بین الراوی والواعی)، جا به‌ناوبانگترین دانراوی (علم المصطلح) هه‌ر له‌سهره‌تای جیا کردنه‌وه‌یانه‌وه له‌رووی دانانه‌وه، هه‌تا ئیستا باس ده‌که‌م .



## بہ نوابانگترینی دانراوہ کانی ( علم المصطلح )

### ۱. (المحدث الفاضل بین الراوی والواعی) :

(قاضی ابو محمد الحسن بن عبدالرحمن بن خلاد الرامهرمزی) دایناوہ، کہ لہ سالی (۳۶۰ھ) دا کوجی دواپی کردوہ، بہ لآم سہرجہم باسہ کانی (مصطلح) ی لہ خو نہ گرتوہ، ہر کہ سیکیں کہ سہرہ تائی کتب دانانی بیت لہ ہر بابہ تیکا یان لہ ہر زانستیکا بہ زوری ہر وایہ .

### ۲. (معرفة علوم الحديث) :

(أبو عبدالله محمد بن عبدالله الحاكم النيسابوري) دایناوہ، کہ لہ سالی (۴۰۵ھ) کوجی دواپی کردوہ، بہ لآم باسہ کانی پوخت نہ کردوہ، وہ شیوازیکی ریکخستنی ہونہری گونجای بہ کار نہ ہیناوہ .

### ۳. (المستخرج على معرفة علوم الحديث) :

(أبو نعيم أحمد بن عبدالله الأصفهاني) دایناوہ، کہ لہ سالی "۴۳۰ھ" کوجی دواپی کردوہ، لہ ریساکانی نہم زانستہ دا ئہ وشتانہی کہ (حاکم) لہ کتبی (معرفة علوم الحديث) دا لہ دہستی داؤن، نہم ہیناؤنی بہ لآم چہند شتیکشی تہرک کردوہ، کہ بؤ کہسی کہ لہ دواپوہ کاری لہ سہر بکات دہتوانی ئہ وشتانہش بہیتی .

### ۴. (الكفاية في علم الرواية) :

(أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي) دایناوہ کہ لہ سالی (۴۶۳ھ) کوجی دواپی کردوہ، نہم کتیبہ پرہ لہ نوسینہوہی بابہ تہ کانی نہم زانستہ و رونکردنہوہی ریساکانی رپوایہت، وہبہ شکومہ ندرینی سہرچاوہ کانی نہم زانستہ دادہ نریت .

## ٥. (الجامع لأخلاق الراوي وأداب السامع):

ئەمیش (الخطیب البغدادی) دایناوه، کتییەکە دەربارەی ئادابەکانی ڕیوایەت باس دەکات هەروەک بەناوە کەیدا دیارە، کتییەکە لەبەواری خۆیدا تاکە و کێۆکە کە ی زۆر گرنگە، مەگەر زۆر بەکەمی دەنا لەسەر جەم بابەتەکانی زانستی فهرمودەدا (الخطیب) کتیی سەر بەخۆی تیا دا ناوە جا وایە، کە (الحافظ أبوبکر بن نقطة) دەلێت: هەرکە سێک کەویژدانی هەبێت، دەزانێ کە فهرمودە ناسەکانی دوا (الخطیب) هەموویان پێویستاری کتیبەکانی ئەون.

## ٦. (الأنواع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع):

(القاضي عياض بن موسى اليحصبي) دایناوه کە لەسالی "٥٤٤ هـ، کۆچی دوا یی کردووە کە کتییکی گشتگیر نی یە بۆ سەر جەم باسەکانی زانستی (مصطلح)، بەلکو لەسەر ئەو شتە کورت هەڵبەستراوە، کە پەڕووەست بە چۆنەتی وەرگرتن و دانەوێ فهرمودەو ئەو بابەتەکانی کە لەمانە دەبنەو، بەلام لەبابەتە کە ی خۆیدا زۆر باشە، و لەرووی پێوەندی و ڕێکخستیشەو زۆر جوانە.

## ٧. (ما لا یسَعُ المحدثات جهله):

(ابو حفص عمر بن عبد المجيد المياحي) دایناوه، کە لەسالی (٥٨٠) کۆچی دوا یی کردووە، کە جوژووەکی بچوو کە، و سوودی گەورەو زۆری نییە.

## ٨. (علوم الحديث):

(أبو عمرو عثمان بن عبد الرحمن) ی شارەزووری ناسراو بە (ابن الصلاح) دایناوه کە لەسالی (٦٤٣ هـ) دا کۆچی دوا یی کردووە و ئەم کتیبە ی لەناو خەڵکدا بە (مقدمة ابن الصلاح) ناسراوە و لەسەر خواوەت مەندترین کتیبەکانی (مصطلح)ە، کە دانەرە کە ی تیایدا ئەو شتەکانی کە جیاوازی لەم بارەو، لە کتیبەکانی (الخطیب) و ئەوانە ی پیش ئەو کۆی

کردوۓ وہ کتبیک کی پر لہ سوودہ بہ لآم لہ سہر شیوازیکی گونجاو ریکی نہ خستوہ، چونکہ شت لہ دواۓ شت وتویہ تیہ وہو یہ کی خستوہ وہ لہ گہل نہ مہ شدا پالپشتیک بروہ بڑ نہو زانایانہی کہلہ دواہ وہو ہاتوون ، ہدیہ کورتی کردوۓ وہ، ہدیہ ریکی خستوہ، ہدیہ بہرہ نگاری بوۓ وہو ہدیہ پالپشتی لی کردوہ۔

#### ۹. (التقريب والتيسير لمعرفة سنن البشير النذير):

(محي الدين يحيى بن شرف النواوي) دایناوہ کہ لہ سالی "۶۷۶ھ" دا کوچی دواۓ کردوہ وہ نہم کتبہ کی کورت کردنہ وہیہ بڑ کتبیک (علوم الحدیث) ی (ابن صلاح) وہ کتبیک باشہ بہ لآم جار جارہ عیارہ تہ کانی داخراو، و رہقن .

#### ۱۰. (تدريب الراوي في شرح تقريب النواوي):

(جلال الدين عبد الرحمن بن ابی بکر السيوطي) دایناوہ کہ لہ سالی (۹۱۱ھ) کوچی دواۓ کردوہ کہ شہرحی کتبیک (تقريب النواوي) یہ ہر وہک لہ ناوہ کہیہ وہ دیارہ کہ دانہرہ کہی تیایدا سوڈیک زوری کو کردوۓ وہ .

#### ۱۱. (نظم الدرر في علم الأثر):

(زين الدين عبدالرحيم بن الحسين العراقي) دایناوہ ، کہ لہ سالی (۸۰۶ھ) کوچی دواۓ کردوہ کہ بہ ناوی (الفية العراقي) ناسراوہ، کہ تیایدا (علوم الحدیث) ی (أبن الصلاح) ی ہونڈوۓ وہ شتی لہ سہر زیاد کردوہ، زور باشہو سوود مہندہ ، چہندہ ہا شہرحی لہ سہر کراوہ، لہ وانہ دوو شہرحی خودی دانہرہ کہیہ تی .

#### ۱۲. (فتح المغيث في شرح الفية الحديث):

(محمد بن عبدالرحمن السخاوی) دایناوہ کہ لہ سالی (۹۰۲ھ) کوچی دواۓ کردوہ کہ نہ مہ ش شہرحیکہ لہ سہر کتبیک (الفية العراقي) کہ لہ فراوانزین و دہ ولہ مہندترینی شہرحہ کانی تہ لفیہ یہ .

### ۱۳. نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر):

(الحافظ ابن حجر العسقلاني) دایناوه که له سالی (۸۵۲ هـ) کۆچی دواپی کردووه که جوزوهیه کی بچوکهو زۆریش کورته به لām له سوود مەندترینی کورتیله کانهو باشترینانه له پروی رینکخستهوه تیایدا دانهره که ی رینازیکى له رینکخستن و دابه شکاری داهیناوه که له پشیهوه که سی تر نه ی کردووه وه هەر دانهره که شی شهرحی کردووه، که ناوی ناوه (نزهة النظر) ههروه که هی تریش شهرحیان کردووه .

### ۱۴. المنظومة البيقونية):

(عمر بن محمد البيقوني) دایناوه که له سالی (۱۰۸۰ هـ) کۆچی دواپی کردووه که له و کتیبه کورتانهیه، که هۆندنه وه ی بۆ کراوه که له سی و چوار دیر تیه رناکات وه به کتیبه به سووده ناسراوه کان داده نریت، وه چهنده ها شهرحی له سه ر کراوه .

### ۱۵. قواعد التحديث):

(محمد جمال الدين القاسمي) دایناوه ، که له سالی (۱۳۳۲ هـ) کۆچی دواپی کردووه ، که کتیبه کی داریژراوو نوسراو (محرر) ی به سووده، وه لی ره دا دانراوی زۆرتر هه یه که ناوه ی نایان زۆر ده کی شی بۆیه کورتم هه لیه نا له سه ر باس کردنی ناسراوه کانیان و، وه ستام، خودا پاداشتی هه موو لایه که بداته وه .

(فجزي الله الجميع عنا وعن المسلمين خير الجزاء).

## چہند پیناسہ کی سہرتائی

۱. زاراوہ ناسی (علم المصطلح):

زانستی کہ بہ ہوی چہند بنہ ماو ریسایہ کہوہ حالتی رشتہ (السند) و تیکست (المتن) دہ زانری، لہ پرووی و ہر گرتن یان و ہرنہ گرتنہ وہ .

۲. بابہ تی ثم زانستہ :

بریتیہ لہ باسکردنی سہنہ دومہ تن لہ پرووی و ہر گرتن یان و ہرنہ گرتنہ وہ .

۳. بہرہ مہ کہی :

بریتیہ لہ جیا کردنہ وہی فہرموودہی راست (الصحيح) و ناراست (السقيم) لہ یہ کتر .

۴. فہرموودہ (الحدیث):

أ. لہ پرووی زمانہ وہ : بہمانای تازہ دیت ، وہ بہ پینچہ وانہی قیاسہ وہ لہ زمانی عہدہ بدا جمعہ کہی (أحادیث) .

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ : ٹوہیہ کہ بدریتہ پال پیغمبر (ﷺ) لہ گوفتارو کردارو پہ سہند کراو و ٹاوہ لٹاو (صفة) بوی .

۵. ہدوال (الخبر) :

أ. لہ پرووی زمانہ وہ : بہمانای ہدوال (النبا) دیت ، کہ جمعہ کہی (أخبار) .

ب. لہ پرووی زاراوہ : سی گووتہی لہ سہرہ :

۱. (الخبر) ہاوپٹکی (الحدیث) : واتہ لہ پرووی زاراوہ وہ مانا کہ یان یہ کی کہ .

۲. پینچہ وانہی یہ کرن : (الحدیث) ٹوہیہ کہ لہ پیغمبر وہ (ﷺ) و (خبر) ٹوہیہ کہ لہ غہیری پیغمبر وہیہ (ﷺ) .

۳. له (حدیث) گشتی تره : واته : (حدیث) نه‌ویه که له پیغمبره‌وه (ﷺ) هاتوره، و (خبر) نه‌ویه که له پیغمبریش (ﷺ) و غیری پیغمبریشه‌وه (ﷺ) هاتوره .

۴. رینچکه (الأثر) :

أ. له‌رووی زمانه‌وه : واته پاشماروی شیتک .

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: دوقسه‌ی نه‌سره که نه‌مانه‌ن:

۱. نه‌ویه که هاوړپکی (حدیث) ه: واته، له‌رووی زاراوه‌وه یدک مانایان ه‌یه .

۲. پیچ‌وانه‌یه‌تی : نه‌ویه که درایتته پال‌هاوه‌لی یان تابعی یدک له گرفتارو کردار .

۷. (الأسناد) : که دوو مانای ه‌یه :

أ. دانه پالی فرموده‌که یو لای بیژره‌که‌ی .

ب. زنجیره‌ی نه‌و پیاوانه‌ی که نه‌و مه‌تنه ده‌گه‌یه‌نن جا به‌م مانایه هاوړپکی (سند) ه .

۸. رشته (السند) :

أ. له‌رووی زمانه‌وه : به‌مانای پشت بی‌به‌سزاو (المعتمد) دیت ه‌رله‌به‌ر نه‌وش واناو‌نراوه،

چونکه فرموده‌که پشتی پیده‌به‌سزای و نیعیمادی ده‌خریته سهر .

ب. له‌رووی زاراوه‌وه : زنجیره‌ی نه‌و پیاوانه‌یه که مه‌تنه‌که ده‌گه‌یه‌نن

۹. ټیکست (المتن) :

أ. له‌رووی زمانه‌وه: نه‌و شته‌یه، که ده‌رکه‌ویت و به‌رزیتته‌وه له‌زه‌وی.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: نه‌ویه که جگه له‌سهنه‌ده‌که، ده‌میټته‌وه .

۱۰. (المسند) : به‌فته‌خ‌ی نونه‌که :

أ. له‌رووی زمانه‌وه : نیسمی مفعوله، به‌مانای (أسند الشئ‌ی‌ آلیه) واته درایه پالی دیت .

ب. له‌رووی زاراوه : سی‌مانای ه‌یه :

۱. ہم موو ئو کتیبانہ یہ کہ تیایدا ریوایہ تی ہم موو هاوہ لیک بہ گویرہ ی خوی کو کرا بیتہ وہ .
۲. بہ فہرموودہ ی مہ رفوع و رشتہ پدیوہ ست (متصل السند) دہ وتری .
۳. مہ بہ ست پی (السند) ہ ، کہ بہم واتایہ بیت مہ صده ریکی میمیہ .

۱۱. (المسند) بہ کہ سرہ ی نونہ کہ:

نہ وہ یہ کہ فہرموودہ ریوایہ دہ کات بہ سہ نہ دہ کہ ی خوی ئیر ئایا نہ وہ ی کہ لہ لایہ تی زانایہ پی یان تہ نہا ریوایہ تہ و ہیچی تر .

۱۲. فہرموودہ ناس (المحدث):

نہ وہ یہ کہ سہرقالہ بہ زانستی فہرموودہ وہ، لہرووی گیرانہ وہ (روایہ) و پیزانین (درایہ) وہ وہ و ناگای بہ زوری ریوایہ تہ کان و چونہ تی راویہ کان ہہ بیت .

۱۳. (الحافظ) دوو قسہ ی لہ سہرہ :

أ. لہ لای زوریہ ی فہرموودہ ناسان هاومانای (محدث) ہ.

ب. و تراوہ کہ پلہ ی بہر زترہ لہ (محدث)، بہ جورنیک کہ نہ وہ ی کہ لہ ہہر (طبقة) ناستیکدا، کہ دہیزانیت زیاترہ لہ وہ ی کہ بی ناگایہ لی .

۱۴. (الحاکم):

نہ وہ یہ کہ زانستہ کہ ی قالہ بہ سہرہ ہم موو فہرموودہ کاند، بہ جورنیک کہ ہیچی لہ دہ ست دہر نہ چووہ لیان تہ نہا کہ میک نہ بیت، نہ مہش لہ سہرہ رای ہہندی لہ نہ ہلی عیلم .

## بهندی یه کهم

### (الخير) به مانای فهرمووده

بهشی یه کهم : دابهش کردنی فهرمووده به گویرهی گه یشتنی به نیمه .

بهشی دووهم : فهرموودهی وهرگیراو .

بهشی سیّ یهم : فهرموودهی وهرنه گیراو .

بهشی چوارهم : فهرموودهی به شدار له نیوان وهرگرتن و وهرنه گرتن دا .



۲. مهرجه‌کانی: له ږونکردنه‌وه‌ی پټناسه‌که‌وه‌ده‌رده‌که‌وټ که موته‌واتیر بونی فهرمووده به‌چوار مهرج نه‌بټ نایه‌ته دی که نه‌مانه‌ن :

أ. ده‌بی ژماره‌یه‌کی زور بیگټړنه‌وه وه‌له‌سر لایه‌نی که‌می نه‌و ژماره زوره را جیایی هه‌یه ، له‌سرچهند قسه‌یه‌ک، که رای هه‌لټرټراو نه‌وه‌یه که‌ده که‌سن<sup>(۱)</sup>.

ب. ده‌بټ نه‌و ژماره زوره له‌سرجه‌م ئاسته‌کانی سه‌نده‌که‌دا هه‌بن .

ج. ده‌بټ عاده‌تی نه‌بټ که‌نه‌وانه له‌سر درو کو بینه‌وه<sup>(۲)</sup>.

د. پټویسته نه‌و فهرمووده‌یه یان نه‌ندامه‌کانی هه‌ست کردن پشت گیری لیوه‌بکات ، وه‌ک نه‌وه‌ی که‌بلټن ، بیستمان یان بینیمان یان به‌ری که‌وتین (لمسنا)یان ... به‌لام نه‌گه‌ر هه‌واله‌که‌یان عه‌قل‌پشت گیری لیوه‌ده‌کرد وه‌ک نه‌وه که‌بلټی بو غونه : دنیا داهاتووه، ونه‌فرټراوه، (العالم حادث)، نه‌وه له‌م کاته‌دا هه‌والی موته‌واتیری پی ناوتری .

### ۳. حوکه‌مه‌کی:

فهرمووده‌ی موته‌واتیر سودی نه‌و زانسته دل دامه‌زړینه‌ره یه (العلم الضروري، العلم الیقینی) هه‌یه‌ی هه‌یه ، که پټویسته مروؤ به‌ته‌واوی (جازماً) باوه‌ری پټی هه‌بټ، وه‌ک نه‌وه‌ی که‌شته‌که‌ی به‌چاوی خو‌ی

ببینی چو‌ن گومان‌ی نی یه له‌راستی یه‌که‌ی دا هه‌رده‌بی به‌م جو‌ره‌ش بټ له‌فهرمووده‌ی موته‌واتیر دا بویه فهرمووده‌ی موته‌واتیر هه‌مووی وه‌رگیراوه، وه پټویست به‌باس کردن له‌سر چو‌نایه‌تی راوی یه‌کانی ناکات .

(۱) تدریب الراوی ج ۲ - ص ۱۷۷ .

(۲) وه‌ک نه‌وه‌ی که‌خه‌لکی چهند جیگایه‌کی جیاواز بن ، وه‌رگه‌زو مه‌زهد و هند .... یان جیاواز بټ ، له‌به‌ر نه‌مه جاری واهه‌یه ژماره‌ی گیره‌روان زیاده، به‌لام حوکه‌ی موته‌واتیر بونی جیگر نایټ، وه‌جاری واهه‌یه ژماره‌که ریژه‌بیانه (نسباً) که‌مه، که‌چی موته‌واتیر بونه‌که داده‌م‌زری، به‌گوټره‌ی حاله‌تی راوی یه‌کان.

#### ۴. بہشہ کانی :

فہرمودہی موتہواتیر دہیتہ دوو بہشہوہ : کہئہوانیش گوتراو (لفظی) و (معنوی) بن۔  
 ا. موتہواتیری گوتراو (لفظی): ئہوہیہ کہ لہفرہکہی و ماناکہی ہردووکیان موتہواتیر بن  
 وہک فہرمودہی (من کذب علی متعمدا فلیتبوا مقعدہ من النار) کہ نریکہی حہفتاو  
 نہوہندہ لہہاوہلآن ریوایہتیاں کردوہ، واتہ: ہرکہسی بہئارہزووی خوئی بدہئہوہﷺ  
 درؤبکات، باجینگای خوئی لہناگری دؤزہخدا نامادہ بکات .

ب. موتہواتیری مہعنہوی : ئہوہیہ کہماناکہی موتہواتیر بیت نہک لہفرہکہی .  
 وہک فہرمودہ کانی بہرز کردنہوہی دہست لہنوئژدا کہلہ پیغہمبہرہوہ (ﷺ) نریکہی  
 سہد فہرمودہ ہاتوہ، ہموو فہرمودہیہک لہوانہ تیایدا ہاتوہ، کہ پیغہمبہر (ﷺ)  
 لہنزا کردندا دہستہکانی بہرز کردؤتہوہ، بہلام لہچہندہہا کات و شوینی جیاوازا ،  
 ہموو کات و شوینیکیان (قضیہ)یہکیان موتہواتیر نییہ، بہلام ئہو ئہندازہ ہاوبہشہی  
 نیوانیاں کہبہرز کردنہوہی دہستہکانہ لہ پارانہوہدا بہموتہواتیری ہاتوہ ، بہگوئریہی  
 کؤکردنہوہی ریگاکانی<sup>(۱)</sup> گئیرانہوہ .

#### ۵. بوونی فہرمودہی موتہواتیر :

فہرمودہی موتہواتیر ژمارہیہکی ناوہند ہن لہوانہ فہرمودہی حہوزی (کوثر) و  
 فہرمودہی مہسح کردن لہسہر گؤرہوی (الخف) و فہرمودہی بہرز کردنہوہی  
 دہستہکانیﷺ لہدوعادا و فہرمودہی (نضر اللہ امرأ ....) وہی تریش کہ زؤرن، بہلام  
 نہگہر سہیری ژمارہی فہرمودہ (آحاد)ہکان بکہین، دہیین کہ فہرمودہی موتہواتیر زؤر  
 کہمن ، بہگوئریہی ئہمان .

#### ۶. بہناوبانگترین دانراوہکان تیایدا:

زانایان بایہخیان بہکؤکردنہوہی فہرمودہ موتہواتیرہکان داوہ ، و لہکتییی سہربہخودا

(۱) تدریب الراوی ج ۲ / ص ۱۸۰

دایان ناوڼ، تاله‌سهر قوتابی گه‌رانه‌وه بۆیان ئاسان بیټ له‌و دانراوانه :  
 أ. (الأزهار المتناثرة في الأخبار المتواترة) که ئیمامی سیوطی دایناوه، به‌گویره‌ی بابه‌کان ریځکی  
 خستوره .

ب. (قطف الأزهار) که دیسانه‌وه هی (سیوطی)یه، پوخته‌ی کتیی پی‌شوره .  
 ج. (نظم المتناثر من الحديث المتواتر) که (محمدی کوری (جعفری) ی (الکتانی) دایناوه .

## باسی دووهم فهرمووده‌ی ئاحاد

١. پیناسه‌که‌ی :

أ. له‌پرووی زمانه‌وه : (الآحاد) کۆی (أحد)ه، که‌به مانای (یهك — واحد) دیت ، وه  
 هه‌والی یهك که‌س (خبر الواحد) ئه‌وه‌یه که‌یهك که‌س رپوایه‌تی ده‌کات .  
 ب. له‌پرووی زاراوه‌وه : ئه‌وه‌یه که‌به‌درجه‌کانی موته‌واتیری تیادا نه‌بیټ<sup>(١)</sup>.

٢. جو‌کمه‌که‌ی :

سوودی زانستی تیۆری (العلم النظري) هه‌یه، واته : ئه‌وزانسته‌ی که‌له‌سهر تیپروانین و  
 به‌لگه‌دار کردن (الاستدلال) وه‌ستاه .

٣. به‌شه‌کانی فهرمووده‌ی ئاحاد به‌گویره‌ی ژماره‌ی ریځاکانی :

فهرمووده‌ی ئاحاد به‌گویره‌ی ژماره‌ی ریځاکانی، گه‌رانه‌وه‌ی دابه‌ش ده‌بیټ بۆ سی به‌ش .

أ. مشهور      ب. عزیز      ج. غریب

وه‌له‌سه‌ره‌ریه‌که‌یان به‌باسی‌کی سه‌ربه‌خۆ دیمه‌ ئاخواتن.

(١) نزهة النظر ص ٢٦

## فہرمودہی بہ ناولبانگ (المشہور)

### ۱. پیناسہ کھی :

ا. لہ پرووی زمانہ وہ : ئیسمی مفعولہ لہ (شَہَرْتُ الأمر) وہ وہیہ کاتی دہرم خست و ناشکرام کرد وہ بہ مہش ناسراوہ لہ بہر دہر کہوتنی .

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ : ئہ وہیہ کہ لہ سی کہس زیاتر ریوایہ تی بکہن، لہ ہہ موو چینی کدا (طہ بہ قہیہ کدا) بہ جوړتک کہ نہ گاتہ پلہی موتہ واتیر .

### ۲. فہونہی مہشہور :

فہرمودہی (أن الله لا يقبض العلم انتزاعا ينتزعه ..)<sup>(۱)</sup>، واتہ : خوا زانست و زانیاری لہ دلہ کانداناشواتہ وہ و بہ دارنن داینارنی لہ دل و دہروونی خہ لکیدا .....

### ۳. بلاؤوہ بوو (المستفیض) :

ا. لہ پرووی زمانہ وہ : ئیسمی فاعیلہ و لہ (أستفاض) وہ ہاتوہ لہ (فاض الماء) ناوہ کہ، بلاؤبوڑوہ و ہرگیراوہ، وہ بہ مہش ناسراوہ لہ بہر بلاؤ بونہ وہی .

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ : را جیایی ہہیہ لہ سہر پیناسہ کھی لہ سہر سی قسہ کہ ئہ مانہن :

۱. (مستفیض) ہاومانای مہشہورہ .

۲. (مستفیض) : تاییہ ترہ لہ (مشہور) چونکہ بہ مہرج گیراوہ لہ (مستفیض)، دا کہ دوولایہ نہ کہی سہنہدہ کہی یہ کسان بن، بہ لآم ئہمہ لہ فہرمودہی (مشہور) دا بہ مہرج نہ گیراوہ .

۳. (مستفیض) : گشتی ترہ لہ (مشہور) واتہ پیچہ وانہی قسہی دووہمہ .

### ۴. (مشہور) لہ غہیری زاراوہ دا (المشہور غیر الاصطلاحی) :

مہدست پی ئہ وہیہ کہ لہ سہر زوبان بلاؤ بیت بہ بی مہرجی حیساب بو کراو، جا ئہ مانہ دہ گریتہ وہ .

(۱) أخرجه الشيخان والترمذي وابن ماجه و أحمد .

أ. ئه‌وهیه که یهك سەنەدی ههیه .

ب. ئه‌وهیه که له سەنەدی زیاتری هه‌ییت .

ج. ئه‌وهیه که به‌هیچ جوړی سەنەدی نه‌ییت .

## ١. جوړه‌کانی فەرموده‌ی مه‌شه‌وری (غیر الاصطلاحی):

جوړی زوړی هه‌یه ناسراوترینیان :

أ. ئه‌وهیه که (مه‌شه‌ور) بیټ، تهنه‌ها له‌لای زانیانی فەرموده : غونه‌که‌شی ئهم فەرموده‌یه‌ی (أنس) ه . (أن رسول الله ﷺ قنت شهراً بعد الركوع يدعوا على رعل وذكوان)<sup>(١)</sup> واته : پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ ماوه‌ی مانگیك له‌دوای روکوع قنوتی ده‌خویند که‌تیایدا دو‌عی له‌هه‌ردوو عه‌شه‌رتی (رعل) و (ذكوان) ده‌کرد .

ب. ئه‌وه‌ی که (مه‌شه‌ور) ه : له‌لای زانیانی فەرموده‌و زانیان به‌گشتی و خه‌لکی : وهك (المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده)<sup>(٢)</sup>، واته موسلمان ئه‌وه‌یه که موسلمانان له‌زوبان و ده‌ستی پارێزراو بن .

ج. ئه‌وه‌ی که (مه‌شه‌ور) ه، له‌لای شه‌رع زانان وهك : فەرموده‌ی (أبغض الحلال إلى الله الطلاق)<sup>(٣)</sup> بوو‌غزینراو ترین شتی حه‌ل‌آل و په‌ها لای خوا ته‌لاق خواردنه .

د. ئه‌وه‌ی که مه‌شه‌وره له‌لای زانیانی (أصول): وهك فەرموده‌ی (رفع عن امتی الخطا والنسیان وما استکرها علیہ)<sup>(٤)</sup>، واته : له‌سه‌ر ئومه‌ته‌که‌م سزای کاری هه‌له‌و له‌بیر چونه‌وه‌و زوړ‌لین‌کران هه‌ل‌گیراوه .

ه. ئه‌وه‌ی که مه‌شه‌وره له‌لای زانیانی نه‌حو : وهك فەرموده‌ی (نعم العبد صهیب لو لم

(١) أخرجه الشيخان

(٢) متفق عليه .

(٣) صححه الحاكم في المستدرک وأخره الذهبي لكن بلفظ ( ما ) أحل الله شيئاً أبغض إليه من الطلاق .

(٤) صححه ابن حبان والحاكم

يخف الله لم يعصه) که نه صلی نیه! مانا که ی: چاکترین بهنده صوهه یه که نه گهر له خواش نه تر سایه تاوانی نه ده کرد و. نه وهی که مه شهوره له ناو عامه ی خه لکدا : وهك فهرموده ی (العجلة من الشيطان) <sup>(۱)</sup> په له کردن له شهیتانه وهیه

### ۶. حوکمی فهرموده ی مه شهور

فهرموده ی مه شهور ئیت (الأصطلاحی) بیت یان (غیر الأصطلاحی) له خودی خویدا به (صحیح - ساغ) یان (غیر صحیح) دانانری، به لکو به و جوړه یه که هدیانه (صحیح) ه و هدیانه (حسن) ه و هدیانه (ضعیف) ه، به لکو هشیانه (موضوع) ه ، به لام نه وه هدیانه که نه گهر مه شهوری (الأصطلاحی) به (صحیح) ده رچوو نه و تاییه تمندی و جوی که ره وهیه کی ده بیت ، که پیش فهرموده ی (عزیز) و (غریب) ده خریت.

### ۷. به ناو بانگترین دانراوه کان له فهرموده ی مه شهور دا

مه به ست له دانراوه کان له فهرموده ی مه شهور دا نه و فهرمودانه که له سهر زویان مه شهورن نهك مه شهوری (الأصطلاحی) له و دانراوانه:

- أ. (المقاصد الحسنة فيما اشتهر على الألسنة)، که دانراوی (الأمم السخاوي) یه
- ب. (كشف الخفاء ومزيل الألباس فيمن اشتهر من الحديث على السنة الناس) که دانراوی (الأمم العجلوني) یه
- ج. (تميز الطيب من الخبيث فيما يدور على السنة الناس من الحديث) که دانراوی (أبن البديع الشيباني) یه

(۱) أخرجه الترمذي وحسنه

## فهرمودی ده‌گمهن (العزیز)

### ۱. پیناسه‌کدی :

أ. له‌رووی زمانه‌وه : صیفه‌ی موشه‌بیه‌یه له (عَزَّ - یَعَزَّ) به‌که‌سره - وه‌رگیراوه، واته کهم و ده‌گمهن. یان له (عَزَّ - یَعَزَّ) به‌فته‌ه، واته به‌هیزو توند بووه وه‌به‌وه‌ش ناسراوه، که‌یان له‌بهر که‌می و ده‌گمهنیه‌تی، یان له‌بهر به‌هیزی یدتی له‌بهر ئه‌وه‌ی که له‌رینگای تره‌وه هاتووه .

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: ئه‌وه‌یه که‌راوی یه‌کانی له‌دوو که‌س که‌متر نه‌بن له‌سه‌رجه‌م ته‌به‌قه‌و ئاسته‌کانی سه‌نده‌کاندا .

### ۲. رو‌نکردنه‌وه‌ی پیناسه‌که :

واته له‌هه‌ر ته‌به‌قه‌یه‌کدا له‌ته‌به‌قه‌کانی سه‌نده له‌دو که‌س که‌متر نه‌بن، به‌لام ئه‌گه‌ر له‌هه‌ندی له‌ته‌به‌قه‌کانی سه‌نده‌که‌دا له‌سی که‌س زیاتر بوون، ئه‌وه زیانی نییه به‌مه‌رجی ئه‌گه‌ر له‌ته‌نهما ته‌به‌قه‌یه‌کیشدا بی‌ت دوو که‌س هه‌ر بمی‌تنه‌وه ، چونکه که‌مترین ته‌به‌قه له‌ته‌به‌قه‌کانی سه‌نده حیسانی بو ده‌کرئ ، ئه‌م پیناسه‌یه بایه‌خدار (راجح)ترینانه ، هه‌روه‌ک (حافظ أب‌ن حجر)وای نویسه<sup>(۱)</sup>، هه‌ندی له‌زانیان ده‌لێن فهرمودی (عزیز) ئه‌وه‌یه که دوو که‌س یان سی که‌س رو‌یا‌یه‌تی بکه‌ن، وه‌له‌هه‌ندی له‌شی‌وازه‌کاندا له‌فهرمودی (مشهور) جیا‌یان نه‌کردۆته‌وه .

### ۳. نمونه‌ی فهرمودی (عزیز):

وه‌ک ئه‌وه‌ی (بخاری و مسلم) رو‌یا‌یه‌تی ده‌که‌ن له‌فهرموده‌کدی (أنس) هوه، وبوخاری له‌فهرموده‌کدی (أبو هريرة) هوه رو‌یا‌یه‌تی ده‌کات که پی‌غه‌مه‌ر (ﷺ) فهرمو‌یه‌تی (لایؤمن أحدکم حتی أکون أحب ألیه من والده وولده والناس

(۱) النخبة وشرحها له ص ۲۱ - ۲۴

اجمعین<sup>(۱)</sup> و اتہ ئیمانی کامل نابی هیچ کہستان تامنی لہ باوک و دایکی و منالہ کانی و سہرجم خہ لکی خوشتر نہوی و ہک (قتادہ) و (عبدالعزیز بن صہیب) یش لہ (انس) ہوہ ریوایہ تیان کردوہ ، و ہہروہا (شعبہ) و (سعید) لہ (قتادہ) ہوہ گنیراویانہ تہوہ ، و (اسماعیل بن علبہ) و (عبدالوارث) یش لہ (عبدالعزیز) ہوہ ریوایہ تیان کردوہ ، و ہریوایہ تیشی کردوہ لہ سہرجمیانہوہ .

#### ۴. بہناو بانگترین دانراوہ کان تیایدا :

زانایان دانراوی تایبہ تیان لہ سہر فہرمودہی (عزیز) دا دانہ ناوہ ، وادیارہ کہ نہ مہش لہ بہرکہ می و نہ بوونی سوودی گرنگہ لہو جوڑہ دانراوانہ دا .

### فہرمودہی نامؤ ( غریب )

#### ۱. پیناسہ کہی :

ا. لہرووی زمانہوہ : صیفہی موشہ ببہہیہ ، بہمانای تاکہوہ بوو (المنفرد) دیت، یان بہمانای دور لہدورو بہری دیت .

ب. لہرووی زاراوہوہ : تہوہیہ کہ تہنہا راویہک تاکہوہ وانہ ریوایہ تی بکات .

#### ۲. پروونکردنہوہی پیناسہ کہ :

واتہ تہو فہرمودہی کہ تہنہا کہ سیٹک بہ سہر بہ خوئی دہی گنیریتہوہ ئیتر یان لہہموو تہ بہ قہیہ کدا لہ تہ بہ قہ کانی سہنہدہ کدا یان لہہندی لہ تہ بہ قہ کانی سہنہدہ کدا ، ہرچہ ندہ لہ تہنہا تہ بہ قہیہ کیشدا بیت و ہزیاتر لہ کہ سیٹک لہ تہ بہ قہ کانی تری سہنہدہ کدا زیان ناگہیہ نیت چونکہ لای کہ مہ کہ حسابہ .

#### ۳. ناوانی دووہم بوی :

زور لہ زانایان ناویکی تر بہ سہر فہرمودہی (غریب) دا دادہ نین کہ تہویش (الفرد) ہ ، بہو



حوكمه‌ى كه هاومانان، هرچنده هندی له زانایانش جیاوازیان کردوه له نیواناندا هدریه که یان به جوریکى سهر به خو داناوه، به لام (حافظ ابن حجر) له پرووی زمان و زاراوه به هاومانایان داده نیت نهونده هدی و تویه تی : له لای (أصطلاح) ناسان جیاوازیان له نیواندا کراوه له پرووی زور و کم به کارهینانه وه ، جا (الفرد) زیاتر بو (الفرد المطلق) فهردی (بی ناوو ناتور) به کاردیت و (الغریب) زیاتر بو فهردی ناووناتوردار (الفرد النسبی)<sup>(۱)</sup> به کاردیت .

#### ۴. به شه کانی :

فهرموده‌ى غریب به گۆره‌ى جینگای تاك ره‌وى بونی دابه‌ش ده‌کریت بو دوو به‌ش که نه‌وانیش غریبی بی ناوو ناتور (غریب مطلق) و غریبی ناووناتوردار (غریب النسبی) به .

#### أ. (الغریب المطلق) و یان (الفرد المطلق) :

##### ۱. پیتاسه‌کەى :

نه‌ویه که غریب بوونه‌کەى له نه‌صلی سه‌نده‌که‌دایه، واته: که که‌سیک به تاکره‌وانه له نه‌صلی سه‌نده‌که‌دا ریوایه‌تى بکات<sup>(۱)</sup>.

(۱) نزهة النظر، ص ۲۸.

(۱) نه‌صلی سه‌ند، واته : نه‌و پرووی که صحابی به‌کەى تیدایه ، وه‌صحابیش نه‌لقه‌به‌که له نه‌لقه‌کانى سه‌نده‌که ، واته : هدرکاتیک صحابی به‌که تنه‌ها خۆى فهرموده‌به‌کى گۆرایه‌وه نه‌و کاته نه‌و فهرموده‌به‌به (غریب) داده‌نریت به‌ره‌هایى (الغربة المطلقه) ، به‌لام نه‌وى که "ملاعلى القارى" تى گه‌یشتره له‌و قسه‌به‌ى (حافظ ابن حجر) که "اصل السند" ی به‌م جوړه شرح کردوه، (نه‌و جینگایه‌ى که بوته‌ خولگه‌ى سه‌نده‌که و بو‌ى ده‌گه‌رینه‌وه هدرچنده رینگاکانش زور بن، و نه‌و لایه‌نه‌به‌تى که صحابی به‌کەى تیدایه، چونکه تنه‌ها بوونى نه‌و صحابیه‌ به (غریب) بوون دانانریت، وه‌خۆى نه‌مه‌ش نه‌ویه چونکه له‌نیو صحابیدا نیه‌ که له‌ شایه‌نى خۆیدا نه‌بیت و (قدح) ی ه‌بیت، چونکه صحابی هم‌مویان راستن ، وا گومان نابهم که (ابن حجر) مه‌به‌ستى نه‌مه بویت، (والله أعلم) به‌لگه‌ى نه‌وى که (غریب) ی به‌م جوړه پیتاسه‌کردوه، نه‌ویه که به‌کەس ده‌یگۆرینه‌وه نیر له‌هرجینگایه‌کدا له‌سه‌نده‌که‌دا نه‌و تنه‌ها بوونه‌ى به‌خوړه دیی بیت، واته، هدرچنده تنه‌ها بوون (تفرد) ه‌ک‌ش له‌جینگای صحابیه‌ کیشدا بیت، چونکه صحابی نه‌لقه‌به‌که له نه‌لقه‌کانى سه‌نده‌که (والعلم عند الله تعالى) .

## ۲. غونہ کھی :

وهك فہرمودہی (أعما الأعمال بالنیات) <sup>(۱)</sup> واتہ: ینگومان ہموو کارو کردہوہیہك بہنیہتہ، کہتہنہا عومہری کوری خہتاب ریوایہتی کردووہ ہہربہم شیوازش نہو تاکرہویہ بہردہوامہ تاکوٹائی سہنہدہ کہ ولہو تاکانہوہ چہند راویہ کی تر دہیگیڑنہوہ .

ب. (الغریب النسبی) یان (الفرد النسبی) :

## ۱. پٹناسہ کھی :

نہوہیہ کہغریب بوونہ کھی لہسہنہدہ کھی دایہ واتہ لہ راویہك زیاتر لہسہنہدہ کھیدا دہیگیڑنہوہ، پاشان راویہ کی تہصلی تاك رہوانہ، لہو راویانہ ریوایہتی بکات.

## ۲. غونہی :

وهك فہرمودہ کھی (مالك) لہ (زہری)یہوہ، لہ (أنس)ہ وہ (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) دخل مكة على راسه المَغْفُر <sup>(۲)</sup> کہتہنہا (مالك) لہ (زہری) ریوایہتی کردووہ

## ۳. ہؤی ناوانہ کھی :

نہم بہشہ بہ (غریب النسبی)ناسراوہ، چونکہ تاکہوہ بونہ کھی بہنیسبت کہسیکی دیاری کراوہوہ روی داوہ .

## ۵. لہ جؤرہ کالی (الغریب النسبی):

لیرہدا چہند جؤرِیک لہناموی (الغرابۃ)و تاکرہوی (التفرد)ہیہ، کہ بہ (الغریب النسبی)حیاسیان بؤ دہ کریت، چونکہ غریب بوون تیایدا ہہروا رہا (مطلق)نیہ، بہلکو نہو (غرابۃ)ہ بہنیسبت شتیکی دیاریکراوہوہ، ہاتوتہ دی وئہوجؤرانہش نہمانہن:

(۱) أخرجه الشيخان

(۲) أخرجه الشيخان .

أ. تهنه‌ها متمانه پی کراویک، ریوایه‌تی نه‌و فەرموده‌یه‌ی کردییت، (تفرد ثقة بروایه‌ الح‌د‌یث) وه‌ك نه‌وه‌ی كه‌ده‌لیت : هیچ متمانه پین‌کراویك ریوایه‌تی نه‌كردوه‌، جگه‌ له‌فلان كه‌س .

ب. تهنه‌ها راوی یه‌کی دیاری کراو له‌راوی یه‌کی دیاری کراوی تره‌وه‌ ریوایه‌تی کردوه‌، (تفرد راو معین عن راو معین) وه‌ك نه‌وه‌ی كه‌ده‌لین تهنه‌ها فلان كه‌س، له‌فلان كه‌سه‌وه‌ ریوایه‌تی کردوه‌، هه‌رچه‌نده‌ له‌چهنده‌ لایه‌کی تریشه‌وه‌ ریوایه‌ت کراییت له‌كه‌سانی تره‌وه‌.

ج. تهنه‌ها خه‌لكی شارێك یان ناوچه‌یه‌ك ریوایه‌تی بكات (تفرد اهل بلد او اهل جهة) وه‌ك نه‌وه‌ی كه‌ ده‌لین، تهنه‌ها خه‌لكی مه‌كه‌كه‌ یان خه‌لكی شام ریوایه‌تیان کردوه‌ .

د. تهنه‌ها خه‌لكی شارێك یان لایه‌ك، له‌خه‌لكی شارێکی تر یان لایه‌کی تر ریوایه‌تیان کردوه‌ . (تفرد اهل بلد او جهة عن اهل بلد او جهة اخرى) وه‌ك نه‌وانه‌ی كه‌ ده‌لین تهنه‌ها خه‌لكی به‌سره‌ له‌خه‌لكی مه‌دینه‌ ریوایه‌تیان کردوه‌، یان تهنه‌ها خه‌لكی شام له‌خه‌لكی حیجاز ریوایه‌تیان کردوه‌<sup>(1)</sup>.

#### ٦. دابه‌ش کردنیکی تر بۆ :

زانایان فەرموده‌ی (غریب) یان له‌رووی نامۆی (سند) و (متن) یشه‌وه‌ دابه‌ش کردوه‌ بۆ :

أ. غریب بوونی (متن) و (اسناد): كه‌نه‌و فەرموده‌یه‌یه‌ كه‌ته‌نها راویه‌ك ریوایه‌تی (مه‌تن) ه‌كه‌ی کردوه‌ .

ب. غریب بوونی ریشه‌ (اسناد) نه‌ك تیك‌ست (متن) : وه‌ك نه‌و فەرموده‌یه‌ی كه‌ كۆمه‌لیك كه‌س مه‌ته‌كه‌ی له‌هاوه‌لان<sup>ﷺ</sup> ریوایه‌ت بكهن، وه‌ته‌نها هاوه‌لیكیش<sup>ﷺ</sup> له‌هاوه‌لیکی<sup>ﷺ</sup> تره‌وه‌ ریوایه‌تی بكات، (ترمذی) له‌باره‌یه‌وه‌ ده‌لیت : له‌م رووه‌ وه‌ نامۆیه‌، (غریب من هذا الوجه) .

(1) له‌بەر كورت بری غورنهم نه‌هیتاره‌!

## ۷. جینگاوی پنگہ (مظان)ی فہرمودہی (غریب) :

واتہ نہ وجینگایانہی کہ غونہی زوری لہم جورہی لیہ .

ا. کتبی (مسند البزار) .

ب. کتبی (المعجم الأوسط) دانراوی (الأمم الطبرانی) .

## ۸. بہناویالگترین دانراوہ کان (کتب)تیایدا :

ا. (غرائب مالک) دانراوی (الأمم الدار قطنی) .

ب. (الأفراد) کہ دیسانہوہ دانراوی (الأمم الدار قطنی)یہ .

ج. (السنن التي تفرد بكل سند منها أهل بلدة) کہ دانراوی (ابو داود السجستانی)یہ .

## دابہش کردنی فہرمودہی (نأحاد) \*

لہرووی بہہیزی و بیٰ ہیزییہوہ :

فہرمودہی (أحاد)ہر لہ (مشہور) و (عزیز) و (غریب) ، بہگویرہی بہہیزی (قوة) و بیٰ ہیزی (ضعف)دابہش دہبیت بو دووبہش کہ نہمانہن :

ا. وەرگیراو (مقبول) : نہویش نہوہیہ کہ راستگوئی ہوالدہرہ کہ وہپیش دہخریٰ و (ترجیح)نہدریٰ، وہ حوکمہ کہشی نہوہیہ، واجبہ بکریتہ بہلگہ و کاری پیٰ بکریٰ .

ب. وەر نہگیراو (مردود) : نہوہیہ کہ راستگوئی ہوالدہرہ کہ وہپیش ناخریٰ و (ترجیح)نادریٰ ، وہ حوکمہ کہی نہوہیہ کہ نہبہ بہلگہ دہکریٰ نہواجبہ کاری پیٰ بکریٰ، بہلام بو ہدریہ کہ لہ (مقبول) و (مردود)چہندہا بہش ہدیہ ، و چہند لہسہر چونیٰ (تفاصيل)ہدیہ و لہدوو بہشی سہربہخودا باسیان دہکہم، (انشاء الله تعالى) .

بهشی دووهم  
فهرمودهی وهرگیراو

باسی یه کهم : به شه کانی فهرمودهی وهرگیراو .  
باسی دووهم : دابهش کردنی فهرمودهی وهرگیراو  
بو کار پی کراو ( معمول به ) و کار  
پی نه کراو ( غیر معمول به ) .

## باسی یہ کہم

### بہ شہ کانی فہرمودہی وەرگیراو

فہرمودہی وەرگیراو بہ گوږہی جیاوازی پلہ کانی (مراتب) دہ بیټہ دووبہ شی سہرہ کیہوہ ، کہ ئہوانیش ساغ (صحیح) و شیرین و جوان (حسن) ن، و ہہریہ کہ لہمانہش دہ بنہ دووبہ شہوہ کہ ئہمانہن (لذاتہ) و (لغیرہ) لہ کۆتاییدا دہ لّین ، بہ شہ کانی فہرمودہی وەرگیراو چوارن بہم جوړہ :

۲ - حسن لذاتہ .

۱. صحیح لذاتہ

۴ - حسن لغیرہ

۳. صحیح لغیرہ

بہ درټړی باسی ئہم بہ شانہ دہ کہم بۆت .

### فہرمودہی ساغ (الصحيح)

۱. پټناسہ کدی :

أ. لہ پرووی زمانہوہ : ساغ (الصحيح) دژى نہ خوش (السقيم) ہ، و ئہمہ راستیہ کدی، (حقیقہ) ہ کدی بۆ لاشہ بہ کاردیت، و ہہ شیوہ کی (مجازی) بۆ فہرمودہو مانا کانی تر بہ کاردیت .

ب. لہ پرووی زاراوہوہ : ئہوہیہ کہ رشتہ (سہنہ دہ کدی) پدیوہ ست بیټ، بہوہی کہ کہ سیکی راستان (عادل) و گټرانہوہی بی کہم و کورپی (ضابط) لہ کہ سیکی تری و ہ کو خویہوہ تا کۆتایی سہنہ دہ کہ وایت، بہ بی بوونی (شاذ) و (علة) بوون تیایدا .

## ۲. ږوونکردنه‌وی پټاسه که :

پټاسه که ی پټشوو چهند شټک ده‌گریته‌وه، که هاتنه‌دی یان پټوسته تا فهرموده که به‌ساغ (صحیح) دابنریت ، که نه‌مانه‌ن:

ا. رښته په‌یوه‌ستی (اتصال السند) : مانا که ی نه‌ویه، که هم‌وو ږاویسه‌ک له‌و ږاوی یانه، نه‌و فهرموده‌یه‌یان راسته‌وخو له‌سهروو خویانه‌وه، هرله‌سهره‌تای سنده‌ده‌که‌وه تا کوتایی وهر گرتبیت .

ب. ږاستالی گټپره‌وه‌وه‌کان (عدالة الرواة): واته هم‌وو ږاویسه‌ک له‌و ږاویانه به‌که‌سیکی مسولمان و ټیگه‌یشوو (بالغ) و عاقل و چاکه‌کار (غیر فاسق) و به‌ناپیاوی (غیر مخروم المروءة) ناوزه‌د کراییت .

ج. به‌هیزی بری گټپره‌وه‌وه (ضبط الرواة): واته : هم‌وو ږاویسه‌ک له‌و ږاوی یانه (تام الضبط) بیت ئیز نه‌و (ضبط) ه، هی سنگ بیت، یا کتیب.

د. بی ناوازه‌یی تیایدا (عدم الشذوذ): واته فهرموده که (شاذ) نه‌بیت که (شاذ) بوونیش له‌گهل متمانه (الثقة) دا پټچه‌وانه ده‌بیت‌وه بو که‌سی که له‌و به‌متمانه‌تره .

ه. بی عیله‌ت بوون (عدم العلة): واته نابیت فهرموده که (معلول) بیت، (علة) یش هوکاریکی گریاوی (غامض) ی شاراوه (خفی) یه ، که له‌صیحه‌تی فهرموده که کهم ده‌کاته‌وه ، له‌گهل نه‌وه‌دا وه‌ک ږوکه‌ش سه‌لامه‌تی لی چاوه‌ږی ده‌کری .

## ۳. مهرجه‌کانی :

له‌ ږوونکردنه‌وی پټاسه‌که‌وه ده‌رده‌که‌ویت، مهرجه‌کانی فهرموده‌ی صحیح، تا به‌صحیح دابنری پټنجن که نه‌مانه‌ن: (رښته په‌یوه‌ستی: اتصال السند)، ږاستالی گټپره‌وه‌وه‌کان (عدالة الرواة) به‌هیزی بری گټپره‌وه‌وه (ضبط الرواة) ، بی عیله‌تی (عدم العلة)، ناوازه نه‌بوون (عدم شذوذ)، جاهر کات مهرجیک له‌و پټنج مهرجانه نه‌وو، ئیز نه‌و فهرموده‌یه به (صحیح) دانانری.

#### ۴. غونہ کھی :

نہ وہی (بخاری) یہ، لہ کتیبی (صحیح) ہ کہ یدا ہیناویہ تی، دہ لیت (حدثنا عبد اللہ بن یوسف قال اخبرنا مالک عن ابن شہاب عن محمد بن جبر بن مطعم عن ابيه قال : سمعت رسول اللہ ﷺ قرأ في المغرب بالطور) <sup>(۱)</sup>۔

واتہ : (عبد اللہ) ی کوری یوسف پی راگہ یان دین وتی (مالک) لہ (ابن شہاب) وہ نہ ویش لہ (محمد) کوری (جبر) ی کوری (مطعم) وہ، لہ باوکیہ وہ ہوائی داوینہ تی کہ پیغہ مہر ﷺ لہ نوڑی مدغریب دا سورہ تی (طور) ی خوتندو وہ، نہم فہرمودہ یہ صہ حیجہ چونکہ:

۱. سہ نہ دہ کھی پدیوہ ستہ : چونکہ ہموو راویہ ک لہو راویانہ لہ ماموستاکہ یہ وہ بیستویہ تی بہ لام (عن عنة <sup>(۲)</sup>) بوونی (مالک) و (ابن شہاب) و (ابن جبر) نہ وہ لہ سہر پدیوہ ست بوون (الاتصال) حیساب دہ کری، چونکہ نہوانہ دروزن (مدلس) نین .  
ب. ج: چونکہ راوی یہ کانی راستال (عادل) ن و، بیر تیڑ (ضابط) ن.  
وہ نابہم شیوازش لہ لای زانایانی زانستی (الجرح والتعديل) باس کراوہ.  
۱. (عبد اللہ بن یوسف): (ثقة متقن) متمانہ پیکراو و ردہ کارہ .

۲. (مالک ابن انس): (امام حافظ) .

۳. (ابن شہاب الزہری) : (فقیہ، حافظ، متفق علی جلالہ، و اتقانہ) .

۴. (محمد بن جبر)، (ثقة) .

۵. (جبر بن مطعم) صہ حابیہ .

د. ہدروہا لہ بہر نہ وہی کہ (شاذ) نیہ، چونکہ فہرمودہ یہ کی بہ ہیتر لہ خو ی پیچہ وانہی نہ بو تہ وہ .

(۱) البخاری - کتاب الأذان

(۲) (العنة) گتیرانہ وہی فہرمودہ یہ لہ ماموستا وہ بہ لہ فزی ( عن ) وہ دریزہ باسی حوکی (عنة) لہ جزری "معنعن" دا دیت .



ه. چونکه هیچ (علة) ټکیش له عیلله ته کانی تیا دانییه .

### ۵. حوکمه کوی :

به کوراپی (أجماع) ی زانایانی فهرمووده و نه وانه ی حیسایان بو ده کړی له زانایانی (الأصول) و (الفقه) پیوسته کاری پی بکړی، وه به لگه یه که له به لگه شه رعییه کان ، بو موسلمان نییه، کاری پی نه کات .

۶. مده بست له و گوته یه یان که ده لیت (هذا حدیث صحیح) یان (هذا حدیث غیر صحیح):

أ. مده بست له م گوته یه یان: (هذا حدیث صحیح) نه ویه که نه و پینج مهرجه ی که رابورد تیایدا هاتووه ته دی ، نه که نه ویه که له خودی خویدا (نفس الامر) ه که ی صحیح ه ، له بهر دروست بوونی هله (الخطأ) و له بیر چوونه وه (النسیان)، ته نانه ت له که سی متمانه پیکراو (ثقة) شدا .

ب. وه مده بست له و گوته یه یان (هذا حدیث غیر صحیح) نه ویه که نه و پینج مهرجه ی که رابورد ه موویان یان هندیکیان تیایدا نه هاتو ته دی ، نه که نه ویه که خودی شته که (نفس الامر) ه که درویت له بهر دروست بوونی پیکان (الاصابة) له که سی کدا که هر چه نده هله شی زور بیت<sup>(۱)</sup> .

۷. ټایا له رښته (اسناد) دا ، پيداگیری (جزم) ده کړیت به شیوه یه کی گشتی (مطلق) که نه و سته نده ، له دروست ترینی سته نده کان (اصح الاسالید) ه :

رای ه لېژنر دراو (المختار) نه ویه که پيداگیری ته وواو ناکړی، له سته نده دا به ویه که به شیوه یه کی گشتی دروست ترینی سته نده کانه ، چونکه جیاوازی پله کانی صحیح بوون،

(۱) تدرب الراوي ج ۱ / ص ۷۵ - ۷۶

بنیاد نراوه له سەر بۆ گونجانی (سند) ه که له هاتنه دی مه رجه کانی صحیح بووندا، وه هاتنه دی به رزترینی پله کان (الدرجات) له سەر جه م مه رجه کانی صحیح بووندا زۆر ده گمه نه، جا باشتر وایه له مه دا که ده ست هه لپرین له حوکمدان به سەر (سند) دا، به وه ی که (مطلقاً) صحیح ترین سنده ده کانه، له گه ل ئه مه شدا گوته ی هه ندی له پیشه وایان نه قل کراره ، که قسه یان له سەر صحیح ترین سنده ده کان کردووه، به پروکشی (ظاهر) وادیاره که هه ر پیشه وا (الامام) یك، نه وه ی په سهند کردووه که له لای خو ی به هیز بووه، له و گوتانه نه وه یه که صحیح ترین ئه مانه ن :

أ. (الزهري عن سالم عن أبيه) <sup>(١)</sup>.

که ئه مه ش له (أسحاق بن راهويه) و (احمد) وه ره یوایه ت کراره .

ب. (ابن سيرين عن عبيدة عن علي) <sup>(٢)</sup>.

که ئه م رایه ش له (ابن المدینی) و (فلاس) وه ره، ره یوایه ت کراره .

ج. (الأعمش عن ابراهيم عن علقمة عن عبدالله) <sup>(٣)</sup> ئه م رایه ش له (ابن معین) وه ره، وه ره گیراره .

د. (الزهري عن علي بن الحسين عن ابيه عن علي) : که ئه م رایه ش له (ابي بکر بن ابي شيبه) وه ره یوایه ت کراره .

ه. (مالك عن نافع عن ابن عمر) : که ئه م رایه ش له (الامام البخاری) وه ره، ره یوایه ت کراره .

٨. یه که م کتیی (مصنف) له صحیحی پرووت (مجرد) دا کامه یه ؟

یه که م دانراوی له صحیحی پرووت (مجرد) دا کتیی (صحیح البخاری) یه پاشان (صحیح

(١) که (عبدالله) ی کوری (عمر) ی کوری (خطاب) ه

(٢) که (علی) کوری (ابو طالب) ه .

(٣) که (عبدالله) ی کوری (مسعوده) .

مسلم) وه‌نهم دوانه صحیح ترینى کتیب له‌دواى قورئانى پیرۆز، وه‌هموو ئوممه‌ت کۆکن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که نه‌وکتیانه‌یان وه‌رگرن .

أ) کامیان صحیح تره: بوخارى صحیح تره وه‌سودمه‌ند تریانه، چونکه فهرموده‌کانى بوخارى په‌یوه‌ستى (اتصال) یان زیاتره و پیاوه‌کان (رجال) ه‌کانى خاوه‌ن متمانه ترن وه‌هه‌روه‌ها هه‌له‌ه‌تجراو (استنباط) ی فیه‌ی تیا‌دايه و چه‌ند خال (نُکُت) یكى حوکمى تیا‌دايه که له‌صحیحى موسلیم دا نیه، جا به‌م جوړه کتیبى (صحیح البخارى) صحیح تره له‌کتیبى صحیحى موسلیم، نه‌مه به‌شیوه‌یه‌کى گشتى ده‌نا، هه‌ندى فهرموده له (مسلم) دا هه‌یه که به‌ه‌یزترن له‌هه‌ندى له‌فهرموده‌کانى بوخارى وه‌ک گوتراویشه که (صحیح مسلم) نه‌صحح تره، به‌لام گوتە‌ی یه‌که‌م ته‌واوترو راسته.

ب) ئایا نه‌و دوو کتیبه سه‌رجه‌م فهرموده‌ی صحیحیان له‌خوگرتوه “ یان پابه‌ندبوون پێوه‌ی؟

(بخارى) و (مسلم) له‌و دوو کتیبه صحیحیه‌یاندا سه‌رجه‌م فهرموده‌ی صحیحیان نه‌گرتوته خو، و پێوه‌شى پابه‌ند نه‌بوون (الأمام البخارى) فهرمویه‌تى (ما أدخلت في کتابى الجامع الا ما صح وترکت من الصحاح لخال الطول)<sup>(١)</sup> .

واته: لهم کتیبه‌مدا جگه له‌صحیح هیجى ترم تیکه‌ن نه‌کردوه وه‌له‌ فهرموده‌ی صحیحى تریشم تهرک کردوه، تاوه‌کو درێژ نه‌بێته‌وه، وه (امام مسلم) ده‌فهرمویت: (لیس کل شی عندي صحیح وضعته هه‌نا أنما وضعت ما أجمعوا علیه)<sup>(٢)</sup> واته: من مه‌رج نییه هه‌موو شتی له‌لام صحیح بووبی، لی‌ره‌دا دام نابی، به‌لکو من نه‌وانه‌م داناوه که کۆپایی (اجماع) یان له‌سه‌ر کراوه .

(١) وه‌له‌هه‌ندى گێڕانه‌وه‌دا ( لال الطول ) واته، گێڕانه‌وه‌ی زۆر فهرموده‌ی صحیحى تهرک کردوه له‌کتیبه‌که‌یدا،

له‌ترسى نه‌وه‌ی نه‌بادا کتیبه‌که‌ی درێژ بێته‌وه و خه‌لکی له‌به‌ر درێژی په‌که‌ی بى مه‌یل بن لى .

(٢) واته. نه‌وانه‌ی که له‌لای نه‌و مه‌رجه‌کانى صحیحیان تیا‌دا هاتوته دى، نه‌و مه‌رجانه‌ی که ئیجماعیان له‌سه‌ر کراوه .

ج۔ آیا زورِ یان کہ میان لہ فرمودہ ی صحیح لیٰ بہ جیماوہ ؟

۱۔ (حافظ ابن الأخرم) دہلیّت : شتیکی زور کہ میان لیٰ بہ جیماوہ لہ بہرئہ مہش ینکاری لہ گہل کراوہ .

۲۔ گوئہ ی صحیح لہ سر ئوہ یہ، زوریان لیٰ بہ جیماوہ لہ (الامام البخاری) یوہ، نہ قلّ کراوہ، کہ گوئیوہ تی : (وما ترک من الصحاح أكثر) وہ فرمودہ تی (أحفظ مائة الف حدیث صحیح و مائتی الف حدیث غیر صحیح) <sup>(۱)</sup> واتہ صد ہزار فرمودہ ی صحیح لہ بہرہ و دووہ صد ہزار فرمودہ ی لاواز (غیر صحیح) م لہ بہرہ .

د۔ ژمارہ ی فرمودہ ی ہدیہ کہ یان چہ لندہ ؟

۱۔ بوخاری گشتیہ کہ ی (۷۲۷۵) فرمودہ یہ بہ دوو بارہ بونہ وہ کان و بہ بیّ دوو بارہ ش (۴۰۰۰) فرمودہ یہ .

۲۔ موسلیم : بہ گشتی (۱۲۰۰۰) فرمودہ یہ ، بہ دوو بارہ بونہ وہ و بیّ دوو بارہ بونہ وہ ش نزیکہ ی (۴۰۰۰) فرمودہ یہ .

ہ۔ ئوہ فرمودانہ ی کہ (بخاری) و (مسلم) بہ جیان ہیشتوہ، ئیر ئووالی تر لہ و فرمودہ

صہ حیجانہ لہ کوئن ؟

لہ کتبہ باوہ پینکراو (معمد) ناسراوہ کانی وک (صحیح ابن خزیمہ) و (صحیح ابن حبان) و (مستدرک الحاکم) و چوار (سنن) و کہ، (نسائی) (ابو داود)، (ترمذی)، (ابن ماجہ) و (سنن الدار قطنی) و (البیہقی) و ہتد... دا ہدن .

وہ تہنہا ئوہ بہس نی یہ کہ فرمودہ لہ و کتیانہ دا بیت، ئیر صحیح بیت، بہ لکو پئیوہستہ دہق ہدیت (التنصیص) لہ سر صحیح بونہ کہ ی تہنہا لہ کتییکدا نہ بیت ، کہ بہ مہرجی دانابیت تہنہا فرمودہ ی صحیح بہیت، وک کتی (صحیح ابن خزیمہ) .

۹. قسه‌کردن له‌سەر کتیبه‌کانی (مستدرک الحاکم) و (صحيح ابن خزيمة) و (صحيح ابن حبان) :

أ. (مستدرک الحاکم): یه‌کێکه له‌کتیبه‌گه‌وره‌کانی فهرموده، دانه‌ره‌که‌ی تیايدا ئه‌و فهرموده‌ سه‌حیحانه‌ی باس کردووه که له‌سەر مه‌رج (شرط)ی هه‌ردو پیری پێشه‌وا (بوخاری و موسلیم)ن (شرط الشیخین)یان له‌سەر مه‌رجی یه‌کی‌کانه و نه‌یان هێناون له‌ کتیبه‌کانی خۆیاندا هه‌روه‌ك ئه‌و فهرموده‌ سه‌حیحانه‌شیان باس کردووه که له‌لای خۆی سه‌حیحن و هه‌رچه‌نده له‌سەر مه‌رجی هه‌یج کامیشیان نه‌بێت به‌شیوه‌ی ئه‌وه‌ی که ئه‌و فهرمودانه سه‌نده‌ده‌که‌یان سه‌حیحه ته‌عیری لێ داون، وه‌هه‌ندی جار هه‌ندی فهرموده‌ی باس کردووه که سه‌حیح نین، به‌لام ناگاداری له‌سەر داون، وه‌که‌سیکی ناسانکار (متساهل)بووه له‌ به‌سه‌حیح دانانی فهرموده‌دا بۆیه پێویسته که به‌دواداچوون بکری له‌سه‌ریان وبه و شیوازه‌ی که شایانی خۆیانه حوکمیان له‌سەر بدری، وه (امام الذهبی) به‌دوا داچوونی له‌ سه‌رکردوون، و حوکمی له‌ سه‌ر زۆریان داوه، به‌و شیوازه‌ی که بۆیان گونجاوه، وه تا ئیستاش ئه‌و کتیبه‌ پێویستی به‌ به‌دوا داچوون (التبع)وبایه‌خ پێدان (العناية) هه‌یه<sup>(۱)</sup>.

ب. (صحيح ابن حبان) : ئه‌م کتیبه‌ رێکخه‌ستیکی داهێتراو (مختزع) ی هه‌یه، به‌ گۆره‌ی (ابواب) و (مسائید) رێك نه‌خراوه، هه‌ر بۆیه‌ش ناوی ناوه (التقاسیم و الانواع) وه ده‌رخستن و دۆزینه‌وه‌ی فهرموده‌ له‌ کتیبه‌که‌یدا، زۆر سه‌خته، وه هه‌ندی له‌ دواینه‌کان (المتاخرین) رێکیان خستوه<sup>(۲)</sup> به‌ سه‌ر (ابواب) – باب باب – کردیدا، وه

(۱) ئیستا برای لیکۆله‌وه‌ (المحقق) مان (الشیخ الدكتور محمود الميرة) خه‌ریکی به‌دوادا چوونی ئه‌وانه‌یانه که (الامام الذهبی) هه‌یجی له‌سه‌ر نه‌گوتوت، حوکمیان ده‌دات به‌سه‌ردا به‌و شیوازه‌ی که شایسته‌یان بیت، وه‌به‌نیازه‌ دوا ئه‌و هه‌ولدا نه‌ به‌جایی بگه‌یه‌نیت. فحزى الله عن المسلمين خيراً.

(۲) که ئه‌ویش (الأمیر علاءالدین أبو علي بن بلیان) ه‌ که له‌سه‌الی (۷۳۹ هـ) کۆچنی دوا یی کردووه، وه‌رێکخه‌سته‌ که‌شی ناو نراوه (الأحسان في ترتيب ابن حبان)

داندہرہ کھشی زور ناسانکارہ لہ حوکم دان بہ سہر صحیح بوونی فہرموودہ دا، بہ لآم ناسانکاریہ کھی لہ ناسانکاری (حاکم) کہمزہ<sup>(۱)</sup>.

ج. (صحیح ابن خزيمة): ثم کتیبہ پلہ کھی بہرترہ لہ (صحیح ابن حبان)، چونکہ بہ توندو تۆل تریہ دوا دا گہرانی بۆ فہرموودہ کان کردوہ، تہنانت، بۆ بہ صحیح دانانی فہرموودہ یدک بۆ کہمزین قسیدہ ک لہ سہر سہنہدہ کہ راوہ ستاوہ وھلویستہ ی کردوہ<sup>(۲)</sup>.

۱۰. ئەو کتیبانہ ی کہلہو دوو کتیبہ صحیحہوہ دەرھتیراون (المستخرجات علی الصحیحین):

أ. بابہ تی (المستخرج):

ئوہوہ کہ دانہر کتیبک لہ کتیبہ کانی فہرموودہ بہیت، جا فہرموودہ کانی (تخریج) بکات بہ سہنہد گہلک کہ ہی خوی بن لہ سہر غہیری ریازی خواہنی کتیبہ کہ، جا لہ مامۆستاکھی یان لہ سہر وتری ئوہوہ بہ یدک بگہنہوہ .

ب. بہ ناو بالگیرین (مستخرجات) لہ سہر دوو کتیبہ صحیحہ کہ :

۱. (المستخرج) دانراوی (ابی بکر الاسماعیلی) لہ سہر (البخاری) .

۲. (المستخرج) دانراوی (ابو العوانۃ الاسفرائینی) لہ سہر (مسلم) .

۳. (المستخرج) دانراوی (ابی نعیم الاصبہانی) لہ سہر ہر دوو کیان .

ج. ئایا خواہنی ئەو (مستخرجات) الہ، لہو کتیبانہ یاندا پابہند بوون لہروی لہ فزیشہوہ بہ ہاورپکی لہ گہن دوو صحیحہ کہ دا ؟

داندہرہ کانیان پابہند بوون، بہ ہاورپک بوون لہ لہ فزیشدا لہ گہن ئەو صحیحانہ، چونکہ ئەوان ئەو لہ فزانہ ریوایت دہ کەن،

(۱) تدریب الراوی ۱ / ۱۰۹

(۲) ھەمان لاپەرہ لہ سہر چاوی پتھور .

که له ماموستا کانیانه وه بیستویانه و پێیان گه‌ییوه، بۆیه چهندن جیاوازییه‌کی کهم دروست بووه، له هه‌ندی له‌فردا .

وه‌هه‌ر به‌م شیوازه‌ش دانه‌رانی پێشوو، له‌ دانه‌راوه سه‌ربه‌خۆ کانیاندا، نه‌و فرمودانه‌ی که (تخریج) یان کردوون، هه‌ر به‌م شیوازه بووه، وه‌ك (البیهقی) و (البغوی) و هاو وینه‌کانیان ده‌لێن : (رواه البخاری) و (رواه مسلم) له‌هه‌ندی کانیاندا جیاوازی له‌ له‌فرو مانادا دروست بووه، وه‌ مه‌به‌ستیان له‌و گوتانه‌ی که ده‌لێن : (رواه البخاری و مسلم) واته : نه‌وانه له‌ نه‌صلدا ریوایه‌تیان کردووه .

د. نایا دروسته که له‌و کتیی (مستخرجات)انه‌وه، فرموده نه‌قل بکه‌ین و بیده‌ینه پان (بخاری) و (مسلم) ؟

له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌را‌بورد دروست نییه‌ بۆ که‌س که‌له‌و کتیی (مستخرجات)انه، یان له‌و کتیبانه‌وه که ئیستا باس‌مان کرد فرموده نه‌قل بکات و بلێت : (رواه البخاری) یان (رواه مسلم) مه‌گه‌ر به‌یه‌کی له‌م دووشتانه :

١. ده‌بی فرموده که به‌را‌به‌ری (مقابله) له‌گه‌ل ریوایه‌تی نه‌و دوو کتیبه‌دا بکریت .

٢. ده‌بی خوا‌ه‌نی (المستخرج) یاخود دانه‌ره که بلێت (آخر جاه بلفظه) به‌م له‌فزانه هیناویانه .

ه. سوودی کتیی (مستخرجات) له‌سه‌ر دوو کتیبه‌ سه‌حیحه که ؟

کتیی (مستخرجات) سوودیان زۆره، که ده‌سوود زیاتره، و (الامام السیوطی) له (تدریب الراوی) دا باسی کردوون<sup>(١)</sup>، جا گرنگ‌ترینان بۆ باس ده‌که‌م .

١. به‌رز کردنه‌وه‌ی سه‌نده‌ه که (علو الاسناد)، چونکه دانه‌ری (المستخرج) بۆ نمونه نه‌گه‌ر فرموده‌یه‌ك له‌رینگای بوخارییه‌وه بگێڕته‌وه، نه‌وا نه‌و گێڕانه‌وه‌یه‌ نه‌زم‌ره له‌و رینگایه‌ی که له (مستخرج) دا ریوایه‌تی کردووه .

٢. سه‌حیح تر کردنی (الزیاده فی قدر الصحیح) ، ده‌یه‌ته هۆی زیاد‌کردنی وشه‌و کامل و

(١) تدریب الراوی ج ١ / ص ١١٥ - ١١٦ .

تهواو کاری کردن له ههندی له فرموده کاندای.

۳. بههوی زوری ریگاکانهوه بههیتتری ده کات (القوة بكثرة الطرق) : که سووده کهیشی (ترجیح) دانه له کاتی بوونی پیچهوانه کاندای (المعارضة).

۱۱. لهو فرمودانهی پیشهوايان (بوخاری و موسلیم) ریوایه تیان کردوون کامانه یان به صه حیج داده نرین ؟

ئهوه مان به سهردا رابورد که (بوخاری و موسلیم) جگه له صه حیج هیچ جوړه فرموده یه کیان تیکهل به کتیبه کانیا ن نه کردووه، وه ئوممه تیش کتیبه کانیا ن وه رگرتووه جا نهو فرمودانه چین که حوکمی صه حیج یونیا ن به سهردا ده دری و ئوممه وهریا ن ده گرت چ ده بینی؟!

وه لآم: ئه وه یه که نهو فرمودانه ی که بهرشته ی په یوه ست (الاسناد المتصل) ریوایه تیان کردی ت ئه وه حوکمی صه حیجی به سهردا ده دری ت به لآم ئه وه ی که له (مبدأ) سهره تای سه نه ده که ی دا راویه ک یان زیاتر که ناو نراوه ته (معلق) که له (بخاری) شدا زوړه، به لآم له (تراجم) ی بابه کاندای پیشه کیه کانیا ندا، وه له نئو کرزکی بابه کاندای به هیچ جوړیک نین، به لآم له (مسلم) دا ته نها یه ک فرموده ی تیا دایه که له باسی (التیمم) دا هاتووه، که له جیگای تر دا نه هاتووه، حوکمه که ی بهم شیوازه یه.

أ. ئه وانه یان که به شیوه ی دان پیا دانانی ته وای ( صیغة الجزم) هاتووه، وهك (قال) وتی، (أمر) فرمانی کرد، ( ذکر) باسی کرد، ئه مه حوکمی صه حیج بوونی به سهر (مضاف الیه) یه که بیدا ده دری.

ب. ئه وه ی که دان پیا دانانی ته وای (الجزم) ی نییه، وهك (یروی) ریوایه ت کراوه، ( ذکر) باس کراوه، (یحکی) واگتیراوه ته وه، وه ههروه ها (روی) ریوایه ت کراوه، له رابردودا ( ذکر) وایاس کراوه، ئه مه حوکمی صه حیج بوون نادری به سهر (مضاف الیه) یه که بیدا له گهل ئه مه شدا فرموده ی شیوا (واه) ی تیا دا نه هاتووه، له بهر ناوه که ی! چونکه به (صحیح) ناوزه د کراوه.



## ١٢. پله‌كانى صحیح بوون (مراتب الصحیح) :

به‌سه‌رماندارابورد كه هه‌ندى له‌زانایان باسى صحیح ترينى سه‌نده‌كانیان كردوو به‌پرای خۆیان، جاله‌سه‌ر ئه‌مه‌و له‌سه‌ر بۆ گونجانی هاتنه‌دى مه‌رجه‌كانى تری صحیح بوون، نه‌كریت بوتریت كه‌فه‌رموده‌ی صحیح چهند پله‌یه‌كى هه‌یه :

أ. به‌رزترین پله‌ی ئه‌وه‌یه كه‌ریوايه‌ت كرابیت به‌ سه‌نده‌ى له‌صحیح ترينى سه‌نده‌كان، وه‌ك (مالك عن نافع عن ابن عمر) .

ب. پله‌ی نزم‌تر له‌وه ئه‌وه‌یه كه‌ریوايه‌ت كرابیت له‌پێی كه‌سانێكه‌وه كه‌ پله‌یان له‌پله‌ی پیاوانى سه‌نده‌ی یه‌كه‌م كه‌متر بیت، وه‌ك ریوايه‌تى (حماد بن سلمة) له‌ (ثابت) وه‌و ئه‌ویش له‌ (أنس) وه‌و .

ج. له‌مه‌ش به‌دواوه ئه‌و پله‌یه‌یه كه‌ ریوايه‌كه‌یان كه‌مترينى راستگۆی و متمانه (ثقة) پێی بوونیان تیا دا هاتبێته‌ دى، وه‌ك ریوايه‌تى (سهیل بن أبی صالح) له‌ باوكیه‌وه، ئه‌ویش له‌ (أبوهريرة) وه‌و، وه‌ دابه‌ش كردنى فه‌رموده‌ی صحیح بۆ هه‌وت پله‌ ده‌كریته‌ پاشكۆی ئه‌م درێژه‌ باسه‌ كه‌ ئه‌مانه‌ن :

١. ئه‌وه‌ی كه‌ (بخاری و مسلم) له‌سه‌رى رێك كه‌وتبن (كه‌ئه‌مه‌ش به‌رزترین پله‌یانه‌) .

٢. ئه‌وه‌ی ته‌نها هێ (بخاری) بیت .

٣. ئه‌وه‌ی ته‌نها هێ (موسلم) بیت .

٤. ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر مه‌رج (شرط) ی هه‌ردوکیان بیت، وه‌ (تخریج) یشیا ن نه‌كردبیت .

٥. پاشان ئه‌وه‌ی كه‌له‌سه‌ر مه‌رجی (بوخاری) بیت و (تخریج) ی نه‌كردبیت .

٦. پاشان ئه‌وه‌ی كه‌له‌سه‌ر مه‌رجی (موسلم) بیت و خۆی نه‌یهێنا بیت .

٧. پاشان ئه‌وه‌ی كه‌له‌لای پێشه‌وايان (ابن خزيمة) و (ابن حبان) و ئه‌وانى تر ، به‌صحیح دانرابیت له‌و فه‌رمودانه‌ی كه‌له‌سه‌ر شه‌رتى دوو ئیمامه‌كه‌ نه‌بیت .

## ١٣. مه‌رجى دوو پێشه‌واكه‌ (شرط الشيخين) :

دوو مامۆستایان، (الشیخان) شه‌رتێکیان دانه‌ناوه، یان دیارى نه‌كردوو، زیاده‌و

شہرتانہی کہ ہر دووکیان لہسہری پٹک کہوتون، لہ صحیح بووندا، بہلام زانایانی لیکولہرہوہ پاش بہ دواچوون و جیگرہوون لہ نوسلوپیاندا، نہو گومانانہی کہ ہدیرہ کیان ہدیانہ، کہ ہمدووکیان بہ مہرجیان داناوہ، یان یہ کیکیان بہ مہرجیان داناوہ و دہریان خستوہ

وہباشترین گوتہیک کہ لہم بارہیوہ گوتراوہ، کہمہبہست لہمہرجی دووشیخہ کہ یان مہرجی یہ کیکیان نہویہ کہ لہو پیوانہوہ نہو فہرمودہیہ رپوایہت کرایت، کہ لہ رپنگای نہو دووکتیہدا یان لہیہ کیکیاندا ہاتون لہ گہل رپہچاوکردنی چونیہتی پابہند بوونی نہو دووشیخہ لہرپوایہت کردن لیانہوہ<sup>(۱)</sup>

۱۴. مانای نہم گوتہیہی زانایان (متفق علیہ):

ہدکاتی زانایانی فہرمودہ لہسہر فہرمودہیک وتیان (متفق علیہ) نہوہ مہبہستیان پٹک کہوتنی دوو شیخہ کہیہ (بخاری و مسلم) واتہ رپکہوتنی نہو دوو پیشہوایہ لہسہر صحیح بوونی، نہک رپکہوتنی گشت تومت بہس نہوہ ہدیہ کہ (ابن الصلاح) وتویہتی: بہلام کز رابی تومت لہسہری پیویستہو تیایشیدا ہاتوتہ دی، لہبہر رپکہوتنی تومت لہسہر نہوی، کہ نہوی نہوان لہسہری پٹک کہوتون وەرگیراون<sup>(۲)</sup>

۱۵. نایا مہرجہ لہفہرمودہی (صحیح) دا کہ دہبیت ناویژہ (عزیز) یش بیت ؟

گوتہی راست و دروست لہسہر نہویہ، کہ مہرج نیہ لہفہرمودہی صحیح دا کہ دہبیت ناویژہ (عزیز) یش، بیت، دوو سہندی ہبیت، چونکہ لہ دوو کتیہصحیحہ کہدا و لہ ہی تریشدا فہرمودہی صحیح ہنہ، کہ (غریب) یشن، وہہندی لہ زانایان بانگہشی نہویان کردوہ، وہک (الجائی المعتزلی) و (الحاکم)، وہ نہم گوتہیہیان پنچہوانہی نہویہ کہ تومت لہ سہری رپکہوتوہ.

(۱) ہوردی لئی تیگہ

(۲) علوم الحدیث ص ۲۴

## فهرموده‌ی جوان و شیرین (الحسن)

### ۱. پیتاسه‌که‌ی:

ا. له‌پرووی زمانه‌وه: صیفه‌تی موشه‌بیه‌یه و له (الحسن) هوه هاتروه که به‌مانای جوان هاتروه.

ب. له‌پرووی زاراوه‌وه: زانایان جیاوازیان هه‌یه له‌سه‌ر پیتاسه‌ی (حسن) له‌پرووی نه‌وه‌وه که ناوه‌ندیکه له‌نیوان فهرموده‌ی ساغ (صحیح) و فهرموده‌ی لاواز (ضعیف) دا، هه‌روه‌ها چونکه هه‌ندیکیان به‌شیکیان پیتاسه کردوه، جا نه‌و پیتاسانه باس ده‌که‌م و پاشان نه‌وه‌یان هه‌لده‌بژێرم که له‌وانی تر له‌لام ریکتره .

۱. پیتاسه‌ی (خطابی): نه‌وه‌یه که سه‌رچاوه‌که‌ی (مخرج) بزانریت، وه پیاوه‌کانی (رجال) ناسراو بن، وه قورسای (مدار) ی زۆربه‌ی فهرموده‌ی له‌سه‌ره، وه هه‌ر نه‌مه‌شه که زۆرینه‌ی زانایان وه‌ریان گرتوه، وه زۆربه‌ی شه‌رع‌زانان (فقهاء) به‌کاری دین<sup>(۱)</sup>.

۲. پیتاسه‌ی (الترمذی): هه‌موو فهرموده‌یک که ریوایه‌ت بکریت و له‌رشته (اسناد) هه‌که‌یدا که سی‌ک نه‌ییت، که تۆمه‌تار کرایت به‌درۆ ده‌وتری، وه نابیت نه‌وه‌فهرموده‌یه (شاذ) بیت، وه ده‌بیت له‌پرووی تروه‌به‌و شیوازه ریوایه‌ت کرایت، نه‌وه له‌لای ئیمه فهرموده‌ی (حسن) ه<sup>(۲)</sup>.

۳. پیتاسه‌ی (ابن الحجر): ده‌فه‌رمویت، فهرموده‌ی (احاد) نه‌وه‌یه که که‌سی‌کی راستان (عادل) و بیر تیژ (تام الضبط) نه‌قلی بکات و ده‌بیت رشته‌که‌ی په‌یوه‌ست (متصل السند) بیت، و (معلل) و (شاذ) نه‌بیت، نه‌وه (صحیح لذاته) به<sup>(۳)</sup>.<sup>(۱)</sup> نه‌گه‌ر هه‌یزی

(۱) معالم السنن ج ۱ / ص ۱۱

(۲) جامع الترمذی مع شرحه تحفة الأحوذی - کتاب العلل، ج ۱۰ - ۵۱۹.

(۳) النخبة مع شرحها له، ص ۲۹

بیر کردنہ وہی (ضبط) کہ مترو نرم تر ہو، نہ وہ (حسن لذاتہ) یہ<sup>(۱)</sup>۔

من دہلیم: وہ ک بلیّی فرمودہی (حسن) لہ لای (ابن حجر) ہدر صہ حیجہ، بہ لآم کاتی کہ (ضبط) ی راویہ کہی توڑی کہ مترو بیت، کہ نہ مہش چاکترین پیناسیہ بو فرمودہی (حسن)، بہ لآم پیناسہ کہی (خطابی) زور رہ خندی لہ سہرہ، بہ لآم، (الترمذی) یہ کیٹک لہ دوو بہ شہ کہی (حسن) ی پیناسہ کردوہ کہ نہ ویش (حسن لغیرہ) یہ، وہ نہ صلیش لہ پیناسہ کہی دا نہ وہیہ کہ (حسن لذاتہ) یہ کہیہ، نہ ک (حسن لغیرہ)، چونکہ نہ و (حسن لغیرہ) یہ، ہدر لہ نہ صلد لاوازہ (ضعیف) ہ، وہ بہ پلہی (حسن) گہیشتوہ بہ ہوی زوری ریگا کانیہ وہ۔

۴. پیناسہی ہلبریراو (المختار) :

بہ گویرہی نہ و پیناسہیہی کہ (ابن حجر) کردی، دہ کری کہ فرمودہی (حسن) بہم جوہرہ پیناسہ بکریٹ، نہ وہیہ کہ سہ نہ دہ کہی پہیوہست بیت و کہ سیکی عادلی و الی گپرا بیتہ وہ کہ توانای لہ بہر کردنی (ضبط) ی لہ کہسانی تر کہ مترو نہ بیت، نہ مہ ہر لہ سہرہ تاوہ تا کو تایی بہ بی بوونی (شاذ) و (علہ) تیایدا .

۲. حو کہمہ کہی:

لہ حو کہمدا وہ ک (صحیح) وایہ لہ بہ بہ لگہ کردندا (الاحتجاج) ہدر چہ نہ دہ ہیزی لہ و کہ مترو، ہدر بویہش زورینہی شہر عزانان (الفقہاء) کردویانہ تہ بہ لگہ و کاریشیان پی کردوہ، وہ زوریہی فرمودہ ناسان (المحدثین) و زانایانی (أصول) یش ہر لہ سہر نہ و ہن، کہ بہ بہ لگہی بکہن، تہنہا ہندیکیان نہ بیت لہ توند رہوہ کان (المتشددين)، وہ ہندی لہ ناسانکارہ کان (المتساهلین) یش خزانندیانہ تہ ناو جوہرہ کانی (صحیح) ہوہ، وہ ک (حاکم) و (ابن حبان) و (ابن خزيمة) نہ مہش لہ گہل رو نکردنہ وہیاندہ بو نہ وہی کہ پلہی صہ حیجہ کہ کہ مترو

(۱) المصدر السابق ص ۳۴ .

## زانستی زار او دکاني فرموده

### ۳. نمونه کدی :

وهك نموهی كه (ترمذي) هیناویهتی و دهلّیت (حدثنا قتیبة حدثنا جعفر بن سلیمان الضبعی عن أبي عمران الجوني عن أبي بكر بن أبي موسى الأشعري ، قال سمعت ابي بحضرة العدو يقول قال رسول الله ﷺ) أن أبواب الجنة تحت ظلال السيوف ... الحديث<sup>(٢)</sup>

واته : قوته يه بؤى باس کردوين، وه (جعفر بن سليمان الضبعي) ش پئی گوتوين که (ابی عمران الجونی) نهویش له (ابی بکر بن موسی الأشعری) ده لیت: بیستومه له بام له هیتلی ته ماسا، که پیغمبر (ﷺ) فدرمووی : دهرگا کانی به هشت له ژیر سیبه ری شم شیر دان . که نهم فدرموده یه (ترمذی) دهر باره ی ده لیت (هذا حدیث حسن غریب).

وہ ندم فرمودہ یہ (حسن)۵، چونکہ پیروانی سندنہ کہ کہ چوارن متمانہ دار (ثقة)۶، تہنہا (جعفر بن سلیمان الضبعی) نہیئت کہ (حسن الحدیث)۷(۳)، بویہ فرمودہ کہ لہ پلہی صہ حیچہ وہ دابہ ستورہ بۆ پلہی (حسن).

#### ۴. پله کانی فرموده‌ی (حسن):

هەر وەك چۆن فەرمودەى سەحیح چەند پلەیه کی هەیه، که به‌هۆیانەوه هەندیکى سەحیحە کان لە هەندیکى تریان جودا دەکێتەوه، هەربەو شیوازهش بۆ فەرمودەى (حسن) چەند پلەیهك هەیه، که (الامام الذهبی) کردونیه‌تیه دوو پله و ده‌فه‌رموی :

۱. بدرزترین پلهی نه‌وهیه که (بَهْزُ بن حکیم) له باوکیه‌وه له باپریه‌وه، وه (عمرو بن شعیب) له باوکیه‌وه له باپریه‌وه، وه (ابن اسحاق) له (التیمی)یه‌وه، وه غوندی نه‌مانه که

(۱) بروانه تدریب الراوی ج ۱ / ص ۱۶۰

(2) الترمذي أبواب فضائل الجهاد - ج ٥ / ص ٣٠٠ من الترمذي مع شرحه تحفة الأحوزي.

(3) كما نقل الحافظ ابن حجر في تهذيب التهذيب ٢ / ٩٦ ذلك عن أبي أحمد.

(صحیح) بونیان دہربارہ، گوتراوہ، کہلہ نزمزینی پلہ کانی صہ حیجیشہ۔  
ب. پاش ئہمہ ئہوہیہ کہ راجیایی ہدیہ لہ بہ چاک دانان و لاوازدانانیدا و ہک فہرمودہ کی  
(الحارث بن عبداللہ) و (عاصم بن ضمرہ) و (حجاج بن أرقطہ) و ہاوشیوہ کانیان .

۵. پلہی ئہم گوتہیہی زانایان کہ دہفہرموی (حدیث صحیح الأسناد) یان (حسن  
الأسناد):

أ. قسہی فہرمودہ ناسان (ہذا حدیث صحیح الأسناد) لہ خواری ئہوہوہیہ کہ بلتین (ہذا  
حدیث صحیح).

ب. وہ ہروہا ئہم گوتہیہیان (ہذا حدیث حسن الأسناد) لہ خواری ئہوہوہیہ کہ بلتین، (ہذا  
حدیث صحیح حسن) چونکہ ہندی جار رشتہ (الاسناد) ساغ (صحیح) یان چاک و جوان  
(الحسن) دہیبت، نیک مہتنہ کہ، چونکہ لہوانہیہ (شدوذ) و (علہ) ی تیداہیبت .

جا کہ فہرمودہ ناس (المحدث) فہرموی : (ہذا حدیث صحیح) و ہک ئہوہ وایہ ئہرکی  
ہاتنہدی پتج مہرجہ کہی صہحیح بوونی فہرمودہی تیادا لہ ئوبال گرتبی، بہلام کہ  
گوتی : (ہذا حدیث صحیح الاسناد)، ئہوہ ہاتنہدی سی مہرج لہ مہرجہ کانی صہحیحی  
فہرمودہی تیادا لہ ئوبال گرتوہ، کہ ئہوانیش : رشتہ پہیوہستی (اتصال السند) و راستا  
لی گتہرہوہ کان (عدالة الرواة) و بیرچاکی (ضبط) ن، بہلام نہبوونی (شدوذ) و (علہ)  
تیادا لہ ئہستوؤ ئوبال نہ گرتوہ، چونکہ نہفی کردنی ئہم دوانہی تیایاندا بو جیگیر  
(ثابت) نہبوہ، بہلام نہگہر (حافظ) یکی باوہر پیکراو (معمد) لہ کورتیا پریوہو گوتی:  
(ہذا حدیث صحیح الاسناد) وہ باسی (علہ) ی نہکرد، ئہوہ بہرکہش (ظاهر) مہبہست  
بی صہحیحی (متن) ۵، چونکہ ئہصل تیادا نہبوونی (علہ) و (شدوذ) ۵ .

۶. مانای ئہم گوتہیہی (الامام الرمذی) و ہی تریش کہ دہلین : (حدیث حسن صحیح) :  
روو کہش (ظاهر) ی ئہم دہستہواژہ (العبارة) یہ، گیروگرفتواوی (المشکل) ۵، چونکہ  
پلہ کانی فہرمودہی (حسن) لہ فہرمودہی (صحیح) کہمترہ و کورت ترہ، جا چوئن لہ

گهل جياوازی پله کانیاندا، کو کردنه وه له نیوانیاندا ده‌کریت ؟ جا بیگومان زانیان وه لāmیان له سهر مدهستی ئەم دهسته واژه‌یه‌ی (ترمذی) داوه‌ته‌وه، به‌چهنده‌ها وه‌لام، چاک‌ترینیان نه‌ویه‌که (حافظ ابن حجر) فهرمودیه‌تی، و (الامام السیوطی) بی‌پازی بووه، وپوخته‌که‌ی ئەمه‌یه :

أ. ئەگەر فهرموده‌که دوو (أسناد) یان زیاتری هه‌بوو، ئەوه واتاکه‌ی ئەمه‌یه (حسن باعتبار أسناد) به‌گۆڕه‌ی سه‌نه‌ده‌که‌ی هه‌سه‌نه، وه (صحیح باعتبار أسناد اخر) سه‌حیحه به‌گۆڕه‌ی سه‌نه‌دیکی تر .

ب. ئەگەر ته‌نها سه‌نه‌دیکی هه‌بوو، ئەوه واتاکه‌ی نه‌ویه‌که (حسن عند قوم) و (صحیح عند قوم اخرین) له‌لای کۆمه‌لیک (حسن) وه له‌لای کۆمه‌لیکی تر سه‌حیحه، وه‌ك بلی‌ی لیره‌دا بیژهری ئەم گۆته‌یه‌ ناماژه ده‌کات به‌ راجیایی (خلاف) ی نیوان زانیان له‌ سهر حوکم دان به‌سه‌ر ئەو فهرموده‌یه‌دا، یان نه‌ویه‌که (ترجیح) دانی به‌کیکیان به‌سه‌ر یه‌کیکی تریاندا له‌ لای ئەو نه‌ها ته‌دی .

#### ٧. دابه‌شکاری (الامام البغوی) بۆ فهرموده‌کانی کتیی "المصایح".<sup>(١)</sup>

ئیمامی به‌غه‌وی، له‌کتیبه‌که‌یدا (المصایح) زاراوه‌یه‌کی تایه‌ته‌ی خو‌یی تیخزان‌دووه، که‌ نه‌ویش نه‌ویه‌که بۆ ئەو فهرمودانه‌ی که‌له دوو کتیبه سه‌حیحه‌که‌دا یان له‌ یه‌کیکیاندا هه‌نه به‌ (صحیح) ناماژه‌ی بۆده‌کات، وه بۆ ئەو فهرمودانه‌ی که‌له چوار (سنن) هه‌که‌دا هه‌یه به‌ (حسن) ناماژه‌یان بۆ ده‌کات، که‌ ئەمه‌ش زاراوه‌یه‌که له‌ گهل زاراوه‌ی گشتی (الاصطلاح العام) ی فهرموده‌ناساندا تیک ناکاته‌وه، چونکه‌له چوار (سنن) هه‌که‌دا فهرموده‌ی (صحیح)، (حسن)، (ضعیف)، (منکر) هه‌یه،

(١) ناوی ته‌واوی کتیبه‌که ( مصایح السنة ) هه‌یه، که‌ کتیبه‌که دانهره‌که‌ی تیا‌یدا فهرموده گه‌لیکی هه‌لبژاردیه‌ی له‌ دوو کتیبه سه‌حیحه‌که‌داو له‌ چوار سونه‌نه‌که‌داو له‌ ( السنن الدارمی ) دا‌کو کردۆته‌وه وه‌هر ئەو کتیبه‌یه‌که ( الخطیب التبریزی ) شتی زیاد کردووه ناوی ناوه‌ته ( مشکاة المصایح ) .

ہربویش (ابن الصلاح) و (النواوی) ناگاداریان لہسہر ئہمہ داوہ ،  
 بوہ لہسہر خوینہری کتیبی (المصابیح) پیوستہ ، کہ زانیاری ھہ بیت سہبارت بہو زاراوہ  
 تاییہ تہی (الامام البغوی) لہو کتیبہیدا لہسہر گوتہ کانی بہو فرمودانہ (صحیح) یان  
 (حسن) ن .

#### ۸. لہو کتیبانہی کہ فرمودہی (حسن) یان تیادایہ<sup>(۱)</sup> (الکتب التي من مظنات الحسن):

زانیان کتیبان لہسہر فرمودہی (حسن) دانہ ناوہ لہ کتیب گہلی سہربہ خوڑا و تہنہا  
 بہ لآم لیڑہدا کتیب گہلیک ھن ، کہ بوونی فرمودہی (حسن) یان تیادا زوڑہ ، لہ ناو  
 دارترینی ئہو کتیبانہ :

ا. (جامع الترمذی) کہ ناسراوہ بہ (السنن الترمذی) کہ ئہم کتیبہ ئہصلہ لہ ناسینی  
 فرمودہی (حسن) ، وہ زوڑی ھیناوہ و زوڑ باسی کردوہ ، بہ لآم پیوستہ کہ ناگاداری  
 ئہوہ بکری لہدہقی گوتہی حسن (صحیح) و ھتہ ... دا نوسخہ کانی جیاوازیان تیادایہ  
 بوہ لہسہر تامہ زرویانی فرمودہ (طالب الحدیث) پیوستہ کہ ھول و بابہ خ بدات  
 بہدہست خستنی نوسخہ کی لیکوڑاو (الحقق) ۱ کہ بہرہبری (المقابله) کراییت لہ گہل  
 نوسخہ ئہصلیہ باوہ پیکراوہ کاندہ .

ب. (سنن ابی داود) لہ پھیامہ کہیدا بو خہلکی مہککہ ، نوسیویہ تی : کہ  
 فرمودہی صحیح و ھاو وینہی ئہو ، یان ئہوانہی کہ لہ صہ حیجہوہ نزیکن تیایدا  
 نویسہو ، ئہوہی کہ شلہ ژان (وہن) یکی توندی تیدا بیت پرونی کردو تہوہ ، وہ ئہوہی  
 کہ ھیچی دہربارہ نہوتوہوہ ئہوہ باشہ (صالح) ، جا لہسہر ئہمہ ئہ گہر فرمودہ بہ کمان تیادا  
 بینی کہ لاوازی (ضعف) ی روں نہ کرابوہوہ ، وہ ھیچ لہ پیشہ وایانی متمانہ پی

(۱) (مظنات) کزی (مظنة) ھہ ، بہ کہسہری پتی (ظاء) ، وکہ وتراوہ (مظنة الشيء) : واتہ : موضعه: جینگاہی !

جامانای ئہو سہرباہہ تہ بہم جوڑہ دہ بیت : (الکتب التي هي موضع وجود الحسن) ئہو کتیبانہی کہ جینگاہی

دہستہوتنی فرمودہی (حسن) ن .



كراوتە صحیحیان نە كردبوو، ئەو لەلای (الامام ابو داود)، (حسن)ە .  
ج. (سنن الدارقطني): ئەم پێشەوايە لەم كتيبهيدا دەقى فەرمودە گەلىكى (حسن)ى، زۆرى  
هێناوە .

### فەرمودەى (الصحيح لغيره)

#### ١. پێناسەكەى :

ئەم (صحيح لغيره) خۆى (حسن لذاته) يە، كاتىك كە رىوايەت بكرىت لەرێگايەكى ترەو  
وەك خۆى يان بە هێزتر لەخۆى ، وەبە (صحيح لغيره) ناوزەد كراوە، چونكە صحيح  
بوونەكەى لەخودى سەنەدەكەوى نى يە، بەلكو بەهۆى تیشالانى سەنەدى ترە پتووى،  
واتە: بەهۆى سەنەدى ترەو بۆتە صحيح، دەناخۆى وانىيە .

#### ٢. پلەكەى :

پلەى لەفەرمودەى (حسن لذاته) بەرزترەو لەخوار فەرمودەى (صحيح لذاته) يەو يە .

#### ٣. غونەكەى :

فەرمودەى (محمد بن عمرو) لە (أبي سلمة) وە لە (ابوهريرة) وە كە پتەمبەر (ﷺ)  
فەرمو يەتى (لو لا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك عند كل صلاة)<sup>(١)</sup> واتە : نەگەر  
لەسەر ئۆمەتەكەم قورس نە كردبايە ، ئەوا فەرمانم پى دە كردن بە سىواك كردن لە گەل  
هەموو نوێژىكا .

(ابن الصلاح) دەلالت : (محمد ابن عمرو بن علقمة) لەوانەيە كە بە راستگۆيى و خۆ  
پارێزى (الصيانة) ناسراوە، بەلام ئەهلى وردەكارى (الاتقان) نەبوو، تاواى لىهاتوو، كە

(١) أخرجه الترمذي في كتاب الطهارة وأخرجه الشيخان من طريق أبي الزناد الأعرج عن أبي هريرة .

ہندیک لہ زانیان لہ پرووی

خرابی لہ بہر کردنیہ وہ (سوء الحفظ) ہ وہ، بڑیہ بہ لاوازیان داناوہ، وہ ہندیکی تر لہ بہر راستگویی و شکڑمندی (جلالہ) وہ، متمانہ یان پیکردوہ، بڑیہ فہرمودہ کی لہو لایہ نہ وہ (حسن) ہ، جا کہ گیارانہ وہی ریوایہ تہ کہ لہ چند لایہ کی ترہ وہ درایہ پالی نہو ترسہی نیئمہ رہویہ وہ لہ سہری کہ (سوء الحفظ) بو، وہ نہو گیارانہ وہی ترہ سوہ ہوی نہوہی کہ نہم کم و کوریہ کہمہ لادبات، بڑیہ سہ نہدہ کی صہیح کراو گہیشہ پلہی صہیح<sup>(۱)</sup>.

### فہرمودہی (الحسن لغیرہ)

۱. پٹاسہ کی:

بریتیہ لہ فہرمودہی لاواز (الضعیف)، نہمہ لہ کاتیکا کہ نہ گہر ریگاکانی گیارانہ وہی چند دانہیک (متعدد) بن، بہ لام ہوکاری لاوازیہ کی خرابہ کاری (فسق) ی راویہ کہ یان دروژن بونی نہ بیت.

لہم پٹاسہ وہ نہوہ وہک سود و ہردہ گریٹ، کہ فہرمودہی لاواز (ضعیف) بہرز دہ بیتہ وہ بو پلہی (حسن لغیرہ) لہ بہر دووشت کہ نہ مانہن.

ا. لہ ریگاہیک یان چند ریگاہیک کی ترہ وہ ریوایت کرایٹ، بہ جوریک کہ نہو ریگاہیک تر وہک خوی یان لہ خوی بہ ہیتر بیت.

ب. دہ بیت ہوکاری لاوازی فہرمودہ کہ یان خرابی لہ بہر کردن (سوء الحفظ) ی راویہ کی یان پچران لہ سہ نہددا (انقطاع فی السند) یان نادباری لہ پیاوہ کانیدا (جہالہ فی رجالہ) بیت.

(۱) علوم الحدیث ص ۳۱ - ۳۲

## ٢. پله‌ی (الحسن لغیره) :

فەرموده‌ی (الحسن لغیره) پله‌ی له‌فەرموده‌ی (الحسن لذاته) نزم‌تره ، وه له‌سه‌ر ئەمه‌ نه‌وه وهرده‌گیرئ که نه‌گهر فەرموده‌ی (حسن لذاته) له‌گه‌ل فەرموده‌ی (حسن لغیره) جیاواز که‌وتن ، نه‌وه فەرموده‌ی (حسن لذاته) یه‌که‌ پێش ده‌خرئ .

## ٣. حوکمه‌که‌ی :

(حسن لغیره) له‌وه فەرموده‌ وهرگیراو (المقبول) انه‌یه ، که‌ده‌کرێته به‌لگه‌

## ٤. نمونه‌که‌ی :

مارواه الترمذي وحسنه من طريق شعبة عن عاصم عن عبيدالله عن عبدالله بن عامر بن ربيعة عن ابيه ان امرأة من بني فزارة تزوجت على نعلين، فقال رسول الله (ﷺ) (أرضيت من نفسك و مالك بنعلين؟ قالت: نعم، فأجاز) واته : وهك نه‌وه فەرموده‌یه‌ی که‌ (ترمذی) رپوایه‌تی کردوو و به‌ (حسن) یش دایناوه، له‌رئیی (شعبة عن عاصم عن عبيدالله عن عبدالله بن عامر بن ربيعة) له‌ باوکیه‌وه، که‌ ئافره‌تیک له‌ هۆزی (بني فزارة) ماره‌ کرا له‌سه‌ردوو نه‌هل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فەرمووی: ئایا رازیت ؟

ئافره‌ته‌که‌ وتی: به‌لئئ، ئیتر رینگای پێدا .

(الامام الترمذي) ده‌لئت : له‌ عه‌مر و (ابوهريرة) و (عائشة) و (ابي حذرذ) ه‌ وه‌یه .

جا (عاصم) لاوازه‌ له‌به‌ر خرابی له‌به‌رکردنی (سوء الحفظ)، (ترمذی) ئەم فەرموده‌ی به‌ (حسن) داناوه، له‌به‌ر هاتنی له‌ رینگای تروه‌ .

## باسی فہرمودہی (احادی و مرگراوی نشاندار (المحتف بالقرائن)

### ۱. پمخوشکردن :

له کۆتایی به شه کانی فہرمودہی وەرگیراو (المقبول) دا، باسی فہرمودہی (المحتف بالقرائن) دہ کەم کە مەبەست له (المحتف بالقرائن) واتە : ئەو فہرمودہیەکی کە ئەو مەرجه زیادانەکی کە فہرمودہی وەرگیراو (مقبول) ھەبەتی و داوایان دہ کات، لەمدا ھاتوو ھتەدی و پتوہی لکاو .

وہ ئەم شتە زیادانە کە بە فہرمودہی وەرگیراو (مقبول) ە وە، دہ لکین، زیاتر بە ھیزی (القوة) دہ بەخشە ئەو فہرمودہیە، وە جیاکاری (میزة) ە یەکی پی دہ بەخشن، کە لە فہرمودہ مەقبولە کانی تری جیا بکاتە وە، ئەو فہرمودانەکی کە ئەو شتە زیادانەیان تیا دا نیە، وە ئەم جۆرە فہرمودە زیادەدارانە تەرجیح دہ درێن بە سەر ئەوانی تردا .

### ۲. جۆرە کانی :

فہرمودہی خواوێن زیادە نشانەدار (المحتف بالقرائن) چەند جۆریکە ناسراوترینیان بریتیە لە :

أ. ئەوانەن کە دوشیخە کە (بخاری، مسلم) لەدوو کتیبە صەحیحە کانیاندا ھیناویانە کە نە گەشتونە تە پلەکی (متواتر)، جا چەند زیادە یەکی رووی تیکردوون لەوانە :

۱. شکۆ مەندیان لەو شتەدا — جلالھما فی هذا الشأن .

۲. پێشخستیان لە جیاکردنەوہی فہرمودہی (صحیح) لەھی تر .

۳. زانیان کتیبە کانیان وەرگرتووە، وە ئەم وەرگرتنە تەنھا خۆشی بە ھێزترە لەو تەنھا زۆرگێرانی وەہی کە لە (تواتر) بووندا کورت کراونەتەوہ .

ب. فہرمودہی (المشہور) ئەمە ئەگەر چەند رینگایەکی جیاوازی ھەبوو وە ھەموویان

(سالم) بن له وهی که گپړه وه کانیان لاواز بن و کیښه یان ټیډا بیت .  
 ج. نهو فهرموده زنجیره یی (المسلسل) هی، که هی پېشه وایانی حافظی ورده کار (الأئمة  
 الحافظ المتقین) بیت به جوړی که (غریب) نه بیت .  
 وهك نهو فهرموده یی که (امام احمد) ریوایه تی ده کات له (امام الشافعی) یه وه،  
 (الشافعی) یش ریوایه تی نه کات له (امام مالك) وه، وه که سانی تریش به شداری (امام  
 احمد) ده که ن له گپړانه وهی نهو فهرموده وه له (امام شافعی) یه وه، وه که سانی تریش  
 به شداری ده که ن له گهل (امام شافعی) دا له ریوایه تی کردنی نهو فهرموده یه دا له (امام  
 مالك) وه .

### ۳. حوکمه که ی :

نهم جوړه فهرموده یه (ارجح) تره، له هه موو فهرموده یه کی (مقبول) له فهرموده (احاد) ه کان،  
 جا نه گهر فهرموده ی (المحتف بالقرائن) پېچه وانه گهری (تعارض) ی له گهل غه یری خویدا  
 له فهرموده وه رگیراوه کاندایکوت نهوا نهم فهرموده یه ی (محتف بالقرائن) پېش ده خریت.

## باسی دووم

**دابہ ش کردنی فہرمودہی وەرگیراو (المقبول) بۆ مہقبولی کارپیئکراو (معمول بہ)، وکارپیئہ کراو (غیر معمول بہ):**  
 فہرمودہی (مقبول) دہبیت بہدوو بہشہوہ: (معمول بہ) و (غیر معمول بہ)، وہ لہمہشہوہ دوو جوړ لہ جوړہکانی زانستی فہرمودہ جیا دہبنہوہ، کہ ئەوانیش (الحکم ومختلف الحدیث) و(الناسخ والمنسوخ) ن .

## **(الحکم ومختلف الحدیث)**

۱. پیتاسہ کە ی (محکم) :

أ. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی مہفعولہ و لہ (احکم) ہوہ ہاتوہ، کہ بہمانای (اتقن) وردہ کاری دیت .

ب. لہرووی زاراوہوہ: ئەو فہرمودہ وەرگیراوہیہ کەلہ پیچہوانہ گہری (معارضۃ) ہاوریئہی خو ی بہدووہ و سالہ .

وہ زۆربہی فہرمودہ کان لہم جوړہن، بہلام فہرمودہی پیچہوانہو جیاواز (المعارضۃ والمختلفۃ) کەمن، لہچاو سەرجم فہرمودہدا .

۲. پیتاسہی فہرمودہی جوداکار (مختلف):

أ. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی فاعیلہ و لہ جیاوازی (الاختلاف) ہوہ ہاتوہ، کەدزی کۆکیون (الاتفاق) بہ، وہ مانای فہرمودہی (مختلف) واتہ ئەو فہرمودانہی دہمانگہنی، بہلام

له‌مانادا هه‌ندیکیان له‌گه‌ل هه‌ندیکی تریان دژن، واته، له‌مانادا دژی یه‌کن .  
 ب. له‌پرووی زاراوه‌وه : نه‌و فهرموده وه‌رگیراوه‌یه که فهرموده هاو وینه‌کانی پینچه‌وانه‌ی  
 ده‌بنه‌وه له‌گه‌ل گونجانی کۆ‌کردنه‌ویان له‌گه‌ل یه‌کزی دا، واته: نه‌و فهرموده (صحیح)ه،  
 یان (حسن)ه که فهرموده‌یه‌کی تری هاو وینه‌ی له‌پله (المرتبة) و هیز (القوة) دا دیت، به‌لام  
 له‌پرووی ماناوه به‌پروکesh (ظاهر) دژیسته‌تی وه‌ بو‌خواه‌ن زانست و که‌سانی بیر تیز  
 ده‌گونجیت، که به‌شیوازیکی وه‌رگیراو (مقبول) کۆ‌کردنه‌وه له‌نیوان (مدلول)ه‌کاناندا  
 بکریت .

### ۳. غونه‌ی فهرموده‌ی (مختلف):

أ. وه‌ك فهرموده‌ی (لا عدوی ولا طيرة ..... ) که ئیمام موسلیم هیناویه‌تی.  
 ب. وه‌فهرموده‌ی (فرّ من المجذوم فرارك من الأسد) که (امام البخاری) رپوایه‌تی کردووه،  
 واته له‌که‌سی گول (مجدوم) راکه، هه‌روه‌ك له‌شیر راده‌که‌یت.  
 نه‌مه دوو فهرموده‌ی سه‌حیح که له‌(ظاهر) دا پینچه‌وانه‌ن، چونکه یه‌که‌میان (العدوة) نه‌فی  
 ده‌کات و دووه‌میان جینگیر (ثابت) ی ده‌کات، وه‌زانایان کۆ‌کردنه‌وه (جمع)یان له‌نیواناندا  
 کردوون، وه‌ ریکه‌وتوون له‌سه‌رمانا‌کانیان به‌چهند شیوه‌یه‌ك، من لی‌ره‌دا نه‌وه‌ی که (حافظ  
 ابن حجر) هه‌لی بژاردووه ده‌یه‌تیم، که ناواخه‌که‌ی به‌م جو‌ره‌یه .

### ۴. چۆلیه‌تی کۆکاری (جمع)ه‌که:

وه‌چۆنییه‌تی جمع کردن له‌نیوان نه‌و دوو فهرموده‌یه‌دا نه‌وه‌یه بو‌تری که (عدوی)  
 گوازانه‌وه‌ی نه‌خۆشی له‌که‌سیکه‌وه بو‌ که‌سیکی تر نه‌فی کراوه‌و دانه‌مه‌زراوه، به‌به‌لگه‌ی  
 فهرموده‌ی پیغمبه‌ر (ﷺ) ﴿ لا یعدی شیئ شیئا ﴾ شتیک نه‌خۆشی ناخاته سه‌رشتیکی  
 تر<sup>(۱)</sup> وه‌ نه‌و گرتیه‌ی پینچه‌وانه‌ی که‌سیکه‌ که‌بی وایه که وشتری گه‌ر (الاجرب) که له‌نیوان

(۱) الرمذی فی کتاب القدر - ج ۴، ص ۵۰، و آخره احمد.

کڑمہ لٹک و شتری ساغدا بوو، ئەوانیش توش دە کات، بە لّام ئایا کئی یە کەمی تووش کرد ؟<sup>(۱)</sup> واتە هەر بێگومان خوای گەورە ئەو نەخۆشییە خستە سەردووەم هەروەک تووشی یە کەمی کردووە، بە لّام فەرمان کردن بەراکردن لە کەسی گول ئەو سەربەمەسەلە ی رینگاگرتن لە تەشەنە کردنە (باب سد الذرائع) واتە : لەبەر ئەو ی لەو کەسەیدا کە تیکەلێ ئە کات، پریشکێ لەو نەخۆشییە بەرنە کەوێ، هەر لە پێی خۆبەو (ابتداء) نەک بە گوازانەووە کە پێغمبەر (ﷺ) نەفی کردووە، چونکە وا گومانیش دە بات کە بۆیە تووش بوو چونکە تیکەلێ لە گەل ئەو کابرا گولە دا کردووە، بە مەش دە کەوێتە تاوانەووە، جا بۆیە فەرمانی پێکرا کە لە کۆری گولان دوور کەوێتەووە، نە با دا ئەو بیروباوەرە ی لادروست ببێت، کە با سمان کردو بە هۆی بیروباوەرە کە یشیەووە بکەوێتە نیو تاوانەووە.

## ۵. چی پێویستە لە سەر کەسیک کە دوو فەرمودە ی جیاواز (مختلف) ی وەر گیرا (مقبول)

### ی بینی ؟

پێویستە لە سەری کە شوین ئەم قۆناغانە ی خوارەووە بکەوێت .

۱. ئە گەر جەمەع کردن لە نیوانیاندا گونجاو بوو، ئەوا (جمع) ه کە دیاری دە کات و پێویستە کاریان پێ بکات .

ب. ئە گەر بە شیوازی لە شیوازه کان (جمع) کردن نە دە کرا :

۱. ئە گەر زانرا : کە یە کێکیان سەرەووە (ناسخ) ه، ئەوا دە بیهێنە پێشی و کاری پێ دە کەین و سەرراووە (منسوخ) ه کە لادە دەین .

۲. ئە گەر ئەمە نەزانرا بە جۆرێک لە جۆرە کانی (ترجیح)، دانە یە کیان (ترجیح) دە دەین بە سەر دانە یە کی تریاندا ، کە (ترجیح) نزیکە ی پەنجرا جۆر یان زیاتری هەیدو پاشان کار بە (ارجح) ه کە دە کەین .

(۱) البخاري في كتاب الطب - ج ۱۰، ص ۱۷۱، مع فتح الباري وأخرجه أحمد، ومسلم.



۳. نه‌گەر یه‌کیان به‌سەر یه‌کی تریاندا (ترجیح) نه‌ده‌درا، که ئه‌مه‌ش ده‌گمهنه‌ نه‌وا ده‌هستین له‌سەر کارینه‌کردنیا تا (مرجح) ه‌که‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وێت .

#### ۶. گرنگیه‌که‌ی و نه‌وه‌ی که‌ تیايدا پشپۆره :

ئه‌م هونه‌ره‌ له‌ گرنگترین زانسته‌کانی فرموده‌یه، چونکه‌ سه‌رحه‌م زانایان پێویستیان پێی هه‌یه و پێشه‌وایانی فرموده‌و (فقه) نه‌وانه‌ی که‌ ئه‌م دوو زانسته‌یان تێکه‌ڵ کردووه‌ تیايدا شاره‌زان - تیايدا لی‌زان و بالاده‌ست و پشپۆرن، وه‌هه‌روه‌ها ئه‌و زانایانه‌ی (علم الاصول)یش که‌ رۆچوو لی‌زانن (غواصون)، ورده‌کارن له‌ لی‌کدانه‌وه‌ی وردی ماناکاندا پێی شاره‌زان ، وه‌ نه‌مانه‌ نه‌وانه‌ن که‌ زۆر به‌ده‌گمهن ئیشکالیان لادروست ده‌ییت له‌سه‌ری.

وه‌به‌پێچه‌وانه‌ بونه‌وه‌ی به‌لگه‌کان (تعارض الأدلة) زانایانی سه‌رقاڵ کردووه‌، هه‌ر له‌مه‌شدا تواناو ورده‌کاری تێگه‌یشتن یان چا‌ک هه‌لبژاردن (حسن الاختیار)یان ده‌رکه‌وتوو، هه‌روه‌ک پێی هه‌ندی له‌وانه‌ی که‌ سه‌ره‌تاین له‌ چاو زانستی زانایاندا له‌م بواره‌دا هه‌ل‌خه‌یسکا‌ون .

#### ۷. به‌ناوبانگه‌رین دانراوه‌کان تیايدا :

أ. (اختلاف الحديث) دانراوی (الامام الشافعی)یه، که‌ ئه‌مه‌یش یه‌که‌م که‌س بوو قسه‌ی تیايدا کردووه‌ و کتییی تیايدا داناوه‌.

ب. (تأويل المختلف الحديث) دانراوی (ابن قتيبة)، (عبدالله)ی کورپی (مسلم)ه‌.

ج. (مشکل الآثار)، دانراوی (الطحاوي) ابو جعفر أحمد بن سلامة .

## فہرمودہی سرپراوہ فہرمودہی سرپراوہ ( ناسخ الحدیث ومنسوخہ )

### ۱. پیناسہی نہسخ:

ا. لہرووی زمانہ وہ: دوو واتای ہدیہ، سرپنہ وہ (الازالہ) ہرلہمہشہ وہ (نسخت الشمس الظل) واتہ: (ازالہ) سرپنہ وہی، وہ گواستہ وہشی (النقل)، ہرلہمہشہ وہیہ (نسخت الكتاب) واتہ: نہ وہی کہ تیادیہ نہ قلم کردو گواستہ وہ، وہ کہ نہ وہی کہ نہ و سرپرہ وہ (الناسخ) ہ سرپراوہ (منسوخ) ہ کہی لا برد بیّان گواستیہ وہ بو حو کمیکی تر .  
ب. لہرووی زارہ وہ (الأصطلاح) وہ: بریتیہ لہ لادانی حو کمیک بہ حو کمیکی تری دواۓ خزی لہ لایہن (شارع) خوداو پیغمبرہ وہ (ﷺ).

### ۲. گرنگی و سہختی نہم زانستہ — بالآ دہ سترین کہس تیایدا :

ناسینی فہرمودہی نہسخ کہرہ وہ لہ فہرمودہی نہسخ کراوہ ہونہ ریکی گرنگہ و سہختہ (الزہری) وتویہ تی وریاترین و دہستہ وستان ترینی شہر ع زانان بہ زانینی (ناسخ و منسوخ) ی فہرمودہ جیا دہ کریتہ وہ، و ہناسراوترینی بالآ دہستان لہم بابہ تہدا (الامام الشافعی) یہ، کہ تیایدا دہستیکی بالآ و رابر دیہ کی لہ میثینہی ہہ بووہ، (امام احمد) وتی بہ (ابن واریہ) کہلہ میسرہ وہ ہاتبو و نایا کتیہ کانی (شافعی) ت نویوہ تہ وہ، وتی: نہ خیر! وتی: کہم و کوریت تیایدا کردوہ، جا (جمل) و (مفسر) ی، فہرمودہی نہسخ کہرہ وہ مان نہ دہ زانی تا لہ گہل (الامام الشافعی) دا دانہ نیشتایہن .

### ۳. بہچی فہرمودہی نہسخ کارو نہسخ کراوہ دہ زانریت ؟

فہرمودہی نہسخ کہرہ وہ و بہیہ کی لہم شانہ دہ زانریت:

ا. بہرونکردنہ وہ (تصریح) ی پیغمبرہی خوا (ﷺ) وہ کہ فہرمودہ کہی (بُریدہ) لہ (صحیح مسلم) دا (کت نہتکم عن زیارۃ القبور فزورها فانہا تذکر الاخرۃ) بہرہستیم لی دہ کردن لہ وہی کہ بچن سہردانی گورستان بکہن، بہ لآم نیستا، بچن قیامہ تان دہ خاتہ وہ یاد .  
ب. بہ گوتہی ہا و ہ لآن (ﷺ) وہ کہ، نہم گوتہیہی (جابر) ی (کورپی عبد اللہ) خواۓ لی رازی

بیت : (كان اخر الامرين من رسول الله ﷺ) ترك الوضوء مما مست النار<sup>(۱)</sup> : کوتایی دوو کاره که ی پتغمبهر (ﷺ) بریتی بوون له‌وه‌ی که‌نایا به‌خواردنی گوشتی برژاو ده‌ست نویژ ده‌شکیت یان نا.. کوتایی ئەم دوانه به‌وه‌بوو، که‌به‌خواردنی گوشتی برژاو ده‌ست نویژ به‌تال نابیته‌وه.

ج. به‌زانینی میژوو: (معرفة التأريخ) وه‌ک فهرموده‌که‌ی (شداد بن اوس) (أفطر الحاجم والمحجوم<sup>(۲)</sup>) که‌نه‌سخ کراوه‌ته‌وه به‌فهرموده‌که‌ی ئین عه‌بیاس که‌وا (ان النبي ﷺ) أحتجم وهو محرم صائم<sup>(۳)</sup>) جاله‌ه‌ندی له‌رینگاکانی گیرانه‌وه‌ی فهرموده‌که‌ی (شداد) وه‌هاتوو، که‌ئه‌مه له‌سه‌رده‌می فته‌ی مه‌که‌دا بووه، (ابن عباس) ی له‌گه‌ل دا بووه له‌حه‌جی مالتاوا‌یی دا (حجة الوداع) .

د. به‌به‌لگه‌ی ئیجماع وه‌ک فهرموده‌ی (من شرب الخمر فاجلدوه فان عادي الرابعة فاقتلوه<sup>(۴)</sup>) ئەوه‌ی مه‌ی خواردوه‌وه ئەوا جه‌ل‌دی لی‌ بدەن، ئە‌گەر تا‌جوار جار دوو‌باره‌ی کرده‌وه، بیکوژن .

(الامام السواوی) ده‌فهرمویت: ئە‌مه ئیجماعی له‌سه‌ره که‌نه‌سخ کراوه‌ته‌وه، وه‌ ئیجماع نه‌سخ ناکاته‌وه و نه‌سخیش ناکریته‌وه، به‌لکو به‌لگه‌ده‌بیت له‌سه‌ره نه‌سخ کردنه‌وه که .

#### ٤. به‌ناوبالنگرین کتێب تپایدا :

أ. (الاعتبار في الناسخ والمنسوخ من الآثار) دانراوی (ابوبکر محمد ابن موسی الحازمی) .

ب. (الناسخ و المنسوخ)، (للأمام أحمد)

ج. (تجريد الأحاديث المنسوخة)، دانراوی (ابن الجوزی).

(1) أخرجه أصحاب السنن

(2) رواه ابو داود

(3) أخرجه مسلم

(4) رواه ابو داود والترمذي

به شی سیّهم  
فهرمودهی لادراو (الخبر المردود)

باسی یه کهم: فهرمودهی لاواز (الضعیف).

باسی دووهم: فهرمودهی رهدکراوه به هوی کورت  
هه لهاتن له رشته کهیدا (السقط في الأسناد).

باسی سیّهم: فهرموودهی رهدکراوه به هوی  
تاوانبارکرانی گیره رهوه (الطعن في الراوي).

## (فہرموودہی رہدکراوہو ہؤکارہکانی رہدکردنہوہی)

### ۱. پیناسہ کہی:

نہو فہرموودہیہ کہ تہرجیحی راستگویی ہہوالدہرہ کہی (المخبرہ) نہدرایت۔  
نہمہش لہبہر لہدہسدانی مہرجیک یان زیاتر لہ مہرجہکانی وہرگرتنی فہرموودہ، نہو  
مہرجانہی کہ لہباسی فہرموودہی صہحیحدا گوزہری بہسہرماندا کرد۔

### ۲. بہشہکانی و ہؤکارہکانی رہدکردنہوہی:

زانایان فہرموودہی رہدکراوہیان بؤ چہندہہا بہشی زؤر دابہشکردوہ<sup>(۱)</sup>، بہسہر زؤری نہو  
بہشانہدا ناوی تایہتیان بؤدانان، وہ ہہندیکیان ناوی تایہتیان بہسہردا نہہریون، بہلکو  
ہہروا ناویکی گشتی یان بؤدانان، وہک فہرموودہی لاواز (الضعیف)۔  
ہؤکارہکانی رہدکردنہوہی فہرموودہ زؤرن، بہلام بہشیوہیہ کی گشتی بؤ دوو ہؤکاری  
سہرہ کی دہگہریتہوہ:

أ. کورت ہاتن لہ رشتہ کہدا (سقط من الأسناد)۔

ب. تانہدان لہ گیرہرہوہ کہدا (الطعن في الراوي)۔

وہ لہ ژیر ہہریہ کہ لہم دوو ہؤکارہدا چہندہہا جؤر ہہیہ، کہ بہباس گہلینکی سہریہخؤ  
بہ دریژی لہسہریان دہدویم، أنشاء الله کہ لہسہرہ تاوہ بہ باسی فہرموودہی لاواز دہست  
ہی دہکہم، کہبہناویکی گشتی دادہنریت، بؤ جؤرہکانی فہرموودہی رہدکراوہ۔

(۱) کہ ہہندیکیان گہیانندیانہ تہ چلو نہوہندہ بہش!

## باسی به‌که‌م فهرمودهی لاواز (الضعیف)

### ۱. پیناسه‌که‌ی:

أ. له‌پرووی زمانه‌وه: درژی به‌هیز (القوي) به، وه لاوازیش یان هه‌ستدارانه (حسي) به، یان مدعنه‌ویه، وه لیږه‌دا مده‌ست پی لاوازی مدعنه‌ویه.

ب. له‌پرووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه که سیه‌تی فهرموده‌ی حه‌س‌نی تیا‌دا نه‌ه‌اتیته‌دی، به‌وه‌ی که مدرجیک له‌مدرجه‌کانی فهرموده‌ی (حسن) ی له‌ده‌ست دا بیت.

(الإمام البيهقي) له (منظومة) ه‌که‌یدا ده‌لیت:

(و كلُّ ما عن رتبة الحُسْنِ قَصْرٌ.....فهو الضعيف و هو أقسام كُثْر) واته: وه ههر فهرموده‌یه که له‌پله‌ی، (حسن) دابه‌زی، نه‌وه به‌لاواز (ضعيف) داده‌نریت، نه‌میش چه‌نده‌ها به‌شی لی ده‌بیته‌وهو زۆره.

### ۲. جیاوازیه‌کانی (تفاوته):

فهرموده‌ی لاواز به‌گوێره‌ی زۆرو که‌می لاوازیوونی راویه‌کان ده‌گوړیت، هه‌روه‌که فهرموده‌ی صه‌حیحیش وایه، جا هه‌یانه‌ صه‌ عیقه، هه‌یانه‌ زۆر صه‌ عیقه، هه‌یانه، شیواو (واهی) به، و هه‌یانه‌ نه‌ناسراو (منکر) به، وه خراپ‌ترینی جوړه‌کانی لاواز، هه‌لبه‌ستراو (موضوع) ه‌که‌یه‌تی<sup>(۱)</sup>.

### ۳. لاوازترین سه‌نده:

به‌گوێره‌ی نه‌وه‌ی که رابورد له‌سه‌ر فهرموده‌ی صه‌حیح له‌باسکردنی صه‌حیح‌ترینی سه‌نده‌کان زانایان له‌باسکردنی فهرموده‌ی لاوازا باسی لاواز‌ترینی سه‌نده‌کانیان

(۱) علوم الحديث، معرفة الموضوع، ص ۸۹.

کردووه، که به (أو هي الأسايد) ناوزه دیان کردووه، وه پتشموا (حاکم النيسابوری)<sup>(۱)</sup> رپژهیه کی گه وره ی له لاوازترینی سنده ده کان باسکردووه، نهمهش به گویره ی هندی له هاوه لان (أصحاب) و هندی لایه ن وهندی له شاره کان، جا هندی له و غونانه ی له کتیه که ی (حاکم) و هی تره وه باس ده که م.

ا. لاوازترین سنده به گویره ی (ابوبکر الصديق) و بریتیه له: (صدقة بن موسى الدقيقي) له (فرقد السبخي) له (مرة الطيب عن أبي بكر) وه<sup>(۲)</sup>.

ب. لاوازترین سنده ی شامیه کان بریتیه له (محمد بن قيس المصلوب) له (عبيد الله بن زحر) نهویش له (علي بن يزيد) نهویش له (قاسم) و نهویش له (أبو أمامة) وه<sup>(۳)</sup>.

ج. لاوازترین سنده ی (أبن عباس) و بریتیه له: (السُدِّي الصغير محمد بن مروان) له (کلبی) و نهویش له (ابو صالح) نهویش له (أبن عباس) وه وه.

(حافظ ابن حجر) ده لیت: نهمه زنجیره ی درویه، نه که زنجیره ی ئالتون...، هذه سلسلة الكذب، لاسلسلة الذهب.<sup>(۴)</sup>

#### ۴. غونه که ی:

وهك نه وه ی که (ترمذي) له ری ئی (حكيم الأثرم) وه وه، نهویش له .. (أبي تيمة الهجيمي) .. نهویش له (أبو هريرة) وه وه، نهویش له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که ده فهرموئ: (من أتى حائضاً أو امرأة في دبرها أو كاهناً فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ) واته: نه وه ی بجیته لای ئافره تی که له حه یزا بیت، یان له دواوه بجیته لای، یاخود بجیته لای

(۱) معرفة علوم الحديث ص ۷۱ - ۷۲.

(۲) معرفة علوم الحديث ص ۷۱ - ۷۲.

(۳) معرفة علوم الحديث ص ۷۱ - ۷۲.

(۴) تدريب الراوي ج ۱/ ص ۱۸۱.

فالگره وه، وهك ئه وه وایه کوفری کردییت به وهی که نازلکراوته سهر محمد (ﷺ) که قورثانه، پاشان (ترمذی) له دوای هیتانی ئهم فرمودهیه دهلیت: ئهم فرمودهیه، نانسین و نازانین تهنها له پریی فرموده کهی (حکیم الأثرم)، نهویش له (أبي تيممة الهجيمي) نهویش له (أبو هريرة) وه نهییت، پاشان دهلیت: (محمد) واته: ئیمامی بوخاری ئهم فرمودهیهی به لاواز داناوه له پریی سه نه ده که یه وه.<sup>(۱)</sup>

دهلیم: چونکه له سه نه ده کهیدا (حکیم بن الأثرم) ههیه، که زانایان به لاوازیان داناوه، که (حافظ ابن حجر) له کتیی (تقریب التهذیب) دا له سه ری دهلیت: (فیه لیلین)، ئاسانهو نه رمی نواندنی تیادا ههیه.

### ه. حوکمی گێڕانه وهی فرموده ی لاواز:

له لای ههندی له زانایانی فرموده و زانایانی تریش دروسته گێڕانه وهی فرموده لاوازه کان و ئاسانکاری (تسهل) کردن له سه نه ده کانیاندا به بیی باسکردن و پوونکردنه وهی لاوازه کانیان به پیچه وانه وهی فرموده ههلبه ستر و (موضوع) هه کانه وه، نه وانه دروست نییه که ریوایهت بکرین، مه گهر له گهڵ پوونکردنه وه و ده رخستی ههلبه ستر ویه که یاندا، نهویش به دوو مهرج.

أ. ده بییت په یه وندیان نه بییت به بابتهی بیروباوه پره وه، وهك صیفا ته کانی خوا ی گه و ره.

ب. نابییت پرسی (أحكام) ه شرعیه کان پوون بکه نه وه، نه وانه ی که په یه و ستن به حه لال و حه رامه وه.

واته: دروسته ریوایهت کردنیان، وهك له ئامۆژگاری و زه ووقدانه خه لکی (ترغیب) و ترساندنیان (ترهیب)، و چیرۆک و هاو وینه ی ئه مانه دا، وه له وانه ی که لیو هیان ریوایهت کراوه به وهی که ئاسان کاریان کردوه، له گێڕانه وه یاندا (سفیان الثوري) و (عبد الرحمن

(۱) الترمذی مع شرحه ج ۱/ ص ۴۱۹ - ۴۲۰.



بن مہدی) و (أحمد بن حنبل) ن<sup>(۱)</sup>.

پیوستہ بیدار کردنہ وہ لہسہر ٹہوہی کہ ہرکات بہی باسکردنی سہنہدہ کہ ریوایہ تیت کردن، مہلّی: (قال رسول اللہ ﷺ) کذا پیغمبر ﷺ) وای فہرموو، بہلکو ہلّی: (روي عن رسول اللہ ﷺ) کذا) یاخود ہلّی فلان شت لہ پیغمبرہ وہ ﷺ) ریوایہ تکرارہ، یاخود ہلّی (بلغنا عنه کذا) لہوہوہ فلان شتمان پیگہیشتوہ یان ہار ویتہی ئەمانہ، لہبہر ٹہوہی کہ پندا گیری تہواو (جزم) ی نیستہ دانی ئەو فہرمودہیہ بۆ لای پیغمبر ﷺ) نہ کہیت لہ کاتیکا کہ تۆ دەزانیٹ لاوازہ.

#### ۶. حوکمی کارکردن پی:

زانایان جیاوازن لہسہر کارکردن بہ فہرمودہی لاواز، ٹہوہی کہ جہماوہری زانایانی لہسہرہ ٹہوہیہ کہ کارکردن پی لہ (فضائل الأعمال) دا چاکہ، بہلام بہسی مہرج کہ (حافظ ابن حجر) پرونی کردونہتہوہ، کہ ئەمانہن<sup>(۲)</sup>.

ا. نابیت لاوازیہ کہی زۆر بیت و دەبیت کہم بیت.

ب. دەبیت ئەو فہرمودہیہ لہ ژیر یاسایہ کی گشتی و کاریکراوی ئیسلامیدا جیگای بیٹہوہو بگوئجی.

ج. نابیت لہ کاتی کاریکردنیدا باوہرت وایت، کہ تہواوی ئەو فہرمودہیہ جیگیر (ثابت) بوہ، بہلکو پیوستہ مشور (احتیاط) بکریٹ.

#### ۷. ناسراوترین، ئەو دائراوانہی کہ پیگہی فہرمودہی لاوازن:

ا. ئەو کتیبانہی کہ بۆ پروونکردنہوہی فہرمودہ لاوازیہ کان دانراون: وہك کتیبی (الضعفاء) دانراوی (ابن حبان) و کتیبی (میزان الاعتدال) ی (الإمام الذہبی)، ئەمانہ نمونہ گہلیکی

(۱) علوم الحدیث ص ۹۳ و الکفایہ ص ۱۳۳ - ۱۳۴ باب التشدد في أحاديث الأحكام و التجوز في فضائل الأعمال.

(۲) تدريب الراوي ج ۱/ ص ۲۹۸ - ۲۹۹ و فتح المغیث، ج ۱/ ص ۲۶۸.

فرموده‌ی لاواز باس ده‌کهن، به‌هوی نه‌وه‌وه لاوازن، چونکه که‌سانیکی لاواز ریوایه‌تیاڼ کردوه.

ب. نه‌و کتیاڼه‌ی که له چهند جوړیکی لاوازا به‌تایه‌تی دانراون: وه‌ک کتیاڼه‌کانی (المراسیل) و (العلل) و (المدرج) و هتد... وه‌ک کتیاڼی (المراسیل) دانراوی (أبو داود) و کتیاڼی (العلل) دانراوی (دار قطني).

## باسی دووهم

### فرموده‌ی په‌دکراوه، به‌هوی کورت هه‌لپه‌تیاڼ له‌سه‌نه‌ددا

#### (السقط من الإسناد)

#### ۱. مده‌ست له (السقط من الإسناد):

مده‌ست له کورت هپتیاڼی رښته (السقط من الإسناد) بریتیه له پچراڼی زنجیره‌ی رښته‌که، به‌داکه‌وتنی راویه‌ک یاڼ زیاتر له‌هه‌ندئ له‌و راویانه‌دا نه‌مه به‌تایه‌تی و به‌مه‌به‌ستی (عمداً)، یاڼ به‌هه‌وانته‌یی (غیر عمد) هه‌ر له‌سه‌ره‌تای سه‌نه‌ده‌که‌وه، یاڼ له‌کو‌تاییه‌که‌ی دا یاخود له‌ناوه‌راسته‌که‌یدا، ئیتر نه‌و داکه‌وته‌نه داکه‌وتنی ناشکرا (ظاهر) بیت، یاڼ شاراوه (خفی) بیت.

#### ۲. جوړه‌کانی داکه‌وتن (السقط):

کورت هه‌لپه‌تیاڼ له‌سه‌نه‌ددا به‌گویره‌ی ناشکرای و شاراوه‌یی یه‌که‌ی ده‌بیته‌ دوو جوړه‌وه که نه‌مانه‌ن:

أ. داکه‌وتنی ناشکرا (سقط ظاهر): نه‌م جوړه‌ کورت هاتنه‌ پشه‌وایان و غه‌یری نه‌وانیش که سه‌رقالن به‌زانسته‌کانی فرموده‌وه له‌زانینیدا به‌شدارن، نه‌م داکه‌وته‌نه (سقط) ه‌به‌هوی

نہ بونی پیگہ یشتن لہ نیوان راویہ کہ داو ماموستا کہیدہ وہ دہ زانریٹ، جائہ مہ یان لہ بہر نہ وہیہ کہ لہ وسر دہ مہیدا نہ بوہ، یا خود لہ سر دہ می ماموستا کہیدا ہہ بوہ، بہ لام کونہ بوہ تہ وہ لہ گہ لسی (مؤلت دان و دہ سکہ وتیشی لیوہی نہ بیت)<sup>(۱)</sup>، لہ بہر نہ مہ لیکولہ رہوہی سہ نہ د پتویتی بہ زانیی میژووی راویہ کان ہہیہ، چونکہ لہو میژوہ دا پروونکردنہوہی میژووی لہ دایک بوونو، مردن و کاتہ کانی زانست خواستو بہ شوتن زانست رۆشتیدا دہ زانری، وہ زانایانی فہرموودہ لہ سہر ناوانانی بہر کہوتنی ئاشکرا (السقط الظاهر) چوارناویان کردوہ تہ زاراوہ بۆیان، نہ مہش بہ گویرہی جیگای داکہوتن (سقطہ) کہو یان ژمارہی نہو راویانہی کہ بچراون، وہ نہو ناوانہش نہمانہن:

۱. المعلق: ماناکہی دیت لہ مہودوا.

۲. المرسل: بہرہ لا کراو.

۳. المعضل: ئالۆزاو.

۴. المنقطع: بچراو.

ب. کہوتنی شاراوہو سووک (سقط خفی): نہ مہ تہ نہا پیٹشہ وایانی لیٹاتوو لیزان: (خُذاق)، دہی زانن، نہوانہی کہ ئاگادارن بہ سہر ریازہ کانی فہرموودہو نہ خویشہ کانی سہ نہ ددا، وہ دوو ناوی ہہیہ، کہ نہمانہن:

۱. المدلس: فیلّ تیا کراو.

۲. المرسل الخفی: مورسہ لی شاراوہ.

جا باسی نہم شہش ناوہت بہ دریژی و یدک لہ دوا ی یدک بۆ دہ کہم.

(۱) (الأجزة: مؤلتدان) واتہ: مؤلتدان بہ ریوایت کردن، جا راوی نہ مہی لہ ماموستایہ کہوہ چنگ دہ کہوت کہ بی نگہ یستروہ، وہک نہوہی کہ نہو ماموستایہ بلّیت: نہوا بۆ ریوایت کردنی نہوہی بیستروہ مؤلتہم دا بہ دخلکانی سر دہ مہ کہم کہ بیگیز مہوہ، (الوجادة - دہستہوتن): بہ کہسری واوہ کہ نہوہی کہ راویہ کہ کینیکی لہ کتیہ کانی ماموستا کہی دہست بہ کویت و خہتہ کہی بناست، جا نہوہی لہو کتیہ دایہ لہ ماموستا کہیدہوہ ریوایتی بکات، دریژہی باسی (الأجزة) و (الوجادة) لہ بابی (طرق التحمل)، و (صیغ الأداء) دا دیت.

## فەرمووده‌ی (معلق)

### ١. پێناسه‌که‌ی:

أ. له‌پروری زمانه‌وه: ئیسمی مه‌فعوله‌و له (علق الشئ بالشئ)، هه‌لواسینی شتیک به شتیکی تره‌وه هاتوه، واته: پێدا هه‌لخه‌نی و په‌یوه‌ستی کردو هه‌لی واسی، وه ئهم جوړه سه‌نه‌ده‌یش به (معلق) ناسراوه، به‌هۆی په‌یوه‌ست بوونی‌ه‌یه به ئاراسته‌ی سه‌ره‌وه، (الجهة العليا) وه به‌چراندنیه‌تی له ئاراسته‌ی ه‌خواره‌وه (الجهة الدنيا) جا وهك شتیکی هه‌لواسراوه‌ی به‌سه‌قفیه‌که‌وه یان هه‌ر شتیکی تره‌وه پێدیت.

ب. له‌پروری زاراوه‌وه: ئه‌و فەرمووده‌یه یه که له‌سه‌ره‌تای سه‌نه‌ده‌که‌یه‌وه راویه‌ك یان زیاتر به‌یه‌ك له دوایه‌کی قووت درایه‌ت.

### ٢. له‌شیوازه‌کانی (معلق):

أ. وهك ئه‌وه‌ی که هه‌موو سه‌نه‌ده‌که لا‌بریت و پاشان بووتریت، بۆ غه‌ونه: (قال رسول الله ﷺ کذا).

ب. جوړیکی تر وهك ئه‌وه‌ی که سه‌رجه‌م سه‌نه‌ده‌که لا‌بریت، جگه له ته‌نها هاوه‌لیک ﷺ یان هاوه‌لیک ﷺ و تاییه‌ك به‌یتیه‌وه.<sup>(١)</sup>

### ٣. غه‌ونه‌ی فەرمووده‌ی (معلق):

وهك ئه‌وه‌ی که (الإمام البخاري) له پێشه‌کی بابی (ما يُذكر في الفخذ: ئه‌وه‌ی ده‌رباره‌ی ران باس‌کراوه‌) دا هێناوه‌تی: (وقال أبو موسى: غطى النبي ﷺ ركبته حين دخل عثمان...) <sup>(٢)</sup> (أبو موسى) ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ)، کاتیک که ئیمام عه‌سمان ده‌هات بۆلای

(١) شرح النخبة ص ٤٢.

(٢) البخاري - كتاب الصلاة / ٩٠ / ٩٠.

فاجہ کانی دادہ پویشی، ئەمە فرمودە یەکی (معلق)ە، چونکە (الإمام البخاری) سەر جەم رێشتە کە ی لاداو، جگە لە تەنھا صحابیەك کە ئەویش (أبو موسی) ی ئەشعەریە.

#### ٤. حوکمە کە ی:

فرمودە ی (معلق) لادراو (مردود)ە، چونکە مەرجێك لە مەرجە کانی وەر گرتن (قبول) ی لە دەستداو، کە ئەویش رێشتە پە یوہستی (إتصال السند)ە، کە ئەویش بە حەزف کردنی راپوێیەك یان زیاتر لە سەنە دە کەیدا، لە گەڵ بوونی بێ عیلمی ماندا بە حالەتی ئەو کە سە حەزف کراو.

#### ٥. حوکمی فرمودە (معلق)ە کانی دوکتیبە صحیحە کە:

ئەم حوکمە: واتە مەردود بوونی فرمودە ی (معلق): ئەمە بو فرمودە ی (معلق)ە بە گشتی، بە لām ئە گەر فرمودە ی (معلق) بێرا، لە کتیبێکدا کە پابەندی صحیح بوون بوو، وەك: دوو کتیبە صحیحە کە ئەمە حوکمیکی تایبەتی هەیە، کە لە باسی صحیح دا بە سەریدا گوزەر این<sup>(١)</sup>، وە یا دختستەوہ ی لێرە دا ئاساییە، ئەویش ئەوہ یە کە:

أ. ئەوہ ی کە بە دەستەواژە یەکی بێ چەند و چوون (صیغۃ الجزم) هاتبی، وەك: (قال وتی) و (ذکر - باسی کرد) و (حکی - گێڕایەوہ) ئەمە حوکم دراوہ لە سەر، صحیح بوونی بە گۆڕە ی حالی ئەو کە سە ی کە شتە کە ی دراوہ تە پال.

ب. ئەوہ ی کە بە دەستەواژە یەکی دەر خست (صیغۃ التعریض) باسکرا بێت، وەك (قیل - گوترا) و (ذکر: باسکرا) و، (حکی - گێڕایەوہ)، کە هیچ حوکمی نە درایی بە سەریدا بوو صحیح بوونی ئەوہ ی کە دراوہ تە پالی، بە لکو ئەمە (صحیح) و (حسن) و (ضعیف) ی تیادایە.

(١) لە برگە ی (١١) دا کە ئەویش ئەوہ یە کە دوو شتێخە کە (بوخاری و موسلیم) حوکمیان دا بێت بە صحیح بوونی.

به‌لام فهرموده‌ی نه‌خوښی تبادا نیه، چونکه له کتیب گه‌لیکدان، که به (صحیح) ناو‌زده کراون، وه ړینگای ناسینی ص‌حیح له غ‌یری خو‌ی بریتیه له لی‌کولینه‌وه کردن له‌س‌ر س‌نه‌دی نه‌و فهرموده‌یه و دانی حوکم‌یکی گونجاو به‌س‌ه‌ریدا<sup>(۱)</sup>.

## فهرموده‌ی به‌ره‌لاکراو (المرسل)

### ۱. پیناسه‌که‌ی:

أ. له‌رووی زمانه‌وه: نیسمی مه‌فعوله و له (أرسل) وه وه‌ر گ‌یراوه، که به مانای (أطلق) ږه‌ها کراوه، دیت جا فهرموده‌ی مورسل س‌نه‌ده‌که‌ی ږه‌هایه، و تاییه‌ت نه‌کراوه به ږاوییه‌کی ناسراوه‌وه.

ب. له‌روی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه‌یه که له کو‌تایی س‌نه‌ده‌که‌یه‌وه پاش کابرای شوین که‌وته (تابعی) که‌سیک پچ‌را بیت<sup>(۲)</sup>.

### ۲. شی‌وازه‌که‌ی:

شی‌وازه‌که‌ی نه‌ویه که کابرای تابعی بلیت: ئیتر بچوک بیت یان گ‌وره چونیه که پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) نه‌وه‌ی گوت، یان نه‌وه‌ی کرد، یان له‌خ‌زمه‌تیا نه‌وه‌کرا، نه‌مه شی‌وازو حاله‌تی فهرموده‌ی مورسه‌له له‌لای فهرموده ناسان.

(۱) زانایان باسیان له‌س‌ر نه‌و فهرموده (معلق) انه کردوه، که له (صحیح البخاری) دا ه‌ن، وه س‌نه‌ده په‌یوه‌سته کانیان باس‌کردوه، وه چاک‌ترین له‌وانه‌ی که نه‌و فهرمودانه‌ی کو‌کردونه‌تموه (حافظ ابن حجر) له‌و کتیه‌یدا که ناوی ناوه‌ته (تغلیق التعليق).

(۲) نزهة النظر، ص ۴۳، (تابعی: نه‌و که‌س‌یه که به‌موس‌لمانیتي چاوی به ص‌حابیه‌ک که‌وتیت و به‌موس‌لمانیه‌تیش مردیت).

### ۳. غونہ کھی:

وہ کہ نہ وہی کہ نیمام (مسلم) لہ صدحیحہ کہیدا لہ کتبی (البیوع) دا ہیناویہ تی، دہ لیت: (حدثني محمد بن رافع ثنا حجين ثنا الليث عن عُقَيْل عن ابن شهاب عن سعيد بن المسيب أن رسول الله (ﷺ) نهى عن المزابنة<sup>(۱)</sup>)، موحمہ دی کوری رافع پتی وتم: کہ (حُجین) پتی وتووہ، و (اللیث) یش بہوی وتووہ، نہ ویش لہ (عُقیل) وہ، نہ ویش لہ (ابن شہاب) وہ نہ ویش لہ سعید دی کوری موسیٰ وہ، قسہی بڑ کر دم، بہوی کہ پیغمبر (ﷺ) نہ ہی کردووہ لہ سوداگری .

جا (سعید بن المسیب) لہ گہورہی تابیعہ، نہم فہرمودہی لہ پیغمبر وہ (ﷺ) ربوایت کردووہ، بہی نہوی کہ بہر کار (واسطہ) کہی نیوان خوئی و پیغمبر (ﷺ) باس بکات، جا لہ کوتابی سہ نہ دی نہم فہرمودہی وہ نہو کہ سہی دواۓ تابیعہ کہ پچراوہ، جا کہ متری نہو بہر کہ وتنہو پچرانہ کہشی نہویہ کہ دہ بیت صحابی بیت، وہ بوشی ہدیہ، کہ کہ سیکی تریش بڑ غونہ تابیعہ کیشی لہ گہلدا پچرا بیت.

### ۴. فہرمودہی مورسل لہ لای شہر زانان و زانایانی ٹوول:

نہوی باسم کرد لہ چونیہ تی و شیوازی مورسل نہویہ لہ لای فہرمودہ ناسان (محدثین) بو، بہ لام مورسل لہ لای (شہر زانان) (فقہاء) و زانایانی ٹوولی فیکہ (الأصولین) لہ مہ گشتی ترہ، جا لہ لای نہمان وایہ کہ ہموو (منقطع) یکیش ہر مورسلہ، جا ئیر پچران (انقطاع) کہی لہ سہر ہر شیوازو روویہ ک بیت، نہم مہزہبی (خطیب) یشہ.

### ۵. جو کہہ کھی:

لہ بنچینہ دا مورسل بہ لاواز حیسابہ و پدکراویہ، چونکہ مہر جیک لہ مہرجہ کانی قبول بوونی لہ دہ ستداوہ کہ نہ ویش رشتہ پیوہستی (إتصال السند) ہ، وہ ہروہا چونکہ

(۱) مسلم، کتاب البیوع.

حاله‌تی ئه‌و راویسه‌ش نه‌زانراوه که لادراوه.

چونکه نه‌گونجی که ئه‌وراوییه‌ی که ناونه‌براوه، سه‌حابی نه‌بیت، جا لهم حاله‌ته‌شدا بۆی هه‌یه که لاواز بیت، به‌لام زانایانی فهرمووده ناس و غه‌یری نه‌وانیش رای جیایان هه‌یه، له حوکمی فهرمووده‌ی مورسه‌ل و به‌به‌لگه کردن (الأحتجاج) پیکردنیدا، چونکه ئهم جووره پچرانه (إنقطاع)، جیا به له جووره‌کانی تری پچران، له سه‌نه‌ددا، چونکه به‌زۆری ئه‌و پچراوه، سه‌حابییه، وه سه‌حابییه هه‌موویان راستال (عادل)، نه‌ناسینیان زیان ناگه‌یه‌نیت، گوته‌و فهرمایشتی زانایان له‌سه‌ر مورسه‌ل سی قسه‌یه:

أ. لاوازه‌و ره‌دکراوه‌یه: له‌لای جه‌ماوه‌ری فهرمووده ناسان و زۆرینه‌ی زانایانی نوصوله‌و شهر‌عزانان، به‌لگه‌ی ئه‌مانه‌ش ئه‌وه‌یه که حاله‌تی ئه‌و راویسه‌ باس نه‌کراوه، (محدوشه‌و نازانریت، چونکه بۆی هه‌یه، که سه‌حابی نه‌بیت.

ب. سه‌حیحه‌و ده‌شکریت به‌لگه: له‌لای سی پیشه‌واکه: (أبو حنیفه - مالیک - ئه‌مه‌د): به‌ نیام ئه‌مه‌د له رای مه‌شه‌وریدا وایه، و هه‌ندیکی تر له زانایان، ئه‌مه به‌مه‌رجیک ئه‌و مورسه‌له متمانه دار (ثقه) بیت، و (أرسال) کردنه‌کیش هه‌ر له متمانه‌پیکراویکه‌وه بیت، به‌لگه‌شیان ئه‌وه‌یه که تابعی متمانه‌دار قه‌ت ئه‌وه پونادات، که بلیت: (بیغه‌مه‌ر (ﷺ) فهرمووی) ئیلا کاتی نه‌بیت که له متمانه‌پیکراویکی بیستیت.

ج. وه‌ر گرته‌که‌ی به‌چه‌ند مه‌رجیکه، واته: سه‌حیحه به‌چه‌ند مه‌رجیک، ئه‌مه‌ش له‌لای (نیام شافعی) و هه‌ندی له ئه‌هلی عیلم.

ئه‌و مه‌رجانه‌ش چوارن، سیانیان ده‌بیت، له‌راوی فهرمووده مورسه‌له‌که‌دا هه‌بن، و دانه‌یه‌کیشیان ده‌بیت، له‌فهرمووده مورسه‌له‌که‌دا هه‌بیت، ئه‌مه‌ش مه‌رجه‌کانن.

١. ده‌بیت کابرا له‌گه‌وره‌ی تابعی یه‌کان بیت.

٢. ئه‌و که‌سانه‌ی که ئهم لئی وه‌رگرتوه‌و لیانی ده‌گیرته‌وه ده‌بیت متمانه‌پیکراو بیت.

٣. ده‌بیت که‌سانیکی (حافظ) متمانه‌پیکراو له‌و ریوايه‌ته‌دا هاوبه‌ش بوون و گیراویانه‌وه، پیچه‌وانه‌یان نه‌بیته‌وه.



۴. دہبیت لہ پالٰئو سچ مہر جہدا، یہ کیٹک لہ مانہشی تیا دابیت:

ا. دہبیت لہو فہر مودہ یہی لہ ریہ کی ترہو، بہ سہ نہ دہوہ گپڑا بیتہوہ.

ب. یان لہ روویہ کی ترہو بہ مورسہ لی گہر پندر ایتہوہ، کہ سیٹکیش لہو ئیر سالہی کردبیت، کہ زانستی لہ غہیری کہ سہ کانی مورسہ لی یہ کہ مہوہ وەر گر بیت.

ج. یان فہر مایشتی صہ حابہ ک ہاور پٹک یان پالپشتی بیت.

د. یان بہشی زوری زانایان لہو بارہیہوہ فہ توایان دابیت<sup>(۱)</sup>.

جانہ گہر ئہم مہر جانہ ہاتہ دی و صہ حیحتی مہ خرہ جی مورسہ لہ کہ...

دہر کہوت، کہ ہر دوو کیان صہ حیحن، ئہ گہر صہ حیٹک لہ تہ نہایہ ک رپنگا وہ پینچہ وانہی بویہوہ، ئہوا ئہ مان بہ سہریدا (ترجیح) دہدہین بہ گوپڑہی چہ ندیتی (تعدد) ی رپنگا کان، ئہمہ ئہ گہر نہ ماتنوانی بہ یہ کہوہ کڑیان کہینہوہ.

#### ۶. مورسہ لی صہ حابی:

ئہوہ یہ کہ صہ حابہ ک ہوا ل بدات لہ سہر فہر مودہ یہ ک یان کردار پکی پیغہ مہر (ﷺ) و نہ بیستبی و نہی دیبی، جا لہ بہر کہم تہ مہنی بیت، یا خود لہ بہر ئہوہ بیت، کہ درہنگ موسلمان بوہ، یا خود لہوئ نہ بویت، جا فہر مودہ ی لہم جوہ زورن، کہ ہی صہ حابیہ بچو و کہ کانن، وہ ک (ابن عباس، ابن الزبیر) و ہند.

#### ۷. حو کمی مورسہ لی صہ حابی:

ئہو گو تہ ساغ و ناسراوہی کہ جہ ماوہری زانایان براندویانہ تہوہ، ئہوہ یہ کہ مورسہ لی صہ حابی صہ حیحو بہ بہ لگہیش دادہ نریت، چونکہ رپوایہ تی صہ حابی لہ تابعیہوہ دہ گمہنہ، وہ ئہ گہر رپوایہ تیان کردبیت لیانہوہ، ئہوا روونیان کردو تہوہ، جا ئہ گہر روونیان نہ کردبیتہوہ، وہ بلین: پیغہ مہر (ﷺ) فہر مووی... ئہوا ئہ صل لیرہ دا ئہوہ یہ کہ

(۱) الرسالة للشافعی، ص ۴۶۱.



أ. (المراسيل)، دانراوی (أبو داود).

أ. (المراسيل)، دانراوی (أبو داود).

ب. (المراسیل)، دانراوی (ابن ابي حاتم).

ج. (جامع التحصيل لأحكام المراسيل) ی دانراوی (الإمام العلامی)<sup>(۱)</sup>.

**فهرمودی نالوڙاو (المُعْضَلْ)**

### ۱. پیناسہ کہی:

أ.له پرووی زمانه وه: (مُضَلّ) ئیسمی مه فعله، له (أعضله) وه ځیراوه، که به مانای (أعیاه – ماندوی کرد) دیت.

ب. له پروی زار او وه: نه ویه که له سنده ده که ی دا دوکس یان زیاتر به یه که له دوا ی یه که  
بچرا بیت.

## ۲. نمونه کدی:

وہك ئەوہى كە (حاکم) لە كتیبى (معرفة علوم الحديث) دا راپۆیەتى كردووه، بەسەنەدى خۆیەوہ تا سەر (القَعْنَبِي) ئەویش لە (مالك)ەوہ، كە وا لە (ابو هريرة)ەوہ پێى گەیشتووه، دەلێت: يَتَغَمَّبِرُ (ﷺ) فەرمووی: (للمملوك طعامه و كسوته بالمعروف، و

(۱) الرسالة المستطرفة ص ۸۵ - ۸۶، علانی: (حافظ) و (محقق)، (صلاح الدین) (أبو سعید خلیل بن کیکلدی العلانی) به، له دیمشق له سالی (۶۹۴هـ) له دایکبوره، و له سالی (۷۶۱هـ) له (قودس) کزچی دواپی کردروه.

لا يكلف من العمل إلا ما يطيق) واته: (بهنده ده بیت خواردن و جلو بهرگی چاکی بۆ بکپردی، وه له توانای خۆی زیاتر ندرکی نهخریتته سهر)، (حاکم) ده فەرمویت: ئەمه له (مالک) دا گری کۆیره ی تیکه وتوو، وه هدر بهم جۆرهش له (الموطأ) دا ئالۆز اندویه تی<sup>(۱)</sup>.  
 ئەم فەرموده یه (معضل) ه، چونکه دوو کەسی یه که له دوا ی یه کی تیادا پچراوه، له نیوان (مالک) و (أبو هريرة) دا، وه زانیسمان کهوا دوو کەسی یه که له دوا ی یه که له و رپوایه ته شدا که له غهیری (موطأ) دا هاتوو، هدر پچراون، بهم جۆره (....) له (مالک) هوه، ئه ویش له (محمد) ی کورپی (عجلان) هوه، ئه ویش له باوکیه وه، ئه ویش له (أبو هريرة) هوه (....)<sup>(۲)</sup>.

### ۳. حوکمه که ی:

فەرموده ی (معضل) لاوازه، وه حال ی له فەرموده ی (مرسل) و (منقطع) خراپه<sup>(۳)</sup>، ئەمهش بههۆی ئه و کەسه زۆرانه وه که له سه نه ده که دا چه زف کراون، وه ئەم حوکمه ی (معضل) ه، کۆک بونی نیوان زانیانی له سه ره.

### ۴. کۆبونه وه ی (معضل) له گه ل هه ندی له شیوازه کانی فەرموده ی (معلق) دا:

له نیوان فەرموده ی (معضل) و (معلق) دا، گشتی بوون و تایبیت بوون له رپویه ک (عموم و خصوص من وجه) هه یه:

أ. (معضل) و (معلق) کۆده بنه وه، له یه که شیوازه که ئه ویش ئه وه یه، که ئه گه ر له سه ره تای سه نه ده که وه دوو راوی یه که له دوا ی یه که بچران، ئه وه (معضل) یشه و (معلق) یشه له یه که کاتدا.

ب. وه جیا یه له (معلق) له دوو شیوازه دا:

(۱) معرفة علوم الحديث ص ۴۶.

(۲) معرفة علوم الحديث ص ۴۷.

(۳) الكفاية ص ۲۱ و التدريب الراوي ج ۱ / ۲۹۵.

۱. ئەگەر لە ناوەرێاستى سەنەدە کەدا دوو راوی يەك لەدواى يەك پەچرايون، ئەو (معضل)ەو (معلق)نیه.
۲. ئەگەر لە سەرەتای سەنەدە کەو، تەنھا يەك راوی حەزف کرابوو، ئەو (معلق)ەو (معضل) نییه.
۵. شوێن گەى فهرمودەى (معضل):  
(إمام السيوطي)<sup>(۱)</sup> دەفهرمویت: ئەو جیگاو شوتنەنەى کە فهرمودەى (معضل) و (منقطع) و (مرسل) ی لىیه:
۱. (کتاب السنن) ی (سعید بن منصور).
۲. دانراوێ کانى (ابن أبى دنیا).

## فهرمودەى پەچراو (المنقطع)

### ۱. پێناسە کەى:

- أ. لە پرووی زمانەوانیەو: نىسمى فاعیلە و لە (الإنقطاع – پەچران)ەو هاتوو، و دژى (الاتصال – پەيوەست بوون)ە.
- ب. لە پرووی زاراوێو: ئەو یە کە سەنەدە کەى پەيوەست نەبێت، ئێر پەچرانە کەى بەهەر جوړێک بیت.

### ۲. شەرعى پێناسە کە:

- واتە: هەموو سەنەدێک، کە پەچرانى تیا دا بیت، ئێر لە هەر جیگایە کدا بیت چونیە کە، ئەو پەچرانە لە سەرەتای سەنەدە کەو بیت، یان لە کۆتایی یەو یاخود لە ناوەرێاستەو، لەروانگەى ئەمەو فهرمودەى (مرسل) و (معلق) و (معضل) یش دەگرێتە خو، بەلام زانایانى

(۱) تدريـب الراوي ج ۱ / ۲۱۴.

زارا وہ ناسی ئەم دوا ییە (متأخرین)، فەرمودە ی (منقطع) یان تاییەت کردووە بەوہ ی کہ شیوازو صورەتی (مرسل) و (معلق) و (معضل) ی، بەسەردا تەبئیی نەبیّت، بەکارهێنانی زانا یانی پێشووش لەم مەسەلە یەدا بەزۆری بەم جوړە بوو، هەر لە بەر ئەمەش (إمام نوای) دەفەر مویّت: (و أكثر ما يستعمل في رواية من دون التابعي من الصحابي كمالك عن ابن عمر)<sup>(۱)</sup>.

### ۳. فەرمودە ی (منقطع) لەلای زانا یانی ئەم دوا ییە (متأخرین) ی فەرمودە:

ئەوہ یە کہ سەنەدە کە ی پە یوہ سەت نەبیّت، ئەوہ ی کہ ناوی (مرسل) و (معلق) و (معضل) ی، نە یگرتەوہ، وەك ئەوہ ی کہ (منقطع) ناویکی گشتی بیّت، بۆ هەموو پچرانیك لە سەنەدە کەدا جگە لەو سێ جوړە پچرانی (الإنقطاع)، کہ بریتین لە: حەزفی سەرەتای سەنەدە کە، یان حەزفکردنی کوّتاییە کە ی، یاخود حەزف کردنی دوو کەسی یەك لەدوا ی یەك نیّت لە هەر جیگایە کدا بیّت، ئەمەش ئەوہ یە کہ (حافظ ابن حجر) لە کتییی (شرح نخبة الفكر) دا لەسەری رویشتووہ<sup>(۲)</sup>.

پاشان دەبیّت پچران لە تەنھا یەك جیگادا بیّت لە سەنەدە کەدا، وە دەشییّت کہ لە چەند جیگایە کدا بیّت، وەك ئەوہ ی کہ پچرانیە کە بۆ غۆنە لەدوو جیگا یان سێ جیگادا بیّت.

### ۴. غۆنە کە ی:

وەك ئەوہ ی کہ (عبدالرزاق) لە (ثور ی) و ئەویش لە (أبو إسحاق) و ئەویش لە (زید) و ئەویش لە (یئیع) و ئەویش لە (حذیفە) وە، بەمەرفوعی رپوایەتی کردووہ کە:

(۱) التقريب مع التدريب ج ۱/ ۲۰۸.

(۲) النخبة و شرحها له ص ۴۴.

(أَنْ وَلَيَتَمُوها أَبابكر فَقويُّ أَمِين) <sup>(١)</sup>، واته: نه‌گه‌ر نه‌بو به‌كر جله‌وى كارو باريانى گرتنه ده‌ست... نه‌وه نه‌و كه‌سيكى به‌هيزو به‌متمانديه.

جاله‌م سه‌نده‌ده‌دا كه‌سيك له‌ناوه‌راسته‌كه‌يدا پچراوه كه (شريك)ه، له نيوان (ثوري) و (أبو إسحاق)دا پچراوه، چونكه (ثوري) فهرموده‌كه‌ي راسته‌وخۆ له (أبو إسحاق) نه‌ژنه‌وتوو، به‌لكو له (شريك)ي بيستوو، وه (شريك)يش له (أبو إسحاق)ي بيستوو، نه‌م پچرانه ناوو، مؤركي (مرسل)و (معلق)و (معضل)ي به‌سه‌ردا نابردى، بويه به‌(منقطع) ناوزه‌ده‌كړى.

### ٥. حوكمه‌كه‌ي:

فهرموده‌ي (منقطع) به‌لاواز (ضعيف) داده‌نریت، به‌ريكه‌وتن و كوكبووني نيوان زانايان، نه‌مه‌ش له‌بهر بي ناگاني بوون به‌حالي راويه باس نه‌كراوه كه.

## فهرموده‌ي فيل تياكراو (مدلس)

### ١. پيناسه‌ي (التدليس):

أ. له‌پروى زمانه‌وانيه‌وه: (المدلس) نيسي مه‌فعله‌وله (التدليس) وه هاتوو، و (تدليس)يش له زماندا، بريته له شاردنه‌وه‌ي كه‌مو كورتى كالا له كابرآي كړيار، وه بنه‌ماي (تدليس)يش له (المدلس) وه وه‌رگيراوه، كه ماناي تاريخي و ياخود تيكه‌ن بووني تاريخي هديه، هه‌روه‌ك له فهره‌نگي (القاموس) داوايه <sup>(٢)</sup>، جا (مدلس)، بويه (فيل تياكراو —

(١) أخرجه الحاكم في معرفة علوم الحديث ص ٣٦ و أخرجه أحمد و البزار و الطبراني في الأوسط بمعناه، أنظر مجمع الزوائد

ج ٥/ص ١٧٦.

(٢) القاموس ج ٢/ص ٢٢٤.

مدلس) ہ، چونکہ مہسلہ کہ لہ سہر نہو کہ سہی کہ تیر امان لہ سہر فرمودہ کہ دہ کات نادیارہو پردہ پوٹی، فرمانہ کہ تاریکہو ناروونہ، جا بڑیہ فرمودہ کہ فیل تیاکراو (مدلس) ہ۔

ب. لہروی زاراوہو: بریتہ لہ شاردنہوی کہم و کورتی (غیب) یک لہ سہنہدہ کہدا، و جوانکاری کردن لہروو کہش (ظاہر) کہیدا۔

## ۲. بہشہ کانی (تدلیس):

(تدلیس) دووبہشی سہرہ کی ہہیہ، کہ نہمانہن، فیل کردن لہسہنہددا (تدلیس الأسناد) و فیل کردن لہدہر برینی ناوی ماموستادا (تدلیس الشیوخ)۔

## ۳. فیل کردن لہ رشتہ کہدا (تدلیس الأسناد):

زانایانی فرمودہ نہم جوڑہی (تدلیس) ہ، یان بہ چہندہہا جوڑی جیاواز پیتاسہ کردوہ، جا من بہ گوڑہی تیروانینی خوّم، ساغترین و ووردترینی نہو پیتاسانہتان بڑ ہلہدہ بڑیرم، کہ نہویش پیتاسہی پیتشہوایان (أبو أحمد بن عمرو البزار) و (أبو الحسن بن القطان) ہ، وہ نہو پیتاسہیہش نہمہیہ:

ا. پیتاسہ کہی: نہوہیہ کہراویہ کہ شتی ریوایہت بکات، لہ کہسیکہوہ، کہ پیتشہ شتی لی بیستیت، بہلام نہوہی شتیکیش کہ لی نہبیستت ہر بیداتہ پالی و لیوہی ریوایہتی بکات<sup>(۱)</sup>۔

ب. شہرحی پیتاسہ کہ:

مانای نہم پیتاسہیہ نہوہیہ: تہدلیسی سہنہد نہوہیہ کہ راوی شتیک ریوایہت بکات، لہ ماموستاکہیہوہ، کہ ہندی فرمودہی لی بیستوہ، بہلام نہو فرمودہیہی کہ فیل

(۱) شرح ألفیة العراقي ج ۱/ ص ۱۸۰۔

تیاکردووه، لیوهی نه‌بیستووه، به‌لکو له‌ماموستا (شیخ) یکی تروهه، به‌لام ناوی نه‌و ماموستایه نه‌پچرینسی، ریوایه‌تی ده‌کات لیوهی به‌له‌فرزیک که نه‌وهی لیوه‌رده‌گیری و (احتمال) ده‌کری، که لیی بیستی، وه‌ک (قال - وتی) یان (عن - له‌وهه) تا وابگه‌یدنیت به‌که‌سانی تر که‌وا لیوهی بیستووه، به‌لام ته‌صریحی ته‌واو نادات به‌وهی که لیی بیستووه، جا نالیت: (سمعت - بیستم) یان (حدثنی - قسه‌ی بو کردم)، تا به‌م هویه‌وه نه‌بیته دروژن، پاشان هه‌ندی جار ده‌بیته، که نه‌و که‌سه‌ی که پچراندویه‌تی به‌کیک بیت، یان زیاتر له‌یه‌کیک.

ج. جیاوازی نیوان (مدلس) و (مرسل الخفی):

پیشه‌وا (أبو الحسن بن القطان) پاش هینانی نه‌و پیناسه‌یه‌ی پیشوو، ده‌لیت: (جیاوازی نیوان (مدلس) و (مرسل) نه‌ویه که (مرسل) نه‌ویه که ریوایه‌ته‌که‌ی له‌که‌سیکه‌وه بیت، که لیی نه‌بیستی، و لایه‌نی رونی نه‌م باسه نه‌ویه که هه‌موو دانه‌یه‌ک له‌(مدلس) و (مرسلي خفی) بریتین له‌وه‌ی که‌شتیک له‌ماموستایه‌که‌وه ریوایه‌ت بکریته که نه‌وه‌ی لیی نه‌بیستراپی، نه‌مه‌ش به‌له‌فرزیک که ئیحتیمالی بیستن و شتی تریشی لیی بکریته، به‌لام (فی‌لکه‌ر - مدلس) نه‌ویه که فهرموده‌گه‌لیکی غه‌یری نه‌و فهرموده‌یه‌ی که ته‌دلیسی کردووه، لیی بیستووه، له‌کاتیکدا که له‌(مرسلي خفی) دا نه‌و که‌سه له‌ماموستایه‌وه به‌هیچ جوړی و هه‌رگیز هیچی لیی نه‌بیستووه، نه‌ک ته‌نها نه‌و فهرمودانه‌ی لیی نه‌بیستی که (أرسال) ی کردونه‌ته سه‌ریان، به‌لام نه‌وه هه‌یه هاوچه‌رخ‌ی بووه، یاخود پیی گه‌یشتووه.

د. غوونه‌که‌ی:

وه‌ک نه‌وه‌ی که (الحاکم) به‌سه‌نده‌ی خو‌یه‌وه هیناویه‌تی، هه‌تا (علي بن خشرم) ده‌لیت<sup>(۱)</sup>، (ابن عیینة) پیی گوتین، نه‌ویش له‌(زه‌ری) یه‌وه، جا پیی گوترا، تو له‌زوهریه‌وه بیستوته،

(۱) معرفة علوم الحديث ص ۱۳۰.



’تی‘ نہ خیر، نہ لہ وہ وہ نہ لہ وہیشہ وہ کہ لہ (زہری) بیستوہ۔  
(عبدالرزاق) قسہی بڑا کردم لہ (مَعْمَر) وہ، نہویش لہ (الزہری) یہ وہ! جا لہم غونہ یہ دا  
(ابن عیینہ) دوو کہسی لہ نیوان خوی و (زہری) دا پچراندوہ۔

#### ۴. (تدلیس التسویۃ):

لہ راستیدا ائم جورہی (تدلیس)، جوریکہ لہ جورہ کانی تہدلیسی سہنہد:  
ا۔ پٹاسہ کہی: بریتہ لہ وہی کہ راوی شتی لہ ماموستاکہ یہ وہ ریوایت بکات، پاشان  
راویہ کی لاواز کہ لہ نیوان دوو کہسی متمانہ پیکراو (ثقة) دایہ، وہ بہیہ کتریش  
گہشتوون، بچرینتی، وہ شیوازی نہمہش بہو جورہیہ کہ راویہ کہ فہرمودہ یہ کہ لہ  
ماموستاہ کی متمانہ پیکراوہ وہ ریوایت بکات، وہ نہو متمانہ پیکراوہش لہ لاوازی کہ وہو  
نہویش لہ متمانہ پیکراوی کہ وہ ریوایت بکات، وہ نہو دوو کہسہ متمانہ پیکراوہش بہ  
یہ کتر گہشتبن، جا نہو مروثہ (مُدَلِّس) ہی کہ فہرمودہ کہی لہ کہسی متمانہ پیکراوی  
یہ کہم بیستوہ، دیت، نہو لاوازی کہ لہ سہنہدہ کہ دا ہہیہ لادہبات، وہ سہنہدہ کہ وا  
پتہ کات، کہ لہ ماموستا متمانہ پیکراوہ کہ یہ وہ دہخاتہ سہر کابرای متمانہ پیکراوی  
دووہم بہ لہ فزیککی واش — دہری دہبری — کہ ئیحتیمالی بکات، جا سہنہدہ کہ ہاو رپک و  
یہ کسان (تسویۃ) دہبتہ وہو وہ ہہموویان متمانہ پیکراو (ثقة) دہردہ چن۔

وہ نہو جورہ (تدلیس) ہ، خراپترین جورہ کانیہ تی، چونکہ متمانہ پیکراوی یہ کہم جاری  
واہدیہ، کہ بہ (تدلیس) کردن ناسراو نییہ، وہ نہو کہسہی کہ خہریکی تیرامانہ لہ سہر  
سہنہدہ کہ ہہربہو جورہ دہبینتی، لہدوا ی رودانی (تسویۃ — ہاورپک) بونہوہ کہ، کہوا  
لہ کہسیکی متمانہ پیکراو، وہری گرتوہ، جا حوکمی صہحیح بوونی بہ سہردا دہدات،  
نہمہش غورورپکی زوری تیادیہ۔

ب۔ بہناوبانگترین نہوالہی ائم کارہدہ کھن:

۱. (بَقِيَّةُ بن الوليد)، کہ (أبو مسهر) دہلّیت: (أحاديث بَقِيَّةٍ لَيْسَتْ نَقِيَّةً، فكن منها على

تَقِيَّةٌ<sup>(۱)</sup>. واته: (فهرموده‌کانی (بقیة)، پاك نين و لييان به ترس به)!

۲. (الوليد بن مسلم).

ج. نمونه‌كه‌ی:

وهك نه‌وه‌ی كه (ابن أبي حاتم) له (العلل) دا ریوایه‌تی ده‌كات، و ده‌لَيت: (سمعت أبي — و ذكر الحديث الذي رواه إسحاق بن راهويه عن بَقِيَّةٍ حَدَّثَنِي أَبُو وَهَبٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِو حَدِيثٍ لَا تَحْمَدُوا إِسْلَامَ الْمَرْءِ حَتَّى تَعْرِفُوا عُقْدَةَ رَأْيِهِ — قَالَ أَبِي (هذا الحديث له أمر قل من يفهمه، روي هذا الحديث عبيد الله بن عمرو (ثقة) عن إسحاق بن أبي فروة (ضعيف) عن نافع عن ابن عمر عن النبي ﷺ) و عبيد الله ابن عمرو، كنيته أبو وهب، وهو أسدي فكناه بقیة ونسبه إلى بني أسد كي لا يُفطن له، حتى إذا ترك إسحاق بن أبي فروة لا يُهتدى له)<sup>(۲)</sup>.

واته: (بيستم له باوكم، جا نه‌و فهرموده‌یه‌ی باس كرد كه (إسحاق بن راهويه) له (بقیة) هوه ریوایه‌تی ده‌كات و ده‌لَيت: (أبو وهب الأسدي) قسه‌ی بۆ كردم له (نافع) هوه، نه‌ویش له (ابن عمر) هوه، كه نه‌م فهرموده‌یه‌ی بوو: (موسلمان بوونی كه‌سێ ستایش مه‌كه‌ن تا، به‌ته‌واوی راكانی نه‌زانن).

جا باوكم گوتی: نه‌م فهرموده‌یه‌ی فهرمانیکی تیادایه‌ی كه كه‌م كه‌س فامیان پێی هه‌یه، نه‌م فهرموده‌یه‌ی (عبيد الله بن عمرو) كه كه‌سیکی متمانه‌ی پێ‌كراوه، نه‌ویش له (إسحاق بن أبي فروة) هوه، كه كه‌سیکی لاوازه‌و نه‌ویش له (نافع) هوه كه كه‌سیکی متمانه‌ی پێ‌كراوه، و نه‌ویش له (ابن عمر) هوه، وه نه‌ویش له پێغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) ریوایه‌تی ده‌كات، جا (عبيد الله ابن عمرو) كونه‌ی كه‌ی (أبو وهب) هوه، و (أسدي) به، جا (بقیة) هاتوه، كونه‌ی بۆ داناوه‌و نيسبه‌تی داوه‌ته‌ لاى (أسد) تا په‌ی پێی نه‌برئ، كاتێ كه‌ ناوی (أسحاق بن أبي فروة) ی ته‌رك كرد، به‌هۆی (عبيد الله) هوه پێی نه‌زانریت و نه‌دۆزرتته‌وه.

(۱) میزان الاعتدال، ج ۱/ص ۳۳۲

(۲) شرح الفیه العراقي/ج ۱/ص ۱۹۰، و التدريب ج ۱/ص ۲۲۵.

### ۵. فیل کردن له ناو هیتانی مامۆستادا (تدلیس الشیوخ):

ا. پیتاسه که ی: بریتیه له وهی که گێره ره وه (الراوی) فەرموده یه که له مامۆستایه که وه بگێر پته وه، که لیی بیستی جا ناوی بنیت، یاخود کونیه یه کی بۆ دابنێ یان نیسبه تی بداته پال شتی، یاخود وه صفی بکات، به شتی که پێی ناسراو نه بیته، بۆ ئه وهی که نه ناسریت<sup>(۱)</sup>.  
 ب. نمونه که ی: وه که قسه که ی (أبو بکر بن مجاهد) که یه کیکه له پێشه وایانی قورئان خورئان (القراء) که ده لیت: (حدثنا عبدالله بن أبي عبدالله، یزید به ابابکر بن أبي داود السجستاني) واته: (عبدالوللای کوری نه بو عبدالوللای قسه ی بۆ کردین، که مه به ستی پێی (ابو بکر بن أبو داود السجستاني) یه.

### ۶. حوکمی ته دلّیسی:

ا. بۆ ته دلّیسی سه نه د: بیگومان زۆر خراپه (مکروه جداً) و زۆرینه ی زانایان سه رزه نشتیان کردوه، وه (شعبة) له هه موویان زیاتر زه می کردوه، چه ند قسه یه کی ده رباره ی کردوه، له وانه (التدلیس أخو الکذب) ته دلّیسی برای درۆیه.  
 ب. به لّام بۆ (تدلیس التسویه): ئه وه زۆر خراپه له ته دلّیسی سه نه د، (أشد کراهة منه)، ته نه نه ت (العراقی) فەرموویه تی: (أنه قاذح فيمن تعمّد فعله) واته: (ئه مه بریندار که ری که سی که که به تاییه تی ده بکات).

### ج. به لّام بۆ ته دلّیسی مامۆستا (شیوخ):

ئه مه بیان که راهه ته که ی که مته له هی ته دلّیسی سه نه د، چونکه فیل که ره که لی ره دا که سی نه شار دۆ ته وه، به لکو که راهه ته که ی به هۆی شیواندنی کا برای لی وه گێر درا وه یه (المروي عنه) بونی رینگاو سه ختی ناسینه که یه تی له لایه ن بی سه ره وه، وه که راهه ت بونه که یش به گوێ ره ی مه به ست و مه رامی ئه و که سه ی که نه نجامی ده دات، ده گو ریت.

(۱) علوم الحدیث ص ۶۶.

## ۷. ئەو مەبەستانەى كە (تەدلىس) يان بەھۆرە دەكرىت:

أ. ھۆكارەكانى تەدلىسى مامۇستا (شىخ) چوارن:

۱. لاوازی شىخە كە ياخود لەبەر ئەوہى كە متمانە پىكراو نىيە.

۲. بەھۆى درەنگى مردنيەوہ، بەجۆرىك كەخەلگانىكى تر لە غەيرى ئەم كابر (مەدلس) ە، گۆيان لىي بووہ.

۳. كەم تەمەنيەكەى، بەجۆرىك بچوكتز بىت لەوانەى كەريوايتيان كەردوہ.

۴. بوونى رپوايت كەردنى زۆر لەو شىخەوہ، چونكە زۆر ناوھىتانى بەيەك شىواز جوان نىيە.

ب. ھۆكارەكانى كەردنى تەدلىسى سەلەد پىتجن:

۱. بۆئەوہى وا لەبىنەرى ئەو دەقە بكات، كە گومان بەرىت سەنەدەكەى بەھىزە.

۲. لەدەست چوونى قەرمۇودەگەلىك لە شىخىكەوہ كەشتى زۆرى لىيىستوہ.

۳. و. ۴. ۵. لەگەل ھۆكارى يەكەم و دووہم و سىيەمى تەدلىسى مامۇستا (شىخ) دا.

## ۸. ھۆكارەكانى سەرزەنشت كەردلى (مەدلس) سىانن:

أ. چونكە وەھمى وات لادروست دەكات، بەوہى كە شتى بىستوہ لە كەسىكى وا كە لىي نەبىستوہ.

ب. لادانى لەشىوازی خۆى بۆ خۆپاراستن لە كەشف بوونى بۆ لای شىك كە ئىحتىمالسى لىي دەكرىت.

ج. عىلم بوون بەوہى كە ئەگەر بىت و ناوى ئەو كابرەيە بىات كە تەدلىسەكەى بەناوئەوہ كەردوہ، ئەوا لە لىي رازى بوان (مرضيا) نايت<sup>(۱)</sup>.

(۱) راجع الكفاية ص ۳۵۸.

## ۹. حوکمی ریوایه تی (مُدَلِّس: فیلکهر):

زانایان له سهر وهر گرتی ریوایه تی که سی فیلباز جیاوازیان هیه له سهر چه ند رایه ک، که ناسراوترینان دوانن:

ا. ره دکر دنده وی ریوایه تی که سی (مُدَلِّس) به ره های (مطلقاً) هه رچه ند بیسته که شی دهر که ویت، چونکه (تدلیس) خوی له خویدا بریندار بوونی نه و که سیه (جرح) ه، (نهمه ش پشت پی به ستر او نیه).

ب. تیرپامان و دریز کردنده وه، (التفصیل) ی ده وی، که نه مه ش صه حیحه:

۱. نه گهر به راسته و خو (سماع - بیستن) ی دهر بری، نه وه ریوایه ته که ی وهر ده گیرئ، واته: نه گهر وتی: (سمعت - بیستم) یان وینه ی نه مه، نه وه فرموده که ی وهر ده گیرئ.  
۲. به لام نه گهر راسته و خو (صریحاً)، (سماع - بیستن) ی دهر نه بری، نه وه ریوایه ته که ی وهر ناگیرئ.

واته: نه گهر وتی: (عن - له) یان وینه ی نه مه، نه وه فرموده ی وهر ناگیرئ<sup>(۱)</sup>.

## ۱۰. به چی (تدلیس) ده زانریت: به دوو شت (تدلیس) ده زانریت.

ا. هه والدان ی خودی کابرای (مدلس) بو نمونه:

ههروه که له مه سه له که ی (ابن عینه) دا رابورد.

ب. ده قی قسه ی، پیشه وایه ک، له پیشه وایانی نه م بابه ته، نه ویش له بهر نه و زانسته ی که له نه نجامی لیکز لینه وه و به داوا داچونه وه دهستی که وتروه.

## ۱۱. به ناو بانگرتنی کتیب له سهر فیلکردن (التدلیس) و فیلبازان (المُدَلِّسین):

لیره دا چه ند دانراویکی زور له سهر (تدلیس) و (مدلس) هیه، که به ناو بانگرتنیان نه مانه ن:

(۱) علوم الحدیث ص ۶۷ - ۶۸.

أ. سنی کتیی (خطیب بغدادی) دانه‌یه‌کیان له‌ناوی (مُدلس)ه‌کاندا، به‌ناوی (التبیین لأسماء المدلسین)<sup>(۱)</sup>، وه‌دوانه‌که‌ی تره‌ریه‌که به‌تایه‌ت له‌سه‌ر روونکردنه‌وه‌ی جوریک له‌جوره‌کانی ته‌دلیسه<sup>(۲)</sup>.

ب. (التبیین لأسماء المدلسین)، دانراوی (برهان الدین بن الحلبي) که چاپکراوه.

ج. (تعريف أهل التقديس بمراتب الموضوعين بالتدليس)، دانراوی (حافظ ابن حجر) که نه‌مه‌شیان چاپکراوه.

## (باسی مۆرسه‌لی خه‌فی – به‌ره‌ئالاکراوی شاراوه)

### ۱. پێناسه‌که‌ی:

أ. له‌پرووی زمانه‌وه: (المرسل) ئیسمی مفعوله، و له‌ (إرسال)ه‌وه‌هاتوه، که به‌مانای (إطلاق) ره‌ها، به‌ره‌ئالاکراو، نه‌به‌سه‌زاوه، دیت، وه‌ك بَلَّتِي ئه‌و کابرایه (مرسل)ه‌که، سه‌نده‌که‌ی ره‌هاو به‌ره‌ئالاکردوه‌و په‌یوه‌ستی نه‌کردوه.

وه (خفی)یش دژی (جلی – روون و ناشکرا)یه، چونکه ئه‌م جوهره‌ی (إرسال) نادیاره‌و به‌لیکۆلینه‌وه نه‌بیت، نازانریت.

ب. له‌پرووی زاراوه‌وه: ئه‌وه‌یه که شتی رپوایه‌ت بکات، له‌که‌سێکه‌وه که پتی گه‌یشتوه، یاخود هاو چه‌رخه‌ی بووه، به‌لام هه‌یچی لێ نه‌یستوه، به‌لام به‌له‌فزی ده‌ری به‌ری که ئیحتیمالی (سماع – ییستن و شتی تری) لێ بکری، وه‌ك (قال – وتی).

### ۲. گه‌وه‌که‌ی:

(۱) الکفایه، ص ۳۶۱.

(۲) الکفایه، ص ۳۷۵.

وهك نهمدی كه (ابن ماجه) له رینگای (عمر بن عبدالعزيز) هوه، ئه‌ویش له (عقبة ابن عامر) هوه، به‌مه‌رفوعی رپوایه‌تی ده‌كات، (رحم الله حارس الحرس)<sup>(۱)</sup>.  
جا (عمر) به (عقبة) نه‌گه‌یشتوه، هه‌روهك (المزني) - كه مامۆستای ئیمام شافعی بووه - له (الأطراف) دا باسی کردوه.

### ۳. به‌چیدا ده‌ناسرێت؟

مورسه‌لی خه‌فی به‌یه‌کی له‌م سێ شته‌دا ده‌ناسرێ.   
ا. ده‌قی گوته‌ی هه‌ندێ له‌ ئیمامه‌كان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ كه ئه‌و راپویه به‌و كه‌سه نه‌گه‌یشتوه، كه شته‌كه‌ی لێ ده‌گێرێته‌وه، یاخود هه‌ر به‌ موطله‌قی شتی لێ نه‌یستوه.   
ب. هه‌والدانی خودی كه‌سه‌كه‌ خۆی به‌وه‌ی كه به‌و كه‌سه نه‌گه‌یشتوه، كه ئه‌م رپوایه‌ته‌ی لێوه‌ کردوه یاخود هه‌یجی لێ نه‌یستوه.   
ج. هاتنی فه‌رموده‌كه‌ له‌ لایه‌کی ته‌روه‌ كه‌وا كه‌سی‌کی زیاده‌ی له‌نیوان رپوایه‌ت كه‌ره‌كه‌و رپوایه‌ت لێ‌كراوه‌كه‌دا هه‌ییت، وه‌ ئه‌م سێهه‌مه‌ راجیایی نیوان زانایانی تیا‌دا‌یه، چونكه‌ جاره جاره جوړێكه‌ له‌ فه‌رموده‌ی (المزید فی متصل الأسانید)، كه‌ باسه‌كه‌ی دیت.

### ۴. حوكمه‌كه‌ی:

لاوازه، چونكه‌ جوړێكه‌ له‌ (منقطع)، كه‌ پچران (أنقطاع) ه‌كه‌ی ده‌ركه‌وت، ئیتر حوكمه‌كه‌ی حوكمی (منقطع) ی هه‌یه.

### ۵. به‌ناوبانگ ترینی كتیب تیا‌یدا.

كتیبی (التفصیل لبهم المراسیل)، دانراوی (الخطیب البغدادی) به‌.

(۱) ابن ماجه، كتاب الجهاد، ج ۲ / ص ۹۲۵، رقم الحديث / ۲۷۶۹.

## فرموده‌ی (مَعْنَن و مُؤَنَن)

### ۱. رېڅوڅو شکر دڼ:

نډو شش جوړه‌ی فرموده‌ی ږه‌دکراوه، تډواو بوو، که ږه‌دکردنه‌وه که‌يان به‌هوی پچران له سښه‌ده که‌ياندا بوو، به‌لام له‌بهر نډه‌وه‌ی که (معنعن) و (مؤنن) ن جيان ليان، که نایا له جوړی (منقطع) ن، يان له جوړی (متصل) ن، بویه لکاندنیان، به جوړه‌کاني مډرودوه به‌چاک زانی، به هوی پچران بوون له‌سښه‌ده که‌يانا.

### ۲. پېتناسه‌ی (مَعْنَن):

أ. له‌ږووی زمانه‌والیه‌وه: (معنعن) نېسمی مفعوله، و له (عنعن) هوه هاتوره، به‌مانای نډه‌وه که وتویه‌تی (عن، عن) — له‌فلان نډویش له‌فلان‌هوه.  
ب. له‌ږووی زاراوه‌وه: نډو گوته‌یه‌ی گېړه‌وه (ږاوی) به‌که‌یه، که ده‌لېت: (فلان عن فلان) فلان‌ه که‌س له‌فلان‌ه که‌سه‌وه.

### ۳. غونه‌که‌ی:

وهك نډه‌وه‌ی که (ابن ماجه) ږېوايه‌تی ده‌کات و ده‌لېت: (حدَّثنا عثمان بن أبي شيبة ثنا معاوية بن هشام ثنا سفيان عن أسامة بن زيد عن عثمان بن عروة عن عروة عن عائشة قالت: (قال رسول ﷺ) أن الله و ملائكته يصلون على ميامين الصوف)<sup>(۱)</sup>، خوداو فرېشته‌کاني، دروود ده‌نېرن بۆ سهر لای راستی ږېزه‌کان.

### ۴. نایا سهر به (متصل) ه، يان سهر به (منقطع) ه:

زانایان جیاوازيان هه‌به له‌سهری و له‌سهر دوو قسه‌ن:

(۱) ابن ماجه، کتاب إقامة الصلاة و السنة فيها، ج ۱/ص ۲۲۱، رقم الحديث / ۱۰۰۵.



۱. گوتراوہ سہربہ (منقطع)ہ، تا پہیوہستی (اتصال)ہ کہی دہردہ کہویت۔

ب. نہو گوتہ ساغہی کہ کاری پیدہ کریت، و جہماوہری زانایانی فہرموودہو فیقہہ و نوصول لہسہری دہرؤن، نہوہیہ کہ بہ (متصل) حیسابہ، بہچہند مہرجیک، لہسہر دوو مہرجی ریک کہوتوون، وہ لہسہر مہرجہکانی تریان جیاوازیان ہدیہ، بہلام نہو دوو مہرجہی کہ ہہموو ریکہوتوون لہسہری کہ دہبیت ہہبن، و مہزہبی (ئیمام موسلیم) لہسہر نہمہیہ کہ نہو دوو مہرجہ بہسن کہ ہہبن۔

نہمانہن:

۱. نابیت نہو (معنعن)ہ، فیل تیاکراو (مدلس) بیت۔

۲. دہبیت نہوہی لئی چاوہرئی بکریٹ کہ ہندیکیان بہہندیکی تریان گہیشتب، واتہ گہیشتنی نہو کہسہی کہ (عن عن)ہ کہی کردوہ، بہو کہسانہی کہ (عن)ہ کہیان لہسہر کراوہ۔

بہلام نہو مہرجانہی کہ جیاوازیان ہدیہ لہسہری، نہمہ سہرہرای دوو مہرجہ پیشوہ کہ، کہ نہمانہن:

۱. جینگیر بوونی بہیہک گہیشتن (ثبوت اللقاء): کہ نہمہش قسہی (بخاری) و (ابن المدینی) وتویژہروان (محققین)ہ۔

۲. زور پیکہوہ بوون (طول الصحبہ)ہ، کہ نہمہش گوتہی (أبو المظفر السمعانی)ہ۔

۳. ناگاداربوون بہوہی کہ ریواہتی لیوہ کراوہ: کہ نہمہش گوتہی (أبو عمرو الدانی)۔

۵. پیناسہی (المؤنن):

ا. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی مفعولہ و لہ (أنن)ہوہ ہاتوہ، بہمانای نہوہیہ کہ وتویہتی (أن، أن،...).

ب. لہرووی زاراوہوہ: نہو گوتہی گیرہوہیہ کہدہلّیت: (حدثنا فلان أن فلاناً قال — فلانہ کہس بوی باس کردین، کہ فلانہ کہس وتویہتی:...)۔

## ۶. حوکمی (مؤن):

ا. (إمام أحمد) و کۆمه‌لێك ده‌لێن: که به (منقطع — پچراو) حیسابه، تا (پێکه‌وه لکان — اتصال) ه‌که‌ی ده‌رده‌که‌وێت.

ب. جه‌ماوه‌ری زانایان ده‌لێن: (أَنْ) وه‌ك (عَنْ) وایه، وه به گشتی له‌سه‌ر (بیستن — سماع) حیساب کراوه، به‌لام به‌و مه‌رجانه‌ی پێشوو.

## باسی سی‌هه‌م

### به‌رپه‌رچ دراوه به‌هۆی تانه‌دان له‌ گێره‌وه

### ( المردود بسبب الطعن في الراوي )

#### ۱. مه‌به‌ست له‌ تانه‌دان له‌ گێره‌وه:

مه‌به‌ست له‌ تانه‌دان له‌ گێره‌وه، بریتیه له‌ بریندار (جَرَح) کردنی به‌ زوبان، وه قسه‌کردن له‌سه‌ری له‌رووی عه‌داله‌ت و دینه‌که‌یه‌وه، وه له‌ رووی (ضبط) و هێزی له‌به‌ر کردن و وریاییه‌وه.

#### ۲. هۆکاره‌کانی تانه‌دان له‌ گێره‌وه:

هۆکاره‌کانی تانه‌دان له‌ گێره‌وه (۱۰) ده‌شتن که پێنجیان په‌یوه‌ستن به‌ عه‌داله‌ته‌وه، وه پێنجیان په‌یوه‌ستن به‌ توانای (ضبط) کردنه‌وه.

ا. به‌لام نه‌وانه‌ی که په‌یوه‌ستن به‌ تانه‌دان له‌ عه‌داله‌ت، نه‌مانه‌ن:

۱. درۆ.

۲. تۆمه‌تبار کردن به‌درۆ.

۳. خراپہ کاری (الفسق).

۴. بیدعہ چیتّی.

۵. نہ فامی (الجهالة):

ب. بہ لّام نہ وانہی کہ پیوہستن بہ تانہ دان لہ ہیّزی لہ بہر کردن (الطعن في الضبط) نہ مانہن:

۱. ہلّہی زہق و زور و بیتام (فحش الغلط).

۲. خرابی ہیّزی لہ بہر کردن (سوء الحفظ).

۳. بی ناگایی (الغفلة).

۴. زوری وہم (کثرة الأوهام).

۵. پیچہ وانہ بونہوہ لہ گہل متمانہ پیکراواندا (مخالفة الثقات).

جا باسی جوہرہ کانی فہرموودہی رہدکراوہ دہ کہم کہ بہہوی ہوکاری لہم ہوکارانہوہ مہر دودہ، بہ شیوہ کی یہک لہ دوا ی یہک، وہ لہ ہوکارہ زور تانہ دارہ کہوہ (أشد طعناً) وہ دہست پی نہ کہم.

## فہرموودہی ہلّہ ستر او (الموضوع)

ہوکاری تانہ دان لہ گپہرہوہ کہ درو کردن بوو بہدہم پیغہ مہرہوہ (ﷺ) نہوہ فہرموودہ کہی بہہلّہ ستر او (موضوع) دادہ نری، و ناوزہ ددہ کری.

۱. پیتاسہ کہی:

أ. لہروی زمانہوہ: ئیسی مہفعلہ لہ (وَضَعَ الشئ) ہوہ، وەرگیراوہ، واتہ: (حطه - دای روخان) بہمہ ناو نراوہ، چونکہ روخان پلہ کہی تیادایہ.

ب. لہروی زاراوہوہ: نہو درو ہلّہ ستر او، و دروستکرا وہیہ، کہ دراوہ تہ پال پیغہ مہر (ﷺ).

## ۲. پله کە ی:

خراپێزینی فهرمودە ی لاوازه و ناشیرینێزینیانه، وهههندی له زانایان به به شیکی سهر به خۆی داده نین، و به جورێک له جوهره کانی فهرمودە ی لاوازی دانانین.

## ۳. حوکمی گیرانه وه ی:

زانایان به کدهنگن له سهر ئه وه ی که رپوایهت کردنی دروست نییه، بۆ که سێک که حالته که ی بزانیته ئیتر به ههر مانایه ک بیته، مه گهر له گهل پوونکردنه وه و دهرخستنی ههلبهستنه که ی دا له بهر ئهم فهرموده یه ی ئیمام (مسلم): (من حدث عني بحديث يُرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين)<sup>(۱)</sup> ئه وه ی فهرموده یه کم لیوه بگێڕێته وه و بزانیته که درۆیه و ههلبهستراوه، ئه وه به یه کێک له و دوو درۆزنانه حیساب ده کړیت.

## ۴. رپبازی دروستکه ران (الوضاعین) له دهق و شیواز (صياغة) ی فهرموده دا:

أ. یان ئه وه یه که کابرای دروستکه ری فهرموده که، ئه و فهرموده یه ی له لای خۆیه وه دروستی ده کات، و پاشان سه نه دی بۆ داده نیته و رپوایه تی ده کات.  
ب. وه یان قسه ی هه ندی له مرۆقه حه کیمه کان (الحکماء) و، ... هتد، ده هیته و سه نه دی بۆ داده نیته.

## ۵. فهرمودە ی ههلبهستراو چۆن ده ناسرێته وه؟

به هۆی چهند شتی که وه ده ناسرێته وه له وانه:

أ. دان پێداهیتانی کابرای دروستکه ر له سهر دروست کردنی ئه و فهرموده یه (إقرار الواضع بالوضع): وه ک دان پێداهیتانه که ی (أبو عظمة نوح بن أبي مریم) به مه ی فهرموده کانی

(۱) مقدمة مسلم بشرح النووي ج ۱/ ص ۶۲

فہ زلّی سورہ تہکانی قورئانی سورہ تہ سورہ تہ (ابن عباس) وہ دروست کردو وہو  
 ھلّواسیوہ.

ب. یاخود بہ ھوی شتیکہ وہ دہر کہویت، کہلہ دان پیداہیتانہ کہی پلہ کہی نزمتر بیت، (ما  
 ينزل منزلة إقراره): وہك ٲوہی کہ لہ مامؤستایہ کہوہ شتی بهیتی و بیلّی، جا پرساری  
 لی بکریٰ لہ سالیٰ لہ دایکبونی ٲوہ مامؤستایہ، میژوویہك بلّیت کہ ٲوہ مامؤستایہ لہو  
 میژوہ دا وہ فاتی کردیت و پیش لہ دایك بونی خوٰی بیت، وہ ٲوہ فہرمودہ یہش تہنہا لہ لای  
 ٲوہ ھہ بیت و بزانیٹ.

ج. یاخود بہ دہر کہویتی نیشانہ یہك لہ گپڑہر وہ کہ دا، (قرینة في الراوي):  
 وہك ٲوہی کہ راویہ کہ شیعہ (رافضی) بیت، و فہرمودہ کہ دہربارہی پلہو پایہی (أهل  
 البيت) بیت.

د. یان بہ ھوی بوونی نیشانہ یہ کہوہ لہ گپڑانہ وہ کہ دا، (قرينة في المروي): وہك ٲوہی کہ  
 فہرمودہ کہ بی پٹرو، و بیتام (ركيك اللفظ) بیت، یان پیچہ وانہ بیت لہ گہل ھہست دا  
 یاخود دژی رپسای قورئان بیت.

## ۶. ھوکارہ کانی ھلّبہستی فہرمودہ (دواعي الوضع) و پۆلینی دروست کہران (أصناف الوضعین):

أ. بؤ لہ خوا نزیک کہو تنہوہ (التقرب إلى الله): کہ فہرمودہ گہلیك دادہ نریت بؤ ھلّ نانی  
 خہلّك لہ سہر چاکہ کاری، وہ فہرمودہ گہلیك خہلّکی بڑسین لہ خراپہ کاری، ٲہم  
 فہرمودہ دروست کہرانہ، خہلّکانیکن کہ بہ زوہدو پیاو چاکی (الصّلاح) ناسراون، بہ لام  
 خراپڑینی فہرمودہ دروست کہرانن، چونکہ خہلّکی متمانہی پیانہو فہرمودہ دروست  
 کراوہ کانیان و ھردہ گریٹ.

لہم جوړہ کہسانہ (میسرة بن عبد ربہ) جا (ابن حبان) لہ (الضعفاء) دا لہ (ابن  
 مہدی) یہوہ دہ گپڑیٹہوہو دہلیٹ: وٲم بہ (میسرة بن عبد ربہ) ٲہم فہرمودانہت لہ کوٰی

هینا، ئهوهی ئهوه بخوینى واته له قورئان- ئهوهو ئهوهی ههیه، واته: له پاداشت- وتی: ههلم بهستون، تا خه لکیان پى هاندهم<sup>(۱)</sup>.

ب. بۆ سهرخستنی رپرهوی ئهوه که سه خوێ (الانتصار لمذهب) به تایبەت مهزه به کانی دهسته و تاقمه سیاسیه کان، پاش دهر کهوتنی فیتهو سه رهه لدانى دهسته و تاقمه سیاسیه کان وهك (خوارج) و (شیعة) جا ههر دهسته و تاقمه و فهرموده گهلێكى دروست كرد، بۆ پشتیوانی مهزه به کهى خوێ، وهك فهرموده (عليّ خير البشر، من شك فيه كفر) (ئیمام علی) چاکترین مرفۆه، و ئهوهی گومانی له سه ری هه ییت کافره!

ج. بۆ تانه دان له ئیسلام (الطعن في الإسلام):

ئه مه خه لکانیک بوون له بى دینه کان (زنادقة) که نه یان ده توانی که به ئاشکرا فیل له ئیسلام بکه ن، بۆیه په نایان برده بهر ئهم رپازیه پسه، کۆمه لیک فهرموده یان دروست کرد، به مه به ستی ته شویش خسته سه ر ئیسلام و تانه دان لى، له وانه (محمد بن سعيد الشامي) رۆچوو له بى دینى دا.. المسلوب في الزندقة).

له (حميد) و ئه ویش له (انس) هوه به مه رفوعی رپوايه ت کراوه که (أنا خاتم النبيين لا نبى بعدي ألا أن يشاء الله)<sup>۲</sup> واته: من کۆتایی پتغه مبه راخم و له دوامه وه پتغه مبه ر نایه ت، مه گهر خوا بیه ویت، که لیزانان (جها بذه) ی فهرموده کیشه ی ئهم فهرمودانه یان رپوون کردۆته وه، والله الحمد، والمنة.

د. ماستاو چیتی بۆ کار به ده ستان (التزلف إلى الحكام): واته: بۆ نزیک که و تنه وه ی هه ندی له ئیمان لاوازه کان له هه ندی له کار به ده ستان، ئه ویش به دروست کردنی فهرموده گهلێک که گونجاو بن له گه ل ئه و بارودۆخه خوارو خپه دا که کار به ده ستانی تیا دایه، وهك چیرۆکه که ی (غیاث) ی کورپی (إبراهيم النخعي الكوفي) له گه ل پتشه وای ئیمانداران

(۱) تدریب الرّاي ج ۱/ص ۲۸۳.

(۲) تدریب الرّاي ج ۱/ص ۲۸۴.

(مہدی) دا، کہ کاتی پڑوشتہ ژورہوہ بۆ لای، خہریکی کۆتر بازی بوو، جا سہنہدیکي ريتك خست يهك له دواي يهك تا پتغمبهر (ﷺ) بهوہی که فہرموہتہی: (لا سبق ألا في نصل أو خف أو حافر أو جناح) واتہ: دروست نیہ پارہ وەرگرتن لہ پشپرکی دا جگہ لہم سی جوړہ، تیر هاویشن، غاردانی ئہسپ و مایین، غاردانی وشتر- جا کۆتر بازی- و وشہی (جناح: کۆتر بازی) بۆ زیاد کرد، لہ بہر خاتری (مہدی) لیرہ دا (مہدی) بہمہی زانی وتی: من ئہمہم پتکرد.

ہ. بہمہ بہستی کاسپی و نان پەیدا کردن: وەك هەندى لە چیرۆك خوانەكان، ئەوانەى بەقسە كردن بۆ خەلكى نان پەيدا دەكەن، جا هەندى چیرۆكى سەرسۆرھێنەر دەھێنن، تا خەلكى گۆئى لى بگرن و شاباشیان بكەن وەك (أبو سعيد المدائني). ز. بۆ ناوبانگ دەر كردن، (قصد الشهرة): ئہمەش بە دانانی فہرمودہ گەلێکی غەریب و نامۆی وا کہ لەلای هیچ شێخێکی فہرمودہ دەست نەكەون، جا سەنەدی فہرمودہ کہ وەر دہ گێر نەوہ، تا غەریب بێت و خەلکی رەغبەتی ھەبێت لہ گۆئ بۆ گرتیدا، وەك (ابن ابي دحية) و (حماد النصيبي)<sup>(۱)</sup>.

#### ۷. پیرەوہی (الکرامیة) کان لە دانانی فہرمودہ دا:

تاقمیک لہ بیدعەچیہ کان کہ بہ (کرامیة) ناوژەدن، بانگەشەى ئەوہیان کرد، کہ ھەلبەستنی فہرمودہ، بۆ تەنھا ھاندان و ترساندنێ خەلکی (ترغیب و ترھیب) دروستە، بەلگەشیان بۆ ئەمە ئەوہیہ کہ لەھەندى لہ رینگاکانی فہرمودہی (من کذب علي متعمداً) دا رستہی زیاد کراوی (ليضل الناس) رپوایەت کراوہ، بەلام ئہم زیادہیہ لەلای شارەزایان (حافظ) ی فہرمودہ ثابت نەبووہ.. وە ھەندیکیان دەلێن: (نحن نكذب له لا عليه) ئیمە درۆی بۆ دەكەین، درۆی بەدەمەوہ

(۱) تدریب الراوی ج ۱/ص ۲۸۶.

ناکه‌ین، به‌لام به‌به‌لگه کردن (أستدلال) یکی خوێروانه‌یه، چونکه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌رنامه‌که‌ی پێوستی به‌و درۆزخانه‌ نیه، تا ره‌واجی پێ بدهن، وه‌نهم بانگه‌شه‌یه پێچه‌وانه‌ی ئیجماعی موسلمانانه، ته‌نانه‌ت (الشیخ أبو محمد الجويني) تیايدا رۆچووه، و دانی ته‌واوی ناوه، به‌کافریتی دروستکه‌ری فەرمووده‌دا.

#### ٨. هه‌له‌ی هه‌ندێ له‌ موفه‌سیره‌کان، له‌ هێنایی فەرمووده‌گه‌لیکی هه‌لبه‌سراودا:

هه‌ندێ له‌ توێژه‌ره‌وانی قورئان له‌ هێنایی فەرمووده‌ی هه‌لبه‌سراودا له‌ ته‌فسیره‌کانیاندا به‌هه‌له‌دا چوون و هه‌لبه‌سته‌که‌شيان رپوون نه‌کردۆته‌وه، به‌تایه‌ت ئه‌و فەرموودانه‌ی که له‌ (أبی ابن کعب) وه‌ه گێژدراونه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی فه‌زلی سوره‌ت به‌ سوره‌تی قورئان، له‌و موفه‌سیره‌:

أ. التعليل.

ب. الواحدي.

ج. الزمخشري.

د. البيضاوي.

هـ. الشوكاني.

#### ٩. به‌ناوبانگ ترینی کتێبه‌کان له‌م باره‌یه‌وه:

أ. (كتاب الموضوعات) ی (ابن الجوزي) که له‌ پێشین ترینی کتێبه‌کانه‌له‌م زانسته‌دا، به‌لام ئاسانکار (متساهل)ه، له‌ حوکم دان به‌سه‌ر هه‌لبه‌ستیارانی فەرمووده‌دا، بۆیه زانایان ره‌خنه‌یان لیگرتوه‌و به‌دواداچونیان بۆ کردوه.

ب. (اللائني المصنوعة في الأحاديث الموضوعة) ی (الإمام السيوطي) که کورته‌ی کتێبه‌که‌ی (ابن الجوزي)یه، و به‌دواداچونه‌ بۆی، و زیاده‌گه‌لیکی تیا‌دا‌یه که (ابن الجوزي) باسی نه‌کردوه.

ج. (تنزيه الشريعة المرفوعة عن الأحاديث الشيعية الموضوعة) ی (ابن عراق الكناني) که ئه‌مه



کټیټیکه پوخته ی نهو دوو کټیبه ی تره، وه کټیټیکې پرو پاڅو پوخته کراوو به سووده.

## فهرموده ی وازلیهینراو (المتروک)<sup>(۱)</sup>

نه گهر هاتوو هوکار ی تانه دان له گټړه وه (الطعن في الراوي) تومه تبار بوون بوو، به (درؤ: که هوکار ی دوو مه)، نهوا فهرموده که ی به (متروک) ناو زده ده کړی.

### ۱. پټنسه که ی:

أ. له پرووی زمانه وه: ئیسمی مفعوله و له (الترك) وه هاتوو، وه عدره ب هیلکه دوا ی نهو ی که جوجه که ی تیا دا دهرهات، پټی ده لټین (التریکه) واته: وازلیهینراوه، هیچ سودی نیو، بټی که لکه<sup>(۲)</sup>.

ب. له پرووی زاراوه وه: نهو فهرموده یه که له سنده ده که یدا راویه کی تومه تبار به درؤ ی تیا دا بټی.

### ۲. هوکاره کانی تومه تبار کرا ی گټړه وه، به درؤ، یه کټی لهم دوو شتانه یه:

أ. نه مه یه که نهو فهرموده یه رپوایت نه کرابټی، تنه ا له رټگای نهو وه نه بټی، وه دژایه تی هه بټی له گهل یاسا زانراوه کان (القواعد المعلومة) دا<sup>۳</sup>.

ب. ناسراو بټی به درؤ، له قسه کردنی ئاسایدا، به لام درؤ ی لی دهر نه که و بټی له فهرموده ی پټغه مبردا (صَلَّى).

### ۳. غونه که ی:

(۱) نه م جزوه (حافظ ابن حجر) له (نخبة الفكر) داسی کردووو پټش نهو هیچ یه کټی له (ابن الصلاح) و (الإمام النووي) باسیان نه کردوو.

(۲) القاموس ج ۳، ص ۳۰۶.

(۳) رټسا زانراوه کان (القواعد المعلومة): نهو یاسا گشتی یانن که زانایان هه لیان هینجاون له دهقه گشتیه ساغه کانه وه، وه ک یاسی (الأصل براءة الذمة...).

وهك نهو فهرموده‌یهی (عمرو بن شمیر الجعفی الكوفي الشيعي) له (جابر) هوه و له (ابي الطفیل) و له (علي و عمار) هوه، كه ووتویه: كان النبي (ﷺ) يقنت في الفجر، و يكبر يوم عرفة من صلاة الغداة، و يقطع صلاة العصر آخر أيام التشريق، واته: پیغه مبه‌ر عليه السلام له نوژی به‌یانیدا قونوتی ده‌خویند، وله به‌یانی رژی عه‌ره‌فه‌وه تا کۆتایی سی رژی دواي جه‌ژنی قوریان، (الله أكبر) ی له‌دواي نوژی‌ه‌کاندا ده‌خویند. جا (نیمام النسائی) و (الدارقطني) و هی تریش له‌سه‌ر (عمرو بن شمیر) ده‌لین: (متروك الحديث) واته: نهو فهرمودانه‌ی نهو ده‌یانگی‌پته‌وه واز لی‌ه‌تیراون<sup>(۱)</sup>.

#### ۴. پله‌که‌ی:

به‌سه‌ر نه‌وه‌دا گۆزه‌راین كه خراپ‌ترینی لاواز فهرموده‌ی دروستکراو (موضوع) ه، جا دواي نه‌میش (متروك) و پاشان (منکر) و (معلل) و (مدرج) و (مقلوب) و (مضطرب) دین، جا به‌م جوړه پله به‌ندی یه‌یه، هه‌روه‌ك (حافظ ابن حجر) پله به‌ندی بو کردوه<sup>(۲)</sup>.

### فهرموده‌ی نه‌ناسراو (المنکر)

نه‌گه‌ر هو‌کاری تانه‌دران له‌ گپ‌ه‌ره‌وه (الطعن في الراوي) هه‌له‌ی گه‌وره‌و زور، وزور بئ‌ئاگایی و کردنی خراپه (فسق) بیت، كه نه‌مه‌ش هو‌کاری سی‌ه‌م و چواره‌م و پی‌نجه‌من، نه‌وه فهرموده‌که‌ی به (منکر – نه‌ناسراو) ناوده‌بریت.

#### ۱. پی‌ناسه‌که‌ی:

أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: نیسمی مه‌فعوله و له (إنکار – دان پيدا نه‌هیتان) هوه هاتوره، ودژی (أقرار – دان پيدا هیتان) ه.

(۱) میزان الاعتدال ج ۳/ ص ۲۶۸.

(۲) التدريب الراوي ج ۱/ ص ۲۹۵، و النخبة و شرحها ص ۴۶ وما بعدها.

ب. لہر وی زار او وہ: زانایانی فہر موودہ (منکر) یان بہ چہ ند پٹناسہ یدک پٹناسہ کردوہ، ناسراو ترینیان دوانن: کہ نہ مانہن:

۱. نہو فہر موودہ یدہ کہ لہ سہ نہ دہ کہی دا راویہ ک ہدیت کہ ہلہی گہورہو زور (فَحْشَ غِلْطَہ) و بی ناگانی (غفلۃ) ی زوری ہدیت و خراپہ (فسق) ی لی دہر بکہویت۔  
وہ نہم پٹناسہ یش (حافظ ابن حجر) باسی کردوہو داوید تہ پال زانایانی غہیری خوی<sup>۱</sup>۔  
وہ (الإمام البیقونی) لہ (ہدبہست - منظومۃ) ہ کہیدا لہ سہر نہم پٹناسہ یدہ رویش توہو دہ لیت... .

### ومنکر الفرد به راو غداً تعدیله لایحمل التفرداً

۲. نہو فہر موودہ یدہ کہ کہ سیکی لاواز (ضعیف) ریوایہ تی بکات و دزایہ تی ہدیت لہ گہن ریوایہ تی کہ سیکی متمانہ پٹکراو (ثقة) دا، نہم پٹناسہ یش نہو یدہ کہ (حافظ ابن حجر) باسی کردوہو، و پشتی پی بہ ستوہو، وہ زیادہ یدہ کی تیادایہ لہ سہر پٹناسہ ی ید کہم کہ نہویش پہ یوہ ستہ (قید) ی (مخالفة الضعیف لما رواه الثقة) ید۔

### ۲. جیاوازی نیوان (منکر) و (شاذ):

ا. (شاذ): نہو یدہ کہ کہ سیکی متمانہ دار (مقبول) ریوایہ تی بکات<sup>(۲)</sup>، بہ لام دزایہ تی ہدیت لہ گہن ریوایہ تی کہ سیکی کہ لہو پلہ کہی بہر زترہ۔  
ب. (منکر): نہو یدہ کہ کہ سیکی لاواز (ضعیف) دہی گپرتہوہ، و دزایہ تی ہدیت لہ گہن گپرتہوہ ی متمانہ پٹکراو (ثقة) ید کدا۔  
بہ مہدا دہ زانری، کہ ہر دوو کیان ہاوبہ شن، لہ بہ مہرج گرتسی دزایہ تی (مخالفة) کردندا بہ لام جیادہ بنہوہ لہ مہدا کہ (شاذ) راویہ کہی (مقبول) ہ، بہ لام (منکر) راوی ید کہی

(۱) النخبة و شرحها ص ۴۷۔

(۲) مہبہست لہ (مقبول) لیرہ دا نہو یدہ کہ راوی فہر موودہ ی (صحیح و حسن) دہ گرتہوہ، واتہ کہ سیکی عادل سی بیر تیڑ و تہواو (العدل التام الضبط) یاخورد کہ سیکی عادل، بہ لام (ضبط) ہ کہی کہ متر بیت۔

لاوازه، وه (ابن حجر) ده فهرمویت: (و قد غفل من سوى بينهما) نه وهی که به یهك چاو سه یریان ده کات، له بی ناگایدایه<sup>(۱)</sup>.

### ۳. نمونه که ی:

أ. نمونه بۆ پیناسه ی یه که م، وهك نه وهی که (إمام نسائي) و (ابن ماجه) رپوایه تی ده کەن له رپوایه ته که ی (أبي زَكْرِيَّا يحيى بن محمد بن قيس) له (هشام بن عروة) وه نه ویش له باوکیه وه، نه ویش له (عائشة) وه به مه رفوعی: (كلوا البَلَح بالتمر فإن ابن آدم إذا أكله غضب الشيطان)، واته: ووشکه خورما بخۆن، چونکه به خواردنی شه یتان زویر ده بیت! (إمام نسائي) ده فهرمویت: (نعمه فهرموده یه کی (منکره)، که (أبو زَكْرِيَّا) تیایدا تاك بۆته وه که شیخیکی صالحه.

وه (إمام مسلم) له (متابعات) دا بۆی هیناوه، به لام نه گه یشتۆته پله ی نه وانه ی که ئیحتیمالی تاك بونه وه (تفرّد) یان لی ده کری<sup>(۲)</sup>.

ب. نمونه بۆ پیناسه ی دووهم: وهك نه وهی که (ابن أبي حاتم) له رپی (حُبیب بن حَبِيب الزيات) وه نه ویش له (أبي أسحاق) و نه ویش له (عِزَّار بن حُرَيْث) نه ویش له (ابن عباس) و نه ویش له پیغه مبه ره وه (ﷺ) رپوایه تی ده کات، که ده فهرمویت: (من اقام الصلاة و آتَى الزكاة و حج البيت و صام و قرى الضيف دخل الجنة).

واته: که سیك نوێژ بکات و زه کات بدات، حج بکات، وه به رۆژوبی و میوانداری بکات، ده چینه به هه شته وه).

(أبو حاتم) ده لیت: نعم فهرموده یه (منکره)، چونکه که سانی تری متمانه پیکراو که

(۱) النخبة و شرحها، ص ۳۷، واته: بهم قسه یه ی نهو (ابن الصلاح) به یه کانی سه یری (شاذ) و (منکر) ی کردوه، له (علوم الحديث) دا ص ۷۲، که ده فهرمویت: (المنکر ينقسم قسمين على ما ذكرنا في الشاذ فإنه بمعنى) واته: (منکر) ده بیته دروبه شه وه، به گریه ی نه وهی که باسمان کرد، له (شاذ) دا، جا (شاذ) یش هه به مانای (منکره).

(۲) تدريب الراوي ج ۱ / ۲۴۰.

رپوایہ تیان کردو وہ، لہ (ابو إسحاق) دا وہ ستاون، وہ ئہمہش لہ جوڑی فہرمودہی (مَعْرُوف) ہ، بڑیہ ئیتر باسی (عِزَّار) و (ابن عباس) یان نہ کردو وہ، لہ بہر ئہوہ قسہ کہی ئہوانہ و ہردہ گری، و رپوایہ تہ کہی (ابن حبيب) دہدریتہ دواوہ۔

#### ۴. پلہ کہی:

لہ دوو پٹاسہ باسکرا وہ کہی ئیستای (منکر) ہوہ دہردہ کہوئ کہ (منکر) جوڑہ کانی لاواز (ضعیف) ہ، - کہ لاوازیہ کہی زور بیت - بیگومان چونکہ یان گیرانہوہ کہی کہ سیکی لاوازی وایہ، کہ بہ ہلہی زور بیتام و بی ناگانی زور و خرابہ کاری وہ صف کراوہ، یان گیرانہوہی کہ سیکی لاوازه کہ دژاہتی ہہ بیت لہ گہل گیرانہوہی کہسانی متمانہ پیکراوہا، وہ ئہم دوو بہ شہیش ہردو وکیان لاوازی توند (ضعیف شدید) یان ہدیہ، بڑیہ بہ سہرماندا گوزہرا لہ باسی (متروك) دا کہ (منکر) لہ پلہی لاوازیہ کہیدا لہ دواى پلہی (متروك) ہوہ دیت۔

### فہرمودہی ناسراو (معروف) <sup>(۱)</sup>

#### ۱. پٹاسہ کہی:

أ. لہ پرووی زمانہوہ: ئیسمی مہفعولہو لہ (عَرَفَ) ہوہ ہاتوہ واتہ: (ناسین).  
ب. لہ پرووی زاراوہوہ: ئہو فہرمودہیہ کہ کہ سیکی پرواپیکراو (ثقة) دہیگیرتہوہ، کہ دژاہتی ہہ بیت لہ گہل گیرانہوہی کہ سیکی لاواز (ضعیف) دا.  
بہم مانایہ (معروف) بہرابہری (منکر) ہ، یاخود بہ تہعیریکی ووردتر بلئین، (معروف)

(۱) لیرہدا (معروف) بڑیہ ئہوہ باس نہکراوہ، لہ بہر ئہوہی کہ لہ جوڑہ کانی (مردود - ورنہ گراو) بیت، بہلکو لیرہدا بہمواناسہبی (منکر) ہوہ ہاتوہ، دہنا (معروف) لہ بہشہ کانی (مقبول - - ورنہ گراو) ہوہ، دہشکرتہ بہلگہ ہروہک زانراوہ۔

به‌رابه‌رو هاورپکی نهو پیتاسه‌یه‌ی (منکر)ه‌یه، که (حافظ ابن حجر) پشتی پی به‌ستوره.  
**۲. غوله‌که‌ی:**

غونه‌ی نه‌م جوړه، نهو غونه‌یه‌یه که له‌غونه‌ی دووه‌می جوړی (منکر) دا رابورد، به‌لام له‌رتی که‌سه متمانه پیکراوه‌کانه‌وه، نه‌وانه‌ی که ریوایه‌تیاں کردبوو، به‌لام له‌سر (ابن عباس) وه‌ستیرابوون، چونکه (ابن ابی حاتم) گوته: بعد أن ساق حديث حبيب المرفوع، (هو منکر، لأن غیره من الثقات رواه عن أبي إسحاق موقوفاً، وهو المعروف).  
 دواى نه‌وه‌ی که فهرموده‌که‌ی (حبيب) به مه‌رفوعی هیترا نه‌وه (منکر)ه چونکه: که‌سانی تری متمانه پیکراو ریوایه‌تیاں کردووه، به‌لام له‌سر (أبی إسحاق) وه‌ستاون، نه‌مه جوړی فهرموده‌ی (معروف)ه.

## فهرموده‌ی عه‌ییدار (المُعَلِّل)

که هوکاري تانه‌دان له گټپره‌وه (الطعن في الراوي) بریتی بوو له (الوهم) نه‌وه فهرموده‌که‌ی به (عه‌ییدار – معلل) ناوزه‌دده‌کړئ، که هوکاري شه‌شه‌مه.  
**۱. پیتاسه‌که‌ی:**

أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: نیسمی مه‌فعوله‌وله (أَعْلَهُ، كذا فهو، مُعَلِّلٌ) هاتووه که نه‌مه‌ش قیاس کردنیکی زانستی (صرف)ه، و مه‌شهوریشه، و زمانی پوخت (فصیح)ه، به‌لام هاتنی تعبیره که به ووشه‌ی (مُعَلِّل) له‌لایه‌ن زانایانی فهرموده‌وه له‌سر غه‌یری یاسای مه‌شهوری زمانی – عه‌ره‌بی-یه<sup>(۱)</sup> وه له‌و فهرموده ناسانه‌یش که به (معلول) ده‌ریان برپوه نه‌مه

(۱) چونکه (معلل) نیسمی مه‌فعوله و له (عَلَّلَهُ) وه هاتووه، به‌مانای (أَلْهَاهُ) دیت، هر له‌مه‌شه‌وه (تعلیل: خجلاندنی) مندان له‌لایه‌ن دایکه‌وه هاتووه.

شتیکی لاوازو پووجه له‌لای زانایانی زمانی عهره‌بی<sup>(۱)</sup>.  
 ب. له‌رووی زاراووه: نه‌و فرموده‌یه که عدیکی وای تیا‌دا زانرایت، که کاربکاته سهر  
 سه‌حیه‌تیه که‌ی له‌گه‌ل نه‌مه‌دا که به‌روکش (ظاهر) ساغ و سه‌لامه‌ت بیت.

## ۲. پیتاسه‌ی (العله: عه‌یب):

بریتیه‌له‌عه‌یبکی ناروون (غامض) و شاراووه (خفی) که‌له سه‌حیه‌تی فرموده‌که که‌م  
 بکاته‌وه.

جا له‌ پیتاسه‌ی (عله) وه‌ نه‌مه وهرده‌گیریت، که (عله) له‌لای زانایانی فرموده‌ پتویسته  
 دوو مهرجی تیا‌دا بیت‌ده‌ی که نه‌مانه‌ن:

ا. نادیار‌ی و شاراووه‌ی (الغموض و الخفاء).

ب. کارکردن له‌سهر سه‌حیه‌ی فرموده‌که (القدح في صحة الحديث).

نه‌گه‌ر یه‌کینک له‌م مهرجانه‌ی تیا‌دا نه‌هاته‌دی وه‌ک نه‌وه‌ی که عیلله‌ته‌که روون بیت،  
 یاخود کار له‌ سه‌حیه‌تی فرموده‌که نه‌کات نه‌وا له‌رووی زاروه (الإصلاح) سه‌وه، به  
 (عله) دانانری.

۳. جاری واه‌یه، که (عله) بۆ غه‌یری مانا زاراووه‌ی (إصلاح) یه‌که‌ی به‌کاردیت:

نه‌مه‌ی که باسم کرد له‌ پیتاسه‌ی (عله) دا، له‌و به‌نده‌ی رابردوودا نه‌وه مه‌به‌ست له  
 (عله) له‌ ئیصطیلاحی فرموده‌ناساندا، به‌لام جاری واه‌یه، وشه‌ی (عله) بۆ ههر  
 تانه‌دانیک له‌فرموده‌ به‌کارده‌هیتن، ههرچه‌نده نه‌و عیلله‌ته‌ش شاراووه نه‌بیت، یاخود  
 کاریش نه‌کاته سهر سه‌حیه‌ی فرموده‌که - که دوو مهرجی پتویست بوون، له (عله) دا.

(۱) چونکه ئیسمی مفعول له‌فعلی روبا‌عی (جواریت‌ی) دا له‌سهر وه‌زنی (مفعول) نابیت، پروانه: علوم الحدیث،

۱. له جوړی په کم:

عهیدار کردن به هوی دروژنی راویه کوه، یاخود به هوی بی ناگیسه وه، یاخود به هوی خرابی هیزی له بهر کردیوه... هتد، تا تهنات (امام ترمذی) نه سخیشی به (عله) داناوه.

ب. وه له جوړی دووهم:

عهیدار کردن به هوی دزایه تی کردنیکه وه که کار نه کاته سهر صه حیحتی فهرموده که، وهک (مورسل) بوونی فهرموده بهک که که سیکی متمانه پیکراو (ثقة) گه یاندیبتی، له بهر نه مهش هندیکیان وتوویانه: له فهرموده ی صه حیحداهیه، که صه حیچی (معلل) یش بیت.

#### ۴. گرنگی و ورده کای (عله) و نهو که سهی که بالادهسته تیایدا:

ناسینی عیلله ته کانی فهرموده، له گرنگترین و شکوهمندترین و وردترینی زانسته کانی فهرموده یه، چونکه پتویستی به دهر خستنی عیلله ت گه لیکی نادیارو شاره وی وا هه یه، که مه گهر هدر که له زانایان (جهاذة) ی زانسته کانی فهرموده بتوانن ناشکرایان بکن، وه که سی بالادهسته تیایدا، و به توانا له ناسینیدا نه هلی له بهر کردنی باش و رابردو (خبره) و تیگه یشتنی تیژ (فهم ثاقب) ده بیت، ههر بۆ یش جگه له هندیکی کهم له پشه واکان، وهک (ابن المديني) و (أحمد) و (البخاري) و (أبو حاتم) و (الدارقطني)، که سانی تر نه یان توانیوه خو یان له قهره ی بدهن؟

#### ۵. (عله) رووبه پرووی چ سه نه دیک ده بیته وه؟

عیلله ت رووبه پرووی سه نه دیک ده بیته وه که سهرجه م هرجه کانی صه حیحه تی بهر وکش (ظاهراً) تیادایت، چونکه فهرموده ی لاواز (ضعیف) پتویستی به لیکو لینه وه له عیلله ته که ی نیه، چونکه ره دکراره یه و کاری پی ناکری.

#### ۶. بۆ پی زانیی عیدب (ادراك العلة) پشت به چی ده به سرتی؟

بۆ دهرک کردن به عیلله ت پشت به چهنده شتی ده به سرتی، له وانه:



۱. تاکہ وہ بوونی گیرہ وہ (تفرّد الراوی).

ب. دزایہ تی کردنی کہ سانی تر بوی (مخالفة غیرہ لہ).

ج. چہ ند نشانہ کی تر، کہ لہ دوو بہندی (أ و ب) ی، رابردوداو لیرہ شدا دہی گریتہ خوئی.

نہم چہ ند شتہ کہ سی ناگادار بہم زانستہ ناگادار دہ کاتہ وہ، لہ سہر وہہمی کہ توشی گیرہ وہی فرمودہ کہ بوو، نہمہ شیان بہ کہ شف کردنی (مورسل) یتی فرمودہ یہ کی وا کہ کہ سیك بہ (موصول) ریوایہ تی بکات، یاخود بہ وہستان لہ سہر فرمودہ یہ کہ بہ مدرفوعی ریوایت کرایت، یاخود بہ کردنی فرمودہ یہ کہ بہ ناو فرمودہ یہ کی تردا، و چہ ندہای تر لہ جوّره کانی وہم، بہ جوړيک کہ نہو وہہمہ بہ سہر گومان (ظن) بہ کہی دا زال بیٹ، ئیتر حوکم بدریت بہ سہر صہ حیج نہ بوونی فرمودہ کہ دا.

## ۷. ریگای ناسینی (مُعَلَّن) کامہ یہ؟

ریگای ناسینہ کہی بریتہ لہ کوکر دہ وہی ریگاکانی فرمودہ کہ و سہیر کردنی ریوایتہ جیاجیاکانی، وہ بہر اورد (موزانہ) کردن لہ نیوان (ضبط) و وورده کاری (أَتَقَان) یاندا، پاشان حوکم دان بہ سہر ریوایتہ عہیدار (معلوۃ) کہ دا.

## ۸. عیللہ توشی کوئی دہ بیٹ؟

ا. توشی سہ ند دہ بیٹ، بہ زوری! وہ عہیدار بوون بہ (وقف) و (ارسال).

ب. توشی (متن) دہ بیٹ بہ کہمی، وہ کہ نہو فرمودہ یہی کہ نہ فی خویندنی (بسم الله الرحمن الرحيم) دہ کات لہ نوژدا.

## ۹. نایا (علہ) لہ سہ ند دا، کار دہ کاتہ سہر (علہ) لہ مہ دن دا؟

ا. جار جار کار دہ کاتہ سہر مہ تہ کہ، لہ گہل کار کردہ سہر سہ ندہ کہ، نہمہ ش وہ کہ عہیدار بوون بہ (ارسال).

ب. جاری وا هه‌یه، که کارده کاته سهر سهند - به‌تایه‌ت - وه مه‌ته که‌یش صحیحه، وه‌ک فهرموده که‌ی (یعلی بن عُیَید) له (ثوري) و له (عمرو بن دينار) و له (إبن عمر) وه به مه‌رفوعی (البَّعَانِ بِالْخِيارِ) کړپارو فروشیار مافی په‌شیمانیاں هه‌یه، جا (یعلی) وه‌همی بۆ په‌یدا بووه، له‌سهر (سفیان الثوري) له‌سهر گوته‌ی (عمرو بن دينار) دا، چونکه نه‌مه (عبدالله بن دينار) ه، ئه‌م مه‌ته صحیحه، هه‌رچه‌ند له‌ سهند ده‌که‌دا عه‌یی به‌هه‌له‌دا چوون (غلط) ی تیا دایه، چونکه هه‌ریه‌ک له‌ (عمرو) و (عبدالله بن دينار) متمان‌ه دار (ثقة)ن، جا گۆرپنی متمان‌ه پیکراو به‌ متمان‌ه پیکراو یکی تر زیان ناگه‌یه‌نیّت، به‌ صحیحی مه‌ته‌که، هه‌رچه‌نده‌ سیاقی سهند ده‌که‌ش هه‌له‌یه.

#### ١٠. به‌ناو بانگ‌رین کتیب تیایدا:

- أ. (كتاب العلل) ی (إبن المديني).
- ب. (علل الحديث) ی (إبن أبي حاتم).
- ج. (العلل و معرفة الرجال) ی (أحمد بن حنبل).
- د. (العلل الكبير) و (العلل الصغير) ی (الترمذي).
- و. (العلل الواردة في الأحاديث النبوية) ی (الدار قطني) که نه‌مه‌یان کۆکه‌ره‌وه‌ی هه‌موویانه‌و فراوان‌تر نیانه‌.

### دژایه‌تی کردنی متمان‌ه پیکراوان (المخالفة للثقات)

نه‌گه‌ر هو‌کاری تانه‌دان له‌ گێره‌وه‌ه (الطعن في الراوي) دژ بوونه‌وه‌ بیّت له‌ گه‌ن متمان‌ه پیکراو ی‌کدا که - هو‌کاری حه‌وته‌مه - ئه‌وا له‌ ئه‌نجامی ئه‌م دژایه‌تی کردنه‌ی متمان‌ه پیکراوان (ثقات) ده‌دا، پینج جوړ له‌ جوړه‌کانی زانستی فهرموده به‌ره‌م دیت، که ئه‌وانیش

- (المدرج، المقلوب، المزیّد فی متصل الأسانید، المضطرب، المصحف) ن.
۱. نه گهر دژایه تی کردنه که به هوی گورانی سیاقی سه نه ده که وه بیّت، یان به هوی به ده مه وه دانی (موقوف) یکه وه بیّت به (مرفوع) یکه وه، نه وه به (مدرج) ناو ده بری.
  ۲. نه گهر دژایه تی کردنه که به هوی پیش خستن یان دواخستن (تقدیم و تأخیر) وه بیّت، نه وه به (مقلوب) ناوره ده کریت.
  ۳. وه نه گهر دژایه تی کردنه که به هوی زیاد کردنی راویه که وه بیّت، نه وه به (المزیّد فی متصل الأسانید) ناو ده بریت.
  ۴. وه نه گهر دژایه تی کردنه که به هوی له جی دانانی راویه که له جی راویه کی تردا بیّت، یان به هوی شله قان له مه ته که دا بیّت، و که چی یه که لاکه ره وه (مرجح) یکیش نه بیّت، نه وه به (مضطرب) ناوره ده کریت.
  ۵. وه نه گهر دژایه تی کردنه که به گورانی له فزه که له گه ل مانه وه ی سیاقه که دا بیّت، نه وه ناو ده بری به (المصحف)، جا دریژه ی نه م باسه ت، به ریزو یه که له دوا ی یه که بو باس ده که م.

## باسی (المدرج)

### ۱. پیناسه که ی:

- أ. له پرووی زمانه وانیه وه: نیسمی مفعوله و له (أَذْرَجْتُ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ) وه رگیرا وه، که مانای (أَدْخَلْتُهُ فِيهِ وَ ضَمَّنْتُهٔ أَبَاهُ) ی هدی، واته: کردم نه ناویه وه و تیکه لیم کرد.
- ب. له پرووی زارا وه وه: نه وفه رموده یه که سیاقی سه نه ده که ی گوردراییت، یا خود شتیکی وا خرابیته ناو مه ته که یه وه که سه ربه و نه بیّت به بی جیاکاری.

## ۲. به شه کانی:

(مدرج) دووبه شه: (مدرج الإسناد) و (مدرج المتن):

أ. مدرج الإسناد: زیاده خسته ناو سنده ده وه.

۱. پیناسه که ی: نهو فهرمووده یه که سیاقی سنده ده که ی گؤرا بیت.

۲. لهه شیوازه یدا: نهو ده یه که گیره ره وه سنده دئ بهیتی جا شته کی لی هه لتوقی و قسه ده کی خودی خوئی تیکه ل بکات، جا هه ندئ له وانه ی که بیسترو یانه وا گومان ده بهن که نهو گوته یه بریتیه له مه تنی نهو سنده ده، جا هه ر بهو شیوازه لیوه ی ریوایه تی ده کات.

۳. نمونه که ی: وهك چیرۆکه که ی (ثابت بن موسی الزاهد) که له ریوایه ته که یدا هه یه: (من کثرت صلاته باللیل حسن و جهه بالنهار)<sup>(۱)</sup> واته: نهو ده ی به شه و زۆر شه و نویتز بکات، له رۆژدا، پرووی جوان و نورانی ده بیت، که نهو صلی نهه چیرۆکه نهو ده یه که (ثابت بن موسی) چووه لای (شريك بن عبدالله القاضي) کاری نووسینی ده کرد و جا وتی: (أعمش) له (أبو سفیان) و نهو یش له (جابر) وهه بو ی باسکردین که ده یگوت، که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمویه تی: (..... وسکت لیکتب المستملی)، جا بیده نگ بوو تا (مستملی)، یه که بینوسی.

\* (مستملی) که سیکه که ده نگ ده گه یه نیت، بوغونه که ماموستا قوتابی زۆر بووه، ده نگ ی به هه موویان نه ده گه یشت نهوا یه کیکیان نهو ده نگه ی ده گه یه نیت - جا که سه یری (ثابت) ی کرد، وتی: نهو ده ی شه و نویتزی زۆر بیت، که مه بهستی بهمه (ثابت) بوو، له بهر خاتری زوهدو له خوا ترسییه که ی، جا (ثابت) وا گومانی برد، که نهو مه تنی نهو سنده ده یه، بۆیه باسی کردو گیرایه وه.

ب. مدرج المتن:

۱. پیناسه که ی: نهو فهرمووده یه که شتیکی وا تیکه ل به مه تنه که ی کراوه، که له و نییه، به بی جیا کردنه وه شی.

(۱) أخرجه ابن ماجه، باب قیام اللیل/ ج ۱ ص ۴۲۲ رقم الحدیث/ ۱۳۳۳.

۲. سنی بہشی ہدیہ کہ نہمانہن:

ا. دہبیت (ادراج) ہ کہ لہ سہرہتای فرمودہ کدوہ بیت، کہ نہمہیان کہمہ بہلام لہو جورہی زیاترہ کہ لہ ناوہ راست دہ کہویت ..

ب. نہوہیہ کہ (ادراج) ہ کہ، بکہویتہ ناوہ راستی فرمودہ کدوہ، کہ نہمہشیان لہیہ کہم کہ مڑہ.

ج. نہمہیہ کہ (ادراج) ہ کہ لہ کورتایی فرمودہ کدوہ بیت، کہ نہمہیان زور ترہ.

۳. غولہ بوی:

ا. غولہ بوی پروودانی (ادراج) لہ سہرہتای فرمودہ دہوہ: ہو کہیشی نہوہیہ کہ راویہ کہ قسہیہ ک دہکات، کہ دہیہویت بہ فرمودہ یہ ک بہ لگہ داری بکات، جا فرمودہ کہ بہبی جیا کردنہوہ لہ گہل قسہ کدا دہہیتی، جا گویگر گومان دہبات، کہ ہہموو نہو — دہستہ واژہیہ — فرمودہ یہ، و ہ کہ نہوہی کہ (خطیب) دہیگریتہوہ لہ ریوایہ تہ کی (أبي قطن) و (شبابہ) — فَرَقَهُمَا: کہ جیای کردنہ تہوہ — لہ (شعبہ) ہوہ، نہویش لہ (محمد بن زیاد) ہوہ، نہویش لہ (ابو ہریرہ) ہوہ، دہلّیت: پیغمبر (ﷺ) فرمودی: (أَسْبَغُوا الوضوء، وِیلَ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ) واتہ: دہستویژ چاک بگرن، ہاوار بوی پاژنہ پیان لہ ناگر! چاک نہ شور دنی پاژنہ پی ہوی چوونہ ناگرہ — جا (أَسْبَغُوا الوضوء) مودرہ جہو قسہی (أبو ہریرہ) ہیہ، ہدروہ ک رونکراوہ تہوہ لہ گپرانہوہ کہی (بخاری) یہوہ لہ (آدم) ہوہ، نہویش لہ (شعبہ) ہوہ، نہویش لہ (محمد بن زیاد) و نہویش لہ (أبو ہریرہ)، کہ دہلّیت: (أَسْبَغُوا الوضوء) دہستویژ چاک بگرن، چونکہ (أبو القاسم: پیغمبر خوا (ﷺ): دہیفہ رموو: (وِیلَ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ).

(خطیب) دہ فرمودی: (أبو قطن و شبابہ) بہوہم و گومان دا چوون، لہ ریوایہ تہ کہ یاندا، لہ (شعبہ) بہ گویرہی نہوہی کہ نیمہ کردمان، و ہ (الجَمَّ الْغَفِير — ژمارہیہ کی زور) ریوایہ تی

یان کردوه، لییه وه ههروهك ریوايه ته‌كه‌ی (آدم)<sup>(۱)</sup>.

ب. نمونه‌ی رودانی (إدراج) له ناوه‌پراستی فهرموده‌دا:

وهك فهرموده‌كه‌ی (عائیشه) ده‌رباره‌ی ده‌ست پێکردنی سه‌ره‌تا‌کانی وه‌حیه‌وه: (كان النبي ﷺ يتحنث في غار حراء - وهو التَّعَبْدُ - الليالي ذوات العدد)<sup>(۲)</sup> واته: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌مايه‌وه له نه‌شكه‌وتی (حراء) دا، - كه نه‌مه په‌رستش بوو - كه چه‌ند شه‌ویکی ده‌برد، جا ده‌سته‌واژه‌ی (وهو التَّعَبْدُ) مودره‌جه‌و شتیكه‌ تێكه‌ل كراوه، و قسه‌ی (الزهری) به.

ج. نمونه‌ی رودانی (إدراج) له كۆتایی فهرموده‌وه:

وهك فهرموده‌كه‌ی (أبو هريرة) كه به‌مه‌رفوعی هاتوه: (للعبد المملوك أجران، و الذي نفسي بيده لولا الجهاد في سبيل الله و الحج و برُّ أمي لأحببت أن أموت و أنا مملوك)<sup>(۳)</sup>. واته: عه‌دینکی (فرۆشراو) كه بووه ته‌ مالمی كه‌سیك دوو پاداشتی بۆ هه‌یه، سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، نه‌گه‌ر جیهادو چه‌ج و چاكه‌ له‌ گه‌ل دايكدا نه‌بوايه، پێم خۆشبوو كاتی ده‌مرم، مولكی كه‌سی بومايه‌و به‌نده‌ بومايه، جا (و الذي نفسي بيده... الخ) له قسه‌ی (أبو هريرة) به، چونكه‌ نه‌وه دووره له پێغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) چونكه‌ نه‌وه نابیت، كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئاواتی كۆيله‌یه‌تی بخوازی، له‌و كاته‌شدا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) دايكی نه‌ما بوو، تاچاكه‌ی له‌ گه‌ل بكات.

### ۳. هۆكاره‌كانی (إدراج): هۆكاره‌كانی (إدراج) زۆرن، به‌ناوبالگه‌ری بیان نه‌مانه‌ن:

أ. رونکردنه‌وه‌ی حوكمێکی شه‌رعی.

ب. ده‌ره‌یتانی حوكمێکی شه‌رعی له فهرموده‌كه‌وه پێش نه‌وه‌ی فهرموده‌كه‌ ته‌واو بكات.

(۱) تدريب الراوي ج ۱/ ص ۲۷۰.

(۲) البخاري - باب بدء الوحي.

(۳) البخاري في العتق.

ج. رونکردنہ وہی وشہیہ کی نامؤ (غریب) لہ فہرمودہ کہدا۔

#### ۴. چون ہست بہ (ادراج) دہ کریت؟

(ادراج) ہستی پی دہ کریت بہ یہ کی لہم شتانہ:

ا. ہاتنی بہ جیاکراوہی لہ ریوایہ تیکی تردا۔

ب. ہاتنی دہ قی قسہیہ کی پیشہ وایانی ناگادار لہ سہری۔

ج. دان پیداہیانی خودی گیرہ رہوہ لہ سہر ئوہی کہ قسہیہ کی (ادراج) کردوہ لہو فہرمودہ یہدا۔

د. دوور بوون و (مستحیل) بوونی ئوہی کہ پیغمبر (ﷺ) شتی وا بفہرمویت۔

#### ۵. حو کمی (ادراج):

(ادراج) قیزہ ونہ بہ کورای زانایانی فہرمودہ ناس و شہر عزان و... ہتد، جگہ لہوہی کہ بو لیکدانہ وہی وشہیہ کی نامؤ بیٹ، ئہمہیان قہدہ غہ نییہ، ہہربویش (زہری) و... ہی تریش لہ پیشہ وایان کردوویانہ۔

#### ۶. بہ ناوبانگ ترین کتب لہم بارہیہ وہ:

ا. (الفصل للوصل المذرج في التقل) کہ دانراوی (خطیب البغدادی) یہ۔

ب. (تقریب المنہج بترتیب المدرج)، کہ دانراوی (ابن حجر) ہ، کہ پوختہی کتبہ کہی (خطیب) ہ و زیادہیشی لہ سہر نویسہ۔

## فهرموده‌ی و مرگه‌راو (المقلوب)

### ۱. پیناسه‌کدی:

أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: ئیسمی مه‌فعوله وله (القلب) هوه، وه‌رگیراوه که بریتیه له (گۆرپینی شتیک له‌و رووه‌ی که له سه‌ریه‌تی (تحویل الشئ عن وجهه)<sup>(۱)</sup>).

ب. له‌رووی زارواوه‌وه: بریتیه له جئی گۆرکئی پیکردنی ووشه‌یه‌ک (لفظ) یک، به‌یه‌کیکی تر، له‌سه‌نده‌ی یاخود مه‌تنی فهرموده‌که‌دا، به‌پیشخستن یاخود دواختیان ... هتد.

### ۲. به‌شه‌کانی:

فهرموده‌ی (مقلوب) ده‌بیته دووبه‌شی سه‌ره‌کیه‌وه:

(مقلوب السند)، (مقلوب المتن).

أ. سه‌نده‌ی هه‌لگێردراوه: (مقلوب السند):

ئه‌و فهرموده‌یه‌یه که هه‌ل گه‌رانه‌که له‌سه‌نده‌که‌یدا رووی داییت، وه‌ دوو شیوازی هه‌یه:

۱. ئه‌وه‌یه که راوییه‌که ناوی یه‌کیک له‌ راوییه‌کان و ناوی باوکی ئه‌و راوییه‌ پێش و دوا‌ی پێ بکات، وه‌ک ئه‌و فهرموده‌ی له (کعب بن مرة) رپوايه‌ت بکریت، که چي گێره‌وه‌ به (مُرّة بن کعب) بیگێرێته‌وه.

۲. ئه‌وه‌یه که گێره‌وه‌ (الراوی) که‌سیک بگۆرێت به‌که‌سیکی تر به‌مه‌به‌ستی نامۆ بوون و —سه‌رسو‌رمان— (الأغراب)، وه‌ک فهرموده‌ی ناسراوی —گێردراوه‌— له (سالم) هوه، بکات، به (نافع).

وه‌ له‌و راوی یانه‌ی که له‌م جزره‌کارانه‌ی ده‌که‌ن، (حماد بن عمرو النصیبی) که نه‌مه‌ نمونه‌که‌یه‌تی: فهرموده‌یه‌ک که (حماد النصیبی) له (الأعمش) وه‌ نه‌ویش له (أبی صالح) و

(۱) القاموس ج ۱/ ۱۲۳.



نہویش له (ابو هريرة) هوه، بهمه رفوعی ربوايه تی ده کات: (إذا لقيتم المشركين في طريق فلا تبدءوهم بالسلام) نه گهر له رڼگادا به هاوړل پيدا کهران گه یشتن له پيشيانه وه سه لام مه کهن) واته: (باله پشدا نهوان سه لامتان لسی بکهن) نه مه فرموده یه کی وه رگه راوه (مقلوب) ه، که (حماد) هه لگيږاوه ته وه، و کردویدتی به (أعمش) دهنه نه مه فرموده یه کی ناسراوه (معروف) ه.

له (سهیل بن ابی صالح) و نهویش له باوکیه وه، نهویش له (أبو هريرة) هوه یه، ههر بهم شیوازهش (مسلم) له صه حجه کیدا هیتاویه تی. نه م جوړه (قلب) ه، نه وه یه که گيږه وه که ی به وه ناوزه ده کړی، که (أنه يسرق الحديث — فرموده ده دزیت).

ب. مه تنی هه لگيږاوه (مقلوب المتن): نهو فرموده یه که جیگور کي پیکردن له مه تنه که ی دا رویدات، نهویش دیسانه وه دوو شیوازی هه یه:

۱. نه وه یه که راوی هندی له مه تنی فرموده که پیش و دوا پی بکات. بو غونه: نهو فرموده یه (أبو هريرة) هیه، که له لای (إمام مسلم) ه، ده باره ی نهو حوت که سه ی که خوی گه وړه له ژیر سیبه ری ره چی خویدا جیان ده کاته وه، لهو روزه دا که هیچ سیبه ری نییه، جگه له سیبه ری ره چی خودا، جا نه م بر گه یه تیادایه: (ورجل تصدق بصدقة فأخفاها حتى لا تعلم بيمينه ماتفق شماله).

یه کی: له وانه که سیکه که خیرتک بکات، هینده به نهی بیکات، تا که دهستی راستی بهو خیره نه زانیت که به دهستی چه بی کردویه تی، نه مه له لای هندی له راویه کان (وه رگه ران — (قلب) ی به سه ردا هاتووه، که نهویش له وه دایه (حتى لا تعلم شماله ماتفق بيمينه)<sup>(۱)</sup>، واته: (شماله)، (يمينه) یان جیگور کي پی کردووه..

(۱) البخاري في الجماعة و مسلم في الزكاة، باب فضل أخفاء الصدقة ج ۷/ ص ۱۲۰ من شرح النواري على مسلم، و مالك في الموطأ — كتاب الشعر — باب ماجاء في المتحابين في الله ج ۲/ ۹۵۲.

۲. ئه‌وه‌یه که گێڕه‌وه‌ی مه‌تنی ئه‌و فهرموده‌یه به‌سه‌نه‌دیکێ تر بیهێنێ، وه سه‌نه‌دی ئه‌م بۆ مه‌تنیکێ تر به‌کار بیهێنێ، واته (جیگۆر کێیان پێ بکات) ئه‌مه‌ش به‌مه‌به‌ستی تاقیکردنه‌وه‌و شتی تر، وه‌ك ئه‌وه‌ی که خه‌لکی به‌غداد کردیان له (إمام بخاری) که (۱۰۰) فهرموده‌یان بۆ هه‌له‌و گه‌راو کرده‌وه، وه بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی هێزی له‌به‌رکردنی پرسیاریان لێ کرد، جا به‌رپه‌رچی دانه‌وه‌و به‌و شیوه‌یه‌ی کردنه‌وه‌ که پێش وه‌رگه‌رانه‌که بوون، وه له‌هیچ کامیاندا هه‌له‌ی نه‌کرد<sup>(۱)</sup>.

### ۳. ئه‌و هۆ کارانه‌ی ده‌بنه‌ هۆی (قلب) کردن:

ئه‌و هۆ کارانه‌ی که هه‌ندی راوی تووشی (قلب) کردن ده‌که‌ن، جیاوازن، که ئه‌مانه‌ن:

أ. به‌مه‌به‌ستی هاندان و سه‌رسوڕماندن (الأغراب): بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی هان بدات و په‌غبه‌ت په‌یدا بکه‌ن له‌ رێوایه‌ت کردن و وه‌رگرته‌ی فهرموده‌که‌دا.

ب. به‌مه‌به‌ستی تاقیکردنه‌وه‌و جه‌خت کردنه‌وه‌ له‌سه‌ر هێزی له‌به‌رکردنی فهرموده‌ ناسه‌که‌و کاملی (ضبط) ه‌که‌ی.

ج. که‌وتنه‌ ناو هه‌له‌و (غلط) ی بێ مه‌به‌ست.

### ۴. حوکمی (قلب) کردن:

أ. ئه‌گه‌ر ئه‌و قه‌لب کردنه‌ به‌مه‌به‌ستی په‌غبه‌ت پێ په‌یدا کردنی بێت، گومانی تیا دا نیه‌ که دروست نیه‌، چونکه‌ گۆڕینی فهرموده‌ی تیا دا یه، ئه‌مه‌ش کاری هه‌له‌به‌سته‌رانی فهرموده (الوضايع) ه.

ب. وه ئه‌گه‌ر به‌مه‌به‌ستی تاقیکردنه‌وه‌ بێت، ئه‌وه دروسته‌ بۆ (ثابت) کردنی هێزی له‌به‌رکردنی فهرموده‌ ناسان و (ثابت) کردنی ئه‌وه‌ش که ئه‌هلی ئه‌م زانسته‌یه، ئه‌مه‌ش به‌و

(۱) تفاصيل القصة في تاريخ بغداد ج ۲/ص ۲۰.

مہرجہ کہ حالتہ سہیحہ کہ دہرجات پیش شیواندن و ہلّسان لہ مہجلیسہ کہدا۔  
ج. وہ نہ گہر لہ رتی ہلّو لئی تیکچوونہوہ بوو، گومانی تیادا نییہ، کہ بکەرہ کہی  
عوزردارہ لہو ہلّہیہیدا، بہ لّام نہ گہر نہم ہلّہیہی لئی زور بوو، نہوہ لہ پلہی  
(ضبط)ہ کہی کہم دہ کاتہوہو پاشان بہ لاواز (ضعیف) دادہ نری۔  
بہ لّام فہرمودہی ہلّگہراوہ (مقلوب) لہ جوڑہ کانی لاواز (ضعیف)ہو رہ دکر اوہیہ،  
ہدروہک زانراوہ۔

#### ۵. بہ ناو بانگترین کتب لہم بابہ تہدا:

أ. کتیبی (رافع الأرتیاب فی المقلوب من الأسماء و الألقاب)ی (الخطیب البغدادی)یہ، بہ لّام  
بہروکہشی ناوی کتبہ کہدا وا دہردہ کہوئی کہ تابیہ تہ بہ تہنہا بہشی (مقلوب) لہ  
سہنہ ددا۔

### باسی زیادہ لہ سہنہ دی پدیوست دا (المزید فی متصل الأسانید)

#### ۱. پیناسہ کہی:

أ. لہ پرووی زمانہ وہ: (المزید - زیاد کراوہ) ئیسمی مفعولہو لہ (الزیادۃ)ہوہ ہاتروہ، وہ  
(المتصل - پدیوست) دژی (المنقطع - پچراوہ)ہ، وہ (الأسانید - سہنہ دہ کان) کزی  
(سند)ہ۔  
ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: زیاد کردنی گپہرہ وہ (الراوی)یہ کہ، لہدہقی سہنہ دیکدا کہ بہ  
روو کہش (ظاہراً) پدیوستہ و موتہ صیلہ۔

**۲. غونه کە ی:**

وهك ئه‌وه‌ی كه (إبن المبارك) ڕیوایه‌تی ده‌كاته ده‌لێت: (سفیان) بۆی گێڕایه‌وه له (عبدالرحمن بن یزید) ئه‌ویش له (بسر بن عبیدلله) كه ده‌لێت: له (أبو إدريس) م بیست، و ئه‌ویش ده‌لێ له (واثله) م بیست كه ده‌یگوت: له (ابو مرثد) م بیستوه، ده‌یگوت بیستومه له پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه ده‌یفه‌رموو: (لا تجلسوا على القبور و لا تصلوا إليها)<sup>(۱)</sup> واته: له‌سه‌ر گۆڕ دامه‌نیشن و به‌رامبه‌ری نوێژ مه‌كه‌ن.

**۳. زیاده‌كه‌ له‌م غونه‌یه‌دا:**

زیادییه‌كه‌ له‌م غونه‌یه‌دا له‌ دوو جیگاوه‌یه، جیگای یه‌كه‌م له‌ له‌فزی (سفیان) دایه‌و جیگای دووهم له‌ له‌فزی (أبا أدريس) دایه، وه‌ هۆی زیاده‌كەش له‌م دوو جیگایه‌دا بریتیه‌ له‌ گومان (وهم).

أ. به‌لام زیاده‌ی (سفیان) ئه‌وه‌ خه‌تای وه‌همه‌كه‌ له‌ خوار (إبن المبارك) هه‌ویه.

چونكه‌ ژماره‌یه‌ك له‌ متمانه‌ پێكراوان (الثقات)، ئه‌و فهرموده‌یه‌یان له‌ (إبن المبارك) هه‌وه‌و ئه‌ویش له‌ (عبدالرحمن بن یزید) هه‌وه، ڕیوایه‌تی كردوه، وه‌ هه‌ندیكیشیان به‌راسته‌وخۆی وه‌رگرتنی خه‌به‌ره‌كه‌ (التصريح باختبار)، دركاندوویانه.

ب. به‌لام زیاده‌ی (أبو إدريس) خه‌تاو وه‌همه‌كه‌ له‌ خودی (إبن المبارك) هه‌ویه، چونكه‌ ژماره‌یه‌ك له‌ متمانه‌ پێكراوان (الثقات) ئه‌و فهرموده‌یه‌یان له‌ (عبدالرحمن بن یزید) هه‌، وه‌ ڕیوایه‌ت كردوه‌و ناوی (أبو إدريس) یان نه‌هێناوه، وه‌ هه‌ندیكیشیان ته‌صریحی بیستی (بسر) یان له‌ (واثله) هه‌، داوه.

**۴. مه‌رجه‌کانی به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی زیاده:**

بۆ به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی زیاده‌و دانانی به‌ وه‌هم و خه‌تا به‌مه‌رج گێراوه، له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ی كه‌

(۱) رواه مسلم - كتاب الجنائز - ج ۷/ص ۳۸، والزمذی ج ۳/ص ۳۶۷ کلاهما بزيادة أبي إدريس وحذفها.

زیادہ کہ دہ کھن، دوو مہرج:

ا. دہ بیت نہوہی کہ زیادہ کہی نہ کردوہ، وردتر (متقن) تربیت لہوہی کہ زیادہ کہی کردوہ.

ب. دہ بیت تہ صریح بدریت، لہ سہر بیستی نہو شتہ لہ جینگای زیادہ کہدا.  
نہ گہر نہم دوو مہرجہ یان یہ کیکیانی تیادا نہبوو، نہوہ زیادہ کہ تہرجیح دہدریت و  
وہر دہ گری، سہ نہدی خالی لہو زیادہ یہ بہ (منقطع) دا دہ نری، بہ لام (انقطاع) کہی  
خہفی یہ، کہ نہمہش نہوہ یہ کہ پتی دہوتری (المرسل الخفی).

۵. نہو رہ خانہی کہ ہاترون لہ سہر رودانی زیادہ دووانن:

ا. نہ گہر سہ نہدہ کہ خالی بوو لہ زیاد کردن بہ پتی (عن) لہ مؤلگای زیادہ کہدا نہوہ  
پیوستہ کہ بکریتہ (منقطع).

ب. نہ گہر تہ صریحی بیستن (سماع) ی تیادا درابوو، نہوہ چاوہ پتی نہوہ لیڈہ کری کہ  
بیستیتی لہ پیاریکہوہ ہہر لہ سہر تارہ، پاشان بہ راستہ و خوی لیوہی بیستتی، دہ کری،  
وہ لامی نہمہ بدریتہوہ بہم جوڑہی خواہوہ:

ا. رہ خنہی یہ کہم: نہوہ لہ جتی خویدایہ.

ب. بہ لام رہ خنہی دووہم: نہو ٹیحتیمالہی باس کرا تیایدا بوی ہہیہ پرووہدات، بہ لام  
زانایان حوکم نادہن بہ سہر زیادہ کہدا بہوہی کہ وہہمی تیادایہ، مہ گہر لہ گہل برونی  
نیشانہ یہک (قرینہ) یہک لہ سہری.

۶. بہ ناوبانگ ترین دانراو تیایدا:

\* کتبی (تمیز المزیذ فی متصل الأسانید)، دانراوی (خطیب البغدادی).

## فەرمودهی شله‌قاو (المضطرب)

### ١. پێناسه‌که‌ی:

أ. له‌پرۆوی زمانه‌وه: ئیسمی فاعیل‌ه‌و له (الأضطراب) ه‌وه هاتووه، که بریتیه له تیکچوونی فرمان و خراب بوونی یاساکه‌یه‌تی، وه له ئەصلدا له (اضطراب الموج: شله‌قانی شه‌پۆل) ه‌وه هاتووه، شه‌پۆلی زۆر ه‌ندیکێ ئه‌یکێشا به ه‌ندیکێ تریدا.

ب. له‌پرۆوی زاراوه‌وه: ئەو فەرموده‌یه‌یه که به چهند پرۆیه‌کی جیاواز ر‌یوایه‌تی کرایت، هاوڕێک و یه‌کسان بن له ه‌یز (قوة) دا.

### ٢. شه‌رحی پێناسه‌که‌ی:

واته: ئەو فەرموده‌یه‌یه که ر‌یوایه‌ت بکری به‌چهند شیوه‌یه‌کی دژیه‌کی نا‌قۆلا، به‌جۆرێک که کۆک کردن (التوفيق) له ن‌یواناندا به‌هیچ جۆرێک نه‌کریت، سه‌رحه‌م ئەو ر‌یوایه‌تانه یه‌کسان له ه‌یزدا له سه‌رحه‌م پرۆه‌کانه‌وه، به‌شیوازیێک که نه‌کریت یه‌کیان به سه‌ر ئەوی تریاندا (ترجیح) بکری، به‌هیچ شیوازی له شیوازه‌کانی (ترجیح) کردن.

### ٣. مه‌رحه‌کانی هاته‌دی (اضطراب):

له تیرامانی پێناسه‌ی (مضطرب) و شه‌رحه‌که‌یه‌وه پرۆن ده‌یسته‌وه، که فەرموده به (مضطرب) ناوزه‌د ناکریت، مه‌گه‌ر به‌هاته‌دی دوو مه‌رج تیايدا که ئەمانه‌ن:

أ. جیاوازی (اختلاف) ی گ‌یرانه‌وه‌کانی فەرموده‌که به‌جۆرێک که نه‌کریت، کۆکردنه‌وه (جمع) له ن‌یواناندا بکری.

ب. یه‌کسانی گ‌یرانه‌وه‌کان له ه‌یزدا به‌جۆرێک که نه‌توانریت ر‌یوایه‌تیکان به‌سه‌ر ر‌یوایه‌تیکێ تریاندا (ترجیح) بکری.

به‌لام نه‌گه‌ر کرا (ترجیح)، ر‌یوایه‌تیکان به‌سه‌ر ر‌یوایه‌تیکێ تریاندا درا، یاخود جمع له

نیوانیاندا ده گونجا به شیوازیکی وه رگراو (مقبول) نه مه صیفه تی (أضطراب) ه که له سهر نهو  
 فهرمودیه لاده چیت، وه کاربه ریوایه ته (ترجیح) کراوه که ده کهین، له حاله تی (ترجیح)  
 کردن دا، یاخود کار به سهر جهم ریوایه ته کان ده کهین، له کاتی گونجانی جه معکردن له  
 نیوانیاندا.

#### ۴. به شه کانی:

(مضطرب) به گویره ی جیگای (أضطراب: شله قان) ه که ده بیته دوو به شه وه:  
 (مضطرب السند – شله قان له سه نه ددا) و (مضطرب المتن – شله قان له مه تن دا)، جا  
 رودانی شله قان دن له سه نه ددا زیاتره.

أ. (مضطرب السند: شله قان له سه نه ددا): غونه که ی نه م فهرمودیه ی (أبو  
 بکر) ه، ﷺ به وه ی که وتویه تی: (یا رسول الله أراك شیت، قال: شیتتی هوذ و أخواتها)<sup>(۱)</sup>،  
 واته: نه ی پیغه مبه ری خوا ده تبینم پیربویت، نه ویش فهرمووی: سوره تی هودو هاو  
 وینه کانی پیریان کردم.

(إمام الدار قطني) ده لیت: نه م فهرمودیه (مضطرب) ه، چونکه تهنه له ری (أبو  
 إسحاق) وه ریوایه ت کراوه، وه جیاوازیشی له سهر کراوه، به نزیکه ی ده جور هدیانه که  
 ریوایه تی کردووه به (مرسل) ی و هدیانه به (موصول) ی ریوایه تی کردووه، وه هدیانه له سهر  
 (مسند أبو بکر) دایناوه و هدیانه کردویه تی به (مسند) ی (سعد) و هدیانه کردویه تی به  
 (موسند) ی عائشه و هتد، و سهر جهم راوی یه کانیش متمانه پیکراون، ناکریت، که  
 هندیکیان به سهر هندیکی تریاندا (ترجیح) بدریت، وه پاساویش هدیانه بو نه م جمع کردنه  
 له نیوانیاندا.

(۱) رواه الزمذی، کتاب التفسیر، تفسیر سورة الواقعة، ج ۹/ ص ۱۸۴ مع شرح النخبة، لكن رواه بلفظ (شینی هود و  
 الواقعة و المرسلات.... الحديث وقال عنه، حسن غریب.

ب. مضطرب المثنی: نمونه‌کیشی وهك ئهوهی که (ترمذی) له (شریک) هوه ئه‌ویش له (ابو حمزة) هوه ئه‌ویش له (الشعبی) یه‌وه، ئه‌ویش له (فاطمة) ی کچی (قیس) هوه، -خوایان لئی پازی بیت- ریوایه‌تی ده‌کات، که ده‌لێت: (سئل رسول الله ﷺ عن الزكاة فقال: أن في المال لحقاً سوى الزكاة) واته: له ساماندا جگه له زه‌کات مافی تریشی هه‌یه، وهك خیر کردن.

وه (امام ابن ماجه) هه‌ر له‌م ږووه‌وه ریوایه‌تی کردووه، به‌م له‌فه‌: (ليس في المال حق سوى الزكاة) له سامان و مالدا هه‌چ مافیکی تر نیه جگه له زه‌کات! (العراقی) ده‌فه‌رموئ: ئه‌مه تیک شله‌قانیکه که مانای تر (تأویل) وه‌رناگریت.

#### ٥. (اضطراب) به‌ سه‌ر کێدا ږووده‌دات؟

أ. (اضطراب) به‌ سه‌ره‌یه‌ك راوی دا ږووده‌دات، به‌مه‌ی که فه‌رموده که ریوایه‌ت بکات به‌چهند شیوازیکی جیاواز.

ب. جاری وا هه‌یه که (اضطراب) له سه‌ر ده‌ستی کۆمه‌لێك ږووده‌دات، به‌وه‌ی که هه‌ر هه‌موویه‌کی له‌و کۆمه‌له‌یه ئه‌و فه‌رموده‌یه ریوایه‌ت بکات، به‌جۆرێك که جیاواز بیت له ریوایه‌تی ته‌وانی تر.

#### ٦. هۆکاری لاوازی فه‌رموده‌ی شله‌قاو:

هۆکاری لاوازی (مضطرب) ته‌وه‌یه که به‌و (اضطراب) هه، هه‌ست ده‌کریت، که نه‌و ږاویانه (ضبط) یان نه‌بووه.

#### ٧. به‌ناو بانگه‌ڕین کتیب تیایدا:

کتیبی (المقرب في بيان المضطرب) ی دانراوی (حافظ ابن حجر) ه.



## باسی فہرمودہی (المصحف)

### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: نِیسمی مہ فعلو لہ (التصحیف) وہ ہاتو وہ، کہ بریتہ لہ ہلہ کردن بہوئی پہرتو کہ وہ (الصّحفي: کہ مہ بہستی کہ سیکہ کتیب بکاتہ ماموستای خوئی...) ہر لہ مہ وہ ہاتو وہ، بریتہ لہ کہ سہی کہ ہلہ بکات لہ خویند نہ وہی کتیدا<sup>(۱)</sup>، جا ہندی لہ لہ فزہ کان دہ گزرت بہوئی ہلہ کردن وہ لہ خویند نہ وہا۔

ب. لہ پرووی زار او وہ: بریتہ لہ گزرتی وشہیک لہ فہرمودہ کہ دا بو وشہیک تری وا کہ متمانہ پیکراوان نہ بہ لہ فزو نہ بہ مانا بہو جو رہ ریوایہ تیان نہ کردیت۔

### ۲. گرنگیہ کہی و وردہ کاریہ کہی (أَهْمِيَّتُهُ وَ دِقَّتُهُ):

نہم بابہ تہ ہونہ ریکی شکومہ ندو پر لہ وردہ کاریہ، گرنگیہ کہشی لہ ویدا خوئی حہ شارداوہ، کہ نہو ہلہ نہ دہر دہ خات، کہ ہندی راوی تووشی ہاتون، کہ لہ زانایان (الحدّاق) لہ وانہی کہ خواہنی ہیزی لہ بہر کردنی باشن (الحفاظ) بہم کارہ گرنگہ ہلہ دستن لہ وانہ (إمام الدار قطني)۔

### ۳. دابہ شکاریہ کانی (تصحیف):

زانایان (مصحف) یان کردوہ تہ سنی بہشہوہ ہر دابہش کردنو بہ ئیعیباری کراوہ، نہمہش نہو دابہش کردنانہن:

ا. بہ گویرہی جینگاکہی (باعتبار موقعہ) فہرمودہی (مصحف) بہ گویرہی جینگاکہی دہ بیتہ دوو بہشہوہ:

(۱) القاموس ج ۳/ ص ۱۶۶۔

۱. (تصحیف فی الأستاد - له سنده ددا): غونه‌که‌ی وه‌ک فهرموده‌ی (شعبة) له (المعوم بن المراجیم) وه‌که (ابن معین) گۆرپویه‌تی به (المعوم بن مزاحیم).

۲. (تصحیف فی المقتن: گۆرانکاری له‌مه‌تن دا): غونه‌که‌ی وه‌ک فهرموده‌ی (زید بن ثابت) به‌وه‌ی که پیغه‌مبەر (ﷺ) (احتجَرَ فی المسجد...) له مزگه‌وتا ژووریکی بۆ خۆی دروست کرد بو، که (ابن لهیعة) گۆرپویه‌تی و گوتویه‌تی: (احتجَم فی المسجد: له مزگه‌وتا که له شاخی ده‌گرت).

ب. به‌گۆیره‌ی هه‌لکه‌وتنه‌که‌ی (باعتبار منشته): نه‌میش به‌گۆیره‌ی مه‌نشئه‌که‌ی ده‌بیته دوو به‌شه‌وه که نه‌مانه‌ن:

۱. گۆرانکاری له‌ پتی چاوه‌وه (تصحیف بصر):

که نه‌مه‌یان زۆر تره، واته: خه‌ته‌که له‌بهر چاوی خۆینه‌ره‌که‌دا تیکه‌ل و پیکه‌ل ده‌بیته، نه‌مه‌ش یان له‌بهر ناشیرینی خه‌ته‌که‌یه، یان له‌بهر نه‌بوونی نوخته، غونه‌که‌یشی وه‌ک: (من صام رمضان و أتبعه ستاً من شوال...) واته: نه‌وه‌ی پۆژوی په‌مه‌زان بگری و شه‌ش پۆزیش به‌دوایدا...). که (أبوبکر الصولی) گۆرپویه‌تی و گوتویه‌تی: (من صام رمضان و أتبعه شيئاً من شوال...) واته: نه‌وه‌ی په‌مه‌زان به‌پۆژوو بیته، و به‌دوایدا شتیک له‌ مانگی شه‌ه‌والیش که ... (ستاً...) ی گۆریوه‌و کردوویه‌تی به (شیئاً).

۲. گۆرانکاری به‌ هۆی گۆی وه (تصحیف السمع):

واته: هۆی دروست بوونی گۆرانکاریه‌که خرابی بیسته‌که‌یه‌تی یاخود له‌ دووره‌وه بیستویه‌تی هه‌ندێ وشه‌ی له‌ لا تیکه‌ل و پیکه‌ل بووه، له‌بهر نه‌وه‌ی که له‌سه‌ر یه‌ک وه‌زنی (صرف) ین.

غونه‌که‌ی وه‌ک: فهرموده‌ی رپوایه‌ت کراو له (عاصم الأحول) که هه‌ندیکیان گۆرپویانه‌به (واصل الأحدب).

ج. به‌گۆیره‌ی له‌ فزو مانا‌که‌ی (باعتبار لفظه‌ه‌ او معناه‌ه‌): که له‌ رۆی له‌ فزو مانا‌یشه‌وه ده‌بیته دووبه‌شه‌وه:

۱. گُورِ انکاری لہ لہ فزدا (تصحیف فی اللفظ): کہ ئەمەیان زۆر ترە، وەك غونەکانی پێشوو.

۲. گُورِ انکاری لہ مانادا (تصحیف المعنی):

واتە: ئەو گێڕەرەوێی کە گُورِ انکاری یە کە ی کردوو (المُصَحَّف) لە فزە کە لە سەر  
حالتە کە ی خۆی بە ئێتێشەو، بە لām بە شێوازێک لێکدانەوێ بۆ بکات، کە ئەو لێک  
دانەوێ بە لێگە بێت لە سەر ئەوێ کە بە جووری لێ تێگەشتوو کە مەبەستی لەوێ نییە —  
لەو قسەیدەدا.

غونە کە ی وەك: قسە کە ی (أبو موسى العنزي): (نحن قوم لنا شرف، نحن من عترة، صلى ألينا  
رسول الله ﷺ)) واتە: ئێمە ھۆزێکین کە پێزو شەرەفمەندیان ھەیە، ئێمە لە ناوچە ی  
(عترة) ی، کە پێغەمبەر (ﷺ) نوێژی پووبەرپومان کردوو! کە مەبەستی بەم فەرمودە یە  
ئەوێ کە پێغەمبەر (ﷺ) نوێژی پوولە ناوچە ی (عترة) کردوو، جا وای لێ حالی بو،  
وہ واگومانی بردوو کە پێغەمبەر (ﷺ) نوێژی پووبەرپوی ھۆزە کە ی ئەوان کردوو،  
کە چی (عترة) لێرەدا ئەو دارە ی، یان ئەو زمە یە ی کە لە بەردەم نوێژ کەردا دادە چە قێرێ.

#### ۴. دابەشکردنی (حافظ ابن حجر):

لێرەدا (حافظ ابن حجر) فەرمودە ی (مصحف) ی بە دابەش کردنیکی تر، دابەش کردوو و  
کردوو یە تی بە دووبەشەو، کە ئەمانەن:

أ. (المصحف): ئەوێ کە گُورِ انکاری تیایدا بە نە یسبەت نوختە ی پتە کانیەو بێت، لە گەل  
مانەوێ وێنە ی خەتە کەدا.

ب. (المحرّف): ئەوێ کە گُورِ انکاری تیایدا بە نە یسبەت شێوازی پتە کانیەو بێت، لە گەل  
مانەوێ وێنە ی خەت و نوسینە کەدا.

#### ۵. ئایا (مصحف) کار لە سەر حالتە ی گێڕەرەوێ دە کات — واتە دە یشکێنی؟

أ. ئەگەر (تصحیف) لە راوی یە وە بە کەمی دەر کەوت، ئەو کارنا کاتە سەر (ضبط) کە ی

—واته به کم (ضبط) دانانری— چونکه کس نییه له هه‌له‌و (تصحیف) ی کم پاریزری.  
ب. به‌لام نه‌گەر (تصحیف) ی زۆر بوو، نه‌وا کار له (ضبط) ه‌که‌ی ده‌کات و به‌لگه‌یه  
له‌سەر کم (ضبط) ی و له‌سەر نه‌وه‌ی که نه‌هلی نه‌و مه‌یدانه نییه.

#### ٦. هۆکاری تیکه‌وتنی گێره‌وه، له‌وه‌دا که (تصحیف) ی زۆر ده‌بیته:

به زۆری نه‌وه‌ی که هۆکاری تیکه‌وتنی راوی یه له (تصحیف) زۆر کردندا، نه‌وه‌یه که  
فهرموده له ناو کتیب و په‌رتوکه‌وه‌و لاپه‌ره‌وه‌و هه‌رده‌گرئ، وه نه‌گه‌شته‌وه به ماموستا  
(شیوخ) و وانه بیژان (مدرسین)، هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌ش پێشه‌وايان وریایی یان داوه له‌وه‌ی  
فهرموده له‌و جوړه که‌سانه‌وه وه‌ربگیرئ، وتویانه: (لایؤخذ الحدیث من صحفیی) واته:  
فهرموده وه‌رناگیرئ له که‌سێ که له کتیبه‌وه وه‌ری گرتبێ.

#### ٧. به‌ناو بانگ‌رین کتیب له‌م باره‌یه‌وه:

- أ. (التصحیف)، للإمام الدار قطني.
- ب. (إصلاح خطأ المحدثین)، (للخطابی).
- ج. (تصحیفات المحدثین)، (لأبی أحمد العسكري).

## فهرموده‌ی ناویزه‌و پاریزراو (الشاذ و المحفوظ)

#### ١. پێناسه‌ی (شاذ):

أ. له‌رووی زمانه‌وه: ئیسمی فاعیله‌و له (شذ) وه‌هاتوه، به‌مانای (أنفرد - واته: تاك  
بو‌ه‌وه) جا (شاذ) مانای نه‌وه‌یه (المنفرد عن الجمهور) که‌سیك که تاك بو‌ویسته‌وه له  
جه‌ماوه‌ری گێره‌وه‌وان.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه‌یه که که‌سیکی (مقبول - گوته وه‌رگیراو) رپوایه‌تی

بکات، بہ لآم نہو رپوایہ تہ پیچہ وانہی رپوایہ تی کہ سیٹک بیت کہ لہو لہ پیش تر بیت۔

## ۲. شہرحی پتناسہ کہ:

وہر گیراو (المقبول) نہوہیہ کہ کہ سیٹکی راستان (عادل) ی بیرتہواو (تام الضبط) یا خود عادلئکی وا بیرى زور تہواو نہ بیت (خف ضبطہ) بیت،  
(ومن هو أولى منه - کہ سیٹک لہو لہ پیشتر بیت)، واتہ: لہو کہ سہ (أرجح) تر بیت  
بہ ہوی بیرى باش (مزید الضبط) یا خود بہ ہوی زوری ژمارہ یانہوہ، یان بہ ہوی تریش لہ  
جوڑہ کانی (ترجیح)۔

زانایانیش را جیایان لہ پتناسہ کہیدا ہدیہ، بہ چہند گو تہدک، بہ لآم نہم پتناسہیہ نہوہیہ کہ  
(حافظ ابن حجر) ہلئى بزار دووہو دہ لئیت: (نہمہ باوہر پیکراوہ لہ پتناسہی (شاذ) دا  
لہروی زاراوہ (إصلاح)<sup>(۱)</sup>۔

## ۳. (شاذ) بوونہوہ دہ کہ ویتہ کوئ؟

(شاذ) بوونہوہ دہ کہ ویتہ سہ نہدہوہ، ہدروہک لہ (متن) یشدا پروودہ دات۔

### أ. غونہی (شدوذ) لہ سہ نہددا؟

وہک نہوہی کہ (ترمذی) و (نسائی) و (ابن ماجہ) لہ رئی (ابن عیینہ) ہوہ، رپوایہ تی دہ کہن  
لہ (عمرو بن دینار) و نہویش لہ (عوسجہ) ہوہ، نہویش لہ (ابن عباس) ہوہ، کہ پیاوئک  
لہ سہردہ می پیغہ مہردا (ﷺ)، مرد ہیچ میراتگریکی لہ پاش بہ جی نہما تہنہا کزیلہ یہک  
نہ بیت، کہ پیشتریش نازادی کردبوو، جا (ابن عیینہ) شوئتی کہوتوہو، تا گہ یاندوویہ تیہ  
(ابن جریج) و غہیری نہویش، وہ (حماد بن زید) یش پیچہ وانہیان بوہ تہوہو رپوایہ تی کردوہو  
لہ (عمرو بن دینار) و لہ (عوسجہ) ہوہ، و ناوی (ابن عباس) ی نہہی تاوہ۔  
لہ بدر نہمہ (ابو حاتم) دہ لئیت: پارژراو (اخفوظ) لیرہدا فرمودہ کی (ابن عیینہ) ہیہ، وہ

(۱) النخبة و شرحها ص ۳۷۔

(حماد بن زید) ئەهلی عەدالەت و (ضبط)ە، لە گەڵ ئەمەشدا (ابو حاتم) ئەو رپوایەتە (ترجیح) داوه کە ژمارەیان زیاترە لەو.

ب. نمونە (شاذ) یتی لەمەتن دا:

وهك ئەوێ کە (ابو داود) و (ترمذی) رپوایەتی دەکەن لە فەرمودە کە (عبدالواحد ابن زیاد) و ئەویش لە (أعمش) و ئەویش لە (أبو صالح) و ئەویش لە (أبو هريرة) وە بەمەرفوعی: (إذا صلى أحدكم الفجر فليضطجع عن يمينه، که سێکتان کە نوێژی بە یانی کرد- دواى نوێژە کە- لە سەر لای راستی رابکشی.

(إمام البيهقي) دەفەرموێت، (عبدالواحد) پێچەوانەى ژمارەیه کى زۆرى کەس بوەتەو لەمەدا، چونکە خەڵکی رپوایەتیان کردووه، وهك کارێکی پێغمبەر (ﷺ) نەك بە گوتەى پێغمبەر (ﷺ)، جا (عبدالواحد) تاك بوەتەو لەنێوان ئەو متمانه پێکراوانەى هاوڕێانی (أعمش) دا بەو لەفرە تایبەتەى خۆی.

#### ٤. پارێزراو (محفوظ):

بەرامبەری (شاذ) (محفوظ)ە، کە ئەوێ کە سێکی متمانه پێکراو تر (أوثق) رپوایەتی بکات، و رپوایەتە کە پێچەوانەى رپوایەتی متمانه پێکراویك بیت (ثقة)، نمونەیشی، وهك ئەو دوو نمونە باسکراوەى کە لە جۆری (شاذ) دا رابورد.

#### ٥. حوکمی (شاذ) و (محفوظ):

زارواوه کە فەرمودەى (شاذ) پەرچ دراوێه (مردود)ە، بەلام (محفوظ) لە فەرمودەى وەرگیراو (مقبول)ە.

## بېنّاگا بوون نه حالى گيږهروهه<sup>(۱)</sup> (الجهالة بالراوي)

### ۱. پېنّاسه کهى:

- أ. له پرووى زمانه وه: چاوگى (جَهْل) يه، نه زانين دژى (عِلْم) يه، زانين، وه مېهست له (جهالة بالراوي) واته: (نه ناسينى).  
ب. له پرووى زاراه وه: برېتیه له نه ناسينى خودى راوى، يان نهو حاله تدهى که هېده تى.

### ۲. هۆکاره کانى:

- هۆکاره کانى نه زانينى حالى گيږهروهه سيانن، که نه مانه ن:  
أ. زورى ناوه لئاو بو نهو گيږهروهه يه (کثرة نعت الراوي)، ئيتړ ناوى زورى هېن، يان کونيه يان نازناو (لقب) يان صيفه تى زور يان پيشه ي زور، يان بهر په چله که (نسب) ي زور بناسرى، جا ئيتړ به شتى له شتانه ناسراو بيت، جا باس بکريت، به شتى له غه يرى نهو شتانه ي که نه م پي ناسراوه، بو مېه ستیک، جا وا گومان بېرى که نه وه راوييه کى تره، جابى ناگايى له حاله ته کهى دروست ده بى.  
ب. خاوه نى گيږانه وهى که مېه: (قله روايته)، نه م که سه زور شتى لى وېر نه گيراه، له بهر که مې رپوايه ته کانى جارى وا هېه تېنه يه که س ليږه ي رپوايه ت کردوه.  
ج. ناو نه هينانى نهو که سه به راسته وخوئى: (عدم التصريح باسمه) له بهر کورت بېرى و شتى ترجا نهو راوييه ي که ناوه کهى به صهرېمى نه هيتراوه به (الْبُهْم - ناديار) ناوزه د ده کړى.

(۱) هۆکارى هه شته مېه له هۆکاره کانى تانده دان له گيږهروهه (الظن في الراوي).

### ۳. غونه:

أ. غونه بؤ نه وهی که نهو راویه به صیفه تی زور ناسراو بیت، (محمد بن السائب بن بشر الکلبی) که هندیکیان نیسبه تیان داو ته لای باپیری وتویانه (محمد بن بشر)، هندیکیان به (حماد بن السائب) ناویان ناوه، وه هندیکیان به (ابا النضر) کونیه یان بؤ داناه، هندیکیان به (أبو سعید) وه هندیکیان به (أبو هشام) جاوای لیته اتووه، وا گومان ده بری، که کژمه لیکن که چی یه ک که سه.

ب. غونه بؤ نه وه راویه که ریوایه تی که مهو نه وانه یی که ریوایه تی لیوه ده کن که من: وهک (أبو العشاء الدارمي) که له تابعینه، ته نها (حماد بن سلمة) ریوایه تی لیوه کردووه. ج. غونه بؤ نه وه که سه ی که ناوه که ی به صهریچی نه هاتووه: وهک نهو گوته یه ی راوی: (أخبرني فلان أو شيخ أو رجل أو نحو ذلك) واته: فلانه کهس، یان نهو ماموستایه یان فلان پیوا یان... هه والی دامی.

### ۴. پیتاسه ی نه ناسراو (المجهول):

نهو که سه یه که نه خویشی، نه صیفه تی نه زانراو بیت، مانای نه مه نه وه یه واته: نهو راویه یه که نه خو ی نه که سایه تییه که ی نه زانراو بیت، یان که سایه تی یه که ی ده زانری، به لام صیفه ته که ی نه زانراوه، واته (عدالة) و (ضبط) ه که ی.

### ۵. جوړه کانی نه ناسراو (المجهول):

ده کری بوتری که جوړه کانی (مجهول) سیانن:

#### ۱. مجهول المعین:

- ۱- پیتاسه که ی: نه وه یه که ناوی هیتراوه، به لام ته نه یه ک کهس ریوایه تی لیوه کردووه.
۲. حوکمی ریوایه ته که ی: شتی لسی وه رناگیری، مه گهر به متمانه پیکراو (موثوق) دابتری.
۳. چوون متمانه دار ده کری: به یه ک لاه دوو شتانه متمانه دار ده کری.



۱. یان ئەمەدیه کە کەسێک لە غەیری ئەوێ رێوایەتی لێوە کردووە بەمتانەداری دادەنێت.  
ب. یاخود ئەو کەسێ کە رێوایەتی لێوە کردووە، متانەداری دەکات، بەمەرجێ دەبێت  
کە ئەهلی (جرح و تعدیل) بێت.

۴. ئایا بۆ ئەم جۆرە فەرمودەیه ناویکی تایبەت هەیە: بۆ فەرمودەیی ئەم جۆرە کەسە ناویکی  
تایبەت نییە، بەلکو فەرمودە کەیشی لە جۆری لاوازه.

ب. مجهول الحال: حالەتی نەناسراوە بە (المستور - داپۆشراوە) یان ناوژەدکراوە:  
۱. پێناسە کە: ئەو یەکە کە لە دوو کەس یان زیاتر لێوە رێوایەت بکەن، بەلام  
بەمتانەدار دانەنرێن.

۲. حوکمی رێوایەتە کە: بەرپەرچ دەدرێتەو لەسەر گوتەیی (صحیح) ی جەماوەری  
زانایان.

۳. ئایا بۆ فەرمودە کە ناویکی تایبەت هەیە؟

بۆ فەرمودەیی ئەم جۆرە ناویکی تایبەتی نییە، وە فەرمودە کەیشی لە جۆری لاوازه.  
ج. (المبهم - نادیار): دەکرێت (المبهم) لە جۆرە کانی (مجهول) دا بنێن، هەرچەندە زانایانی  
فەرمودە ناویکی تایبەتیان بۆ دانائە، بەلام حەقیقەتە کە هاووتنەیی حەقیقەتی مەجهولە.  
۱. پێناسە کە: ئەو یەکە کە فەرمودە کە دانائە کە بەراستە و خۆیی نەهێتراوە.

۲. حوکمی رێوایەتە کە: وەرناگیری، تا راپاویە کە ناوە کە بەدرکێتی، یاخود ناوە کە  
بزانرێ بەهۆی هاتنی ئەو ناوە وە لەرێه کە ترەو کە هێنرابێ و تەصریحی لەسەر درابێ:  
هۆی بەرپەرچ دانەوێ رێوایەتە کە ئەو یەکە، چونکە خۆدی ئەو کەسە نەناسراوە (جهالة  
عینه) چونکە کەسێ کە ناوی نەزانرا، ئەوا خۆیشی نانسرای، وە نەزانینی عەدالەتیشی ئەو  
لاترە بۆیە رێوایەتی وەرناگیرێ.

۳. ئەگەر نادیار یە کە (أبهام) هە کە، بەلەفرێکی راستی یانە (تعدیل) دەبردرێ، ئایا  
رێوایەتە کە وەرەگیرێ، وە کە ئەمەیی کە راپوی بلیت: (أخبرني ثقة) کەسێکی متانە  
پێکراو هەوالتی پێدام.

وه لām نه‌وه‌یه: له‌سەر گوتە‌ی زۆر صحیح دیسان ئە‌میش ر‌یوایە‌تی وه‌رنا‌گیرئ، چون‌که له‌وانە‌یه له‌ لای ئە‌و متمانه‌دار بی‌ت، به‌لām له‌لای غە‌یری ئە‌و که‌سه متمانه‌ پ‌یکراو نه‌بی‌ت.

٤. ئایا بۆ ئە‌م فهرمودە‌یه ناوی‌کی تایبە‌ت هە‌یه؟

به‌لئ، بۆ فهرمودە‌ی ئە‌م جو‌ره ناوی‌کی تایبە‌ت هە‌یه، که (أ‌لبه‌م)ه، فهرمودە‌ی (مبه‌م): ئە‌و فهرمودە‌یه‌یه که ر‌اویە‌کی تیا‌دایه که ناوه‌که‌ی به‌راسته‌وخۆ‌ی (تصریح) نه‌درک‌ینراوه، (إ‌مام بی‌قونی) له‌ هە‌لبە‌سته‌که‌یدا ده‌لئ‌ت: (و مبه‌م ما فیه‌ راو لم ی‌سم) ئە‌و گ‌یرانه‌وه‌یه که گ‌یره‌وه‌یه‌کی بی‌ ناوی تیا‌دا بو، ئە‌وه (مُ‌به‌م)ه.

٦. به‌ناوبانگ‌رین دانراو له‌ هۆ‌کاره‌کانی نه‌زایی‌نی حا‌لی ر‌اوی دا (أسباب الجهالة):

أ. له‌و باره‌وه که ر‌اویە‌یه که صی‌فه‌تی زۆ‌ری درای‌ته پ‌ان (في كثرة نعوت الراوي): که (خطیب) تیا‌دا ک‌تی‌بی‌کی داناوه، به‌ناوی (موضح أ‌وهام الجمع و التفريق).

ب. له‌و باره‌وه که ر‌اوی ر‌یوایە‌تی که‌می هە‌بی‌ت:

(ق‌لة رواية الراوي) چە‌ند ک‌تی‌بی‌کی تیا‌دا دانراوه، که به‌ ک‌تی‌به‌کانی (الو‌حدان) ناسراون، واتە: ئە‌و ک‌تی‌بانه‌ی که له‌سەر ئە‌وانه‌ نوسراوه، که تە‌نها که‌سی ر‌یوایە‌تی کردووه لی‌بانه‌وه، له‌و ک‌تی‌بانه (الو‌حدان) دانراوی (إ‌مام مسلم).

ج. له‌و باره‌وه که ناوی ر‌اویە‌یه که راسته‌وخۆ نه‌دراب‌ئ، که چە‌ند ک‌تی‌بی‌کی تیا‌دا دانراوه به‌ناوی (المبه‌مات)ن، وه‌ك (الأ‌سماء المبه‌مة، في الأ‌نباء المحک‌مة)ی (الخطیب البغدادي)و (المستفاد من مبه‌مات المتن و الأ‌سناد)ی (ولي‌ الدين العراقي).

## (بیدعہ)<sup>(۱)</sup>

### ۱. پیناسہ کھی:

- ا. لہ پرووی زمانہ وہ: چاؤگ (مصدر) و لہ (بَدَع) وہ ہاتوہ، بہ مانای (أَنْشَاءُ - نہ شوغا کردن) ہ، وہک (أَبْتَدَعَ - داهینان) وایہ، ہدروہک لہ فہرہنگ (قاموس) دا وایہ.
- ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: داهینانہ لہ دیندا لہ دوای کامل بوونی - نہودینہ - یاخود نہو شتہیہ کہ دابہتری لہ دوای پیغہ مہرہ وہ (ﷺ) لہ ہواو ہدوہس و کردوہ.

### ۲. جۆرہ کانی: بیدعہ دوو جۆرہ:

- ا. بیدعہ یہک کہ بکھرہ کھی پی کافر دہ بیٹ: (بَدْعَةُ مُكْفَرَةٍ) واتہ: خاوہ نہ کھی بہ ہویہ وہ کافر دہ بیٹ، وہک نہوہی کہ باوہری بہ شتی ہہ بیٹ کوفر بیٹ، گو تہی پشت پی بہ سزاو نہوہیہ کہ ریوایہ تی بہرہ پرچ دہ دریتہ وہ نہوہی کہ ٹینکاری فہرمایشتیکی موتہ واتیر لہ شہر عدا بکات، ہدروہا نہوہ موتہ واتیرہ شتیکی زانراوی دینی وایٹ، کہ دہ بیٹ بہ (ضروری) بیزانیت، یاخود بۆ کہ سیٹ کہ باوہری پیچہ وانہی نہمہ بیٹ<sup>۲</sup>.
- ب. نہوہ بیدعہ یہی کہ خاوہ نہ کھی پی (فاسق) دہ بیٹ، (بَدْعَةُ مُفْسِقَةٍ) واتہ: خاوہ نہ کھی بہ ہویہ وہ (فاسق) بیٹ، نہمہ لہو جۆرہیہ، بیدعہ کردنہ کھی بہ ہیچ جۆری کافری ناکات.

### ۳. حو کمی ریوایہ تی کہ سی بیدعہ چی (مبتدع):

- ا. نہ گہر بیدعہ کھی بوو بوہ ہوی کافر کردنی، نہوا ریوایہ تی رہد دہ کریتہ وہ.
- ب. بہ لام نہ گہر بیدعہ کھی بوو بوہ ہوی (فاسق) کردنی، گو تہی ساغ نہوہیہ کہ

(۱) کہ ہوکاری نۆیہمہ لہ ہوکارہ کانی تانہ دان لہ گتیرہ وہ (الطعن فی الراوی).

(۲) النخبۃ وشرحہا، ص ۵۲.

جه‌ماوهری زانایانی له‌سه‌ره، ئه‌وه‌یه که گێڕانه‌وه‌ی به‌دوو مهرج وهرده‌گیرئ:

۱. نابیت خه‌لک بانگ بکات بۆ ئه‌و بیدعه‌یه که ده‌یکات.

۲. نابیت شتیک ریوایه‌ت بکات، که به‌ره‌و به‌ بیدعه‌که‌ی بدات.

۴. ئایا بۆ فهرموده‌ی بیدعه‌چی ناویکی تایه‌ت هه‌یه؟

بۆ فهرموده‌ی که‌سی بیدعه‌چی (مبتدع) ناویکی تایه‌تی نییه، به‌لکو فهرموده‌که‌ی له‌ جووری به‌ریه‌رچ دراوه (مردود)ه، هه‌روه‌ک زانیت، وهرناگیرئ مه‌گهر به‌و مهرجانه‌ی که‌ ئیستا باسکران.

## خرایی هێزی له‌به‌رکردن<sup>(۱)</sup>

(سوء الحفظ)

۱. پێناسه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی که‌ هێزی له‌به‌رکردنی خراپه:

ئه‌و که‌سه‌یه که‌ لایه‌نی پێکان (أصابة)ی ته‌رجیح نادریت به‌سه‌ر لایه‌نی هه‌له‌کردنیدا – واته: هه‌له‌ی زۆر تریت له‌زانینی شته‌کان.

۲. جوهره‌کانی:

خرایی هێزی له‌به‌رکردن دوو جوهره:

أ. یان ئه‌وه‌یه که‌ ئه‌و خراپی له‌به‌رکردنه‌ی هه‌ر له‌سه‌ره‌تای ژيانیه‌وه‌ له‌گه‌ڵی گه‌شه‌ده‌کات و له‌سه‌رجه‌م حاله‌ته‌کانی ژيانیدا له‌گه‌ڵیدا، ئه‌مه‌ش فهرموده‌کانی به‌ (شاذ) داده‌نریت، له‌لای هه‌ندئ له‌ زانایانی فهرموده.

(۱) که‌ هۆکاری ده‌یهم و کوته‌ایی یه، له‌ هۆکاره‌کانی تانه‌دان له‌ گێره‌وه، (الطنن في الراوي).

ب. یان نہوہیہ کہ خرابی لہبہر کردن بہسہریدا دیت، (طارناً علیہ) نہمہش یان لہبہر پیری یان لہبہر نہمانی ہیژی بینین، یان لہبہر سوتانی کتیبہ کانی نہوا پیسی دہوتری (المختلط — تیکہ لکراو).

### ۳. حوکمی گیرانہوہ کانی:

۱. یہ کہم: نہوہی کہ خرابی لہبہر کردنہ کہی ہر لہ گلدہا ہہبوہ، نہوہ ریوایہ تی بہرپہر چدراو (مردود) ہ.

ب. دووہم: واتہ: (المختلط) حوکمی گیرانہوہ کہی لہم تہفصیلاتہ دایہ.

۱. نہوہی کہ پیش نہوہ حالتی (اختلاط) گیراییتہوہ، و جوی بکریستہوہ، نہوہی وہردہ گیری.

۲. نہوہی دوا ی نہوہ حالتی (اختلاط) ہ، گیردرا بیتہوہ، نہوہ (مردود) ہ.

۳. نہوہی کہ جیانہ کرا بیتہوہ، کہ نایا پیش (اختلاط) گیراویہ تہوہ یان دوا ی (اختلاط)، نہوہ لہسہری دہوہستین تا جیادہ بیتہوہ.... (توقف فیہ حتی یتمیز).

بهشی چوارهم

فهرمودهی هاوبهش له نیوان وهرگرتن و

به رپه رچدانه وهدا :

الخبر المشترك بين المقبول و المردود

\* باسی یه کهم: دابه شکردنی فهرموده به گویره ی نهوانه ی

که نه و سه نه ده یان دراوته پال، "تقسیم

الخبر بالنسبة إلى من أسند إليه".

\* باسی دووهم: چهند جوړیکى جیا جیای هاوبهش - له

نیوان وهرگرتن و به رپه رچدانه وهدا، "أنواع

متفرقة مشتركة بين المقبول و المردود".

## باسی یہ کہم

دابہ شکر دنی فرمودہ بہ گویرہی نہوانہی کہ نہو سہ نہدہیان دراوہتہ پال؛

فرمودہ بہ گویرہی نہوانہی کہ سہ نہدہکیان دراوہتہ پال دابہش دہکریٹ بو  
چواربہش کہ نہمانہن؛ (فرمودہی قودسی و فرمودہی (مرفوع) و فرمودہی  
(موقوف) و فرمودہی (مقطوع) کہ باسی نہم بہ شانت بہ دریژی و یہ کہ نہ دوا  
یہ کہ بو دہ کہم۔

## فرمودہی قودسی (الحدیث القدسی)

۱. پیتاسہ کہی:

۱. لہرووی زمانہوہ: (القدسی) ناماژہیہ بو لای (قدس) واتہ: (پاک - طہر) ہدروہ کہ لہ  
فرہنگہکان دہاتوہ، واتہ: فرمودہی نیسبت دراو بو لای ذاتی گہورہو پاک  
(القدس) کہ خوی پەروردگارہ۔

ب. لہرووی زاراوہوہ: نہو فرمودہیہ یہ کہ بو مان گویرہراوہتہوہ لہمہدا کہ دراوہتہ پال  
خوی پەروردگار لہلایہن پیغمبرہوہ (ﷺ)۔

۲. جیاوازی نیوان فرمودہی قودسی و قورئانی پیروز:

لیرہدا جیاوازی زورن، بہلام دیارترینان نہمانہن:

۱. قورئان لہفزہ کہی و مانا کہی لہلایہن خواوہیہ، بہلام فرمودہی قودسی مانا کہی  
لہلایہن خوی پەروردگارہوہیہ، ولہفزہ کہی لہلایہن پیغمبرہوہیہ (ﷺ)۔

ب. بہ خویندنہوہی قورئان پەرستشت بو حیسابہ، بہلام خویندنہوہی فرمودہی قودسی

به په رستش حساب نییه.

ج. قورئان له جیگیر (ثابت) بونیدا، به مەرج گیراوه که به (متواتر) ی گێڕدرايستهوه، به لām فەرموده ی قودسی بۆ جیگیر بونی (متواتر) بوون به مەرج نه گیراوه.

### ۳. ژماره ی فەرموده ی قودسی:

فەرموده قودسیه کان ژماره یان زۆر نییه، له چاو فەرموده کان ی پیغه مبهردا (ﷺ)، به لām ژماره یان له (۲۰۰) دووسه د فەرموده زیاتره.

### ۴. نمونه که ی:

وهك ئه وه ی که (إمام مسلم) له سه حیح کهیدا له (أبو ذر) وه (خوای لی رازی بی) له پیغه مبهردوه (ﷺ) رپوایه تی ده کات، که ئه ویش له خوای پهروه دگاره وه ده یگێرپته وه که فەرمویه تی: (ياعبادي أني حرمت الظلم على نفسي و جعلته بينكم محرماً فلا تظالموا.....) 'واته: ئه ی بهنده کانم زوڵم و ستهمم له سه ر خوّم حه رام کردووه، وه له نێوان ئێوه شدا حه رامم کردووه، بۆیه زوڵم و ستهمم مه کهن.

### ۵. شیوازه کان ی گێڕانه وه ی (صیح روایته):

بۆ گێڕه وه ی فەرموده ی قودسی دوو واژه هیه، که به هه ر کامیان ییت، ده توانییت بیگێرپته وه که ئه مانه ن:

أ. قال رسول الله (ﷺ) فيما يرويه عن ربه عز وجل، پیغه مبهرد (ﷺ) ده فەرمووی: له باره ی ئه وه وه که له خودای خوێه وه گێڕاویه تیه وه.

ب. قال الله تعالى فيما رواه عنه رسوله (ﷺ)، خوای گه وره فەرمویه تی: که پیغه مبهرد که ی ﷺ لیوه ی گێڕاوه ته وه.



## ۶. به ناولانگ ترین کتب تیا دا:

(الأنحافات السنية بالأحاديث القدسية) دانراوی : (عبد الرؤوف المناوي) که (۲۷۲) فهرمودهی تیا دا کو کردۆته وه.

## فهرمودهی بهرز کراوه (المرفوع)

### ۱. پێناسه کهی:

أ. له پرووی زمانه وه: ئیسمی مه فعلوه له فیعلی (به رزی - رَفَع) وه هاتوه، که دژی (نزمی - وَضَعَ) هیه، وهك بَلَّی بۆیه ناو نراوه ته (مرفوع)، وهك ناماژه یهك بۆ لای نهو خاوهن پایه به رزه ی که پێغه مبه ره (ﷺ).

ب. له پرووی زاراوه وه: نهو فهرموده یه یه که دراوه ته پال پێغه مبه ره (ﷺ) ئیتر گوته بیته یان کرداریان په سه ند کردن (تقریر) یان ناوه لئاو (صفة) بیته.

### ۲. شه رحی پێناسه کهی:

واته: نهو فهرموده یه یه که نیسه ته درایته پال پێغه مبه ره (ﷺ) ئیتر چۆنیه تی نهو دانه پال ه فهرمایشتی پێغه مبه ره (ﷺ) بیته، یان کردار یان په سه ند کراو (تقریر) یان صیفته بیته، ههروه ها چۆنیه کیشه نهو که سه ی که فهرموده که ده داته پال پێغه مبه ره (ﷺ) سه حابی بیته، یان شتیکی تر بیته، وه سه نه ده که ی (په یوه ست = متصل) یان (په چراو - منقطع) بیته، ههروه ها له چوراچیوه ی (مرفوع) دا، (موصول) و (مرسل) و (متصل) و (منقطع) جیی ده بیته وه، نه مه ی که و ترا دیارترینی گوته یه، ده رباره ی حقیقه ت و کپۆکی (مرفوع)، ده رباره ی ناوه رۆک و پێناسه که یشی گوته گه لیککی تر هه یه.

### ۳. جۆره کانی:

له پێناسه که یه وه ده رده که ویت که جۆره کانی (مرفوع) چوارن، که نه مانه ن:

- ا. مەرفوعی بە گوتە (قولی).
- ب. مەرفوعی کرداری (فعلی).
- ج. مەرفوعی پەسەند کراو (تقریری).
- د. مەرفوعی ئاوه‌ناو (وصفی).

#### ٤. نمونه:

- ا. نمونه‌ی مەرفوعی گوتەیی (المرفوع القولی): ئەوێه که سه‌حابیە که‌یان غه‌یری ئەو بلیت: قال رسول الله (ﷺ) کذا... پێغه‌مبەر (ﷺ) وای فەرموو.
- ب. نمونه‌ی مەرفوعی کرداری (المرفوع الفعلی): ئەوێه که سه‌حابی یه که، یان غه‌یری ئەو بلیت: (فعل رسول الله (ﷺ) کذا... پێغه‌مبەر (ﷺ) فلان کرداری کرد.
- ج. نمونه‌ی مەرفوعی پەسەند کراو (تقریری): ئەوێه که سه‌حابیە که، یان غه‌یری ئەو بلیت: فَعَلَ بِحَضْرَةِ النَّبِيِّ (ﷺ) کذا... به‌ ئاماده‌ بوونی پێغه‌مبەر (ﷺ) فلان شت کرا، وه ئینکاری کردنی پێغه‌مبەر (ﷺ) بۆ ئەو کرداره‌ رێوایەت نه‌کرایت.
- د. نمونه‌ی مەرفوعی (وصفی): ئەوێه که سه‌حابی یان غه‌یری ئەو بلیت: (کان رسول الله (ﷺ) أحسن الناس خلقاً - پێغه‌مبەر (ﷺ) ڕه‌وش‌ت جوان‌ترینی خه‌ڵکان بوو).

### فەرمودە‌ی وه‌ستینراو (الموقوف)

#### ١. پێناسه‌که‌ی:

- ا. له‌ڕووی زمانه‌وه: ئیسمی مەفعوله‌و له‌ (الوقف - وه‌ستان) وه‌، هاتوه‌ وه‌ك ئەوه‌ی که‌ ڕاوییه‌ که‌ فەرموده‌ که‌ی له‌سه‌ر سه‌حابیەك وه‌ستاندیی، وه‌ شوێنی ئەوه‌ی که‌ ماوه‌ له‌ زنجیره‌ی سه‌نده‌ که‌ نه‌که‌وتبیت.
- ب. له‌ڕووی زاراوه‌وه: ئەو فەرموده‌یه‌ یه‌ که‌ درایته‌ پال سه‌حابی ئێر گوتە بێت یان کردار یان پەسەند کراو.

## ۲. شہرحی پٹناسہ کھی:

واتہ: ئەو فەرمودە یەدە کە درایتە پال صەحابیە ک یاخود کۆمەلێک لە صەحابی، ئێتر چونێ کە ئەو دانە پال گوتەیی بیّت یان کرداری بیّت یان پەسەند کراو بیّت، وە هەروەها چۆنیەتی ئەو سەنەدە (متصل - پەییوەست) یان (منقطع - پەچراو) بیّت.

## ۳. نمونە کھی:

أ. نمونە (مەوقوفی گوتەیی) وە ک ئەو هی کە راویە ک دەلێت: (قال علي بن ابي طالب ﷺ حدثنا الناس بما يعرفون، اتریدون أن یُکذَّبُ الله و رسولُهُ <sup>(۱)</sup>) - واتە: پێشەوا عەلی کوری ئەبو تالیب ﷺ دەفەر مویت: ئەو شتانە بۆ خەلک باس کەن کە دەیانزانن، ئایا دەتانهویت درۆ بە دەم خواو پێغەمبەرە کە یەو ﷺ بکەن؟.

ب. نمونە (مەوقوفی کرداری) وە ک فەرماشته کھی بوخاری دەلێت: (و أمّ ابن عباس وهو متیم <sup>(۲)</sup>) - ئیبن و عەباس پێشنویژی کردلە کاتی کە تە یە مومیشی کردبوو).

ج. نمونە (مەوقوفی پەسەند کراو (الموقوف التقريری) وە ک گوتەیی هەندێ لە شوێن کە وتوان (تابعین)، بۆ نمونە: (فعلت کذا أمام أحد الصحابة و لم یُنکِرْ عَلَيَّ - لە بەردەم یە کێک لە صەحابیە کاندایان کارم کردوو و ئینکاری لێ نە کردم لەسەری).

## ۴. بە کارهێناییکی تر بۆ مەوقوف:

ناوی مەوقوف بە کار دێت بۆ ئەو رپوایەتانهی کە لە غەیری صەحابەو دین، بەلام بە پەییوەستییە کەو (مُقیداً).

(۱) البخاري.

(۲) البخاري - كتاب التيمم - ج ۱/ ص ۸۲.

بوغونه نه گوتړئ: (هذا حديث وقفه فلان على الزهري أو على عطاء و نحو ذلك<sup>(۱)</sup>)، واته: نه مه فهرموده په که فلا نه کهس له سهر (زهري) و (عطاء) و ستاندوويانه و، وینهی نه مانه.

### ۵. زاراوه‌ی شهر عزاله کان (الفقهاء) ی ولاتی خوراسان:

شهرع زانانی خوراسان:

أ. (المرفوع) به (خبر).

ب. (الموقوف) به (أثر) ناو ده‌به‌ن.

به لām فهرموده ناسان (المحدثون) نه مانه هه موو به (أثر) ناوده‌به‌ن، چونکه له (أثر الشئ) واته: رپوایه تیم کردووه، وهر گیراوه.

### ۶. چهند لقیك كه له پروی حوكمه وه په یوه ستن به مرفوعه وه:

لیره‌دا چهند شیوازیك له مهوقوف هیه، له پروی له‌فزو شكلیانه وه، به لām ههر که سیك وورده‌کاری بکات له‌ناوهر پړکه‌که‌یدا، ده‌بینیت که به مانای فهرموده‌ی مرفوعه، هه‌بویش زانایان ناوی مرفوعی حوکیان به‌سهر‌دا برپوه، واته: نه‌م جوړه مهوقوفه له‌پروی له‌فزه‌وه و مرفوعه له‌پروی حوكمه وه.

\* له‌م شیوازانیش:

أ. وهك نه‌وه‌ی که ص‌حابیهك شتیك بلیت: وه بشزانړئ که له‌خاوه‌ن کتیانی پیشوو (أهل‌الكتاب) هوه - وهری نه‌گرتی - گوته‌یهك که بواړی ئیجتهادی تیادا نه‌بیټ، وه هیچ په‌یوه‌ستیه‌کیشی به‌روونکردنه‌وه‌ی لوغه‌تیك یان وشه‌یه‌کی نامؤ (غریب) هوه نه‌بیټ، وهك:

۱. هه‌والدان له‌به‌سهره‌اته‌پیشوو‌ه‌کان، وهك باسکردنی سهره‌تای دروست کردنی بونه‌وهر.

۲. یان هه‌والدان دهر باره‌ی نه‌مانه‌ی لای خواره‌وه، وهك: داستانه‌کان و سهرده‌مه‌کانی

(۱) (الزهري و (عطاء)، هردوکیان (تابعی) ین.

فیتنه و هه واله کانی پۆژی دوایی.

۳. یان هه والدان لهو شتانهی که به کردنی خیرینکی تاییهت یان سزایه کی تاییهت دانراییت، وهك ئه وهی بلیت: (مَنْ فَعَلَ كَذَا فَلَهُ أَجْرٌ كَذَا - هه رکهس فلان کار بکات، فلان خیری بۆ ههیه).

ب. یان سه حابییه که کاریک بکات، که مه جالی ئیجتهادی تیا دانه بیته، وهك نوژی ئیمام علی (ع) بۆ نوژی خۆر گیران له هه موو پکاتیکدا زیاتر له پوکوعینکی ده برد. ج. یان ئه وهی که سه حابییهك هه وال بدات له سه ر ئه وهی که فلان شتیان ده گوت یان فلان کرداریان ده کرد، یان فلان شتیان به خراب نه ده زانی.

۱. نه گهر دایه پال سه رده می پتغمبه ر (ع) ئه واه گوتهی راست له سه ر ئه وهیه که مه رفوعه وهك گوتهی (جابر): (کنا نعل علی عهد رسول الله (ص))<sup>(۱)</sup>. واته: له سه رده می پتغمبه ر (ع) (عذل) مان ده کرد!

۲. وه نه گهر نه درایه پال سه رده می پتغمبه ر (ع) ئه وه مه وقوفه له لای جه ماوه ری زانیان، وهك گوتهی (جابر): (کنا إذا سعدنا کبرنا و إذا نزلنا سبحنا)<sup>(۲)</sup> - واته: که ده چوینه به رزایی کیوه کان (الله اکبر) مان ده کرد، وه که ده گه یشتینه دۆلۆ چۆمه کان (سبحان الله) مان ده کرد.

د. یان وهك ئه وهی که سه حابییهك بلیت: (أمرنا بكذا - فه رمانمان پتده کرا به فلان شت)، (أو نهینا عن كذا - یان نه هیمان لی ده کرا له سه ر فلانه شت)، (أو من السنة كذا - یان فلانه شت سونه ته)، وهك گوتهی هندی له سه حابه (أمر بلال أن يشفع الأذان و یوتر الإقامة)<sup>(۳)</sup> - واته: فه رمان کرا به (بلال) که له گه ل بانگدا دوو جار دوو جار واژه کان بلیت، به لام له قامهت کردندا یهك جار یهك جار، یان وهك گوتهی (أم عطية): (نهینا عن

(۱) البخاري و مسلم.

(۲) البخاري.

(۳) البخاري و مسلم.

أتباع الجنائز، ولم يُعَزَم علينا<sup>(١)</sup> - واتە: ئێمەى ئافەرەتان نەهیمان لى کرا لەو هی که شویتى جەنازه بکەوین) و تۆبزی نە کران لە سەرى.

وه، وهك گوتهى (أبو قلابه) له (أنس) وهه: (من السنة إذا تزوج البكر على الثيب أقام عندها سبعا<sup>(٢)</sup>) - سوننهت وایه که کچ شووی کرد به سەر به هەوی، ئەو پیاوه حەوت شەوی پێوه تاییهت بکات.

هـ. یان گیره ره وه که یه کسى لهم چوار شتانه بلیت: له فەرموده که دا له کاتى ناوهیتانى سه حاییه کدا: (يَرْفَعُهُ أَوْ يَنْمِيهِ أَوْ يَبْلُغُ بِهِ أَوْ رَوَايَةً) وهك ئەو فەرموده یه (أعرج) له (أبو هريرة) وهه، که به رپوایهت کردنى ههستاوه - الأعرج عن أبي هريرة رواية - (تقاتلون قوماً صغاراً الأعين<sup>(٣)</sup>) - واتە: کوشتارى گهلێك ده کەن، چاویان بچوکه.

و. یاخود ئەو سه حاییه شتێك تهفسیر بکات، که په یوه ندى به هو کارى دابه زین (سبب نزول) ی نایه تیکه وه هه بیته، وهك گوتهى جابر: (كانت اليهود تقول: من أتى امرأته من دبرها في قبلها جاء الولد أحول، فأنزل الله تعالى: (نَسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ - البقرة: ٢٢٣)<sup>(٤)</sup>، جوله که گوته یانە ئەو هی له دواوه له گەل ژنه کهیدا دروست بیته، به لām به مەرجهێك بیاختیته کونی پێشه وهی، ئەوه که مندالی بوو، خێل دەر ده چیت، جا خواى گه وره نایه تی: (نَسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ: ژنه کانتان کینگەن، بۆ ئیوه، که وایوو، به هەر شیوه یه ک پێتان خو شه، بچنه لایان، به مەرجهێك له شویتە شەرعیه که وه، بیته، وه به رو بومه که ی که مناله، بۆ خو تان پێش بخەن، له خوا په رواتان هه بی و گوناح مه کەن،

(١) البخاري و مسلم.

(٢) البخاري و مسلم.

(٣) رواه البخاري.

(٤) رواه مسلم.

وہ بزائن بہرستی ئیوہ، نہ چنہ بارہ گای خواوہ، و، وہ عدی ئہم دیدارہ بہ ہر واداران دراوہ! ہی، دابہ زاند.

## ۷. نایا فہرمودہی مہوقوف دہ کریتہ بہ لگہ:

فہرمودہی (مہوقوف) ہدروہک زانیت جاری وا ہدیہ (صحیح) دہ بیت، و جاری وا ہدیہ (حسن) ہ، و جاری وایش ہدیہ لاواز (ضعیف) ہ، بہ لّام تہنانت نہ گہر (صحیح) ہونیشی جیگیر ہوو، نایا دہ کریتہ بہ لگہ؟ وہ لّام: ہو ئہمہ ئوہیہ کہ ئہصل لہ مہوقفدا ئوہیہ کہ ناکریتہ بہ لگہ، چونکہ گوتہو کرداری صہابیہ، بہ لّام ئوہی ہدیہ کہ نہ گہر جیگیر ہوو ہوو ئوہ دہ بیتہ بہ ہیژ کہری ہندی فہرمودہی لاواز (ضعیف) ہدروہک لہ باسی مورسہلدا تیہری، چونکہ کارکردن بہ سونہت حالی صہابی ہوو، ئہمہ نہ گہر حوکمی مہرفوعی نہ ہوو، بہ لّام نہ گہر ئو جوڑہ ہوو کہ حوکمی مہرفوعی ہدیہ، ئوہ ہدروہک (مرفوع) دہ کریتہ بہ لگہ.

## فہرمودہی ہر واد (المقطوع)

### ۱. پیتاسہ کھی:

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی مہفعولہ و لہ (قَطَعَ - ہچراوہ) وہ، ہاتوہ دژی (وَصَلَ - پہیوہستہ) یہ.

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: ئوہیہ کہ درایتہ پال (تابعی) <sup>(۱)</sup> یان غہیری ئو لہ گوتہو کردار.

### ۲. رونکردنہوہی پیتاسہ کہ:

واتہ: ئو فہرمودہیہ کہ درایتہ پال شوین کہوتہ (تابعی) یہک، یاخود شوینکہوتہی شوین

(۱) التابعی: ئو کہسہیہ کہ گہشتیت بہ صہابی بہ موسلمانیتی و لہ سہر ئیسلامتیش مردیت، پیتاسہ کھی رابورد.

کهوته‌یهك (تابعی تابعی) یان کهسی تریش، له گوته و کردار، (مقطوع) و (منقطع) جیان، چونکه (مقطوع) له مه‌تندایه، به‌لام (المنقطع) له سه‌نه‌ددايه. واته: فهرموده‌ی (مقطوع) گوته‌ی تابعی یان کهسی تره، وه جاری واهیه، سه‌نه‌د په‌یوه‌سته به‌و تابعیه‌وه، له کاتیکا که (منقطع) واته: سه‌نه‌دی ئه‌و فهرموده‌یه ناپه‌یوه‌سته و پچراوه‌و په‌یوه‌ندی نیه به‌مه‌تنه‌وه.

### ۳. نمونه‌که‌ی:

أ. نمونه‌ی: (المقطوع القولی)، وهك: گوته‌ی سه‌نه‌نی به‌صری له نویژ کردن له پشت سه‌ری بیده‌چییه‌وه: (صلّ و علیه بدعته - نویژی له‌پشت سه‌ره‌وه بکه‌ن و بیده‌که‌ی به‌سه‌ر خزیدا ده‌شکیته‌وه)<sup>(۱)</sup>.

ب. نمونه‌ی (المقطوع الفعلی): وهك: گوته‌ی (إبراهیم بن محمد بن المتّشر) که ده‌لّیت: (کان مسروق یُرخی السّرّینه و بین أهله، و یقبل علی صلاته و یخلیهم و دنیاهم)<sup>(۲)</sup>.

### ۴. حوکمی به‌ه‌لگه‌کردنی (المقطوع):

(مقطوع) ناکرّته به‌لگه‌له‌هیچ شتی له حوکمه‌شه‌رییه‌کاندا، واته: هه‌رچه‌نده دانه‌پاله‌که‌یشی بۆ لای بیژره‌که‌ی راست بیټ، چونکه گوته‌و کرداری یه‌کێک له موسلمانانه، به‌لام نه‌گه‌ر لیڤه‌دا نیشانه‌یهك هه‌بوو، به‌لگه‌بیټ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌و قسه‌یه به‌رزکراوه‌ته‌وه (رفع) کراوه، وهك: گوته‌ی هه‌ندی گێڤه‌ره‌وه - که له کاتی ناوبردنی تابعیه‌کدا - ده‌لّیت: بۆ نمونه (یرفعه - به‌رزی ده‌کاته‌وه) له‌م کاته‌دا حوکمی (مه‌رفوعی مورسه‌لی) بۆ داده‌نری.

(۱) البخاری - ج ۱/ ص ۱۵۷.

(۲) حلیه‌ الأولیاء ج ۲/ ص ۹۶.



### ۵. برینی ناوی (منقطع) بہ سہر (مقطوع) پشدا:

ہندیٰ لہ فہرمودہ ناسانی وہک (شافعی) و (طبرانی) لہ فزی (مقطوع) یان بہ کارہیناوہ، بہ مہ بہستی (المنقطع)، واتہ: ئہوہی کہ سہ نہدہ کہی پدیوہست نی یہ کہ ئہ مہش زاراوہیہ کی نادیارہ، وہ پاساویش دہہنریتہوہ بو (شافعی) بہوہی کہ ئہوہی گوتوہ، پیش جیگیر بوونی زاراوہ کانی - فہرمودہ - بروہ، بہ لام بہ کارہینانی لہ لایدن - طبرانی - یہوہ، بہم جوڑہ ئہوہی لی وہرگیراوہ کہ بہ کارہینانی بہم جوڑہیش ہر دروستہ.

### ۶. پیگہ کانی (موقوف) و (مقطوع):

واتہ: ئہو کتیبانہی کہ فہرمودہی (موقوف) و (مقطوع) یان تیادا زوڑہ، و دہست دہ کہویت.

ا. مصنف ابن ابی شیبہ.

ب. مصنف عبد الرزاق.

ج. تہفسیرہ کانی (ابن جریر) و (ابن ابی حاتم) و (ابن منذر).

## باسی دووهم

### **چه‌ند جوړيکي جيا جياي هاوېه‌ش - له نيوان ودرگرتن و بهر په رچ دانه‌وه دا - انواع متفرقة مشتركة بين المقبول و المردود**

#### **فهرموده‌ی (مُسْنَد)**

##### ۱. پېنځه‌که‌ی:

أ. له پرووی زاراوه‌وه: نېسمی مه‌فعوله و له (أَسْنَد) هوه هاتوه... که به‌مانای (درانه پالو  
ناماژه بۆدان) (أَضَافَ أَوْ نَسَبَ) هاتوه.

ب. له پرووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه یه که‌سه نه‌ده‌که‌ی به‌په‌یوه‌ستی بیت و به‌رز کړا بېته‌وه  
بۆ لای پېغه‌مېهر (وَصَلَّى) <sup>(۱)</sup>.

##### ۲. څو نه‌که‌ی:

وه‌ک نه‌وه‌ی که (البخاری) هېناوېه‌تی، ده‌لېت: (عبدالله بن يوسف) له (مالک) و نه‌وېش  
له (ابو الزناد) و نه‌وېش له (الأعرج) و نه‌وېش له (أبو هريرة) پېمانی گووتوه: که پېغه‌مېهر  
(وَصَلَّى) فهرموېه‌تی: (إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي أَنْاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعًا) <sup>(۲)</sup> - واته: نه‌گهر  
سه‌گيک له قايېکتاندا ناوی خوارده‌وه، نه‌وا جهوت جار بېشون).

---

(۱) نهم پېنځه‌یه نه‌وه‌یه که (حاکم) له‌سهرېه‌تی و (أَبْنُ حَجْرٍ) له (نَجْدَةُ الْفِکْرِ) دا دانی پېندانوه، وه لېره‌دا چه‌ند  
پېنځه‌یه‌کی تر بۆ (مُسْنَد) هه‌یه.

(۲) البخاري ج ۱ / ۴۷

نہم فہرمودہیہ کہ سہندہ کھی ہر لہ سہرہ تاوہ بۆ کۆتاییہ کھی پھیوہستہو بہرزیش کراوہتہوہ بۆ لای پیغہمبہر (ﷺ).

## فہرمودہی پھیوہست (المتصل)

### ۱. پیناسہ کھی:

- أ. لہ پرووی زمانہوہ: ئیسمی فاعیلہو لہ - (اتصل) پھیوہست بوو - ہاتوہو دژی (أنقطع - پچرا) وہیہ، ئەم جۆرہ بہ (موصول) یش ناوژہد کراوہ.
- ب. لہ پرووی زاراوہوہ: ئەو فہرمودہیہ یہ کہ سہندہ کھی پھیوہست بیت ئیژ (مرفوع) بیت بان (موقوف).

### ۲. غونہ کھی:

- أ. غونہی (المتصل المرفوع) وہك ئەوہی (مالك) لہ (ابن شهاب) وہ ئەویش لہ (سالم بن عبد اللہ) ئەویش لہ باوکیہ وہ ئەویش لہ پیغہمبہر وہ (ﷺ) بہوہی کہ فلان شتی فہرموہ.
- ب. غونہی (المتصل الموقوف): وہك ئەوہی کہ (مالك) لہ (نافع) لہ (ابن عمر) وہ، کہ فلان شتی فہرموہ.

### ۳. ئایا گوتہی (تابعی) بہ (متصل) ناوژہ بریت؟

(الإمام العراقي) دەلێت: بە لām گوتہی تابعیہ کان - ئە گەر سہندہ کھیان پھیوہست بوو تالای ئەوان - ئەوا (إطلاقاً) بہ پھیوہست دانانری، بە لām لہ گەل پھیوہست کردن (تقیید) دا دروستہ، وہ واقعی ئەو گوتہیہیان کہ دەلێت: (هذا متصل إلى سعيد بن المسيب أو إلى الزهري أو إلى مالك و نحو ذلك - ئەو فہرمودہیہ پھیوہستہ تالای (سعيد بن مسيب) یان تالای (الزهري) یان تالای (مالك) و ویتہی ئەمانہ.

گوتراوه خالێك لیڤه‌دا هه‌یه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه كه ئه‌مانه‌ن به (مقاطيع) ناو ده‌برێن، وه برپینی ناوی (متصل) به سه‌ریاندا، وهك وه‌صفیك وایه بۆ ته‌نها شتێك كه له كاتیكا له پ‌رووی زمانه‌وه دژیه‌كن..

## زیاده‌ی كه‌سانی ب‌روا پ‌یكراو (زیادات الثقات)

### ١. مه‌به‌ست له زیاده‌ی كه‌سانی باوه‌رپ‌یكراو:

(الزیادات) كۆی (الزیادة)یه، وه (الثقات) كۆی (الثقة)یه، وه (الثقة) بریتییه له كه‌سی راستایی بیر چاك (العدل الضابط)، وه مه‌به‌ست له زیاده‌ی ب‌رواپ‌یكراو ئه‌و له‌فزه زیادانه‌یه كه ئێمه ده‌یانبینین له ر‌یوایه‌تی هه‌ندی كه‌سی ب‌رواپ‌یكراو دا بۆ هه‌ر فەرمووده‌یه‌ك، كه‌سانی ب‌روا پ‌یكراوی تر "هه‌ر ئه‌و فەرمووده‌یه" گ‌یرا ب‌یتیان هه‌.

### ٢. به‌ناو بانگرتینی ئه‌وانه‌ی بایه‌خیان پ‌ی داوه:

ئهم زیادانه له هه‌ندی له ب‌روا پ‌یكراوانه‌وه‌یه له‌هه‌ندی فەرمووده‌او جینگای ت‌یروانیی زانایان، بۆیه شوێنیان كه‌وتوون و بایه‌خیان پ‌ی داوه، بۆ كۆكرده‌وه یان و ناسینیان، له‌و پ‌یشه‌وايانه‌ی كه به‌مه‌وه به‌ناو بانگن.

أ. أبو بكر عبدالله بن محمد بن زیاد النيسابوري.

ب. أبو نعيم الحرجاني.

ج. أبو الوليد حسان بن محمد القرشي.

### ٣. جینگای روودانی ئهم زیاده‌یه:

أ. له‌مه‌تدايه، به زیادكردنی وشديه‌ك یان ر‌سته‌یه‌ك.

ب. له سنده ددایه به بهرز کردنه وهی مهوقوفیک (رفع موقوف) یان هیئانی مورسه لیک (وصل مرسل).

#### ۴. حوکمی زیاده له مهتندا:

به لام زیاده له مهتندا، زانایان جیاوازیان ههیه له حوکمه کهدا، به چهند گوته دهک:

أ. ههندیکیان به موتله قی وهریان گرتوه.

ب. ههندیکیان به موتله قی بهرپه رچیان داوه ته وه.

ج. وه ههندیکیان نهو زیادهیه یان بهرپه رچ داوه ته وه، نه گهر له گیره وهی فهرموده که وه بیت، که یه که هجار به بی زیاده گیرا بیتیه وه، وه له غهیری خویه وه نهو زیادهیهی وهر گرتبی<sup>(۱)</sup>.

(این الصلاح) زیادهی به گویرهی وهر گرتن و بهرپه رچ دانه وه بو سی بهش دابهش کردوه، که نه مهش دابهش کردنیکی باشه، (إمام النواوی) و غهیری ئه ویش له گه لیدان له سهر نه وه، ئه م بهش کردنهش بهم جوړهیه.:

أ. زیادهیهک که پیچه وانه گهری تیادا نه بیت، له گه ل نهو گیرانانه وه دا که کهسانی متمانه پیکراوی تر (ثقات) یان پله بهرز تر له متمانه دا (الأوثق) گیراویانه ته وه، ئه مه حوکمه که ی وهر گرتیه تی، چونکه وهک فهرموده یهک وایه که گیرانه وه که ی به گشتی له متمانه پیکراویکه وهیه که ئه ویش له متمانه پیکراویکی تر وه به ته نهایی گیراویه تیه وه.

ب. زیادهیهک که پیچه وانه بوونه وهی تیادا بیت، له گه ل نهو رپوایه تانه دا که کهسانیکی متمانه پیکراو (ثقات) یان پله بهرز تر له متمانه دا (الأوثق) گیراویتیانه وه، ئه مه حوکمه که ی بهرپه رچ دانه وهیه تی، ههروهک له باسی (شاذ) دا رابورد.

ج. زیادهیهک که جوړیک له پیچه وانه گهری تیادا بیت بو کهسانی بپرواییکراو، یان پله

(۱) علوم الحدیث ص ۷۷، الکفایه، ص ۴۴ وما بعدها.

به‌رز له متمانه‌دا، ئهم پێچه‌وانه‌گه‌ریه‌ش له دوو شیوازا دا کورت هه‌له‌یه‌راوه.

١. له په‌یوه‌ست کردنی شتیکی ره‌ه‌ادا (تقیید المطلق).

٢. له تاییه‌ت کردنی شتیکی گشتی دا (تخصیص العام).

ئهم به‌شه‌ش (ابن الصلاح) له حوكمه‌كه‌ی بێده‌نگ بووه، (الإمام النوای) له‌سه‌ری ده‌فه‌رموئ: گوته‌ی ساغ له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه‌ كه ئهم دوایه‌ وه‌رده‌گیریت<sup>(١)</sup>.

### ٥. غومنه‌ی زیاده‌ له مه‌تندا:

أ. غومنه‌ بۆ ئه‌و زیاده‌یه‌ی كه پێچه‌وانه‌ بونه‌وه‌ی تیا دا لیه‌، وه‌ك: ئه‌وه‌ی كه (إمام مسلم) رپوایه‌تی ده‌كات<sup>٢</sup> له رینگای (علي بن مُسهر) ئه‌ویش له (الأعمش) و ئه‌ویش له (أبو رزین) و (أبو صالح) وه‌و ئه‌ویش له (أبو هريرة) وه‌و ﷺ له زیاده‌کردنی وشه‌ی (فَلْيَرْقُ) دا فهرموده‌ی باس له‌ده‌م تینانی قاپ و قاچاخ له لایه‌ن سه‌گه‌وه... كه ئه‌و وشه‌یه‌ (حافظ) ه‌كانی تر له‌هاوه‌لانی (أعمش) باسیان نه‌کردوه‌، به‌لكو به‌م جزره‌ رپوایه‌تیان کردوه‌، (إذا ولغ الكلب في أناء أحدكم فليغسله سبع مرات - واته: نه‌گه‌ر سه‌گ ده‌می نایه‌ ناو قاپ و قاچاغی یه‌کیکتان ئه‌وا با حه‌وت جار بیشوات).

جا ئه‌و زیاده‌یه‌ وه‌ك فهرموده‌یه‌ك وایه‌ كه (علي بن مُسهر) به‌ته‌نها خۆی ه‌تاییتی، كه كه‌سیکی باوه‌ر پێکراوه‌، بۆیه‌ ئه‌و زیاده‌یه‌ وه‌رده‌گیریت.

ب. غومنه‌ی زیاده‌یه‌ك كه پێچه‌وانه‌گه‌ری تیا بێت: وه‌ك زیاده‌ی (يوم عرفة) له فهرموده‌ی (يوم عرفة و يوم النحر و أيام التشريق عيدنا أهل الإسلام، وه‌ی أيام أكل و شرب - واته: رۆژی عه‌ره‌فه‌و رۆژی قوربانی سه‌ره‌برین و سه‌ی رۆژه‌ی دوا‌ی جه‌ژنی قوربان جه‌ژنه‌کانی

(١) ب‌روانه: (التقريب مع التدريب) ج ١/ص ٢٤٧ جا مه‌زه‌به‌ی (شافعی) و (مالك) ئه‌وه‌یه‌ كه ئهم جزره‌ زیاده‌یه‌ وه‌رده‌گیریت، وه‌ مه‌زه‌به‌ی (حه‌نه‌فی) له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه‌ كه به‌رپه‌رچ ده‌دریتوه‌.

(٢) ب‌روانه: گێژانه‌وه‌کانی ئهم فهرموده‌یه‌ له (صحيح مسلم بشرح النوای) دا، ج ٣/ص ١٨٢ و مابعدها.

نہ ہلی نیسلامن، وہ پوڑانی خواردن و خواردنہون۔  
 جا نئم فہرمودہیہ بہسہرجہم پینگا کانیہوہ، جگہ لہم پینگاہ بہبی (یوم عرفہ)ہیہ، جا نئمہ  
 (موسی بن علی بن رباح) لہ باوکیہوہ نہویش لہ (عقبہ بن عامر)ہوہ ہیناویہتی، وہ  
 فہرمودہ کہ (الترمذی) و (ابو داود) و غیری نہمان ہیناویانہ۔

ج۔ نمونہ زیادہ یہ کہ جوڑیک لہ پیچہوانہ گہری تیادیہ:

نہوہیہ کہ (مسلم) لہ پینگای (أبو مالک الأشجعی) و نہویش لہ (ربعی) و نہویش لہ  
 (حذیفہ)ہوہ پیاویہتی دہکات و دہلیت: پیغہمبہر (ﷺ) فہرمویہتی: .... وجعلت لنا  
 الأرض كلها مسجداً و جعلت تربتها لنا طهوراً سہرجہم زہوعمان بہمزگوت بؤ گتپردراوہ،  
 وسہرجہم گلشیمان بہ پاک بؤ دانراوہ، جا (أبو مالک الأشجعی) تہنہا خوی زیادہی  
 (تربتہا)ی ہیناوہ، وہ ہیچی تر لہ راویہکان باسیان نہ کردوہ، بہلکو نئم فہرمودہیہیان  
 بہم جوڑہ ہیناوہ: (وجعلت لنا الأرض مسجداً وطهوراً)<sup>(۱)</sup>۔

#### ۶. حوکمی زیادہ لہ سہنہددا:

بہلام زیادہ لہ سہنہددا، لہسہر دوو مہسہلہی سہرہکی و سٹاوہ کہ پروودانیان زوڑہ، کہ  
 بریتین لہ پیچہوانہ بونہوہ (تعارض) لہ نیوان (وصل) و (أرسال)، (تعارض) لہ نیوان (رفع) و  
 (وقف) دا، بہلام شیوازہ کانی دیکہی زیادہ لہ سہنہددا نہوہیہ کہ زانایان چہند باسیکی  
 سہرہکیان بؤ تابیہت کردوہ، و ہک: (المزید فی متصل الأسانید)۔

زانایان لیڑہدا جیاوازیان ہدیہ لہسہر و ہرگرتنی زیادہو بہرہرچ دانہوہیدا لہسہر چوار  
 گوتہ کہ نہمانہن:

۱. حوکم بؤ نہوہیہ کہ (وصل) و (رفع)ی تیایدا کردوہ، واتہ: و ہرگرتنی زیادہ کہیہ، کہ

(۱) المصدر السابق ج ۵/ ص ۴ وما بعدها.

نهمه‌ش گوته‌ی جه‌ماوهری شهر عزانان و زانایانی ئوصوله<sup>(۱)</sup>.  
 ب. حوکم بۆ ئه‌وه‌یه که (أرسال) و (وقف) ی تبادا کردوو، واته: به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی  
 زیاده‌که‌یه، که نهمه‌ش گوته‌ی زۆرینه‌ی زانایانی فهرموده‌یه.  
 ج. حوکم بۆ ئه‌وانه‌یه که زۆرتین، که نهمه‌ش گوته‌ی هندی له زانایانی فهرموده‌یه.  
 د. حوکم بۆ ئه‌وانه‌یه که هێزی له‌به‌رکردنیان زۆر تره (الأحفظ) که نهمه‌ش گوته‌ی هندی  
 له زانایانی فهرموده‌یه.  
 هه‌ونه‌که‌یشی: وه‌ك فهرموده‌ی (لأنکاح إلا بولي - واته: نیکاح دانامه‌زیت به‌ره‌زامه‌ندی  
 وه‌لی ئافره‌ته‌که نه‌ییت)، نهمه (یونس بن أبی أسحاق السیعی) ریوایه‌تی کردوو، وه  
 کوره‌که‌ی (إسرائيل) و (قیس بن الربیع) له (أبو أسحاق) وه به‌موسنه‌دی و په‌یوه‌ستی  
 (متصلی)، وه (سفيان الثوري) و (شعبة بن حجاج) ریوایه‌تیان کردوه له (أبو إسحاق) وه  
 به‌مورسه‌لی<sup>(۲)</sup>.

## باسی (الإعتبار - المتابع - الشاهد)

یه‌که‌م: پێناسه‌کانیان:

### ۱. الأعتبار:

۱. له‌پرووی زمانه‌وه: چاوگ (مصدری) (أعتبر) هیه، وه مانای (الأعتبار) بریتی یه له تێرمان  
 له شته‌کان و کاره‌کاندا، تا به‌هۆیانه‌وه شتێکی تری له جینسی خۆیان بزانی. <sup>۱</sup>  
 ۲. له‌پرووی زاراوه‌وه: بریتیه‌له‌شوێن که‌وتن (تَبَّعَ) ی رینگاکانی فهرموده‌یه‌ک، که ته‌نها  
 ڤاویه‌ک تان به‌ته‌نیاییت، له ریوایه‌ت کردنیدا، تا بزانی ت که ئایا له ریوایه‌ت کردنیدا

(۱) (الخطب) ده‌لێت: نه‌و گوته‌یه له‌لای ئیمه‌ ص‌حیحه. الکفایه ص ۴۱۱.

(۲) ب‌روانه: بۆ‌هونه‌ی راجیایی گێره‌وه‌وه‌کان له (أرسال) و (وصل) کردنیدا له کتیی الکفایه، ص ۴۰۹ و ما بعدها.



کہ جس غیری نے وہ بہ شداری کردو وہ یان نا....

ب. (المتبع) کہ بہ (التابع) یس ناودہ بریت:

۱. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی فاعیلہو لہ (تابع) وہ ہاتوہ، بہ مانای ہاوپکی (وافق) ہہ.
۲. لہ پرووی زار اوہ وہ: نہو فرمودہ یہ کہ تیایدا راویہ کانی بہ شداری بکن لہ ریوایہ تی فرمودہ کی تاکہ وہ بودا، لہ پرووی لہ فرو ماناوہ یا خود تہ نہالہ پرووی ماناوہ، نہمہو لہ گہن ہاوپکی یان لہ صہحابیہ کاندہا.

ج. الشاہد:

۱. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی فاعیلہو لہ (الشہادۃ) وہ ہاتوہ، بہ مدش ناو نراوہ، چونکہ شایہ تی دہدات کہ بو فرمودہ کی تاکہ وہ (الحدیث الفرد) بنہما (أصل) یک ہہیہو بہ ہیزی دہدات، ہر وہک شہید گو تہی داواکار (المدعی) بہ ہیز دہدات و یارمہ تی دہدات.
۲. لہ پرووی زار اوہ وہ: نہو فرمودہ یہ کہ راویہ کانی بہ شداری دہکن لہ - ریوایہ تی فرمودہ کی تاکہ وہ دا لہ پرووی لہ فرو ماناوہ یان، تہ نہا لہ پرووی ماناوہ - نہمہو لہ گہن بوونی راجیانی لہ صہحابیہ کاندہا.

۲. (الأعتبار) ہاوشیوہی (التابع) و (الشاہد) نیہ:

لہ وانہ یہ ہندی جار کہ سیکن وا گومان بیات کہ (الأعتبار) ہاوشیوہو ہاوپچی (التابع) و (الشاہد) بیت، بہ لام بہم شیوازہ نیہ، و بہ لکو (الأعتبار) بریتہ لہ چونیہ تی و شیوازی گہشتن بہو دوانہی تر، واتہ: بریتہ لہ ریوازی لیکنو لینیہ وہو بہدوادا گہرانی (تابع) و (شاہد).

۳. زار اوہ یہ کی تر بو (تابع) و (شاہد):

نہوہی کہ باس کرا لہ پیناسہی (تابع) و (شاہد) نہوہیہ کہ زورینہو دیارترین (الأکثر و المشہور) ی زانایانی لہ سہرہ، بہ لام لیروہدا پیناسہی تریشیان ہہیہ، کہ نہمانہن:

أ. التابع: بریتی یه له‌وه‌ی که به‌شداری کردن (المشاركة) له گێڤه‌ره‌وه‌کانی فەرمووده‌ی تاکړه‌و (الفرد) دا له‌پرووی له‌فزه‌وه‌ روښادات، ئیتر چونیه که له سه‌حایی دا یه‌کین یان جیاوازیښ.

ب. الشاهد: بریتی یه‌له‌وه‌ی که به‌شداری کردن له گێڤه‌ره‌وه‌کانی فەرمووده‌ی تاکدا به‌مانا روښادات، ئیتر چونیه که له سه‌حایی دا یه‌کین یان جیاوازیښ، ئابهم جوړه‌ ناوی هه‌ریه‌که‌یان به‌سه‌ر ته‌وی تریاندا به‌کارده‌هێنئ، بۆیه‌ ناوی (تابع) له‌جیاتی ناوی (شاهد) به‌کاردیت و ناوی (شاهد) یش له‌جیاتی (تابع) به‌کاردیت، کاره‌که‌ش ئاسانه، هه‌روه‌ک (حافظ ابن حجر) ده‌فه‌رموئیت: چونکه‌ ئامانج له‌ هه‌ردوکیاندا یه‌ک شته، که بریتی یه‌له‌ به‌هێزکردنی فەرمووده، ته‌ویش له‌ پټی ده‌ست به‌سه‌ردا گرتن و زالبوون به‌سه‌ر گێڤه‌ره‌وه‌کانی تری فەرمووده‌که‌دا<sup>(۱)</sup>.

#### ٤. المتابعة:

أ. پێناسه‌که‌ی:

١. له‌پرووی زمانه‌وه: چاوگی (تابع)یه، به‌مانای (واقف) که‌واته: (المتابعة) واته: (الموافقة)، هاوړینکی.

٢. له‌پرووی زاراوه‌وه: بریتی یه‌له‌وه‌ی که گێڤه‌ره‌وه‌یه‌ک به‌شداری بکات، له‌ گێڤه‌ره‌وه‌یه‌کی تری فەرمووده‌یه‌که‌دا.

ب. جوړه‌کانی: (المتابعة) دوو جوړن:

١. موتابه‌عه‌ی ته‌واو: (المتابعة تامة): بریتی یه‌له‌وه‌ی که به‌شداری کردنه‌که‌ی گێڤه‌ره‌وه‌که‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌ته‌ی سه‌نده‌که‌وه‌ روښادات.

٢. موتابه‌عه‌ی کورتکراو (متابعة قاصرة): بریتی یه‌له‌وه‌ی که به‌شداری کردنی گێڤه‌ره‌وه‌که‌ له‌نیوه‌ندی سه‌نده‌که‌دا روښادات.

(١) في شرح النخبة ص ٣٨.

## ۵. غونہ:

تہنہا غونہیک باس دہ کہم کہ (حافظ ابن حجر)<sup>(۱)</sup> کردویہ تیہ غونہ، کہ (متابعة تامة) و (متابعة قاصرة) و (شاهد) ی تیادایہ، ئہویش ئہمہیہ.

ئہوہی کہ (امام شافعی) لہ کتبی (الأم) دا لہ (مالک) ہوہ، ئہویش لہ (عبدالله بن دینار)، ئہویش لہ (ابن عمر) ہوہ، ریوایہ تی دہ کات کہ پیغمبرہوہ (ﷺ) فہرمویہ تی: (الشہر تسع و عشرون، فلا تصوموا حتی تروا الهلال، و لا تفتروا حتی تروہ، فإن غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین - واتہ: مانگ بیست و نویہ، بہرؤزوو مہ بن تا مانگ نہ بین، رؤزوو مہ شکیں و جہڑن مہ کہن، تا مانگ نہ بیننہوہ، ئہ گہر ہور یو سی رؤژ تہواو بکہن، ئہم فہرمودہیہو بہم لہ فزہ، کہسانی وا گومانیان بردوہ، کہ (امام شافعی) تہنہا خوہی لہ (مالک) ہوہ ہیناویہ تی، وہ لہ (غرائب) ی ئیمام شافعیان حساب کردوہ، چونکہ ہاوا لانی (مالک) لیوہی ریوایہ تیان کردوہ، بہو سہنہدہو بہ لہ فزی (فإن غم علیکم فأقدرو، لہ) بہ لآم پاش تیرامانی (الأعتبار) بۆمان دہرکہوت کہ (امام شافعی) لیوہ دا (متابعة تامة) وہ (متابعة قاصرة) و (شاهد) ی ہہیہ.

أ. بؤ موتابہ عہی تہواو: ئہوہیہ کہ (بخاری) لہ (عبدالله بن مسلمة القعنبي) لہ (مالک) ہوہ بہہمان سہنہد ریوایہ تی کردوہ، وہ (فإن غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین) ی تیادایہ.

ب. بہ لآم بؤ موتابہ عہی کورت ہلہتیراو: وک ئہوہی کہ (ابن خزيمة) لہ رنی (عاصم بن محمد) لہ باوکیہوہ (محمد بن زید) وہ ئہویش لہ باپیریہوہ (عبدالله ابن عمر) دہی گپرتہوہ بہ لہ فزی (فاکملوا ثلاثین) ہ.

ج. بہ لآم بؤ (شاهد) یش: وک ئہوہی کہ (نسائی) لہ ریوایہ تہ کہی (محمد بن حنین) لہ (ابن عباس) ہوہ ئہویش لہ پیغمبرہوہ (ﷺ) ریوایہ تی دہ کات، کہ فہرمویہ تی، ئہمہیشی تیادایہ: (فإن غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین).

(۱) فی شرح النخبة، ص ۳۷.

## بهندی دووهم

باسی سیفه تی نه و که سهی که گیرانه وهی لی  
وهرده گیریت، وه باسی نه وهی که په یوه سته بهم  
بابه ته وه له (الجرح و التعديل)

\* باسی یه کهم: دهر باره ی گیره ره وه، وهرجه کانی  
شت لی وهرگرتنی.

\* باسی دووهم: بیرو که یه کی گشتی دهر باره ی  
کتیبه کانی (الجرح و التعديل).

\* باسی سیهم: پله کانی (الجرح و التعديل).

## باسی یه کهم

### دهرباره‌ی راوی و مهرجه‌کانی شت لیومرگرتنی

#### ۱. پیشه‌کبه‌کی ریخوشکهر:

له‌بهر نه‌وه‌ی که فهرموده‌ی پیغمبر (ﷺ) گه‌یشتووه پیمان له ریڭگای گپ‌ره‌وه‌کانه‌وه، بویه نه‌وانه‌جیڭای، تیږامانی یه‌که‌من له ناسینی ص‌حیحی و لاوازی فهرموده‌دا، بویه و له‌بهر نه‌مه زانایانی فهرموده بایه‌خیان به گپ‌ره‌وه‌وان (الرواة) داوه، بۆ وهرگرتنی ربویه‌ته‌کانیان مهرج گه‌لیکی وردو پته‌ویان داناوه، که به‌لگه‌یه له‌سهر دووربینی و بیر تیږیان و به‌لگه‌یشه له‌سهر فراوانی ریڭازه‌که‌یان.

نه‌و مهرجانه‌ی که به‌مهرجیان داناوه بۆ گپ‌ره‌وه‌و مهرجه‌کانی تریش که به‌مه‌رجیان گرتوون بۆ وهرگرتنی فهرموده‌کان، (الحديث و الأخبار) هیچ گه‌لیک پئی نه‌گه‌یشتووه له گه‌لان ته‌نانه‌ت له‌م سهرده‌مه‌شدا که خه‌لکی به‌په‌یره‌و گه‌رای (المنهجية) و ورده‌کاری (الدقة) وه صفی ده‌که‌ن، نه‌مانه نه‌و مهرجانه‌یان به‌مهرج نه‌گرتووه، له گپ‌رانه‌وه‌ی هه‌واله‌کاندا، که زانایانی زاراوه‌ناس (علماء المصطح) به‌مهرجیان گرتووه، بۆ گپ‌ره‌وه‌و، ته‌نانه‌ت به‌که‌م‌تریش له‌و مهرجانه‌و، بویه زۆرینه‌ی نه‌و هه‌والانه‌ی که ناژانسه ره‌سمیه‌کانی هه‌والیش ده‌ی گوێز نه‌وه، متمانیه‌یان پئی نا‌کریت، راستیان لئی چاوه‌ری نا‌کریت، نه‌مه‌ش به‌هۆی نه‌وه ویه گپ‌ره‌وه‌کانی نادیارن و نه‌ناسراون، (وما أفة الأخبار ألا روايتها) گپ‌ره‌وه‌کان ته‌نها به‌لای هه‌واله‌کانن، زۆرینه‌ی نه‌و شتانه‌یش که نادروستی نه‌و هه‌والانه‌ ده‌رده‌خات پاش که‌میکی تر دیت.

#### ۲. مهرجه‌کانی وهرگرتنی گپ‌ره‌وه‌و (قبول الراوي):

جه‌ماوه‌ری زانایان له پیشه‌وایانی فهرموده، وشه‌رع کوک‌ن له‌سهر نه‌وه‌ی که له

گیره‌ره‌وه‌دا دوو مهرجی سهره‌کی به مهرج گیراوه، که نه‌مانه‌ن:  
 ا. (راستالی: العدالة): که مه‌به‌ستیان پی ئه‌وه‌یه که نه‌بیّت گیره‌ره‌وه مسولمان بیّت، بالغ و عاقل بیّت ساغ بیّت له هۆکاره‌کانی (فاسق) بوون، ساغیش بیّت له و شتاته‌ی که له که سایه‌تی (المروءة) ی مرؤف کهم ده‌که‌نه‌وه.

ب. هیزی له‌به‌ر کردنی باش (الضبط): که مه‌به‌ستیان پی ئه‌وه‌یه که ده‌بیّت گیره‌ره‌وه پیچه‌وانه نه‌بیته‌وه له‌گه‌ل متمانه پیکراوه‌کان (ثقات) دا، وه هیزی له‌به‌ر کردنی خراب نه‌بیّت، وه هه‌له‌یه و بی‌تاکایی و خه‌یالی (الغلط و الغفلة و الوهم) ی زۆر نه‌بیّت.

### ۳. راستالی (عدالة) به‌چی جیگیر ده‌بیّت؟

عه‌داله‌ت به‌یه‌کی له‌م دوو شتانه جیگیر ده‌بیّت:

ا. یان به‌ده‌قی قسه‌ی راستال کارانی تر (مُعَدِّلین) له‌سه‌ری، واته: به‌وه‌ی که زانایانی (تعديل) به‌گشتی، یان یه‌کیکیان به‌ده‌ق قسه‌یه‌کی له‌سه‌ر بکات.

ب. یان به‌هۆی بلا و بونه‌وه و ناو ده‌ر کردنه‌وه (الاستفاضة و الشهرة)، جا هه‌ر که سیک عه‌داله‌ته‌که‌ی بلا و بویه‌وه، له‌لای زانایان، وه ستایش کردنی زۆر بوو و بلا و بویه‌وه، ئه‌وه به‌سه، دوا‌ی ئه‌مه پتو‌یستی به‌که‌سیک نییه ته‌عدیلی بکات و ده‌قی قسه‌ی له‌سه‌ر هه‌بیّت، نه‌مه‌ش وه‌ک پت‌شه‌وا‌یانی ناسراو و دیار وه‌ک چوار پت‌شه‌وا‌که‌و دوو سو‌فیانه‌که‌و و (الأوزاعي) و نه‌وانی تر.

### ۴. مه‌زه‌به‌ی (ابن عبد البر) له‌ جیگیر بوونی عه‌داله‌ته‌دا:

رای (ابن عبد البر) وایه، که هه‌موو خاوه‌ن زانستی —زانستی شرعی— که وادیار بوو، که جیتی بایه‌خه، و ئه‌وه له‌وانه‌یه که عه‌داله‌تی پت‌وه‌یه، تا (جرح) کردنی ده‌رده‌که‌و‌یت و فرموده‌ی (يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمُ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُدُولَهُ، يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيفَ الْغَالِينَ وَ اُنْتِحَالَ

المبطلین، و تأویل الجاهلین<sup>(۱)</sup>، واتہ: ئەو زانستە لەلایەن ھەموو خواوەن زانستیکى راستالەو و ھەردەگیرى، کە لەلادان و خوارو خێچ کردن (تحریف) ی رۆچوان و داتاشینی بەتال کاران و لەمانا لادان (تأویل) ی نەزنان دەى پارێژن، وە ئەم گوتەى زانایان پێى رازى نین، چونکە ھەرمودە کە ساغ نە، وە ئەگەر گریمان ھەحیش بیت، ئەو ماناکەى (لحمّل هذا العلم من کلّ خلفٍ عدولہ) بە بەلگەى ئەوہى کە کەسانیک ھەن خواوەن زانستن و عادلش نین.

### ۵. چۆن ھێزى لەبەر کردنى گیرەوہ (ضبط الراوى) دەزانرێت؟

زەبى گیرەوہ بەھۆى ھاوڕێکى بوونى گوتەى متمانە پێکراوانى و ھەردە کار لەو گیرانەوہ بەدەیان دەزانرێت، ئەگەر ئەو کەسە متمانە پێکراوانە لەو رێوایەتەدا بەزۆرى ھاوڕێکى بوون، ئەوہ (ضابطە)، وە پێچەوانە گەرى کەم ھێچ نییە، ئەگەر زۆر پێچەوانە گەرى کردنى ھەبوو، ئەوہ (ضبط) ھەکەى لەدەست دەدات، و ناكرێتە بەلگە.

### ۶. ئایا (جرح و تعديل) بەبێ رۆنکردنەوہ و ھەردەگیرى؟

أ. ھەربارەى (تعديل) لەگەڵ باس نەکردنى ھۆکارەکانیشدا و ھەردەگیرى، ئەمە لەسەر قسەى ساغ و دیار (الصحيح المشهور)، چونکە ھۆکارەکانى زۆرن، و دیارى کردنیان سەختە، چونکە کەسى (مُعَدِّل) تەعدیل کار پێویستە کە بێت: بۆ نمونە: (لم يفعل کذا...)، (لم يرتكب کذا...) یاخود بێت، (هو يفعل کذا...)، (ويفعل کذا و هکذا).

ب. بەلام (جرح) بە رۆنکراوہى (مفسر) نەبێت وەرنەگیریت، چونکە باسکردنیان سەخت نە، وە ھەروەھا چونکە خەلکى جیاوازیان ھەبە، لە ھۆکارەکانى (جرح) دا، جارى وایە ھەبە کە یەکیان کەسیک (جرح) دەکات، کەچى ئەو کەسە ئەھلى (جرح) نییە، (ابن

(۱) (ابن عدی) لە (الكامل) و شونى تریشدا رێوایەتى کردووه، وە (العراقى) دەلێت: چەند رینگاھەكى تری کە ھەموویان لاوازن، ھێچ کامیان جێگەر نەبوون، وە ھەندێ لە زانایان بە (حسن)یان داناوه، لەبەر زۆرى رینگاکانى،

بۆ درێژى ئەمە بڕوانە: التدريب ج ۱ / ص ۳۰۲ - ۳۰۳.

الصلاح) ده لیت: ئه مه دیارو دان پئداناو له (فقه) و (اصول) دا، وه (خطیب) و (حافظ) باسیان کردووه، که ئه مه مه زه بی پیشه وایانی (حافظ) وه ره خه گران (نقاد) ی فرموده بی، وهك (بخاری) و (مسلم) و... هتد، و له بهر ئه مهش (بخاری)، (جرح) کردنی که سانیکی له لایه، له غهیری خوی و له پیش خویداو کردونه تیه به لگه، وهك (عکرمه) و (عمرو بن مرزوق)، وه (مسلم) یش (سويد بن سعید) و کۆمه لیکي تر که تانه لی دانیان شتیکی دیاره، کردویه تیه به لگه، وه (أبو داود) یش هه ره ئه مه ی کردووه، ئه مهش به لگه یه که ئه مه زانیانه له سه ره ئه وه کۆکن، که (جرح) به روناکراوه یی هۆکاره کانی وه نه بیته وه رناگیریت<sup>(۱)</sup>.

#### ۷. نایا (جرح و تعدیل) به یهك کهس جیگیر ده بیته؟

- أ. گوته ی صحیح له سه ره ئه وه یه که (جرح و تعدیل) به یهك کهس جیگیر ده بیته.
- ب. وه گو تراویشه که پیوسته و ده بیته دوو کهس بن.

#### ۸. کۆبونه وه ی (جرح و تعدیل) له ته نها یهك گێره وه دا:

- ئه گهر له ته نها راویه کدا (جرح و تعدیل) کۆبونه وه:
- أ. گوته ی پشت پی به سه راوله سه ره ئه وه یه که (جرح) پیش ده خریت، ئه گهر روناکراوه (مفسر) بوو.
- ب. وه گو تراویشه ئه گهر ژماره ی (مُعدِلین) زیاتر بوو به سه ره (جارحین) دا، ئه وه (تعدیل) پیش ده خریت، به لام ئه مه گوته یه لاوازه و پشتی پی نابه سریت.

#### ۹. حوکمی رپوایهت کردنی (عَدْل) له لایه ن که سیکه وه:

- أ. گێرانه وه ی (عَدْل) بوون، له که سیکه وه، به (تعدیل) دانانریت، له لای زۆرینه ی زانیان، که ئه مه گوته یهش صحیحه، هه ندیکیش به (تعدیل) ی داده نین.

(۱) علوم الحدیث، ص ۹۶ به کهمیک کورت کردنه وه.



ب. کارکردنی زانایهك و فهتوادانی به گویرهی دهقی فەرمودهیهك: ئەوێه حوكمەدان نییه لەسەر صحیحی فەرمودهكە، وە پێچەوانە کردنی لە گەڵی ناییتە بەلگە لەسەر ئەوێه کە ئێر لە صحیحینی کەم بکاتەوێه لە پلەو پایە یاروێه کانی بدات، گوتراوێشه کە ئەوێه حوکمەدانە بە صحیح بوونی فەرمودهكەو ئەم گوتەیهش (آمەدی) و هی تریش لە زانایانی ئۆصول بە صحیحیان داناو، وە لەم مەسەلەیهدا قسەو باس و خواستیکی درێژ هەیه.

۱۰. حوکمی رپوایەتی کەسێك کە لە خراپە پاشگەز بووئێتەو (التائب من الفسق):

أ. رپوایەتی کەسێك کە لە تاوان پاشگەز بووئێتەو وەردهگیرێت.  
ب. وە رپوایەتی کەسێك کە لە درۆکردن بە دەم پێغەمبەرەو (ﷺ) پاشگەز بووئێتەو وەرناگیرێت.

۱۱. حوکمی رپوایەتی کەسێك کە لەسەر گیرانهوێ فەرموده پاداشت (پارە) وەردهگیرێت؟

أ. لای هەندێ وەرناگیرێ، وەك (أحمد، إسحاق، أبو حاتم).  
ب. لای هەندێکی تر وەر دهگیرێت، وەك (أبو نعيم الفضل بن دكين).  
ج. (أبو إسحاق الشيرازي) فهتوای داوه، بۆ کەسێك کە بە هۆی گیرانهوێ فەرمودهوێ، کاتی نهییت نان بۆ خێزانی پەیدا بکات، بەوێه کە دروسته پاداشت لەسەر گیرانهوێ کان وەربرگیرێت.

۱۲. حوکمی رپوایەتی کەسێك بە ئاسانکاری یان بە قەبوڵکردنی بەسەرداخوێندنەو (قبول التلقين) و زۆر هەلەیی (كثرة السهو) ناسرا بیت؟

أ. رپوایەتی کەسێك کە بە ئاسانکاری (تساهل) ناسراو بیت، لە گوێگرتن لە فەرمودهدا، یان لە کاتی کە فەرموده بە گوێی خەڵکیدا دەدات، وەك کەسێك کە گوێ بەخەو

نادات له کاتی گوی گرتندا یان فهرموده ده‌گیرته‌وه له ئەصلیکه‌وه، که به‌رابه‌ری (مُقابله) ی پئی نه‌کراوه، که ئایا ته‌واوه یان نا....

ب. رپوایه‌تی که‌سیکیش که به‌وه ناسراوه که رازی یه، به به‌سه‌ردا خویندنه‌وهی فهرموده، به‌وهی که شتیکی به‌سه‌ردا بخوینرتنه‌وه، جا بیگیرته‌وه، به‌بئی ئه‌وهی که بزانی‌ت ئایا فهرموده‌یه یان نا....

ج. رپوایه‌تی که‌سیک که له رپوایه‌ت کردندا زۆر هه‌له‌ بکات، وه‌رناگیرت.

### ۱۳. حوکمی رپوایه‌تی که‌سیک که فهرموده‌ی گیراوه‌ته‌وه، وله‌ بیری چۆته‌وه؟

أ. پێناسه‌ی: (من حدّث و نسی) که‌سیک فهرموده‌ی گیراوه‌ته‌وه له‌ بیری چۆته‌وه: ئه‌وه‌یه که مامۆستاکی ئه‌و رپوایه‌ته‌ی له‌یاد نه‌مايێت که قوتابییه‌که‌ی لیوه‌ی گیراوه‌ته‌وه.

ب. حوکمی رپوایه‌ت کردنی ئه‌م جۆره:

۱. به‌ر په‌رچ دانه‌وه‌ی: نه‌گه‌ر به‌بیگومانی (جازماً) نه‌فی کرد، به‌وه‌ی که بلیت: (ماروینه) یان (هو یکذب علیّ) و .... هتد، (من رپوایه‌تیم نه‌کردوه) یان (ئه‌وه درۆم به‌ده‌مه‌وه ده‌کات).

۲. وه‌رگرتنی: ئه‌مه نه‌گه‌ر دوو دل بوو له‌ نه‌فی کردیدا، وه‌ک ئه‌وه‌ی بلیت: (لا أعرفه) یان (لا اذکره) و .... هتد، (نايزخم) یان (نايه‌ته‌وه یادم).... هتد.

ج. ئایا به‌ر په‌رچ دانه‌وه‌ی ئه‌و فهرموده‌یه ده‌بیته‌ کهم کردنه‌وه‌ی پله‌و پایه‌ی یه‌کیان؟ به‌ر په‌رچ دانه‌وه‌ی ئه‌و فهرموده‌یه، نابيته‌ کهم کردنه‌وه‌ی پله‌و پایه‌ی هیچ کامیان، چونکه هیچ کامیکیان شایسته‌ تر نییه به‌تانه‌ لێدان (الطعن) له‌وی تریان.

د. ئه‌وه‌ که‌ی:

وه‌ک ئه‌وه‌ی که (أبو داود) و (الترمذی) و (إبن ماجه) له‌ رپوایه‌ته‌که‌ی (ربیعة بن أبي عبد الرحمن) و ئه‌ویش له (سُهیل بن أبی صالح) ئه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ ئه‌ویش له (أبو هريرة) وه‌وه، رپوایه‌تی کردوه، که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ): (قضى باليمين مع الشاهد - واته: به‌ بوونی سویند خواردنیک و شاهیدیک قه‌زاوه‌تی کردوه‌و حوکمی داوه).

(عبدالعزیز بن محمد الدَّرَاوَزْدِي) دہ فہرمویت: (ربیعۃ بن أبی عبدالرحمن) لہ (سہیل) ہوہ  
 ئہمہی بؤ گپراومہ تہوہ، جا بہ (سُہیل) گہیشتم پرسیارم لی کرد لہ سہری بہ لَام نہیزانی،  
 وتم: (ربیعۃ) لہ تَووہ ئہمہی بؤ گپراومہ تہوہ جا دواى ئہمہ وای لیہات (سہیل) دہی  
 گوت: (عبدالعزیز) بؤی گپراومہ تہوہ لہ (ربیعۃ) ہوہ ئہویش لہ خَوَمہوہ، کہوا من بؤم  
 گپراومہ تہوہ لہ (أبو ہریرۃ) ہوہ ﷺ بہمہرفوعی کہ (حدثني عبدالعزیز عن ربیعۃ عنی أَنیَّ  
 حدثته عن أبی ہریرۃ ﷺ مرفوعاً بكذا....).

ہ۔ بہناوبانگ ترین دانراو لہم بارہیہوہ:

کتیبی (أخبار مَنْ حَدَّثَ وَكُنِيَ) یہ، کہ دانراوی (الخطیب) ہ۔

### باسی دووہم

## بیروکہیہ کی گشتی دہربارہی کتیبہ کانی

### (الجرح والتعديل)

لہبہر ئہوہی کہ خوکم دان بہسہر فہرموودہدا، بہوہی کہ صحیح بیت یان لاواز بیت،  
 لہسہر کوملہ شتیک و ہستاوہ، لہوانہ: راستالی گپرہوہوہ کان (عدالة الرواة) و ہیزی  
 لہبہر کردنیان (ضبط الرواة) و یان تانہدان لہ راستالی و ہیزی لہبہر کردنیان (الطعن في  
 عدالتهم و ضبطهم) لہبہر ئہمہ زانایان ہہستاوہ بہ دانانی کتیب گہلیک، کہ تیایاندا  
 مہسہلہی عہدالہت و ہیزی لہبہر کردنی گپرہوہوہ کانیان رُونکر دہوہ تہوہ، کہ لہو پیشہوا  
 متمانہ پتکراوانہوہ گواستویانہ تہوہ، کہ کاری (تعديل) یان، کردوہ ئہمہیشہ کہ بہ  
 (تعديل) ناسراوہ، ہہروہک لہو کتیبانہ شدا باسی ئہو تانانہی کہ روبہرووی عہدالہتی  
 ہہندئ گپرہوہوہ، و ہیزی لہبہر کردنیان کراوہ تہوہ، رُونکراوہ تہوہوہ ئہمہیشہ ہہر لہ  
 پیشہوایانی نارہ گہز پہرست (غير المتعصبين) ہوہ، و ہر گپراوہ، ئہمہیشہ بہ (الجرح)

ناوزه‌دکراوه، هەرلێره‌یشه‌وه ناوی (کتب الجرح و التعديل) به‌سه‌ر ئهو کتێبانه‌دا بردراوه. ئهم کتێبانه‌ش زۆرو هه‌مه‌ جوړن، هه‌يانه‌ تايه‌ته‌ بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی حاڵی گێره‌ره‌وه، متمانه‌پنکراوه‌کان، وه‌ه‌يانه‌ تايه‌ته‌وه‌ یه‌کلاییه‌ بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی باسی که‌سه‌ لاوازو بریندار کراوه‌کان (الضعفاء و المجروحین)، هه‌ندئێ کتێبیش بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی حاڵی گێره‌ره‌وه‌ متمانه‌پنکراوو لاوازه‌کانیش ته‌رخان کراوه، له‌ لایه‌کی تریشه‌وه‌ هه‌ندئێ کتێب گشتین بۆ باس کردنی سه‌رحه‌م گێره‌ره‌وه‌کان به‌بێ ڕه‌چاوکردنی پیاوان (رجال) ی ته‌نها کتێبێک یان چه‌ند کتێبێکی تايه‌ت له‌ کتێبه‌کانی فەرموده، هه‌ندیکیان تايه‌تن به‌ ڕوونکردنه‌وه‌ی ژياننامه‌ی گێره‌ره‌وه‌ی کتێبێکی تايه‌ت یان چه‌ند کتێبێکی دیاریکراو له‌ کتێبه‌کانی فەرموده‌ بۆیه‌ کاری زانایانی (الجرح و التعديل) له‌دانانی ئهم کتێبانه‌دابه‌کارێکی جوان و گرنگ و به‌هێز داده‌نرێت، به‌وه‌ی که‌ هه‌ستاون به‌ نوسینی ژياننامه‌یه‌کی زۆر ورده‌کارانه‌ بۆه‌موویان.

گێره‌ره‌وانی فەرموده‌و ڕوونکردنه‌وه‌ی ئهو (جرح و تعديل)ی ئاراسته‌یان کراوه، و پاشان باسی ئه‌وانه‌ی که‌ ئه‌مان شتیان لێ وهرگرتوون و باسی ئه‌وانه‌ی که‌ شتیان له‌مان وهرگرتوو و ئایا به‌ره‌و کوێ ڕی یان کردوو (الرحلة)، وه‌ که‌ی به‌ هه‌ندئێ له‌و مامۆستایانه‌ گه‌یشتوون و هی تریش ده‌رباره‌ی سنوودارکردنی ئهو کاته‌ی که‌ ئه‌وانه‌ تیايدا ژیاون، به‌ شیوازی که‌ له‌ دێرزه‌ماندا نه‌کراوه‌ و به‌لکو گه‌لانی سیقیلی ئهم سه‌رده‌مه‌ش پێ نه‌گه‌یشتوون، نه‌گه‌یشتوون به‌وه‌ی که‌ ئهو هه‌موو زانایانه‌ی فەرموده‌ ئهو کتێب گه‌له‌و ئێنسکلۆپیدیا بالا یانه‌یان له‌ ژياننامه‌ی پیاوانی فەرموده‌ (رجال) و ده‌رباره‌ی گێره‌ره‌وه‌کانی فەرموده‌وه، داناوه، وه‌ به‌ درێژایی زه‌مان پێناسه‌ی ته‌واوی گێره‌ره‌وه‌کانی فەرموده‌یان له‌به‌ر کردوو و پاراستوویانه‌و گواستوویانه‌ته‌وه، (فجزا هم الله عتأخیراً)، ناوی هه‌ندئێ له‌و کتێبانه‌ت بۆ باس ده‌که‌م:

١. (التأريخ الكبير) ی (البخاری)، که‌ گشتیه‌و سه‌رحه‌م گێره‌ره‌وه‌ی متمانه‌پنکراو، و لاوازی له‌ خوگرتوووه.

۲. (الجرح و التعديل) ی (ابن أبی حاتم) نه میس هدر گشتیه بۆ سه رجه م گیره وه کانی متمانه پیکراوو لاوازو له وهی پیشه وه ده چیت.
۳. (الثقات) ی (ابن حبان) که تایه ته به باسی متمانه پیکراوان.
۴. (الکامل في الضعفاء) ی (ابن عدی) که تایه ته به ژياننامه ی که سه لاوازه کان (الضعفاء) هدر وه ک به ناوه که ی دا دیاره.
۵. (الکمال في اسماء الرجال) ی (عبد الغني المقدسي) که کتیبکی گشتیه، به س نه وه نده هدی ته نه ناوی پیاوه کانی شهش کتیه که (بخاری، مسلم، نسائی، أبو داود، ابن ماجه، ترمذی) باس ده کات.
۶. (میزان الاعتدال) ی (إمام الذهبي)، که کتیبکی تایه ته به باسی لاوازه کان و پشت گوی خراوان (الضعفاء و المتروکین)، واته: هه موو نه وانیه که (جرح) کراوان، هدر چه نده (جرح) کردنه که یشی وه رنه گیر ایئت.
۷. (تهذيب التهذيب) ی (ابن حجر) که به پوخته و کورته ی کتیبی (الکمال في اسماء الرجال) داده نریت.

## باسی سییه‌م پله‌کانی (الجرح و التعديل)

(ابن ابی حاتم) له پشه‌کی کتیی (الجرح و التعديل) دا هه‌موو یه‌کیک له پله‌کانی (الجرح و التعديل) ی دابه‌ش کردووو بۆ چوار پله، وه حوکی هه‌موو پله‌یه‌کیانی رۆنکردوته‌وه، و پاشان زانایان له‌سه‌ر هه‌موو یه‌کیک له پله‌کانی (جرح و تعديل) دوو پله‌ی تریان زیادکردوو، بۆیه هه‌موو پله‌یه‌ک له پله‌کانی (جرح و تعديل) بوویه شه‌ش پله، جا باسی نه‌و شه‌ش پله‌یه‌ت له گه‌ل ده‌ربڕینه‌کاندا (ألفاظ) بۆده‌که‌م:

### ١. پله‌و له‌فزه‌کانی (تعديل):

- أ. نه‌وه‌ی که به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر رۆچوون له‌ بڕوا پێکردندا، یاخود له‌سه‌ر وه‌زنی (أَفْعَل) هیه، که نه‌مه‌یان بالاترینیانه، وه‌ک، (فَلان إِلَيهِ الْمُنْتَهَى فِي الثَّبَتِ) یان (فَلان أَثْبَتَ النَّاسَ).
- ب. پاشان نه‌وه‌ی که جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کاته‌وه به‌ صیغه‌تیک یان دوو صیغه‌ت له‌ صیغه‌ته‌کانی متمانه‌ پێکردن (التوثيق)، وه‌ک (ثَقَّة) یاخود (ثَقَّة ثَبَت).
- ج. پاشان نه‌وه‌یه که ته‌عبیری لێ بکریت، به‌ صیغه‌تیک یه‌که به‌لگه‌ بێت له‌سه‌ر متمانه‌ پێکردن به‌بێ جه‌خت (تأكيد) له‌سه‌ر کردنه‌وه‌ی، وه‌ک (ثَقَّة) یان (حجة).
- د. پاشان نه‌وه‌ی که به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر (تعديل) به‌بێ هه‌ست کردن به‌ مه‌سه‌له‌ی (ضبط)، وه‌ک (صَدُوق) یان (مَحَلَّةُ الصَّدَق) یان (لا بَأْسَ بِهِ عِنْدَ غَيْرِ ابْنِ مَعِينٍ)، چونکه (لا بَأْسَ بِهِ) نه‌گه‌ر (ابن معین) به‌ راویه‌کی گوت، نه‌وه (ثَقَّة) یه‌ له‌لای نه‌و، ده‌نا وای پێ نه‌ده‌گوت.
- هه‌. پاشان نه‌وه‌یه که به‌لگه‌ی لێ نا فامریته‌وه، له‌سه‌ر متمانه‌دار بونی یان (جرح) بوونی، وه‌ک (فَلان شَيْخ) یان (رَوَى عَنْهُ النَّاسَ).
- و. پاشان نه‌وه‌ی که وای لێ هه‌ست ده‌کریت، که له (جرح) هه‌وه‌ نزیکه، وه‌ک (فَلان صَالِحُ الْحَدِيثِ) یان (يُكْتَبُ حَدِيثُهُ).

## ۲. حوکی نهم چہند پلہ یہ:

ا. سچ پلہ کہی یہ کہم، نھوہ خواوہ نہ کانیاں دہ کرتہ بہ لگہ ہر چہندہ ہندیکیان لہ ہندیکی تریان بہ ہیز ترن.

ب. بہ لآم پلہی چوارہم و پتجہم، نھوہ خواوہ نہ کانیاں ناکرتہ بہ لگہ (حُجۃ) بہ لآم فہرمودہ کانیاں دہنوسریتہوہو تاقی دہ کرتہوہ<sup>(۱)</sup>، ہر چہندہ کڑمہ لئی پلہی پتجہم نرمزن لہ پلہی چوارہم.

ج. بہ لآم خہ لکانی پلہی شہ شہم، ناکرتہ بہ لگہ (فلا یحتج بأہلہا)، بہ لآم فہرمودہ کانیاں دہنوسریتہوہ، تہنہا بڑ بہ دواوا گہران، نہک بڑ تاقیکردنہوہ، چونکہ کارہ کانیاں بی (ضبط) ی پتوہ دیارہ.

## ۳. پلہو لہ فزہ کانی (الجرح):

ا. نھوہی کہ بہ لگہ بیت لہ سہر ناسانکاری (التلین): کہ نھمہش ناسانزینیانہ لہ جہرح کردندا، وہک: (فلان لین الحدیث) یاخود (فیہ مقال).

ب. پاشان نھوہیہ کہ بہ راستہو خو نہ کرانہ بہ لگہی یان ہاو شیوہی نھمہی... بڑ بہ کاردیت، وہک (فلان لا یحتج بہ) یان (ضعیف) یان (لہ مناکیر)، واتہ: کردہوہی ناپہ سہندی ہدیہ.

ج. پاشان نھوہی کہ بہ راستہو خو، باس لہوہ کراوہ کہ نابیت فہرمودہی لی بنوسریتہوہ،

(۱) واتہ: (ضبط) یان تاقی بکرتہوہ بہوہی کہ فہرمودہ کانیاں لہ گہن فہرمودہی کہسانی بیرو ہوش بہ ہیز بہراورد دہ کرت، نہ گہر ہارونکیان بو، نھوہ فہرمودہ کانیاں دہ کرتہ بہ لگہ، دہنا ناکرتن، لیرہوہ دہردہ کہویت، نھوہی کہ دہربارہی بگوترتی (صدوق) نھوہ لہو گتہرہوہوانہیہ کہ فہرمودہ کہی ناکرتہ بہ لگہ، نھمہ پیش تاقی کردنہوہی، جا نھوہی کہ بتی وایہ کہ دہربارہی ہمرکہ سینک گوترا (صدوق) نیز نھوہ فہرمودہ کہی (حسن) و چاکہ، چونکہ (حسن) دہ کرتہ بہ لگہو حوججہ، نھوہ کہ وتوہ تہ ہلہوہ، نھمہ نھوہیہ کہ زاراوہی پیشہ وایانی (جرح و تعدیل) لہ سہرہ، بہ لآم (حافظ ابن حجر) زاراوہیہ کی تابیہ تی ہدیہ لہ کتبی (تقریب التہذیب) دا، بڑ وشہی (صدوق) واللہ اعلم.

یان وێنەى ئەمە، وهك (فلان لا یکتب حدیثه) فەرموودهى نانوسرێتهوه، یاخود رِیوایەت کردن لیۆه‌ی دروست نی یه، یان لاوازه به‌ته‌واوی (ضعیف جداً) یاخود (واه بمرّة).  
د. پاشان ئەوه‌ی که تۆمه‌تبار کردن به درۆو شتی تریشی هەبێت، وهك (فلان متهم بالكذب) فلان کەس تۆمه‌تبار به درۆ، یاخود (فلان متهم بالوضع) فلانە کەس تۆمه‌تبار به‌هەڵبەستنی فەرمووده.

یاخود (یسرق الحدیث) فەرمووده ئەدزی، یاخود (ساقط) پچڕێته‌وه، یان (متروک) تەرك کراوه، یاخود (لیس بثقة) متمانه‌پێکراو نی یه.  
ه. پاشان شتیکی دەر‌باره‌ بو‌تری، که (به‌درۆ کردن و هاو وێنەى ئەمە) وه‌صفی بکات، وهك (کذاب) و (دجال) و (وضاع) یاخود (یکذب) یان (یضع).  
و. یان پاشی ئەمە وهك ئەوه‌ی که به‌لگه یه له‌سه‌ر زۆر درۆزنی (المبالغة في الكذب) که ئەمە خراپ‌ترینانه، وهك (فلان أكذب الناس) یان (إليه المنتهى في الكذب) — ئەو پەری درۆی لێ گرتووه) یان (وهو ركن الكذب) پایه‌ی درۆیه.

#### ٤. حوکمی ئەو پله به‌ندیه:

أ. ئەه‌لی دوو‌پله‌که‌ی یه‌که‌م، فەرمووده‌کانیان ناکرێته به‌لگه بێ‌گومان، به‌لام فەرمووده‌کانیان دهنوسرێته‌وه، تهنها بۆ (اعتبار — به‌دوادا‌گه‌ران) هه‌رچه‌نده ئەه‌لی پله‌ی دووهم که‌م‌تر له پله‌ی یه‌که‌م.

ب. به‌لام ئەه‌لی چوار پله‌که‌ی کۆتایی فەرمووده‌کانیان ناکرێته به‌لگه‌و نانوسرێته‌وه‌و نیه‌تیاریان پێ ناکرێ.



بهندی سییهم

دەربارەى گێڕانەوهو ئادابەکانى و چۆنیەتى  
لەبەرکردنى  
( الرواية و آدابها و كيفية ضبطها )

بەشى يەكەم: چۆنیەتى لەبەرکردنى ڕیوايەت و  
ڕیيازەکانى وەرگرتنى.

بەشى دووهم: ئادابەکانى ڕیوايەت.

بهشی یه کهم

چۆنیه تی له بهرکردنی ریوایه ت و رییازه کانی وهرگرتنی

باسی یه کهم: چۆنیه تی بیستنی فهرموده وهرگرتنی و شیوازی له بهرکردنی.

باسی دووهم: رییازه کانی وهرگرتن و شیوازه کانی دانه وه، (الأداء).

باسی سێهه م: نویسنه وهی فهرموده و له بهرکردنی و کتیب دانان تیایدا.

باسی چواره م: شیوازی گیرانه وهی فهرموده (صفة رواية الحديث).

## باسی یہ کہم

# چونہ تہ بیستنی فہرمودہ وەرگرتنی و شیواری

## لہ بہر کردنی

### ۱. ریخو شکردن:

مہ بہست لہ چونہ تہ بیستنی فہرمودہ، بریتہ لہ رونکردنہ وہی ئہ وہی کہ پئوہستہ و بہ مہرج گیارہ بۆ کہ سیک کہ دہیہ ویت گوی رابگری لہ ماموستاکان (الشیوخ) تا ریوایہ تہ کانیاں بیستنی، و لیئانہ وہی وہری بگریٹ، تا لہ دوایدا بیداتہ وہ بہ کہسانی تر، ئہ مہش وەك بہ مہرج گرتنی تہ مہنکی دیاریکراو، ئیتر بہ پئوہست (وجوب) بیت، یاں بہ سونہت (الأستحاب).

وہ مہ بہست لہ (تھمل — وەرگرتن) رونکردنہ وہی ریازہ کانی وەرگرتنہ لہ ماموستاکانہ وہ، وہ مہ بہست لہ رونکردنہ وہی ہیتری لہ بہر کردن (ضبط)، واتہ: چون ئہ و قوتاییہ ئہ و فہرمودہ یہی کہ پنی گہیشتوہ، چاک لہ بہری دہ کات، تا بہو شیوہ یہی کہ بیستوہ یہی بیگریتہ وہ بۆ کہسانی تر بہ شیوازیٹ کہ لی دلم دامہ زراو دلیا بیت، جا زانایانی زاراو ناسی بایہ خیان داوہ بہم جۆرہی زانستی فہرمودہ.

چہند یاساو ریساہک (قواعد و ضوابط) و مہرجیکیان بۆ داناوہ، بہ شیوہ یہی کی وردہ کارانہ و جوان، وہ جیاوازیان لہ نیوان ریازہ کانی وەرگرتنی فہرمودہ دا کردوہ، و کردویانہ تہ چہند پلہ یہ کہوہ، کہ ہندیکیان لہ ہندیکی تریان بہ ہیتر ترن، ئہ مہش وەك جہخت کردنہ وہ یان لہ سہر بایہ خ دان بہ فہرمودہ کانی پیغمبہر (ﷺ) وہ گواستہ وہی بہ چاکی لہ کہ سیکہ وہ بۆ کہ سیکی تر، تا مسولمان دلیا بیت لہ و ریگاہی کہ فہرمودہ کہی پیغمبہری (ﷺ) پی گہیشتوہ، وہ لہ دلیایی تہ واودا بیت، کہ ئہ و ریگاہی لہ و پہری سہ لامہ تہ و وردہ کاریدایہ.

## ۲. نایا موسلمانیتی و بالغ بوون بۆ وەرگرتنی فهرموده به مهرج گیراوه؟

به مهرج نه گیراوه بۆ (وهرگرتن - تحمل) ی فهرموده، موسلمانیتی و بالغ بوون، نهمه له سهر گوتهی صحیح، به لّام نهمه بۆ دانهوه (أداء)<sup>(۱)</sup> به مهرج گیراوه، ههروهك له مهرجه کانی راپیدا به سهرماندا رابورد- له سهر نهمه وه گیرانه وهی موسلمان و کهسی بالغ وهرده گیرئ، نه وهی که پیش موسلمان بوونی وهری گرتبئ، یاخود پیش بالغ بوونیشی وهری گرتبئ، به لّام پیوسته (جیا کردنه وهی چاک له خراپ - تمیز) ی هه بیّت له چاو کهسی نابالغ دا.

گوتراویشه که بالغ بوون به مهرج گیراوه بۆ وهرگرتنی فهرموده، به لّام نهمه گوتیه کی ههلهیه، چونکه موسلمانان رپوایهتی سهحابی بچکۆلهشیان وهرگرتوه، وهك (حسن) و (ابن عباس) و بهبئ جیاوازی کردن له نیوان نه وهدا که وهرگرتنه که پیش کاتی بالغ بوون بووه، یان دوا ی نهو.

## ۳. سوننهت وایه که ی دهست بکری به گوی گرتن له فهرموده؟

أ. گوتراوه که سوننهت وایه دهست بکری به گوی گرتن له فهرموده له (۳۰) سی سالیڤا، و نهمهش زانایانی شام له سهری ده رۆن.

ب. وه گوتراویشه له (۲۰) بیست سالیڤا، نهمه کوفیه کانی له سهره.

ج. وه گوتراویشه له (۱۰) ده سالیڤا، که نهمهش به صریه کانی له سهره.

د. به لّام نهوانه ی که پیکاوایانه له م چهرخه ی دوا بیه دا، نه وهیه که ههر له سهره تای مندالیه وه گوی له فهرموده بگریت، ههر له و کاته وه که هیتری بیستی باش بو، چونکه فهرموده له کتیه کاندایا نوسراوه ته وه و پارێزراوه.

(۱) (وهرگرتن - التحمل): ماناکه ی وهرگرتنی فهرموده به له مامۆستاره، و (الأداء) گیرانه وهی فهرموده به و دانه وهیته ی به قوتابی.

۴. آیا بھ صحیح ہوئی بیستی مندان تہمہ لیکھی دیار بکراو ہدیہ؟

ا. ہندی لہ زانایان دیاریان کردوہ بہ پتج سال کہ کاری زانایانی فرمودہ لہ سہر تہمہ جیگر ہوہ۔

ب. وہ ہندی کی تریشیان وتویانہ: قسہی راست لہ سہر تہوہیہ: کہ حساب بھ (تمیز) ی تہو کہ سہ دہ کریت، تہ گہر لہ شت تیدہ گہشت و وہ لآمی دہ دایہوہ، تہوہ بہ (جیاکار — مُمیز) دادہ نریت و بیستی صحیحہ، دہنا بہ پتجہ وانہوہ نایت۔

### باسی دووہم

## ریبازہ کانی وەرگرتن و شیوازہ کانی دانہوہ (طُرُقُ التَّحْمَلِ وَ صَيِّغُ الْأَدَاءِ)

ریبازہ کانی وەرگرتنی فرمودہ ہشت ریگان کہ بریتین لہ:

\* بیستن لہ خودی دہر برینی مامؤستا کہ (السماع من لفظ الشيخ).

\* خویندندہوہ بہ سہر مامؤستا کہ دا. (القراءة علی الشيخ).

\* مؤلت پی دان، (الإجازة).

\* پی بہ خشین (المناولة).

\* نوسینہوہ (الكتابة).

\* پی راگہ یاندن (الإعلام).

\* وہ سیہت پی کردن (الوصية).

\* بینینہوہ (الوجادة).

وه قسه له‌سەر هه‌موو یه‌کیان به‌یه‌ك له‌دوای یه‌کی و به‌کورتی ده‌که‌م، له‌گه‌ن  
پونکردنه‌وه‌ی له‌فزه‌کانی دانه‌وه، (ألفاظ الأداء) بۆ هه‌موو یه‌کیان به‌کورتی.

#### ١. بیستن له‌ ده‌برینی مامۆستاوه:

أ. شیوازه‌که‌ی: ئه‌وه‌یه‌ که‌ مامۆستا که‌ بخوینیته‌وه‌و قوتابیه‌ که‌ گوئی لێ بگریت، ئیتر  
چونیه‌ که‌، ئایا مامۆستا به‌ له‌بەر بیخوینیته‌وه‌ یان له‌بەر کتیب بیخوینیته‌وه‌؟ وه‌ هه‌روه‌ها  
چونیه‌ کیشه‌ که‌ قوتابیه‌ که‌ گوئی بگریت و ئه‌وه‌ی که‌ ده‌بیستی بینوسی، یاخود ته‌نها گوئی  
بگریت و نه‌نوسیت؟.

ب. پله‌که‌ی: بیستن بالاترین پله‌ی به‌شه‌کانی رێبازی وه‌رگرنتی فهرموده‌یه‌ له‌لای  
جه‌ماوه‌ری زانایان.

#### ج. ده‌برینه‌کانی دانه‌وه (ألفاظ الأداء):

١. پێش ئه‌وه‌ی که‌ تایبەت کردنی هه‌ندیک له‌فز بۆ هه‌موو یه‌کی له‌به‌شه‌کانی رێبازی  
وه‌رگرتن بلاوبیته‌وه‌، دروسته‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ شته‌که‌ له‌ له‌فزی مامۆستا که‌وه‌  
ده‌بیستی، که‌ له‌کاتی دانه‌وه‌یدا بلیت، (سمعت) یان (حدثني) یان (أخبرني) یان (أنبأني) یان  
(قال لي) یان (ذكر لي).

٢. به‌لام دوای ئه‌وه‌ی که‌ تایبەت کردنی هه‌ندێ له‌فز بۆ هه‌موو به‌شێ له‌ رێبازه‌کانی  
وه‌رگرتن بلاوبویه‌وه‌، ئه‌وا پێویسته‌ ده‌برینه‌کان به‌م جوۆره‌ی خواره‌وه‌ بن:

\* بۆ بیستن: (سمعت) یان (حدثني).

\* بۆ خویندنه‌وه‌: (أخبرني).

\* بۆ مۆلەت پێدان: (أنبأني).

\* بۆ بیستی ده‌ماو ده‌می کتوپر (السماع المذاكرة)<sup>(١)</sup>: (قال لي) یان (ذكر لي).

(١) (سماع المذاكرة) و (سماع التحديث) جیان، چونکه‌ (سماع التحديث) ده‌ییت که‌ ئه‌و مامۆستا قوتابیه‌ که‌ خوێان ناماده  
کردی، پێش هاتیان بۆ دیوانی گێڕانه‌وه‌ی فهرموده‌ (مجلس التحديث)، به‌لام (مذاكرة) ئه‌و ناماده‌کارییه‌ی تیا دا نیه‌.

## ۲. خویندہ وہ بہسہر ماموستادا:

کہ زورینہی فہرمودہ ناسان بہ (عَرْض) ناورہ دیان کردوہ.

۱. شیوازہ کی: نہ وہیہ کہ قوتابیہ کہ بخوینتہ وہو ماموستا کہش گوی رابگریٹ<sup>(۱)</sup>، ئیتر چونیہ کہ، کہ قوتابیہ کہ بیخوینتہ وہ، یان کہ سیکی تر بیخوینتہ وہو نہو گوی بگریٹ، چونیہ کیشہ خویندہ وہ کہ لہ بہر کردن بیت، یان لہ بہر کتیب بیخوینتہ وہ، چونیہ کیشہ کہ ماموستا کہ شوین خویندہ کہ بکہویت لہ لہ بہر کردنہ کہی خویدا، یاخود کتیبہ کہی لی بگریٹ.

ب. حو کمی گیرانہ وہی لہم جوہر گیرانہ وہیہ بہر پگای خویندہ وہ بہسہر ماموستادا گیرانہ وہیہ کی صہیحہ، بہی جیاوازی و لہسہر جہم نہو شیوازانہ دا کہ باسکران، تہنہا نہو نہ بیت کہ لہ ہندی لہ تندرہ وان بیسز اوہ کہ کاری پینا کریت.

ج. پلہ کہی: جیاوازی ہہیہ لہسہر پلہ کہی بہسی گوتہ:

۱. ہاوتای بیستن (سماع) ہ، نہمہش لہ (مالک) و (بخاری) و زانا گہورہ کانی (حجاز) و (کوفہ) گیر دراوہ تہوہ.

۲. پلہ کہی نزمزہ، لہ بیستن (سماع): نہمہش لہ جہماوہری زانایانی رزہہلات گیر دراوہ تہوہ، کہ گوتہ کی صہیحہ.

۳. بہرزترہ لہ بیستن، کہ نہمہش لہ (ابو حنیفہ) و (ابن أبي ذئب) و ریوایہ تیکیش لہ (مالک) وہ گیر دراوہ تہوہ.

د. دہر پینہ کانی دانہ وہ (الفاظ الأداء):

(۱) مہبست لہم نہ وہیہ کہ قوتابیہ کہ نہو فہرمودانہ بخوینتہ وہ کہ ماموستا کہی ریوایتی کردوہ، نہ کہ نہ وہی کہ بہحہزی خوی فہرمودہ بخوینتہ وہ، چونکہ مہبست و نامانج لہ خویندہ وہی قوتابی بہسہر ماموستا کہیدا، نہ وہیہ کہ ماموستا کہ گونی لی رابگریٹ، تا بوی راست و چاک (ضبط) بکاتہوہ.

۱. به‌که‌می ئەمانه (قرأت علی فلان) یان (قُرء علیه و أنا اسمع فأقر به).
۲. وه دروسته که به‌دهسته‌واژه‌کانی بیستی په‌یوه‌ستکراو به له‌فزی (قراءة)، وهک (حدثنا قراءة علیه).
۳. ئەو دەربرینه بلاوه که زۆریته‌ی فهرموده ناسانی له‌سه‌ره: بریتیه‌له زۆری به‌کاره‌یتانی، (أخبرنا) تهنه‌ها خۆی، نه‌ک له‌فزه‌کانی تر.

### ۳. بۆ مۆلّهت پێدان (الإجازة):

- أ. پێناسه‌که‌ی: بریتیه‌له‌مۆلّه‌تدان به‌ گێڕانه‌وه، ئێتر گێڕانه‌وه به‌ده‌ربرین (تلفظ) بێت، یان به‌ نویسنه‌وه.
- ب. شیوازه‌که‌ی: ئەوه‌یه که مامۆستا که به‌یه‌کێک له‌ قوتابییه‌کانی بڵێت: (أَجَزْتُ لَكَ أَنْ تَرَوِي عَنِي صَاحِبَ الْبُخَارِيِّ: مۆلّه‌تم پێدای که له‌ منه‌وه سه‌حیحی بوخاری بگێریته‌وه).
- ج. جۆره‌کانی: مۆلّه‌تدان جۆری زۆره: پێنج جۆریان باس ده‌که‌م که ئەمانه‌ن:
  ۱. ئەوه‌یه که مامۆستا که مۆلّه‌تی شتیکی دیاریکراو بدات، بۆ که‌سیکی دیاریکراو، وه‌ک (أَجَزْتُكَ صَاحِبَ الْبُخَارِيِّ: مۆلّه‌تم پێدایت بۆ سه‌حیحی بوخاری) ئەم جۆره‌ش بالاترین جۆره‌کانی مۆلّه‌ت پێدانه‌ بێ، پێ به‌خشین (مناولة) به‌یه.
  ۲. ئەوه‌یه که شیخه‌که مۆلّه‌تی شتیکی دیاریکراو به‌ که‌سیکی دیاری نه‌کراو بدات، وه‌ک (أَجَزْتُكَ رِوَايَةَ مَسْمُوعَاتِي) مۆلّه‌تم پێ دایت به‌ گێڕانه‌وه‌ی ئەو شتانه‌ی که له‌ منه‌وه بیستوتن.
  ۳. ئەوه‌یه که مامۆستا که مۆلّه‌تی شتیکی دیاری نه‌کراو به‌ که‌سیکی دیاری کراویان، دیاری نه‌کراو بدات، وه‌ک (أَجَزْتُ أَهْلَ زَمَانِي رِوَايَةَ مَسْمُوعَاتِي، واته: مۆلّه‌تم دا به‌ خه‌ڵکانی سه‌رده‌مه‌که‌م، که ئەو شتانه‌ی که لێمه‌وه بیستویانه‌ بگێرینه‌وه).
  ۴. ئەوه‌یه که مامۆستا مۆلّه‌تی گێڕانه‌وه‌ی شتیکی نه‌زانراو، و نادیار، به‌ که‌سیکی نادیار بدات، وه‌ک: (أَجَزْتُكَ كِتَابَ السَّنَنِ-واته: مۆلّه‌تم پێ دایت که کتیی سونهم لێ



بگپرتہ وہ) کہ نہو کہ سہش ژمارہ یک (سُنن) ی گپراوہ تہوہ، یان بلیت: (أجزتُ محمد بن خالد الدمشقي — واته: مؤلّہ تم بہ موحمہ دی کورپی خالیدی ئەلدیعہ شقی دا) کہ چی لیرہ دا کژمہ لیک کہس ہن کہ نہو ناوہ یان ہدیہ.

۵. مؤلّہ ت دان بہ شتیکی نادیارو نہ بوو: ئەمەشیان شوین کہوتہی شتیکی بەدی ہاتوو (موجودہ)، وەك (أجزت لفلان و لمن یولد لہ — مؤلّہ تم دا بہ فلان کہس و ئەوہیش کہ لەو دەبیّت)، یان ہەر بۆکہ سیکی نہ بوویہ، بەسەر بہ خوئی، وەك (أجزتُ لمن یولد لفلان — مؤلّہ تم دا بہو کہسہی کہ لە فلانہ کہس دەبیّت).

#### د. حوکمہ کہی:

جۆری یہ کہ میان بہ گپرتہی ئەوہی. کہ جہ ماوہری زانیانی لەسەرہو صەحیحہو کارپنکردنی جیگیربووہ، ئەوہیہ کہ رپوایەت لیوہ کردنی و کارپنکردنی دروستہ، بەلام ہندی لە زانیان بہ تالیان کردوہ تہوہ، کہ ئەوہش یہ کیکہ لەو دوو رپوایەتہی کہ لە (إمام شافعی) گپردراوہ تہوہ، بەلام بۆ دروست بوونی جۆرہ کانی تر، راجیایی زیاترو توندتری لەسەرہ، لە ہەموو حالیکدا وەرگرتن و گپرانہوہ بہرپگای مؤلّہ ت پیدان (الأجازة)، (وہرگرتن: تحمل) یکی لاوازہو پیوێستہ ئاسانکاری تیادا بکریّت.

#### ه. دەرپرینہ کانی دانہوہ (ألفاظ الأداء):

۱. چاکتر وایہ کہ بلیت: (أجاز لي فلان).

۲. وہ دروستیشہ: بەدەستہ واژہ کانی بیستن و خویندنہوہ کہ (قید) یکیان پتوہ بیّت، وەك (حدثنا أجازة) یان (أخبرنا أجازة).

۳. زاراوہی ئەم زانیانہی دوایی (المُتأخرين): بریتہ لە (أجزنا) کہ خواوہی کتیبی (الأجازة)<sup>(۱)</sup> یش پشتی پی بہستوہ.

(۱) ئەوہ (أبو العباس الوليد بن بكر المعمری) یہ، وہ ناوی تہواوی کتیبہ کہی (الأجازة في تجويز الأجازة) یہ.

#### ۴. پی به‌خشین (المناولة):

۱. جوړه‌کانی: پی به‌خشین دوو جوړه:

۱. پی به‌خشین له‌گڼ مؤلّت پیداندا، که نه‌مه‌یان به شیوه‌یه‌کی گشتی بالاترین جوړه‌کانی مؤلّت پیدانه، له شیوازه‌کانی وه که نه‌مه‌ی که ماموستا که کتیه‌کی بداته قوتابیه‌کی، پی بلّیت: (هذا رواقی عن فلان فاروه عتی - واته: نه‌وه ریوایه‌تی من، که له فلانه که سه‌وه وهرم گرتووه توش له‌منیه‌وه بگیړه‌وه) پاشان نه‌وه کتیه‌کیان به‌مول‌کداریتی لای کابرا ده‌میښته‌وه، یاخود نوسخه‌یه‌کی لی ده‌گریته‌وه بۆ خوی.

۲. پی به‌خشین به‌بی مؤلّت پیدان، وه شیوازه‌کی‌شی نه‌وه‌یه که ماموستا که کتیه‌کی بداته قوتابیه‌کی و به ده‌سته‌واژه‌ی (هذا سماعی - نه‌وه شتانه‌ی که بیستمه) له کورتیدا بیرپته‌وه.

ب. حوکمی گپړانه‌وه‌ی له‌م جوړه:

۱. نه‌وه‌ی که مؤلّه‌تی له‌گڼ‌لدايه، دروسته گپړانه‌وه‌ی وه نه‌مه پله‌کی له (بیستن - السماع) و (خویندنه‌وه به‌سهر ماموستادا - القراءة علی الشیخ) نرمه.

۲. به‌لام پی به‌خشینی بی مؤلّت، له‌سهر گوته‌ی ساغ گپړانه‌وه پی دروست نیه.

ج. دهربرپه‌کانی دانه‌وه (الفاظ الاداء):

۱. باشزویه بلّیت: (ناولنی - پی به‌خشیم) یان (ناولنی و أجاز لی - پی به‌خشیم و مؤلّه‌تی پیدام) نه‌مه نه‌گهر پی به‌خشینه که مؤلّه‌تی له‌گڼ‌لدا بوو.

۲. وه دروستیشه به ده‌سته‌واژه‌کانی (السماع) و (القراءة)، به‌لام به په‌یوه‌ستکراوی (مقیّده)، وه (حدثنا مناولة) یان (أخبرنا مناولة و أجازة).

#### ۵. نوسینه‌وه (الكتابة):

۱. شیوازه‌کی: وه که نه‌وه‌ی که ماموستا که نه‌وه‌ی که بیستویه‌تی بینوسیه‌وه بۆ که‌سیکی

نامادہ (حاضر) یان ناامادہ (غائب)، بہ ختی خوی، یان بہ فہرمانی خوی.

ب. جوڑہ کالی دوانن:

۱. نویسنہ وہی مؤلّت دار، وہك (أجزتك ماكتب لك أو إليك - نہ وہی کہ بوم نویست و یتیم دایت، یان بوم رہوانہ کردی، مؤلّتت بیت) و... ہتد.

۲. نویسنہ وہی بی مؤلّت: وہك نہ وہی کہ فہرمودہ گہ لیکتی بؤ بنویست و بؤی رہوانہ بکات، بہ لّام مؤلّتی گپرانہ وہیان نہ دات.

ج. حوکمی گپرانہ وہی بہم جوڑہ:

۱. نویسنہ وہی مؤلّت دار گپرانہ وہی یتیم دروستہ، وہ لہرووی ساغی و بہ ہیزسہ وہ، وہك (بی بہ خشینی مؤلّت دار وایہ).

۲. بہ لّام نویسنہ وہی بی مؤلّت: ہندی کہس جلّو گریان کردوہ لہ گپرانہ وہی، وہندی کش رینگہیان داوہ، بہ لّام گوئی ساغ لہسر نہ وہیہ کہ دروستہ، نہمہ لہ لای زانایانی فہرمودہ، لہبہر نہ وہی کہ مانای مؤلّتی لیوہ ہست دہ کریت.

د. نایا بہ لّگو و رونکردنہ وہ (البینّۃ) پیوستہ بؤ پشت بہ سقن بہو خہتہ؟

۱. ہندیکیان بوونی رونکردنہ وہ لہسر نہو خہتہیان بہمہرج گرتوہ، وہ بانگہ شہی نہ وہیان کردوہ، کہ خہت لہ خہت دہ چیت، کہ نہمہش قسہیہ کی لاوازہ.

۲. ہندیکیان گوتویانہ، ہدر نہ وہندہی کہ نہو کہسہی کہ خہتہ کی بؤ نوسراوہ بیناسیتہ وہ بہسہ، چونکہ خہتی مرؤفہ بہی یہ کینکی تر تیکہ ناییت، کہ نہم گو تہش صہ حیجہ.

ہ. دہر برینہ کانی دانہ وہ (الفاظ الأداء):

۱. راستہ و خو در کاندنی لہ فزی (کتابہ)، وہك: (کتب إلی فلان) فلان کہس بؤی نویسم.

۲. یان ہتانی لہ فزی (السماع) و (القراءۃ) بہ موقعیہ دی، وہك (حدثي فلان) یان (أخبرني کتابہ - ہدوالی یتدام بہ نوسراوہی).

### ۶. راگه یاندن (الإعلام):

۱. شیوازه که ی: ئه وه که مامۆستا که هه وان بدات به قوتاییه که ی که ئه وه مودیه یان ئه وه کتیبه له وه شتانه یه که ئه وه بیستویه تی.

ب. حوکمی گپړانه وهی: زانایان له سهر دوو گوته ن بؤ حوکمی گپړانه وه بهی پراگه یاندن.  
۱. دروسته: که نه مهش گوته ی زوړینه ی زانایانی فهرموده و شهرع و ئوصوله.

۲. دروست نییه: که وتهی له یه کیک زیاتر، له فرموده ناسان، و له غهیری فرموده ناسانه، که نهمهش دروسته، چونکه ماموستا که کم جار دهزانیته که نهو فرمودهیه له گپراندهوی نهوه، بهلام بۆی نییه ریوایهتی بکات، بههۆی بوونی خهلهلیکهوه تیایدا، بهلای ته گهر مۆلته بدات بهریوایهت کردنی، نهوه ریوایهت کردنی دروسته.

ج. دهر برینه کالی دانه وهی (الفاظ الأداء):

ئەوھىيە كە لە كاتى دانەوھيدا بليت: (أعلمني شيخي بكذا).

### ۷. وهسيهت كردن (الوصية):

۱. شیوازه که ی: نه وه به که ماموستا که له کاتی مردنیدا یان له کاتیکا که بۆسه فهر ده جیت وه سیهت بکات بۆ که سیڤ که کتیبیک لهو کتیانه ی که ریوایه تی کردون بۆ نهو بیت.

ب. حوكمی ریوایت کردنی لهم جورہ:

۱. دروسته: که گوتی هندی له پیاوani پېښینه ده ندهش هه له یه، چونکه وه سیه تی بو کردووه که کتیه که هی نهوه، نهك وه سیه تی بی کردیت که بیگیرته وه.

۲. درست نیه: که نه‌مدیان راستره و پیکاویده‌تی.

ج. دهر برینه کالی دانه وهی (الفاظ الأداء):

دهیئت بلیت: (أوصی إليّ فلان بكذا - فلانہ کہس وہ سیہ تی بۆ کردم به فلانہ شت) یان (حدثني فلان وصية - فلان کہس قسہ ی بۆ کردم به وہ سیہ ت).

## ۸. بینہ وہ (الوجادۃ):

(الوجادۃ): بہ کہ سرہی واوہ کہ، چاوگی (وَجَدَ) یہ، وہ ہم چاوگ (مصدر) یہ، خوی  
ہلہاتو وہو لہ عدرہ بہ وہ نہ بیستراوہ.

ا. شیوازہ کہی: نہ وہ یہ کہ قوتابیہ کہ کومہ لہ فہر مودہ یہ کی ماموستا کہی بینتہ وہ، کہ  
رپوایہ تی کردوون، کہ نہو قوتابیہ بیاناسیت، بہ لام شتی لی نہ بیستبی و مولہ تیشی لی  
وہ نہ گرتبی.

ب. حوکی رپوایت کردنی بہم جوڑہ: گپرانہ وہ بہ (وجادۃ) لہ بابی (منقطع - پچراو)  
حیسابہ، بہ لام نہوہ ہدیہ جوڑیکیش لہ (پہیوہستی - اتصال) ی تیا دایہ.

ج. دہرپینہ کانی دانہ وہ (ألفاظ الأداء): کابرای بینہر دہلّیت: (وَجَدْتُ بِحُطِّ فُلَانٍ - بہ  
خہ تی فلان کہس بینیم) یان (قرأت بخط فلان کذا - فلان شتم خویندہ وہ بہ خہ تی فلان  
کہس) پاشان سہ نہ دو مہ تنہ کہ ہلہدہ دات.

## باسی سیهم

# دەربارەى نووسینه‌وێ فهرموده له‌به‌ركردنى و كتيب دانان تيايدا كتابة الحديث و ضبطه و التصنيف فيه<sup>(١)</sup>

### ١. حوكمى نووسینه‌وێ فهرموده:

زانایانی پێشینە لە صحابی و شۆتکەوتوان جیاوازیان هەیە لەسەر نووسینه‌وێ فهرموده بەچەند گۆته‌یه‌ك.

أ. هەندێكیان بە ناچاك (مكروه) یان داناوه، له‌وانه (إبن عمر) و (إبن مسعود) و (زید بن ثابت).

ب. وه هەندێكیان بە دروست (مباح) یان داناوه، له‌وانه (عبدالله بن عمرو) و (أنس) و (عمر ابن عبدالعزيز) و زۆرینه‌ی هاوه‌لان ﷺ.

ج. پاشان هەموویان کۆبۆنه‌وه لەسەر دروستیه‌كه‌ی: و لا بردنی نه‌و جیاوازیه، وه نه‌گەر فهرموده له‌ کتێبه‌کاندا نه‌نوسرایه‌ته‌وه، نه‌وا له‌م سەرده‌مانه‌ی دوایدا له‌ناو ده‌چوو، به‌تایبه‌ت له‌م سەرده‌مه‌ی ئێمه‌دا.

### ٢. هۆکاری جیاوازی له‌ نووسینه‌وێ فهرموده‌دا:

هۆکاری راجیایی له‌ نووسینه‌وێ فهرموده‌دا، نه‌وه‌یه‌ كه‌ چەند فهرموده‌یه‌كی لێك جودا (متعارض) هاتوون، ده‌رباره‌ی دروستیه‌كه‌ی و نه‌ه‌ی لێك‌ردنیشی، له‌وانه:

(١) ئەم بابەتە بە کورتی باس دەکەم، چونکە زۆرینه‌ی پێساکانی نووسینه‌وه‌ ساغ کردنه‌وه‌ بۆ ته‌جیگه‌ی بابه‌خ‌ی لێکۆڵه‌ره‌وه‌ چاپکاره‌کان له‌م سەرده‌مه‌دا، وه‌ ئەم درێژه‌ باسانه‌ ده‌میتێه‌وه‌ بۆ نه‌وانه‌ی كه‌ تایبه‌ت کارن (الشخصین) له‌م بابته‌دا، بۆ ناسینی زاراوه‌کانی کۆمه‌ڵی فهرموده‌ناسان له‌ نووسینه‌وێ نوسخه‌ خه‌تیه‌ کۆنه‌کاندا و چەند شێکی تریش له‌ بواری لێکۆڵینه‌وه‌دا.

ا. فہرمودہی نہی کردن: نہوہیہ کہ (مسلم) ربوایہتی دہکات کہ پیغمبر (ﷺ) فہرمویہتی: (لا تکتبوا عني شيئاً إلا القرآن، ومن كتب عني شيئاً غير القرآن فليمحُ - واتہ: ہیچم لئی مہنوسنہوہ، جگہ لہ قورئان، نہوہی شتیکی جگہ لہ قورئان لیتوسیوم، با بیسرتہوہ).

ب. فہرمودہی دروستی ہم کارہ: نہوہیہ کہ دوو پیشوا کہ لہ پیغمبرہوہ (ﷺ) ہیناویانہ کہ فہرمویہتی: (اكتبوا لأبي شاة) اوہ لیہ داچہند فہرمودہیہ کی ترہیہ، دہربارہی دروستی نوسینہوہ، لہوانہ مؤلت دانہ کہی بہ (عبدالله بن عمرو).

### ۳. کۆکاری (الجمع) لہ نیوان فہرمودہ کانی دروستی و نہی کردن لہ نوسینہوہ:

زانایان کۆکردنہوہیان کردوہ، لہ نیوان نہو فہرمودانہدا، کہ نوسینہوہی فہرمودہ بہ چاک دہزانن، و نہوانہی کہ نہی لئی دہکەن، بہچەند شیوازیک لہوانہ:  
 ا. ہەندیکیان و تویانہ، مؤلت دان بہ نوسینہوہ، بۆ کہسیکە کہ ترسی لہ بیرچونہوہی ہەبیت، نہی بۆ کہسیکە کہ ترسی لہ بیرچونہوہی نہبیت، وہ ترسی ئەمە ی ہەبیت کہ ئەگەر نوسینہوہ، ئیتر پشت بہو نوسینہوہیہ بہسیت.  
 ب. وہ ہەندیکی تریان و تویانہ: کاتیک نہہیہ کہ ہات، کہ ترسی نہوہ ہەبوو کہ لہ گەل قورئاندا تیکەل بیت، و پاشان مؤلتدان ہات، بہنوسینہوہی کاتیک ئەو ترسہ رەویہوہ، بہمەبیت نہو نہہیہ سراوہتہوہ (منسوخ)ہ.

### ۴. چی لہسەر نوسەرہوہی فہرمودہ پیوستہ:

پیوستہ لہسەر نوسەرہوہی فہرمودہ، ہەولسی تەواو بخاتہ گەر بۆ (ضبط) کردن و لیکۆلینہوہی شیوہ کہی و خالہ کانی، تا بئی ترس بیت، لہ لیکچوون (اللّبس)، وہ نہو شتانہی کہ ئیشکالیہ تیان تیادیہ جوان ریکی بخات، بہتایبەت ناوی پیاوہ کان، چونکہ نہو شتانہ بہ پیش و دوای خویان نازانریت، دہبیت ریتوسہ کہی رۆن و ئاشکرا بیت و بہ

گویره‌ی رِیسا دیاره‌کانی ریتوس (قواعد الخط) بیت، بۆ خۆی زاراوه‌ی تاییه‌ت دانه‌نیت، به‌ره‌مزێك كه خه‌لكی نه‌یزانیت، ده‌بیت پارێزگاری بكات له‌سه‌ر نووسینه‌وه‌ی سه‌له‌وات و سه‌لام له‌ دیداری پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ركات كه‌ ناوی هێنا، ماندوو نه‌بیت له‌ دوباره‌ كردنه‌وه‌ی ئه‌مه، وه‌ خۆی په‌یوه‌ست (مقید) نه‌كات له‌م شته‌دا به‌ بنه‌ما (أصله‌ كه‌وه، نه‌گه‌ر ناقیص بوو، وه‌ هه‌روه‌ها ستایشی خوای په‌روه‌ردگار وه‌ك (عز وجل) وه‌ هه‌روه‌ها داوای رازی بوون و رَه‌حمت كردن بۆ سه‌حابی (ﷺ) و زانایان، باشیش نییه، كه‌ به‌ته‌نها سه‌لاوات -به‌ی سه‌لام- یان به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ بیت، هه‌روه‌ك رَه‌مز دانان بۆ ئه‌مانه‌یش شتیکی مه‌كروه‌هه، وه‌ك (ص) و ئه‌و شتانه، وه‌ك (صلعم) به‌ لكو پێویسته له‌سه‌ری كه‌ به‌ته‌واوی بیانوو سیته‌وه.

#### 5. به‌رابه‌ری پێكردن (المقابله) و چۆنیه‌تی یه‌كه‌ی:

پێویسته له‌سه‌ر نوسه‌ره‌وه‌ی فهرموده‌ پاش لیبونه‌وه‌ی له‌سه‌ر نووسینه‌وه‌كه‌ی، كه‌ ئه‌و كتیبه‌ی به‌رابه‌ری پێ بكات، له‌ گه‌ل كتیبه‌ ئه‌صله‌كه‌ی مامۆستا كه‌یدا<sup>(۱)</sup>، هه‌ر چه‌نده به‌رپگای مۆله‌ت پێدانی لێ و هه‌رگرتبیت، وه‌ چۆنیه‌تی به‌رابه‌ری پێ كردنه‌كه، ئه‌وه‌یه كه‌ ئه‌م و مامۆستا كه‌ی كتیبه‌كانیان به‌ده‌سته‌وه‌بگرن له‌كاتی گوێگرتن دا، وه‌ ده‌شیت كه‌ كه‌سیکی متمانه‌ پێكراوی تر ئه‌و به‌رابه‌ری كردنه‌ بكات، له‌ هه‌ر كاتیکی، خۆتندنه‌وه‌دا یان دوایدا بیت، هه‌رده‌بیت، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ش ده‌بیت، كه‌ به‌رابه‌ری پێ بكات له‌ گه‌ل به‌شیکی نوسخه‌یه‌کی به‌رابه‌ر پێ كراودا، له‌ گه‌ل نوسخه‌ ئه‌صلیه‌كه‌ی مامۆستا كه‌یدا.

#### 6. چه‌ند زاراوه‌یه‌ك له‌ نووسینه‌وه‌ی ده‌ربڕنه‌کانی دانه‌وه (ألفاظ الأداء) و هی تریشد:

مه‌سه‌له‌ی كورت هه‌له‌تێان له‌سه‌ر نوسه‌ره‌ وانی فهرموده‌و رَه‌مز دانان له‌ ده‌ربڕینی له‌فزه‌کانی (أداء) دا، شتیكه‌ زال بووه‌ به‌سه‌ر زۆربه‌یاندا، له‌وانه‌ی كه‌ ئه‌وان ده‌ینوسن.

(۱) واته: نوسخه‌ی مامۆستا ئه‌صلی یه‌كه‌ی كه‌ لیوه‌ی وه‌ری گرتوه‌.



ا. (حدثنا): به (ثنا) یان (نا).

ب. (أخبرنا): به (أنا) یان (أرنا).

ج. گواستنهوئی سهند بۆ سهندیکی تر، که بهرهمزی (ح) دای دهنین و خویندهره کیش هدر به (حا) ده ری ده بری.

د. عادهت وا بووه، که وشه ی (قال) و هاویندهی ئەمه لاهرن، له نیتوان پیاوه کانی سهنددا بهنوسین، ئەمەش بۆ کورت بری.

به لām پیوسته له سهر خویندهر که ده ری بریت، وهك (حدثنا عبدالله بن يوسف أخبرنا مالك) ئەمه پیوسته له سهر خویندهر که بلیت: (قال أخبرنا مالك) ههر وهك عادهتیش وا بووه که (أنه) یان لاهردوو، له کۆتایی سهنددا ئەمەش ههر بۆ کورت بری، وهك: (عن ابي هريرة قال) که پیوسته له سهر خویندهر که (أنه) ده ر بریت و بلیت: (أنه قال) و ئەمەش بۆ ساغ کردنهوئی دهستهواژه کان له روی ئیعرابهوه.

#### ۷. سه فهر کردن له پێی دهستخستنی فهرموده دا: (الرحلة في طلب الحديث....).

پیشینه کاغمان بایه خیان داوه به فهرموده، به لām بایه خدانیکی بستی وینه، وه له کۆ کردنهوهو (ضبط) کردیدا، ههولیک و تیکۆشانیک و کاتیکی وایان سهر ف کردوو، که خهریکه عهقل پر وای پێ نه کات، جا دوا ی ئەمه که یه کیکیان فهرموده کانی مامۆستا کانی شاره که ی خویی کۆده کردوه، ئێر ده کهوته گهرا ن بۆ شارو ناوچه کانی تر، نزیک و دوور تا فهرموده له مامۆستا کانی ئەو ناوچانهش وه برگیریت، جا ئەو زبری و ناره حه تییه به دهرونیکی ره زامه ندانه وه له خو ده گرت، (الخطیب البغدادی) کتییکی داناوه، که ناوی ناوه: (الرحلة في طلب الحديث) که تیایدا ئەو ههولانه ی هاوه لāن ﷺ و شوینکه وتوان و ئەوانه ی دوا ی ئەوانی له گهرا ن به شوین دهستخستنی فهرموده دا کۆ کردۆته وه، که مرۆف به بیستی سه رسام ده بیست، و ئەوه ی دهیه ویت گوی له وهه والّه گرنگانه بگریت، با به چینه سهر ئەو کتیه چونکه ئەو کتیه، چالاک که ری تامه زرو یانی زانستی شه رعییه و هیممه تیان وریاده کاته وه جهخت بوونه وه (عزم)، یان به هیژ ده کات.

## ۸. جوړه کانی کتیب دانان (التصنیف) له فهرمودده:

پیوسته له‌سهر نهو که‌س‌ه‌ی که هه‌ست به خوی ده‌کات که توانای کتیب دانانی له فهرمودده و هی تریشدا هه‌یه، که هه‌ستیت به کتیب دانان نه‌مه‌ش به کۆ‌کردنه‌وه‌ی چه‌ند زانیاریه‌کی په‌رت بوو، پوون‌کردنه‌وه‌ی شته پر له‌گریکان (المشکل)، وه‌رېک‌خستنی شته نارېکه‌کان، و پېرست دانان، بۆ‌بئی پېرسته‌کان، که نه‌مانه‌ ئاسانکاری له‌سهر نهو که‌سانه دروست ده‌کات، که تامه‌زړوی فهرمودده‌ن، تا سودیان لیوه‌ربگرن، به‌ئاسانترین رېگاو زووترین کات، جا با خویشی پیاړتیت، له‌ده‌رکرنی کتیه‌که‌ی له‌پیش پوخت‌کردن و پاک نووس (تحریر) کردن و (ضبط)‌کردنیدا، تا کتیه‌که‌ی سوده‌که‌ی زۆرو گشتی بیت.

زانایان فهرموده‌یان به‌سهر چه‌ند شیوازیکی جوړا و جوړدا رېک‌خستوه و کردوته کتیب، وه‌له‌به‌ناوبانگترین جوړه‌کانی کتیب دانانیش له‌فهرمودده‌دا نه‌مانه‌ن:

أ. (الجوامع): که‌تاکه‌که‌ی (الجامع- کۆکه‌روه‌ه‌یه، نهو کتیبانه‌ن که‌دانه‌ره‌که‌ی سه‌رجه‌م بابه‌ته‌کانی بیروباوه‌ر (العقائد) و په‌رستش (العبادات) و کپین و فروشتن (المعاملات) و ژياننامه‌کان (السير) و نيشانه‌جوانه‌کانی چاکان (المناقب) و کاره‌باشه‌کان (الرقاق) و باسی‌فیتنه‌و‌ناشوب (الفتن) و هه‌واله‌کانی رۆزی دوا‌یی کۆبکاته‌وه، وه‌ک (الجامع الصحيح، للبخاری).

ب. (المسانيد): که‌تاکه‌که‌ی (المُسند)ه، که‌نهو کتیبانه‌ن که‌سه‌رجه‌م شته‌ریوايه‌ت کراوه‌کانی هاوه‌لانی ﷺ تیا‌دا کۆکراوه‌ته‌وه، به‌بئی په‌چاو کردنی نهو بابه‌ته‌ی که‌فهرموده‌که‌ی پتوه‌په‌یوه‌سته، وه‌ک (مسند الإمام أحمد بن حنبل).

ج. (السنن): نهو کتیبانه‌یه که‌به‌گورپه‌ی بابه‌ته‌شرعی‌یه‌کان (ابواب الفقه) داری‌ژراون، تا‌بنه‌سه‌رچاوه‌بۆ‌شه‌رعزانان له‌هه‌له‌هیتجانی حوکمه‌کاندا، نه‌م (السنن)‌انه‌له‌گه‌ل (الجوامع)‌دا‌جیان، چونکه‌نهو‌شتانه‌ی که‌په‌یوه‌ندیان به‌بیروباوه‌رو ژياننامه‌و نيشانه‌جوانه‌کان (المناقب) هوه‌هه‌یه، تیا‌باندانیه، به‌لکو‌ته‌ن‌ها بابه‌ته‌فیقه‌یه‌کان، و فهرموده‌کانی نه‌حکامن، وه‌ک (سنن ابی داود).

د. (المعاجم): (المعجم) ئەو کتیبانەن کە دانەرە کەس فەرمودە کانی بە گۆڕەوی ناوی مامۆستا کانی بە رێکخستنی پێتە کان (حروف الهجاء) ریزبەندی کردوووە کۆکردۆتەو، وەك سێ موعجەمە کەس (الطبراني) کە بریتین لە (المعجم الكبير، المعجم الأوسط، المعجم الصغير).

هـ. (العلل): ئەو کتیبانەن کە ئەو فەرمودانە دەگرتەو کە نەخۆشن (معلول)، لە گەڵ رۆنکردنەو (علة) کەندا، ئەمەش وەك: (العلل لابن ابي حاتم) و (العلل للدار قطني).  
و. (الأجزاء): (جزء - بەش) ئەو کتیبە بچوکانەن کە رێوایەتە کانی کەسێک لە گێڕەوانی فەرمودە لە خۆ دەگرت، و کۆدە کاتەو یاخود ئەو بابەتە کە پەيوەستق بە مەسەلە یە کەو بەسەر بەخۆی کۆدە کاتەو، وەك (جزء رفع اليدين في الصلاة) للبخاري.  
ز. (الأطراف): ئەو کتیبانەن، کە دانەرە کەس بەشیکی لە هەموو فەرمودە یەك باسکردوو، کە ئەو بەشە بەلگە یە لەسەر پاشاوە کەس تری پاشان سەنەدی هەموو مەنتیک لەو مەتەنە یان بەلە خۆگرتن (مستوعات) یان بە پەيوەست کردنیان بە هەندێ کتیبەو، دەهێت. وەك (تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف للمزي).

ج. (المستدرکات): تاکە کەس (المستدرک): ئەو کتیبانەن کە دانەرە کەس ئەو فەرمودانە ی کە ئەو هەستی پێکردون کە لەسەر مەرجی کتیبی کەسێکی کەن، بەلام ئەو کەسە لەبری جەوون، ئەم دەیانەهێت، وەك (المستدرک على الصحيحين) (أبو عبد الله الحاكم).  
ك. (المستخرجات): تاکە کەس (المُستخرج): ئەو کتیبانەن کە دانەرە کەس کۆمەلێک فەرمودە دەهێت (تخریج) دەکات، کە فەرمودە ی کتیبیکی ترن، بەلام ئەم بەسەنەدی خۆیەو دەیان هێت، وەك لە غەیری سەنەدی ئەو کەسە یە کەم، و هەندێ جارێش لە مامۆستا کەیدا یان لەسەر و تریەو یەك دەگرنەو، وەك (المستخرج على الصحيحين) (أبو نعيم الأصفهاني).

## باسی چوارهم

### شیوازی گېړانه‌وهی فهرموده

(صفة رواية الحديث)<sup>(۱)</sup>

#### ۱. مده‌ست له‌و ناوانه:

مده‌ست له‌و ناوانه بریتیه له‌رونکردنه‌وهی چۆنیه‌تی نه‌و شیوازه‌ی که فهرموده‌ی پی‌ ده‌گېړدرېته‌وه، وه‌ روونکردنه‌وهی نه‌و نادابانه‌ی که پټویسته — نه‌و که‌سه — خوئی پی‌ پرازیته‌وه، وه‌ نه‌وهی په‌یوه‌سته به‌م بابه‌ ته‌وه، وه‌ شتیکش له‌م باره‌یه‌وه رابورد، له‌ بابه‌ته‌کانی پیشوودا، جا پاشماوه‌که‌یت بۆ باس ده‌کم.

#### ۲. نایا گېړانه‌وهی که‌سېک دروسته، که‌له‌ کتیه‌که‌یه‌وه‌یگېړته‌وه، و له‌به‌ری له‌ییت؟

نهمه‌ کاریکه‌ زانایان راجاییان ه‌یه‌ تیایدا، ه‌ندیکیان توندیان تیادا نواندوه، و رۆچوون و ه‌ندیکیان ناسانکاری یان تیادا کردوه، و کورت یان تیادا ه‌له‌ته‌وه و ه‌ندیکیان ناوه‌راستیان تیایدا گرتوه‌و له‌ نیه‌ندا وه‌ستاونه‌ته‌وه.

أ. ده‌باره‌ی تونده‌کان (المشددون) ده‌لین: ته‌نها له‌وانه‌دا ده‌کرته‌ به‌لگه‌و — وه‌رده‌گرت — که‌ گېړه‌وه‌که‌ به‌له‌به‌ر کردنه‌وه ده‌یلت: نهمه‌ له‌ (مالک) و (أبو حنيفة) و (أبو بکر الصیدلانی الشافعی) یه‌وه‌ گېړدراوه‌ته‌وه.

ب. به‌لام بۆ ناسانکاران (المساهلون): ه‌ندیک ه‌دن شیان گېړاوه‌ته‌وه له‌ جه‌ند کتییکی نابهرابه‌ر کراوه‌و (غیر مقابلة) به‌ نه‌صله‌کانیان، له‌وانه‌ (ابن له‌یعة).

(۱) نهم بابه‌ته‌ش به‌کورتی باس ده‌کم، چونکه‌ ه‌ندی له‌ (جزیات) ه‌کانی پټویست بوون له‌سه‌رده‌می گېړانه‌وه‌دا — له‌پشدا — به‌لام له‌م سه‌رده‌مانه‌دا لیکۆلینه‌وه لیکردنیا به‌تۆزینه‌وه‌ی میژووی رپوایه‌ت، حساب ده‌کریت، نهمه‌ش بۆتابیه‌ت کاران (المتخصصین) ی نهم بابه‌ته‌ پټویسته.

ج۔ بہ لّام بؤ نیوہندکاران (المعتدلون المتوسطون): کہ ئەمانہ جہماوہری زانایان، فہرمویانہ: ئەگەر گێڕەرہوہ لە ھەلگرتن (التحمل) و بەرابەری پیکردن (المقابلة) دا ھەستا بوو، بەو مەرجانە ی کہ رابوردن، ئەوہ رپوایەت کردن لەو کتیبەوہ دروستە، ھەر چەندە کتیبە کەبشی لانەبیت، ئەگەر گومان زیاتر بەلای ئەوہ داوو، کہ سەلامەتە لە گۆران و جیگۆرکی کاری (التغییر و التبديل) بەتایبەت لەلای ئەوانە ی کہ گۆرانکاری (التغییر) یان لێ وون نابیت و ناشاردریتەوہ.

### ۳. حوکمی گێڕانەوہی کەسێک کہ ئەوہی کہ دەبیستی ناتوانی لەبەری بکات؟

ئەگەر کەسێکی بەرکەوتوو (الضریر) کہ شتێکی بیست نەیتوانی لەبەری بکات، پشت بەستیت بە کەسێکی پڕوا پیکراو، لە نووسینەوہی فەرمودە یەکی وا کہ بیستوو یەتی و (ضبط) ی کردووہ و کتیبە کەبشی پاراستووہ، و تەنھا خۆیندەوہی کردووہ، بەشیوہەک کہ گومانی سەلامەت بوونی بەبێ گۆرانکاری زیاتر بیت لەسەری، ئەوہ گێڕانەوہی دروستە لەلای زۆرینە ی زانایان، ئەمەش وەک کەسێکی بینەری نەخویندەوارە کہ ناتوانیت شت لەبەر بکات.

### ۴. گێڕانەوہی فەرمودە بەماناو مەرجەکانی:

زانایانی پیشینە جیاوازیان ھەیە لەرپوایەت کردنی فەرمودە دا بەمانا، ھەندیکیان جلەو گیریان لێ کردووہ و ھەندیکیان بەدروستیان داناوہ:

أ. کۆمەلێک لە زانایانی فەرمودە و فیقہ، و ئوصول، جلەو گیریان لێ کردووہ، وەک (ابن سیرین) و (أبو بکر الرازي).

ب. بە لّام جەماوہری پیشینە (السلف) و (پاشینە) (الخلف) لە فەرمودە ناسان و زانایانی شەرع و ئوصول بە دروستیان داناوہ، لەوانە جوار ئیمامە کە، بە لّام ئەگەر گێڕەرہوہ بەتەواوی (أداء) ی ئەو مانایە بکات، پاشان ئەوانە ی کہ گێڕانەوہی بەمانایان بەدروست داناوہ، چەند مەرجیکیان داناوہ لەوانە:

١. ده‌بیټ گێڕه‌وه‌وه‌ که زانا بیټ به‌ده‌ر برینه‌کان و مه‌به‌سته‌کانیان.

٢. ده‌بیټ زۆر ئاگادار بیټ به‌و شتانه‌ی که مانا‌کانی ده‌گۆریت.

ئه‌مه‌ بۆ ئه‌وانه‌یه‌ که نه‌کراون به‌ کتیب، به‌لام بۆ گێڕانه‌وه‌ به‌مانای کتیبه‌کان، ئه‌و گێڕانه‌وه‌ به‌مانایانه‌ دروست نییه‌، به‌هیچ جوړیک، وه‌ گۆرینی له‌فزه‌کان، هه‌رچه‌نده‌ هه‌ر به‌و مانایه‌ش بیټ، دروست نییه‌، چونکه‌ دروستی گێڕانه‌وه‌ی به‌مانا بۆکاتی پێویستی (ضرورة)، بۆ کاتیکه‌ که وشه‌یه‌ک له‌و وشانه‌ له‌ گێڕه‌وه‌ ون بیټ، به‌لام دوا‌ی جیگه‌ر بوونی فەرموده‌ له‌ کتیبه‌کاندا، ئه‌وا هیچ زه‌روره‌تیک نییه‌ بۆ گێڕانه‌وه‌ی فەرموده‌ له‌کاتی بوونی ئه‌و کتیبانه‌دا به‌مانا.

پێویسته‌ له‌سه‌ر گێڕه‌وه‌وه‌ی فەرموده‌ به‌مانا، پاش گێڕانه‌وه‌ی فەرموده‌ که‌ بلیټ: (أو کما قال) یان (أو نحوه) یان (أو شبهه).

## ٥. (اللعن) له‌فەرموده‌داو هۆکاره‌که‌ی:

(اللعن) له‌فەرموده‌دا، واته‌: به‌هه‌له‌خوێندنه‌وه‌ی، دیارترین هۆکاره‌کانی:

أ. نه‌زانینی زانستی (نه‌حو) و زمان، بۆیه‌ له‌سه‌ر تامه‌زرۆیانی فەرموده‌ پێویسته‌ که‌ ئه‌وه‌نده‌ له‌ (نحو) و زمان (اللغة) فێربین، که‌ بیان پارێزێ له‌ هه‌له‌ خوێندنه‌وه‌ی فەرموده‌کان و جیگۆرکی پێکردنی نوخته‌کان (التصحيف)، جا (خطيب) له‌ (خَمَاد بن سلمة) وه‌ه گێڕاوه‌تیه‌وه‌، که‌ وتویه‌تی: (مثل الذي يطلب الحديث ولا يعرف النحو مثل الحمار عليه محلاة لا شعر فيها)<sup>(١)</sup> - واته‌: وێنه‌ی که‌سیک که‌ تامه‌زرۆی فەرموده‌یه‌و نه‌حو نازانیت، وه‌ک گوێدرێژتیک وایه‌ که‌ توره‌که‌یه‌کی له‌سه‌ردا بیټ، که‌چی جو‌ی تیا‌دا نه‌بیټ!

ب. وه‌رگرتن له‌ده‌فته‌رو کتیبه‌وه‌و نه‌گه‌یشتن به‌مامۆستا به‌سه‌رماندا رابورد، که‌ گه‌یشتن به‌ فەرموده‌و وه‌رگرتنی له‌ مامۆستاه‌، چه‌ند رینگایه‌کی هه‌یه‌، هه‌ندیکیان له‌ هه‌ندیکێ تریان

(١) تدریب الزاوي ج ٢/ ١٠٦.

بہیڑ ترن، وہ بہہیڑترینیان بیستہ لہو مامؤستایہ وہ (السماع من لفظ الشیخ) یان خویندہ وہیہ بہ سہریدا (القراءۃ علیہ)، بڑیہ لہ سہرئو کہ سہی کہ بہ فہرمودہی پتہ مہرہ وہ (ﷺ) سہرقالہ پتویستہ، کہ لہ دہمی کہ سانی زاناو لیکۆلہرہ وہ (أهل المعرفة و التحقيق) وہ بییستی، تا پاریزراو بیت، لہ جیگور کئی پی کردنی نوختہ (التصحیف) و ہلہ کردن، شتیکی شایستہ نی یہ بو تامہ زروانی فہرمودہ، کہ پشت بہ کتیب و دہفتہر بہ سیت، و شتیان لیوہ و ہر برگرت و لیانہ وہ بگپرتہ وہ، وہ ئو کتیبانہ بکاتہ مامؤستای خوی، چونکہ بہ مہ ہلہ و جیگور کئی پیکردنی نوختہ کان زیادہ کات، بڑیہ ہر زانایان لہ دیر زہمانہ وہ فہرمویانہ (لا تأخذ القرآن من مُصحفٍ ولا الحدیث من صحفٍ<sup>(۱)</sup>) — واتہ: قورنان لہ (مُصحفی) و فہرمودہ لہ (صحفی) و ہر مہ گرن، و اتاکانیان لہ خوارہ وہ روون کراوہ تہ وہ)۔

## دہستہ واژہ نامؤکانی نیو فہرموودہ (غریب الحدیث)

### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہ پووی زمانہ وہ: (غریب — نامؤ) لہ زماندا بریتیہ لہ شتیکی دور لہ خزمانی و نزیکہ کانی و مہ بہ ست پتی لیڑہ دا ئو لہ فزانہ کہ ماناکانیان نادیارہ، خواہنی (القاموس) دہلیت: (غُرْبٌ ککرُمَ غُمُضَ وَ حَفًی)<sup>(۲)</sup> (غُرْب) لہ سہری و ہزنی (کرم) ہیہ، و مانای نادیارو شاراوہی ہدیہ۔

ب. لہ پووی زاراوہ وہ: ئوہیہ کہ لہ مہ تنی فہرمودہ کہ دا لہ فزیکہ شاراوہ و نادیار قوت

(۱) (المصحفی): ئو کہ سہیہ کہ قورنان لہ پرتو کہ کموہ و ہر دہ گرت، وہ قورنان لہ خویندہ ران (القراء) و مامؤستاوہ و ہر ناگرت، وہ (المصحفی) کہ سیکہ کہ فہرمودہ لہ دہفتہرو پرتو کہ کموہ و ہر دہ گرت، و لہ مامؤستاکانہ وہ و ہری ناگرت۔

(۲) القاموس ج ۱ / ص ۱۱۵۔

بیتیهوه، کهوا دوور بیت له‌وهی لئی تیگه‌یت، نه‌مه‌ش له‌بهر ئه‌وهی که کهم به‌کاره‌یتراوه.

## ۲. گرنگی ئهم بابته‌و سه‌ختی یه‌که‌ی:

ئهم بابته‌و هوندریکی زۆر گرنگه، نه‌زانینی له‌لایه‌ن زانایانی فهرموده‌وه شتیکی ناشیرینه، به‌لام رۆچوون تیايدا سه‌خته، با ئه‌و که‌سه‌ی که تیايدا رۆده‌چیت، وریا بیت و برسیت له‌خوا، له‌وه‌ی که له‌لیکدانه‌وه‌یه‌کی خۆی پیش بجات به‌سه‌ر لیکدانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ته‌نها به‌گومان بردن، پیشینه‌کانیش له‌م بابته‌دا زۆر وردو سه‌قامگیر بوون (یتبتون فيه اشد الثبوت).

## ۳. به‌ها‌دارترین لی‌کدانه‌وه‌ بۆ ئهم وشه‌ غه‌ریانه:

چاکترین و ده‌وله‌مه‌ندترین لی‌کدانه‌وه‌ بۆ ئهمانه، ئه‌و لی‌کدانه‌وانه‌یه‌ که‌له‌ ری‌وايه‌تی تردا هاتوه‌، وه‌ك فهرموده‌ که‌ی (عمران بن حُصَيْن) ﷺ ده‌رباره‌ی نوێژی نه‌خۆش (صل قائماً، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فِقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ)<sup>(۱)</sup> واته: به‌پۆه نوێژ بکه، نه‌گه‌ر نه‌شتوانی به‌دانیشه‌وه، نه‌گه‌ر هه‌ر نه‌توانی ئه‌وه‌ له‌سه‌ر ته‌نیشته‌ بیکه، جا ده‌سته‌واژه‌ی (علی جنب) فهرموده‌ که‌ی (علی) ﷺ لی‌کی ده‌داته‌وه، که ئه‌مه‌ له‌فره‌که‌یه‌تی (علی جنبه‌ الْأَمْنِ مستقبل القبلة بوجهه) واته: (له‌سه‌ر لای راستی و رۆو له‌ قیبله).

## ۴. به‌ناوبانگترین کتیب له‌م باره‌یه‌وه:

أ. (غریب الحدیث) ی (أبو عبيد القاسم بن سَلَام).  
ب. (النهاية في غریب الحدیث و الأثر) ی (إبن الأثیر) که ده‌وله‌مه‌ندترین کتیبی لی‌کدانه‌وه‌ی غه‌ریبه‌ کانه.

ج. (الدّر الکبیر) ی (الإمام السيوطي) که پوخته‌ی (النهاية) یه.

د. (الفاقی) ی (الزمخشری).



به شی دووهم  
ئادابه کانی گیرانه وه

باسی یه کهم:  
ئادابه کانی فهرموده ناس  
( آداب المحدث ) .

باسی دووهم:  
ئادابه کانی تامه زرو یانی فهرموده  
( آداب طالب الحديث ) .

## باسی یہ کہم نُادابہ کانی فہرمودہ ناس

### ۱. پیشہ کی:

لہبر ئوہی سہرقال بون بہ فہرمودہوہ، لہ گہورہترینی نریک کہوتہوہکانہ لہ خوای گہورہ، وہ بیروزترین پیشہیہ، پیوستہ لہسہر کہسیک کہ پیوہی خہریکھو لہناو خہلکیدا بلاوی دہکاتہوہ، خوئی برازیئتہوہ بہ چہند رہوشتیکی باش و خوہیہ کی جوان، وہ دہبیٹ غونہیہ کی راستگزیانہ بیٹ بو ئہوشتانہی کہ فیری خہلکیان دہکات، و پیش ئوہی فہرمان بکات بہ کہسانی تر کہ ئہنجامیان بدہن، خوئی بیانکات۔

### ۲. دیارترینی ئہو شتانہی کہ دہبیٹ فہرمودہ ناس خوئی پی برازیئتہوہ پیان :

- ا. ساغ کردنہوہو پاک کردنہوہی نیہت و پاک کردنہوہی دل لہمہبہستہ دونیاییہ کانی وہک کورسی بہرستی و ناو دہرکردن۔
- ب. دہبیٹ گہورہترین مہبہست و مہرام و خہمی بلاو کردنہوہی فہرمودہ، و گہیانندی بیٹ لہ پیغہمبہرہوہ (ﷺ) و مہبہستی پی دہستکھوتنی پاداشتی فراوان بیٹ۔
- ج. نابیت ہستی بہ گیرانہوہی لہ کاتیکا کہ کہسیکی بہتہمدن تر و زانا تر لہو ئامادہبن۔
- د. دہبیٹ کہسیک کہ ہر سیاری لیکرد لہ شتیک لہوفہرمودہ، ئہ گہر زانی ئہو شتانہ لہ لای کہسیکی تر ہدیہ، دہبیٹ رہوانہی لای ئہو کہسہی بکات۔
- ہ. نابیت رینگا بگریٹ لہ گیرانہوہی کہسیک لہبر ئوہی کہ نیہتی ساغ نییہ، چونکہ سابہلکو فہرمودہ کہ ساغ بیٹ۔
- و. دہبیٹ کوری دانیشن بگریٹ بو ئیملاکردنی فہرمودہوہ فیترکردنی خہلکی ئہ گہر توانای ئوہی ہہبو، چونکہ ئہمہ بالاترین پلہی گیرانہوہیہ۔
۳. ئہو شتانہی کہ کردنیان سونہتہ، لہ کاتی ئامادہبوونی مہجلیسی خویندہوہ:

أ. ده‌بیټ پاک و بۆن خوش بیټ و ریشی دابیټیټ.

ب. ده‌بیټ به جینگیری دابنیشیټ و به‌هه‌یه‌ت و شکویه‌که‌وه، ئەمەش بۆ گه‌وره‌ راگرتنی فهرمووده‌کانی پیغه‌مبەر (ﷺ).

ج. ده‌بیټ ڕوو له‌سەر جه‌م ئاماده‌بوون بکات، نه‌ك ته‌نها كه‌سیك تایبه‌ت بکات، جگه‌ له‌که‌سانی تر، و ته‌نها ڕوو له‌و بکات.

د. ده‌بیټ سه‌ره‌تای مه‌جلیسه‌که‌ی و کۆتاییه‌که‌ی به‌ سوپاسی خوداو دروود له‌سەر پیغه‌مبەر (ﷺ) و نزایه‌ك که‌ بۆ ئه‌و حاڵه‌ته‌ بشیټ ده‌ست پێ بکات.

هه‌. ده‌بیټ له‌و شتانه‌ دوور بکه‌ویت‌ه‌وه‌ که‌ عه‌قلی ئاماده‌بوون وه‌ری نه‌گریت، یان له‌و شتانه‌ی که‌ له‌ فهرمووده‌که‌دا لێ تی ناگهن.

و. ده‌بیټ کۆتایی خویت‌دنه‌وه‌ که‌ به‌ چیرۆک و شتی نامۆ کۆتایی پێ بیټیټ، ئەمەش بۆ ساف کردنی دله‌کان و لا‌بردنی خه‌وی غه‌فله‌ت و بێ ناگایی.

٤. ئه‌و ته‌مهنه‌ چه‌نده‌ که‌ ده‌بیټ فهرمووده‌ناس تیایدا ده‌ست به‌ گێڕانه‌وه‌ی فهرمووده‌ بکات؟

راجیایی هه‌یه‌ له‌مه‌دا:

أ. گوتراوه‌ له‌ په‌نجاس‌لیدا و گوتراو یشه‌ له‌ چل س‌لیداو قسه‌ی تریش گوتراوه‌.

ب. به‌لام گوتهی صه‌حیح ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌ر کات ئه‌هلی ئه‌و کاره‌ بوو، وه‌خه‌ل‌کان پێویستیان به‌وه‌ هه‌بوو، که‌ له‌لای ئه‌مه‌، ئه‌وا داده‌نیشیټ، بۆ گێڕانه‌وه‌ له‌هه‌ر ته‌مه‌نیکدا بیټ.

٥. به‌ناو بانگ‌ترین کتیب له‌م باره‌یه‌وه‌:

أ. (الجامع لأخلاق الراوي و آداب السامع) ی (الخطيب البغدادي).

ب. (جامع بیان العلم و فضله و ما ینبغي فی روايته و حمله) دانراوی (ابن عبد البر).

## باسی دووہم

### نادابہ کانی تامہ زرؤیانی فہرمودہ

#### ۱. پیشہ کی:

مہ بہست لہ نادابہ کانی داواکاری فہرمودہ (طالب الحدیث) نہوہ کہ دہ بیت قوتابی پئی برازینتہوہ لہ نادابی ہرزو رہوشتی چاک کہ لہ گہل شہرفی نہو زانستہ دا بگونجین، کہ نہو بہ دواوہیہ تی، کہ نہویش فہرمودہی پیغمبرہ (ﷺ) لہو نادابانہ لہ ہندیکیان قوتابی و فہرمودہ ناس تیایدا ہاوبہشن و ہندیکیشیان تایہ تہ بہ قوتابیہوہ۔

#### ۲. نہو نادابانہی کہ لہ گہل فہرمودہ ناس دا تیایدا ہاوبہشن:

ا. ساغ کردنہوہو پاک کردنہوہی نہت بو خوی گہورہ لہ تامہ زرؤبونیدا، بو دہست خستنی فہرمودہ۔

ب. بیدارہوون لہوہی کہ مہ بہست لہ دہست خستی دا گیشتن بیت بہ مہ بہستہ دونیایہ کان (أبو داود) و (ابن ماجہ) لہ فہرمودہی (أبو ہریرہ) ہوہ، ہیناوانہ، کہ وتوہ تی: پیغمبر (ﷺ) فہرموہ تی: (من تعلم علماً مما یبتغی بہ وجہ اللہ تعالیٰ، لایتعلمہ إلا لیصیب بہ غرضاً من الدنیا لم یجد عرف الجنة یوم القیامۃ) واتہ: ہر کہ سیک خوی فیری زانستیک بکات لہو زانستانہی کہ تہنہا لہ بہر خاتری خوان، بہ لام نہم تہنہا لہ بہر نہوہ فیر بیت، تا بہ مہ بہستیکی دونیایی بکات، نہوہ نہو کہ سہ لہرؤزی دوایدا بونی بہ ہشت ناکات)۔

ج. دہ بیت کار بکات بہو فہرمودانہی کہ دہیان بیستی۔

#### ۳. نہو نادابانہی کہ تایہ تن بہ قوتابی فہرمودہوہ: (طالب الحدیث) نہک بہ فہرمودہ ناس (المحدث) ہوہ:

ا. دہ بیت داواوی موہ فہیتی (التوفیق) و سہ قامگیری (التسدید) و ناسانکاری (التیسیر) و یارمہ تی (إعانة) لہ خوا بکات، بو (ضبط) کردنی فہرمودہ کان و لی تیگہ یشتیان۔



بهندی چوارهم  
دهربارهی سهندو نهووی پیووی په یوه سته  
الأسناد و مايتعلق به

بهشی یه کهم: جوانیه کانیی سهند ( لطائف الأسناد ).  
بهشی دووهم: ناسینی گیره ره وه کان ( معرفة الرواة ).

بهشی یه کهم  
جوانکارییه کانی سه نه د

۱. سه نه دی بهرزی و نزمی (العالی و النازل).
۲. زنجیره و په یوه ند (المسلسل).
۳. گپړانه وهی گه وره، له بچووک (روایه الأكابر عن الأصاغر).
۴. گپړانه وهی باوک له کوږ (روایه الآباء عن الأبناء).
۵. گپړانه وهی کوږ له باوک (روایه الأبناء عن الآباء).
۶. گپړانه وهی هاو ته مهن له هاو ته مهن (المُدَبَّج و روایه الأقوان).
۷. باسی (السابق و اللاحق).

## سہ نہدی بہرزی و نزمی (الاسناد العالی والنازل)

### ۱. ریخو شکردن:

نہم رشتہ گوزاریہ (الاسناد) تاییہ تمندیہ کی بہ پتری نہم نؤمہ تہیہ و ہیچ گہ لیک لہ گہ لہ پیشوہ کان نہیوہ، وہ سونہ تیکی گرنگی جہخت لہ سہر کراوہ (المؤکدہ) ہیہ، لہ سہر موسلمانان پیوستہ کہ پستی پی بہستین، لہ گواستہ وہی فرمودہ و ہوا لہ کاند، (ابن المبارک) دہ فرمویت، ئیسناد لہ دینہ وہیہ، وہ نہ گہر نہم ئیسنادہ نہ بواہیہ، ہہر کہس ہہرچی بویستایہ دہیگوت، وہ (الثوری) دہ لیت: ئیسناد چہ کی ئیماندارہ (ہہر وہک ہدولدان بؤ دہستختی - سہ نہدی - بالآ (العالی) سونہ تیشہ)، (امام أحمد بن حنبل) دہ فرمویت: ہدولدان بؤ سہ نہدی بالآ (الاسناد العالی) سونہ تیکی لہ پیاوچا کانی پیشینہ وہ ماوہ تہ وہ، چونکہ ہاوہ لانی (عبدالله بن مسعود) لہ (کوفہ) وہ سہ فریان دہ کرد بؤ (مدینہ) شت لہ (امام عمر) وہ فیر دہ بوون، و گوی یان لیدہ گرت ہہر بویہش گہران بہ شوین فرمودہ دا بوویہ سونہت (مستحب)، جاکہ سانیکی زور لہ ہاوہ لان ﷺ سہ فریان کردوہ، لہ پتاوی دہستختی سہ نہدیکی بالآ (علو الاسناد) دا، لہ وانہ (أبو أيوب و جابر) ﷺ.

### ۲. پتناسہ کہی:

أ. لہ پرووی زمانہ وہ: (العالی - بالآ) ئیسمی فاعیلہ و لہ (العلو - بہرزی و بالایہ تی) یہ وہ ہاتوہ، و دژی (النزل - نزمی) یہ وہ، (النازل) یش ئیسمی فاعیلہ و لہ (النزل) یہ وہ، ہاتوہ.

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: سہ نہدی بالآ (الاسناد العالی) نہو سہ نہدیہ کہ ژمارہی پیاوہ کانی لہ چاو سہ نہدیکی دیکہ دا کہ مژہ کہ نہو سہ نہدی تر بہ ژمارہیہ کی زور ترہ وہ فرمودہ کہی ہیناوہ.



## ۲. سەنەدی نزم (الإسناد النازل):

ئەو فەرمودەییە یە کە ژمارەیی پیاوێ کانی لە چاوە سەنەدێکی دیکەدا زیاترە، کە ئەو سەنەدی تریان بە ژمارەیی کە مەترە وە فەرمودە کە یە هێناوێ.

## ۳. بەشە کانی بالاییەتی (العلو):

بالاییەتی (العلو) دابەش دەبێت بۆ پێنج بەش، کە یە کێکیان (علو مطلق)ە، و ئەوانی تر (علو نسبی)ین، کە ئەمانەن:

أ. نزیکیی لە پیغەمبەرەو (ﷺ) بە سەنەدێکی ساغی پاکەو، ئەمە بالاییەتی رەها (علو مطلق)ە، کە شکۆمەندترین بەشە کانی (علو)ە.

ب. نزیکیی لە پێشەوایەك لە پێشەواکانی فەرمودە، هەرچەند ژمارە کانی دواییش زۆر دووربن لە پیغەمبەرەو (ﷺ)، وەك نزیکیی لە (الأعمش) و یان (ابن جریج) یان (مالك) و هتد... ئەمە لە گەڵ ساغی و پاکیی سەنەدە کەدا دەبێت.

ج. نزیکیتی لە گێڕانەرە کانی یە کێك لە شەش کتیبە کە یان لە کتیبە باوەڕ پێکراوە کانی تر. کە ئەمەشیان لە لایەن (التأخرین)ەو، زیاتر جێی باوەڕ بوو، هەر لە (الموافقة) و الأبدال - و المساواة - و المصافحة) کە باسیان دەکەین.

۱. الموافقة. هاوڕێکی: کە بریتییە لە گەشتن بە مامۆستای یە کێك لە خاوەن کتیبە کان، وەك: بخاری و مسلم... بەرپێگایەك لە غەیری رێگاکە ی ئەو کە ژمارە کە ی کە مەتر بێت، لەو رێگایە ی کە لەو مامۆستایەو گێڕدراوەتەو بۆغونە: ئەو ی کە (حافظ ابن حجر) لە (شرح النخبة) دا دەلیت: (بخاری) لە (ابن قتیبة)ەو، ئەویش لە (مالك)ەو، فەرمودە یەك دە گێڕتەو، کە، ئە گەر لە رێگای بوخاریەو بمانگێرایەتەو، ئەو لە نێوان ئێمەو قوتەییەدا هەشت کەس دەبوو، ئە گەر هەر ئەو فەرمودە یەش بگێڕنەو لە رێگای (أبو العباس السراج)ەو، کە یە کێكە لە مامۆستا کانی بوخاری، ئەویش لە (قتيبة)ەو، بۆ غونە: لە نێوان ئێمەو (قتيبة)ەدا حدوت کەس دەبوو، ئەو لە گەڵ خودی بوخاریدا

ہاورِ پکی (الموافقة) مان لہ ماموستا کہیدا بۆ دروست بوو، ئەمەش لہ گەل بالایەتی لہ سەنەدە کەدا، بەسەر سەنەدە کە ی ئەودا<sup>(۱)</sup>.

۲. البَدَلُ: لہ جیاتی دانان: کہ بریتیه لہ گەشتن بە ماموستای یه کێک لہ ماموستا کانی خواوەن کتیبە کان بە غەیری رینگاکە ی ئەو بە ژمارە یه کی کەمتر، کە ئە گەر لہ وەو ئەو رپوایەتە بگێر درایەتەو،

وہک : ئەوہی کہ (حافظ ابن حجر) دەلیت: ھەر خودی ھەمان سەنەد مان بۆ دەھات لہ رینگایە کی تر وەو ھەتا سەر (قەنبی) لہ مالیکەو، جا لیڕەدا (قەنبی) لہ جیاتی (بدل) ی (قتیبە) یە، کە (قەنبی) ماموستای بوخاریہ.

۳. المساواة: یە کسان بوون: کہ بریتیه لہ یە کسان بوونەوہی ژمارە ی پیاوانی سەنەد لہ راپوایە کەوہ بۆ راپوایە کی تر، کە لہ گەل سەنەدی یه کێک لہ خواوەن کتیبە کان (المصنفین) دا تیک بکاتەوہو یە کسان بن.

نۆنە کە ی: وہک ئەوہی کہ (ابن حجر) دەلیت: وہک ئەوہی کە بۆ نۆنە (نسائی) فەرمودە یە ک بگێریتەو، کە لہ نیوان ئەو و پتغەمبەر دا (ﷺ) یانزە کەس ھەبن، کە چی ھەر ئەو فەرمودە یە مان بە سەنەد یکی تر بۆ بیت، کە چی لہ نیوان ئیمە و پتغەمبەر دا (ﷺ) ھەر یانزە کەس ھەبن، کە لیڕەدا لہ پرووی ژمارە وە لہ گەل (النسائی) دا یە کسان دەبین.

۴. المصافحة: دەست خستە ناودەست: کہ بریتیه لہ یە کسان بوونەوہی ژمارە ی پیاوانی سەنەد لہ راپوایە کەوہ بۆ یه کێکی تر، ئەم یە کسان بوونەوہی لہ گەل سەنەدی قوتابی یه کێک لہ خواوەن کتیبە کانەو دەبیت، وە ناوێراو تە (مُصافحة – دەستخستە ناودەست)، چونکە عادیەتەن دەستخستە ناودەست لہ نیوان ئەو کە سانەدا رپویداوہ بە زۆری کە بە یە ک گەشتوون.

د. بالآيه تى به پيشكهوتنى مردنى گپړه وه (العلو بتقدم وفاة الراوي): غونه كېشى وه كه نه وه كه (امام نواوى) ده يئت: نه وه كه رپوايه تى ده كم له (۳) كه سه وه و له (البهقى) و (الحاكم) وه، بالآتره له وه كه رپوايه تى بكه، له سى كه سه وه و نه وانش له (أبو بكر بن خلف) و له (حاکم) وه، نه مهش له بهر پش كهوتنى مردنى (بهقى) به سر (ابن خلف) دا<sup>(۱)</sup>.

ه. بالآيه تى به وى زو تر گوئ ليوونه وه (العلو بتقدم السماع):  
وايه: به له پش تر گوئ لى بوون له ماموستا كه وه، جا نه وه كه پشتر گوئ لى بوو، بالآتره له وه كه دواتر گوئ لى ليوونه.

بؤ غونه: وه كه نه وه كه دوو كهس له ماموستا به كه وه شتيك بيسن، جا گوئ لى بوونى به كيكان بؤ غونه نزيكه (۶۰) سال بيت، وه نه وه تريان نزيكه (۴۰) سال بيت - گوئ ليو بوويت - وه ژماره سنده كه شى - تا سريان هروكه يه بيت - جا به كه بالآتره له دوو، نه مهش جهختى له سر ده كړته وه له كه سيكدا كه ماموستا به كى لى تيكلچووه و له بهر چاوى شيواوه.

#### ۴. به شه كاني نزمى (النزل):

به شه كاني (نزل) پتجن، وه له پنجه وانه كانانه وه بزانه، جا هر به شيك له به شه كاني (علو) دژه كه به شيكه له به شه كاني (نزل).

#### ۵. ثايا (علو) به ريز تره يان (نزل):

ا. له سر نهو گوته ساغى كه جه ماوهرى زانايانى له سره، نه وه به كه (العلو) به ريز تره له (نزل)، چونكه به - نزيكى سنده كه - زورى هله كهوتنه نار فرموده كه وه دور

(۱) التدريب شرح التفریب ج ۲ / ص ۱۶۸ (البهقى) له سالى (۴۵۸) و (ابن خلف) له سالى (۴۸۷) وه، وه فاتيان كردووه.

دہ کہ ویتہوہ، وہ (النزول) شتیکہ زور پڑھتے نیسہ، (إسن المذہبی) دہ فہرموی، (النزول شوم) نهم نزمیہ (نزول) سہ شومہ، نهمہ نہ گہر سہ نہ دہ کہ لہ ہیزیشدا پٹک بوبوونہوہ۔  
 ب. وہ جاری وا ہدیہ (نزول) بہر پڑ ترہ، نهمہ نہ گہر (إسناد النازل) ہ کہ، بہ چہند سودیک  
 جیا کر ابوہوہ، وہ کہ: نہوہی کہ پیاوہ کانی نهم (إسناد النازل) ہ، خواہن پیای متمانہ ترو  
 ہیزی لہ بہر کردنیان باشرو تیگہ یشترو تربن، لہ (إسناد العالی).

### ۶. بہ ناوہانگیرین دانراو تہاید:

کتیبی تایہت بہ سہ نہدی (عالی و نازل) بہ شیوہ کی گشتی نیہ، بہ لام زانیان ہستاون  
 بہ تایہت چہند کتیبیکیان داناوہ، کہ ناوی (ثلاثیات) یان لیتاوہ، کہ مہہستیان پنی نہو  
 فہرمودانہ یہ کہ لہ نیوان دانہری کتیبہ کہو پیغمبردا (ﷺ) تہنہا سی کہس ہدیہ، کہ  
 لہمہ شدا نامازہ پیک ہدیہ، بڑ ہایہ خدانی زانیان بہ سہ نہدہ بالاکان (الإسناد العالی) لہو  
 کتیبانہ،

أ. (ثلاثیات البخاری) دانراوی (حافظ ابن حجر).

ب. (ثلاثیات أحمد بن حنبل) دانراوی (السفاری).

-۲-

## پەيۋەندىگراۋ (المسلسل)

### ۱. پىئاسە كەي:

أ. لە پرووى زمانەوہ: ئىسمى مەفعولەو لە (السلسلة - زنجیرەيى) يەوہ ھاتوۋە، كەواتاى لكاندنى شتیک بە شتیکى ترەوہى ھەيە، ھەر لەمەشەوہ يە (سلسلة الحديد)، بۆيە بەمەش ناسراوہ، وەك بلىي، لەلایەكەوہ بەھۆى لىكچوونى لە زنجىرو لەلایەكى تىرشەوہ بەھۆى ھاو وینەيى لەنێوان بەشەكانیدا.

ب. لە پرووى زاراۋەوہ: بریتىيە لە ھاوړىك بوونى پياوانى سەنەدەكەى لەسەر صيفەتیک يان حالەتیک، ئەمە لەلایەكەوہ بۆ راويەكانو لەلایەكى تىرشەوہ بۆ رىوايەتەكە.

### ۲. شەرحى پىئاسە كە:

واتە: مُسَلْسَل: ئەوہيە كە گىڤەرەوانى ئەو سەنەدە يەك لەدواى يەكو وەك يەكن لە:

أ. ھەموويان ھاوبەشن لەيەك صيفەتدا.

ب. ھەرۋەھا ھەموويان ھاوبەشن لەيەك حالەتدا.

ج. يان ھاوبەشن لەتەنھا صيفەتیکى رىوايەتەكەدا.

### ۳. جۆرەكانى:

لە شەرحى پىئاسەكەوہ دەردەكەوێت، كە سى جۆر (مسلسل) ھەيە، كە ئەمانەن:

أ. المسلسل بأحوال الرواة.

ب. المسلسل بصفات الرواة.

ج. المسلسل بصفات الرواية.

جا پونكردنەوہى ئەم سى جۆرەت بۆدەكەم:

۱. المسلسل بأحوال الرواة: موسلسل بونه کھی به هزی نهو حالته وهیه که گپره وهه کانی تیادایه.

وه حالته تی راویه کان یان گوفتاری یه، یان کرداریه، و یان هردوو کیانه.

۱. المسلسل بأحوال الرواة: گوفتاریه کھی: وهك فهرموده کھی (معاذ بن جبل) که پیغمبر (ﷺ) پی فهرمووه .. (یامعاذ انی احبك فقل فی دبر کل صلاة اللهم أعني ذکرک وشکرک وحسن عبادتک) واته: نهی موعاز خوشم دهویت، بویه له دوا ی هه موو نویتیکه وه بلی: اللهم أعني.....).

له گوتهی سهرجه م راویه کاند (أنا احبك فقل)<sup>(۱)</sup> - به زنجیره یی (تسلسل) و به گوftar - هاتوره.

۲. المسلسل بأحوال الرواة: کرداریه کھی: وهك فهرموده کھی (أبو هريرة) که ده فهرمو ی: (شَبَّكَ بِيَدِي أَبُو الْقَاسِمِ (ﷺ) وَقَالَ (خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ السَّبْتِ) وَاتَه: پیغمبر (ﷺ) په نجهی خسته ناو په نجه کانم و فهرمو ی خودا زهوی له پوژی شه مدها دروست کرد. جا نه م فهرموده یه به زنجیره یی که هاتوره سهرجه م راویه کانی له کاتی گپره انه وهیدا په نجه یان خسته وه نیو په نجهی یه کتیه وه به کرداری<sup>(۲)</sup>.

۳. المسلسل بأحوال الرواة: گوftar و کردار پیکه وه: وهك فهرموده کھی (أنس) که ده لیت: پیغمبر (ﷺ) فهرمو ی: (لَا يَجِدُ الْعَبْدَ حُلَاوَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرَهُ وَ شَرَّهُ حُلُوهُ وَ مُرَّهُ وَقَبْضَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) عَلَى لِحْيَتِهِ وَقَالَ: آمَنْتُ بِالْقَدَرِ خَيْرَهُ وَ شَرَّهُ وَ حُلُوهُ وَ مُرَّهُ) واته: بهنده تام و چیزی باوه ناچیزیت، تا باوه ری به چاره نووسی خوایی (القدر) نه بیت، له چاک و خراب و شیرین و تالی، جا پیغمبر (ﷺ) ریشی خوی گرت و فهرمو ی: بروام به قهدهر هه یه، چاک و خراب و شیرین و تالی<sup>(۳)</sup>، که به زنجیره یی هه موو گپره وهیه که

(۱) أخرجه ابو داود في البوتر.

(۲) أخرجه الحاكم مسلسلاً في معرفة علوم الحديث ص ۴۲.

(۳) أخرجه مسلسلاً الحاكم في معرفة علوم الحديث ص ۴۰.

له کاتی گێڕانه‌وه‌یدا ریشی خۆیی گرتووه‌و وتویه‌تی، (أمنتُ بالقدر خیر و شره‌ حلوه‌ و موه‌).

ب. المسلسل بصفات الرواة: په‌یوه‌ندکراو به‌هۆی بوونی سیفه‌تیکه‌وه‌ له‌سه‌ر جهمی گێڕه‌وه‌کاندا که‌ نهمه‌ش دوو جۆره‌:

گوفتاری و کرداری.

١. المسلسل بصفات الرواة: گوفتاریه‌که‌ی: وه‌ک نه‌و فهرموده‌ زنجیره‌یه‌ی که‌ ده‌رباره‌ به‌ خۆتێدنی سوره‌تی (الصفه‌)، که‌ به‌ زنجیره‌یی له‌ گوته‌ی هه‌موو پاره‌یه‌کاندا هاتووه‌، (فقرأها فلان هكذا - فلانه‌ که‌س به‌و جۆره‌ خۆتێدویه‌تیوه‌).

نهمه‌و (إمام العراقی) فهرمویه‌تی: صیفاتێ گێڕه‌وه‌کان به‌ گوفتارو حاله‌تی گێڕه‌وه‌کان به‌ کرداری زۆر نزیکن بیکه‌وه‌و به‌لکو لێک چوویشتن.

٢. المسلسل بصفات الرواة: کرداری یه‌که‌ی: وه‌ک رێک که‌وتنی ناوی گێڕه‌وه‌کان وه‌ک (مسلسل) به‌ (المُحَمَّدِيْنَ) یان رێک که‌وتنی ناوه‌کانیان (اتفاق الأسماء) وه‌ک (مسلسل) ی شه‌رعزنان (الفقهاء) و (الحفاظ) حافیه‌کان: یان تێک گرتنه‌وه‌ی نېسه‌ته‌کانیان، وه‌ک (الدمشقيين) دیمه‌شقیه‌کان و (المصريين) میسریه‌کان.

ج. المسلسل بصفات الرواية: په‌یوه‌ندکراو به‌هۆی صیفه‌تی گێڕانه‌وه‌که‌وه‌: که‌ صیفاتێ گێڕانه‌وه‌ش یان به‌شێوازی دانه‌وه‌ (صیغ الأداء) یان به‌کاتی گێڕانه‌وه‌که‌وه‌ یان به‌ شوێنه‌که‌یه‌وه‌ په‌یوه‌سته‌.

١. المسلسل بصيغ الأداء: وه‌ک فهرموده‌ی زنجیره‌یی که‌ له‌سه‌ره‌تای رپوايه‌ته‌کاندا ده‌لێن (سمعت) یان (أخبرنا).

٢. المسلسل بزمان الرواية: کاته‌که‌ی: وه‌ک نه‌و فهرموده‌ پێوه‌نده‌ی که‌ به‌ زنجیره‌یی له‌ رۆژی جه‌ژندا رپوايه‌ت کراوه‌.

٣. المسلسل بمكان الرواية: شوێنه‌که‌ی: وه‌ک فهرموده‌ی (مسلسل) گه‌لی وه‌لام دانه‌وه‌ی نزا له‌ (ملتزم) دا، که‌ جێگا یه‌که‌.

#### ۴. گرنگرہینان (افضلہ):

نہوہیانہ کہ پڑوند (الاتصال) ی ہدیہو لہ گوئ گرتنہ کہیداو (درؤ: التللیس) ی تیا دا نیہ۔  
 ۵. لہ سووہ کالی: نہوہیہ کہ زور (ضبط) ی گپڑہوہوہ کان بہسہریہوہ دیارہ۔  
 ۶. ٹایا ہوونی (تسلسل) ہ کہ لہسہرجہمی مسہندہ کہدا بہسہرج گپڑاویہ؟ نہمہ بہسہرج  
 نہ گپڑاویہ، جاری وا ہدیہ کہ (تسلسل) ہ کہ لہ ناوہراستیدا یان لہ کڑتایہوہ دہ پچریت،  
 بہلام لہم کاتہدا دہ گوتری: (ہذا مسلسل إلی فلان)۔

#### ۷. هیچ بہوہندی بہک لہ لٹوان (تسلسل) و صہیحیتیدا نیہ؟

کہم جار فہرمودہی (مسلسل) لہو (تسلسل) ہیدا، پارقرراوہ لہعہلہلو لاوازیسی،  
 ہہرچہندہ نہصلی فہرمودہ کہیش صہیح بیت، لہعہیری لہو رینگای (تسلسل) ہ۔

#### ۸. ہمناو بانگہین کتیب تیاہدا:

ا. (المسلسلات الکبری) ی (امام سیوطی) کہ (۸۵) فہرمودہی گرتوتہوہ۔  
 ب. (المناہل المسئلۃ فی الأحادیث المسئلۃ) ی (محمد عبدالباقی الایوبی) کہ (۲۱۲)  
 فہرمودہی گرتوتہوہ۔



- ۳ -

## گيړانه وهی گه وره کان له بچوکه کان رواية الاكابر عن الأصاغر

۱. پیناسه کی:

ا. له پرووی زمانه وه: (الأكابر) جه معی (أكبر) ه، و (الأصاغر) جه معی (أصغر) ه، مانا کهیشی واته: گيړانه وهی گه وره له بچوکه وه.

ب. له پرووی زاراوه وه: گيړانه وهی که سیکه له که سیکي تره وه که لم که مېر بیت له پرووی تهمنه بیت یان پله (الطبقة) وه، یان له پرووی زانست یان له بهر کردن (حفظ) وه بیت.

۲. روڼکړنه وهی پیناسه که:

واته: گيړه وه که له که سیکه وه شتيک بگيړيته وه، که نهو که سه لئی کهم تهمنه تر بیت و پله ی نزم تر بیت، وه نزمی له پله شدا، وه ږیوايت کردنی صه حابی له تابيعينه وه ویننه ته مه.

یاخود له که سیکه وه شت بگيړيته وه که له پرووی زانست و له بهر کردنه وه نه م که سی دوو مه - لئی که مېر بیت، وه گيړانه وهی زانایه کی بیر تیژ (عالم حافظ) له ماموستا (شیخ) ښکوه، هر چنده نهو شیخه گه وره تر بیت له تهمنده، وه پيوسته ناگادار بوون له وهی که تنه گه وره یی له تهمنه و پله دا، واته به بی هاورپکی له زانستدا لهو که سه وهی که لیوه ی شت ده گيړيته وه، وه له مه تنه خوی بهس نیه به وهی که نار بنریت به ږیوايته گه وره له بچوکه (رواية: الاكابر عن الأصاغر)، وه نهو غونانه ی که دین، نه مه روون ده که نه وه.

۳. به شه کانی و غونه کانی:

ده کریت که گيړانه وهی گه وره له بچوکه بوسی بهش دابهش بکریت که نه مانه ن :

ا. ئہوہیہ کہ گپہرہوہ بہتہمدن تر بیت، وہ پلہکھی لہ پیش تر بیت لہو کہسہی کہ ریوایہتی لیوہ کردوہ، (واتہ ئہمہ لہ گہل زانست و لہبہر کردن دا دہبیت).  
 ب. ئہوہیہ کہ گپہرہوہ بہرپز تر بیت (اکبر قذراً) نہک بہتہمدن تر بیت لہ ریوایہت لیکراوہوہ، وہک گپہرہوہی (حافظیکی زانا) لہ ماموستایہکی گہورہوہ، بہلام (حافظ) نہبیت، وہک: ریوایہتی (مالک) لہ (عبدالله بن دینار)<sup>(۱)</sup>ہوہ.  
 ج. دہبیت گپہرہوہ بہتہمدن تر بیت و بہرپز تر بیت لہ ریوایہت لیکراوہوہ، واتہ گہورہترو زانتر بیت لئی، وہک: گپہرہوہی (البرقانی) لہ (الخطیب)<sup>(۲)</sup>ہوہ.

#### ۴. لہ گپہرہوہ کانی گہورہ لہ بچووک:

ا. گپہرہوہی صہابی لہ تابعین، وہک ریوایہتی (عبادۃ)، واتہ: (عبدالله) کان، و ہی تریش لہ (کعب الأحبار)ہوہ.  
 ب. گپہرہوہی تابعی، لہو تابعیانہوہ کہ شوین ئہم کہوتون، واتہ: تابعی ئہمن، وہک: گپہرہوہی (یحیی بن سعید الأنصاری) لہ (مالک)ہوہ.

#### ۵. لہ سوودہ کانی:

ا. بوئہوہی وا گومان نہبریت کہ ئہو کہسہی ریوایہتہکھی لیوہکراوہ، بہرپزترو گہورہترہ، لہ گپہرہوہ، چونکہ ئہم گومانہ زور دہبری.  
 ب. تاوا گومان نہبریت، کہ لہ سہندہکدا گورانکاریہک ہدیہ، چونکہ عادت لہو گپہرہوہی گہورہ لہ بچووکا وایہ، کابرا وا دہزائیت گوران تیایداکراوہ.

#### ۶. بہناو بانگورین دانراو تیایدا:

ا. کتیبی (مارواہ الکبار عن الصغار و الآباء عن الأبناء)ی (حافظ ابو یعقوب أسحاق بن ابراہیم الوراق) کہلہ سالی (۴۰۳ھ) کوچی دواہی کردوہ.

(۱) (مالک) پیشہوایہکی (حافظ)ہ، و (عبدالله بن دینار) تہنہا ماموستایہکی گپہرہوہیہ، ہرچہندہ بہتہمدن ترہ لہ (مالک).

(۲) چونکہ (برقانی) بہتہمدنترہ لہ (خطیب)، بہلام بہرپز ترہ لئی، چونکہ شیخیہتی و ماموستایہتی و زانتریشہ لئی.

-۴-

## گیرانه‌وه‌ی باوکان له کورانه‌وه (روایه‌ی الآباء عن الأبناء)

۱. پێنامه‌که‌ی:

ئه‌وه‌یه‌ که له‌سه‌نده‌ی فرموده‌که‌دا باوکت هه‌یه‌ت که فرموده‌که‌ی له‌ کوره‌که‌یه‌وه  
گیرایته‌وه.

۲. نمونه‌که‌ی:

وه‌ك ئه‌و فرموده‌یه‌ی که (عباس بن عبدالمطلب) له‌ (الفصل) ی کوریه‌وه‌ ده‌گیرایته‌وه‌، که  
پێهه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ (مزدلفة) دوو نویژی کوکردۆته‌وه‌.

۳. له‌ سووده‌کانی:

تا گومان نه‌بریت که له‌ سه‌نده‌که‌دا گۆرانکاری یان هه‌له‌ هه‌یه‌، چونکه‌ نه‌صل وایه‌ که  
کور له‌ باوکه‌وه‌ شت په‌واید بکات، وه‌ نهم جوړه‌و نه‌و جوړه‌ی پێشتری به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر  
(تواضع) ی زانا‌یان، و زانست وه‌رگرتیان له‌هه‌ر که‌سکه‌وه‌ بیت، هه‌رچه‌نده‌ له‌پله‌و ریزو  
ته‌مه‌نیشدا نه‌وان لیان که‌مه‌ر بن.

۴. به‌ناو بانگه‌ڕین کتیب ته‌یادا:

کتیبی (روایه‌ی الآباء عن الأبناء) ی دانراوی (خطیب البغدادی).

-۵-

## گنہگار نہ ہونے کے بارے میں روایۃ الابناء عن الآباء

۱. پتلا سے کہی:

نہو یہ کہ لہ سہ نہ دی فرمودہ کہدا کوریک ہیئت، کہ فرمودہ کہی تہنہا لہ باوکیہوہ  
گنہگار نہوہ، یاخود لہ باوکیہوہ و نہویش لہ باپیریہوہ.

۲. گر لگ رہیاں:

گرنگ ترینی نہم جوڑہیش نہوہ یہ کہ ناوی باوک یان باپیرہ کہ نہہترابیت، چونکہ نہمہ  
پیوستی بہ لیکولینہوہ ہدیہ بو زانیی ناوہ کہی.

۳. جوڑہ کانی: دو جوڑہ:

۱. گنہگار نہوہی راویہ کہ لہ تہنہا باوکیہوہ، (واتہ: بہ بی گنہگار نہوہی لہ باپیریہوہ) کہ نہمہ  
یان زورہ.

وہک: گنہگار نہوہی (أبي العشاء) لہ باوکیہوہ<sup>(۱)</sup>.

ب. گنہگار نہوہی راویہ کہ لہ باوکیہوہو لہ باپیریہوہ، یاخود لہ باوک و باپیری بہرہو  
زوورتریش.

(۱) کہ لہ ناوہ کہیدا و ناوی باوکیدا راجیای ہدیہ، بہچند گوتہیک، کہ دیارترینان نہوہ یہ کہ ناوی (أسامة بن  
مالك) ہ.

وهك: رپوايت كردنى (عمرو بن شعيب) له باوك و باپريه وه<sup>(۱)</sup>.

#### ۴. له سووده كانى:

أ. ليكۆلئيه وهيه بۆ زانينى ناوى باوك و باپير، نه گهر ناويان راسته وخۆ نه در كيترا بوو.  
ب. روئكر دنه وهى مدهست لهو باپيره، كه تايا باپيرى كوره كه يه يان باپيرى باوكيه تى.

#### ۵. به ناو بانگزين دانراو تيايدا:

أ. (رواية الأبناء عن آبائهم) (أبو نصر بن عبدالله بن سعيد الوائلي).  
ب. (جزء من روى عن ابيه عن جده) (أبو خيثمة).  
ج. كتيبي (الوشي المعلم في من روى عن أبيه عن جده عن النبي ﷺ) (أبو خيثمة) (الحافظ العلاني).

(۱) (عمرو) نه سه به كهى بهم جوړه يه: (عمرو بن شعيب بن محمد بن عبدالله بن عمرو بن العاص) كه باپيرى (عمرو) موخه مده، به لام زانايان يه هوى به دوا داجوون بويان جيگير بووه، كه ضه مير له (جده) دا، بۆ (شعيب) ده گه رپته وه، جا بويه مدهست له (جده)، (عبدالله بن عمرو) يه، كه صه حاييه كى ناسراوه.

-۶-

## گِیرانہ وہی (المُدَبَّح وروایۃ الاقران)

### ۱. پیناسہی: (الأقران):

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: (الأقران) کڑی (قَرین) ہ، بہمانای (ہاوہل - مُصاحب) ہ، ہدروہک لہ (قاموس) دا وایہ<sup>(۱)</sup>.

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: نو کہ سانہن کہ لہ تمہن و لہ نیو سہنہ دیشدا لیک نریکن<sup>(۲)</sup>.

### ۲. پیناسہی گِیرانہ وہی (الأقران):

نہوہیہ کہ یہ کیئک لہ و دوو برادرہ لہوی تریانہ وہ شت بگِیرتہ وہ وک: گِیرانہ وہی (سلیمان التیمی) لہ (مسعر بن کدام) وہ، کہ ہم دوانہ برادرہ یہ کترن، بہلام نہوہ ہدیہ نازانین کہ (مسعر) گِیرانہ وہی لہ (التیمی) یہوہ ہدیہ.

### ۳. پیناسہی (المُدَبَّح):

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی مہ فعلہ و لہ (التدبیح) وہ ہاتوہ، بہمانای (التزین - ریک بوون) وہ، (التدبیح) لہ (دیباچتی الوجہ) وہ وەرگیراوه، بہمانای دوو کولمہ کہی دہمووچاو، وہ بویہ ناونراوہ تہ (مُدَبَّح) بہوئی یہ کسانو و ہاوریکی گِیرہ وہ (الراوی) و لئی گِیردراوہ (المروی عنہ)، ہدروہک چوَن دوو کولمہ کہ ریکن، نہمانیش ریک بونہ تہ وہ. ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: نہوہیہ کہ دوو برادرہ ہدیریہ کیکیان لہوی تریانہ وہ شت بگِیرتہ وہ.

(۱) ج ۴ / ص ۲۶۰.

(۲) نریکی لہ سہنہ ددا، نہوہیہ کہ دہیبت لہ چہند مامرستایہ کہوہ شتیان وەرگرتی لہ یہک پلہ (طبقة) ددا.

#### ٤. غونەى (المديح):

أ. له‌هاوه‌لاند: وهك گيژانه‌وهى (عائشة) له (ابو هريرة) و گيژانه‌وهى (أبو هريرة) له (عائشة).

ب. له (تابعين) دا: وهك گيژانه‌وهى (الزهري) له (عمر بن عبدالعزيز) و گيژانه‌وهى (عمر بن عبدالعزيز) له (الزهري) يه‌وه.

ج. له‌وانه‌ى دواى تابعين دا (أتباع التابعين): وهك گيژانه‌وهى (مالك) له (الأوزاعي) و گيژانه‌وهى (الأوزاعي) له (مالك).

#### ٥. له‌سووده‌كانى:

- أ. تاوا گومان نه‌بريت كه له‌سه‌نده‌كه‌دا زياته هديت<sup>(١)</sup>
- ب. تا گومان نه‌بريت، كه (عن) ه‌كه گۆردراوه به (واو)<sup>(٢)</sup>

#### ٦. به‌ناوبانگيرين دانراو تيايدا:

- أ. (المديح) دانراوى (الدار قطني).
- ب. (رواية الأقران) ي (ابو الشيخ الأصبهاني).

(١) چونكه نه‌صل وابه كه قوتابى له مامۆستاكه‌يه‌وه شت بگيژينه‌وه، جا كه له براده‌ريكيه‌وه شتى گيژايه‌وه، نه‌گه‌ر كه‌سيك ليكنۆلينه‌وهى لهم بابته نه‌كرديت وا گومان ده‌بات، كه ناوه‌يتانى نه‌و براده‌رى كه شته كه‌ى لى گيژاوه‌ته‌وه زياته‌يه‌و سرپاوه‌يه.

(٢) واته: تا گرينگر يان خوينه‌رى نه‌و سه‌نده‌وا گومان نه‌بات، كه نه‌صلى رپوايه‌ته‌كه، (حدثنا فلان (و) فلان)، بكه‌ويته هه‌له‌وه و ييكات به (حدثنا فلان (عن) فلان)!

-۷-

## باسی (السابق واللاحق)

### ۱. پتنامہ کہی:

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: (السابق) ئیسمی فاعیلہو لہ (السبق) وہ ہاتو وہ، بہمانای (پیشکہ وتو - لہ پیش - المتقدم)، وہ (اللاحق) یش ئیسمی فاعیلہو لہ (اللاحق) وہ ہاتو وہ، بہمانای (دوا کہ وتو - المتاخر - پاش خراو)، وہ مہ بہ ست لہ مہ گپڑہ رہہ وہ یہ کہ کہ زوو مرد بیت و گپڑہ رہہ وہ یہ کی ترہ کہ دواترو لہ پاشتر مرد بیت۔  
 ب. لہ پرووی زارا وہ وہ: نہ وہ یہ کہ لہ گپڑانہ وہ دا لہ مامؤستایہ کہ وہ دوو کہ س بہ شداری بکہن، کہ نیوانی مردنیان زور بیت۔

### ۲. غولہ کہی:

ا. (محمد بن إسحاق السراج)<sup>(۱)</sup>، کہ (البحاری) و (الخفاف) بہ شداریان کردو وہ، لہ گپڑانہ وہ دا لیہ وہ، کہ ماوہی مردنی نیوانیشیان (۱۳۷) سال یان زیاتریشہ<sup>(۲)</sup>۔  
 ب. (الإمام مالک): کہ (الزہری) و (أحمد بن إسماعیل السہمی) بہ شداریان کردو وہ لہ گپڑانہ وہ دا لیہ وہ، کہ ماوہی مردنی نیوانیشیان (۱۳۵) سالہ، چونکہ (الزہری) لہ سالی (۱۲۴ ہ) وہ فاتی کردو وہ (السہمی) لہ سالی (۲۵۹ ہ) وہ فاتی کردو وہ۔

(۱) (السراج) لہ سالی (۲۱۶ ہ) لہ دایک بووہ لہ سالی (۳۱۳ ہ) کزچی دواپی کردو وہ، کہ ماوہی (۹۷) سال زیادہ۔

(۲) (إمام بخاری) لہ سالی (۲۵۶ ہ) وہ فاتی کردو وہ، وہ (الحین أحمد بن محمد الخفاف النسابوری) لہ سالی (۳۹۳ ہ) وہ فاتی کردو وہ، وہ گوتراویشہ لہ (۳۹۴ ہ) دا وہ فاتی کردو وہ، وہ ہر وہا گوتراویشہ کہ لہ (۳۹۵ ہ) یشدا وہ فاتی کردو وہ۔



پوونکردنه‌وهی ئەمەش ئەوهیه که (الزهری) زۆر به تەمەنرە، له (مالك) چونکه له شوین کهوتوان (تابعین)هو (مالك) له شوین کهوتهی شوینکهوتوان (أتباع التابعین)ه، جا گێڕانه‌وهی (الزهری) له (مالك)، له بابی گێڕانه‌وهی گه‌وره له بچووک حیسابه، وهك رابورد له کاتی‌کا که (السهمی) تەمەنی زۆر که‌متره له (مالك) سه‌ره‌پای ئەوهش که (السهمی) زۆریش ژیاوه که تەمەنه‌که‌ی نزیکه‌ی سه‌د سال گه‌یشتووه، بۆیه‌ش ئەو جیاوازییه زۆره‌ی هه‌یه له‌نیوان وه‌فاتی ئەم و وه‌فاتی (الزهری)دا.

به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی پوونتر، ئەو گێڕه‌ره‌وه له‌پیش تهره (السابق) ده‌بیته مامۆستا بۆ ئەو لیوه‌ گێردراوه (المروي عنه)هوه ئەو گێڕه‌ره‌وه له‌دواتره (اللاحق) ده‌بیته قوتابی ئەو، وه ئەو قوتابی یه بۆماوه‌یه‌کی زۆر ده‌ژیت.

### ٣. له سووده‌کانی:

- أ. به‌لگه‌یه له‌سه‌ر شیرینی سه‌نه‌دی بال‌و نریك له‌ دلد‌ا.
- ب. تاوا گومان نه‌بریت که ئەو سه‌نه‌ده له‌ پاشتره پچراوه.

### ٤. به‌ناو بانگ‌ترین دانراو تیایدا:

کتییی (السابق و اللاحق)ی دانراوی (الخطیب البغدادي).

## بهشی دووهم

### ناسینی گێرمهوهکان (معرفة الرواة)

۱. ناسینی هاوهلآن. (معرفة الصحابة).
۲. ناسینی شوین کهوتوان. (معرفة التابعین).
۳. ناسینی براو خوشکهکان. (معرفة الأخوة والأخوات).
۴. وهک یهک و جودا.. (المتفق والمفترق).
۵. باسی (المؤتلف والمختلف).
۶. باسی (المتشابه).
۷. باسی (المهمل).
۸. ناسینی شته نادیارهکان (المبهمات).
۹. ناسینی (الوحدان).
۱۰. ناسینی نهوانه‌ی که به ناوو صیفاتى جیاواز ناسراون.
۱۱. ناسینی موفردهاتى ناوو کونیه و ناز ناو (لقب) کان.
۱۲. ناسینی ناوی نهوانه‌ی که به کونیه کانیان ناسراون.
۱۳. ناسینی ناز ناو (ألقاب) کان.
۱۴. ناسینی نهوانه‌ی که بۆلای غه‌یری باوکیان نیسبهت دراون.
۱۵. ناسینی نهو جوړه نیسبهت لیډانه‌ی که خوی پیچه‌وانه‌ی نهو نیسبهتیه.
۱۶. ناسینی میژووی گێرمهوهکان (معرفة تواریخ الرواة).
۱۷. ناسینی نهو کهسه برپا پیکراوانه‌ی زانیان و گێرمهوهکان که شت تیکه‌ل ده‌که‌ن.
۱۸. ناسینی یاخود زانیی چینه‌کانی زانیان و گێرمهوهکان.
۱۹. ناسینی نهو گێرمهوه، و زانیانه‌ی که کۆیله بوون.
۲۰. ناسینی گێرمهوه برپا پیکراوو لاوازه‌کان.
۲۱. ناسینی نیشتمان و شاری گێرمهوهکان.

-۱-

## ناسینی هاوه لآن (معرفة الصحابة)

۱. پیتاسہی هاوه لآن (الصحابی):

- ا. لہ پرووی زمانہ وہ: (الصحابة) چاو گہو بہ مانای (الصُّحْبَة - هاوه لیتی) دیت، وہ ہدر لہمہ شہوہ، (الصحابی و صاحب) وہر گیرا وہ، کہ جمہمہ کدی دہ بیتہ (أصحاب) و (صحاب) جا بہ کارہیتانی (الصحابة) بہ مانای (أصحاب) زور بووہ.
- ب. لہ پرووی زارا وہ وہ: نہو کہ سہیہ کہ گہیشیت بہ پیغمبر (ﷺ) بہ مسولمانیتی و ہدر لہسہر مسولمانیتیش مردیت، ہدر چہندہ ہلگہراندہ وہ (الردۃ) یش بہسہریدا ہاتبی، نہمہ لہسہر گوتهی زور صہیحی زانایان.

۲. گرنگیہ کدی و سودہ کالی:

- ناسینی هاوه لآن ﷺ زانستیکی گہورہ و گرنگ و زور بہسوودہ، وہ لہو سوودانہیش ناسینی (پہیوہست - المتصل) ہکانہ، لہنیو (مرسل) ہکاندا.

۳. بہ چیدا هاوه لیتی نہو هاوه لآنہ ﷺ پیغمبر (ﷺ) دہ زانریت؟

- نہو هاوه لیتیہ بہ یہ کیک لہم پتج شتہ دہ زانریت، کہ نہمانہن:
- ا. بہ زور گیراندہ وہ (التواتر): وہک (أبو بکر الصديق) و (عمر بن الخطاب) و دہ کہ سہموزدہ پندر اوہ کدی تر بہ بہہشت.
- ب. (بہناوبانگ دہر کردن)، وہک (ضمام بن ثعلبة) و (عکاشة بن محسن).
- ج. بہہدوالدانی هاوه لآن ﷺ.
- د. بہہدوالدانی کہسیکی پروا پیکراوی شویتکہوتوان (التابعین).

ه. به هه والدانى خودى ئەو کەسە ئەگەر (عادل) بوو، وه ئەو بانگەشه کردنهى شتيكى (ممکن) بوو<sup>(۱)</sup>

#### ۴. به راستان دانان (تعديل)ى سەرجهم هاوه لان<sup>(ع)</sup>:

هاوه لان<sup>(ع)</sup> هه موويان عادلن، ئيتر چونيه كه ئەوانهيان بيت كه تووشى فيتنهى شهر بوبن يان نا...، ئەمەش به كۆرا (إجماع) ى ئەوانهى كه قسهيان به به لگه ده كريت و ماناى (عدل)ى هاوه لان<sup>(ع)</sup>، واته: دوور بونيان له وهى كه به تايه تي درۆ بكهن له گيرانه ودا، و لادان و لاريسى تيدا بكهن، به كردنى كارگه ليك كه بيتته هوى ئەوهى كه ئەو گيرانه وه به يان لى وه رنه گيريت، جا له سەر ئەنجامى ئەمەدا وه گرنتى سەرجهم گيرانه وه كانيان به بى ليكۆلینه وه و خو ماندوو كردن ده باره ى به (عادل) بونيان، بۆ ئەوانهيان كه تيكه ل به فيتنه بوون، ئەوه به (إجتهد) بۆيان ليك ده درتیه وه وه له سه ريشى به ياداشت، ئەمەش وهك چاك گومان بردن (حسن الظن) يك پييان، چونكه ئەم پتره هه لگري شه ريعهت بوون و له چاكترينى سه ده كاندا بوون.

#### ۵. ئەوانهيان كه زۆرترين فهرموده يان ههيه:

خاوه نى گيرانه وه زۆره كان (المكثرين) شهش كه سن، يهك له دواى يهك ئەمانه ن:  
 أ. (ابو هريرة) كه (٥٣٧٤) فهرموده ى گيرانه وه وه، وزياتر له سى سه د كه س شتيان لى گيرانه وه وه.  
 ب. (ابن عمر) كه (٢٦٣٠) فهرموده ى گيرانه وه وه.

(۱) ئەمەش وهك ئەوهى كه بانگەشه ى هاوه لىتى (الصحة) بكات، پيش سه د سال له وه فاتى پته مبه ر<sup>(ع)</sup>، به لام ئەگەر بانگەشه ى ئەمەى كرد بۆ زهمه نيكي دواتر ئەوه ئەو قسه يى وه ناگريئ، وهك، (رتن الهندي) كه ئەم كابرايه بانگەشه ى هاوه لىتى كرد دواى شهش سه د سال له هيجرهت كه ئەم كابرايه له راستيدا كابرايه كى (دجال) بوو، ههروهك (إمام الذهبى) وا ده باره ى ده فهرموت له (الميزان) دا ج ٢ / ص ٤٥.

ج۔ (أنس بن مالك) کہ (۲۲۸۶) فہرمودہی گیارہواں تہوہ۔

د۔ (عائشة) ی دایکی باورہ داران کہ (۲۲۱۰) فہرمودہی گیارہواں تہوہ۔

ه۔ (ابن عباس) کہ (۱۶۶۰) فہرمودہی گیارہواں تہوہ۔

و۔ (جابر بن عبد اللہ) کہ (۱۵۴۰) فہرمودہی گیارہواں تہوہ۔

#### ۶. تہوہیان کہ زورترین فہتوای ہہبوہ:

وہ تہوہیان کہ زورترین فہتوای لئی گیارہواں تہوہ (ابن عباس) ہ، و پاشان گہورہ زاناکانی تری ہاوہ لان ﷺ کہ ہر شہش کہ سن، و ہک (مسروق) دہلئت: (زانستی ہاوہ لان ﷺ) لہ شہش کہ سدا کوتابی ہاتوہو کوہوہ تہوہ، (عمر) و (علی) و (أبی بن کعب) و (زید بن ثابت) و (أبی درداء) و (ابن مسعود) و پاشانیش زانستی تہم شہش کہ سہیش لہ لای (علی) و (عبد اللہ بن مسعود) کوہوہ تہوہ۔

#### ۷. عہدو لاکان کین؟

مہبہست لہ (العبادۃ) لہ تہ صلدا، (عبد اللہ) ناوہ کانی نیو ہاوہ لان ﷺ، کہ ژمارہیان دہ گاتہ نزیکہی سی سہد ہاوہل، بہ لام مہبہست پیمان لیہدا چوار کہ سہ لہ ہاوہ لان کہ ہہموویان ناویان (عبد اللہ) یہ، و تہمانہن:

أ. عبد اللہ بن عمر.

ب. عبد اللہ بن عباس.

ج. عبد اللہ بن الزبیر.

د. عبد اللہ بن عمرو بن العاص.

وہ جیا کہرہوہ (المییزۃ) ہی تہمانہ تہوہیہ کہ لہ زانایانی صہحابی بوون، تہوانہی کہ مردنیان دوا کہوتوہو، تا کاتیک کہ خہلکی پیوستیان کہوتوہو بہ زانستہکانیان تہم چوار کہ سہ تہو جیا کہرہوہ و ناوبانگہیان ہہیہ، جا کہ کوہونہوہ لہ سہر شتیک لہ سہر فہتوایہک دہ گوتری تہوہ گوہوہ فہرمایشتی (عبادۃ) یہ۔

## ۸. ژماره‌ی هاوه‌لان ﷺ:

سەر ژمیرییه کی ورد نییه بۆ ژماره‌ی هاوه‌لان ﷺ، به‌لام نه‌وه هه‌یه فەرما‌یشت گه‌لیکی نه‌هلی عیلم هه‌ن، که لیانه‌وه ده‌فامریته‌وه، که ژماره‌یان له‌سه‌د هه‌زار (۱۰۰۰۰۰) سه‌حابی زیاتر بوون.

که دیارترینی ئەم گوتانه گوتە‌ی (أبي زُرعة الرازي)یه، که ده‌فهرمویت: (پیغمه‌بەر ﷺ) گیانی کیشرا له‌ناو سه‌دو چوارده هه‌زار هاوه‌لدا که شتیان لێ ده‌گیرایه‌وه و شتیان لیوه‌ده‌بیست<sup>(۱)</sup>.

## ۹. ژماره‌ی چینه‌کان (طبقات)ی هاوه‌لان ﷺ:

جیاوازی هه‌یه، له ژماره‌ی چینه‌کاندا، هه‌ندیکیان له زانایان به‌گویره‌ی زوو موسلمان بونیان یاخود زوو کۆچ کردنیان یاخود بینیی روداوه گرنگه‌کان، ریزه‌ندی چینه‌کانیان کردووه.

هه‌ندیکیان به‌گویره‌ی شتی تر ریزه‌ندی چینه‌کانیان کردووه، هه‌ریه‌که‌و به‌گویره‌ی نیجته‌هادی خو‌یان دابه‌شیان کردوون:

أ. (ابن سعد) بۆ پینج چین دابه‌شی کردوون.

ب. (حاکم) بۆ دوانزه چین دابه‌شی کردوون.

## ۱۰. به‌ریزترینی هاوه‌لان ﷺ:

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ریزترینان (أبو بكر الصديق)ه، پاشان (إمام عمر)ه، (رضي الله عنهما) ئەمە به‌کۆرای نه‌هلی سونه‌ت، پاشان (إمام عثمان) و پاشان (إمام علي) ئەمەش له‌سەر گوته‌ی جه‌ماوه‌ری نه‌هلی سونه‌ت، پاشان ته‌واوی ده‌که‌سه‌که، پاشان ئەوانه‌ی غه‌زوه‌ی (بدر) و پاشان ئەوانه‌ی غه‌زوه‌ی (أحد) و پاشان کۆمه‌لی (بیعة الرضوان)ن.

(۱) التقريب مع التدريب، ج ۲ / ص ۲۲۰.

### ۱۱. نہوہیان کہ یہ کہم کہس مسوئمان بوہ:

- ا. لہ نیو پیارہ نازادہ کاندہ، (أبو بکر الصديق) ﷺ.
- ب. لہ نیو مندا لاندہ: (علي بن ابي طالب) ﷺ.
- ج. لہ نیو نافرہ تاندہ: (خديجة) ی دایکی پرواداران ﷺ.
- د. لہ نیو گزیرہ کاندہ (زيد بن ثابت) ﷺ.
- ه. لہ نیو کویلہ کاندہ: (بلال بن رباح) ﷺ.

### ۱۲. نہو ہارہ لہی کہ کؤتا کہسی ہارہ لان بو و وہ فاتی کردبی:

(أبو الطفيل عامر بن واثلة الليثي) یہ، کہ لہ سالی (۱۰۰) سہد لہ مہ ککھی موکہ پرہ مہ وہ فاتی فرمورہ، وہ گوروتراویشہ لہ سہد بہدواوہ بوہ، و پاشان نہوہ کہ لہ پیش نہمہوہ بوہ لہ مردندا (انس بن مالک) ہ، کہ لہ سالی (۹۳) نہوہ دو سی لہ (بہصرہ) وہ فاتی فرمورہ.

### ۱۳. بہلاو بانگیزی کتیب لہم بارہیدوہ:

- ا. (الأصابة في تمييز الصحابة) ی (ابن حجر العسقلاني).
- ب. (أسد الغابة في معرفة الصحابة) ی (علي بن محمد الجزري) کہ بہ (ابن الأثير) ناسراوہ.
- ج. (الأستيعاب في أسماء الأصحاب) دانراوی (ابن عبد البر).

-۲-

## ناسینی شوینکه وتوان

### ۱. پیتاسهی شوینکه وته (تابعی):

ا. له‌پرووی زمانه‌وه: (التابعون) کۆی (تابعی) یان (تابع): وه (التابع) ئیسمی فاعیل‌وه له (تبعه) وه هاتوره، واته: له دوايه‌وه رۆیشت.

ب. له‌پرووی زاراوه‌وه: ئه‌و که‌سه‌یه که گه‌یشتی به‌صه‌حابیه‌کۆ به‌مسولمانیتی و هه‌ر له‌سه‌ر رسولمانیتیش مردیته، وه‌گوترایشه ئه‌وه‌یه که ره‌فقایه‌تی صه‌حابی کردیته.

### ۲. له‌سووده‌کانی:

جیاکردنه‌وه‌ی (مرسل) ه، له (مُتَّصِل).

### ۳. چینه‌کانی (تابعین):

را جیایی هه‌یه له‌سه‌ر ژماره‌ی چینه‌کانیان، زانایان هه‌ریه‌که‌و به‌گۆیره‌ی تیروانیی خۆی دابه‌شی کردوون:

ا. (مسلم) کردوونی به‌سێ چینه‌وه.

ب. (ابن سعد) کردوونی به‌چوار چین.

ج. (الحاکم) کردوونی به‌پانزه چین، که‌یه‌که‌م چینیان ئه‌وه‌یه که به‌ده‌هاوه‌له که گه‌یشته‌ن.

### ۴. باسی (المُخَضَّرَمُونَ):

تا که‌که‌ی (مُخَضَّرَم) و (المُخَضَّرَم): ئه‌و که‌سه‌یه که سه‌رده‌می نه‌فامی (الجاهلیه)‌هی بینی، و سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ریشی (ﷺ) دیی، وه‌ رسولمان بویته، به‌لام خودی پیغه‌مبه‌ری (ﷺ) نه‌دی، وه‌ له‌سه‌ر گوته‌ی صه‌حیح (المُخَضَّرَمُونَ) له‌سه‌ر (تابعین) حیسان، وه‌ ژماره‌ی موخه‌زه‌مه‌کان نزیکه‌ی بیست (۲۰) که‌سن، هه‌روه‌ک (إمام مسلم) ژماردوونی، به‌لام گوته‌ی صه‌حیح له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه که له‌و ژماره‌یه زۆر ترن، و له‌وانه (أبو



عثمان النہدی) و (الأسود بن یزید النخعی).

### ۵. حدوت شہر عزانه کہ (الفقهاء السبعة):

لہ کہ سہ گہورہ کانی (تابعین) حدوت شہر عزانه کہن، کہ لہ گہورہ زانایانی (تابعین) ن، وہ ہمہ مویان لہ خہ لکانی مہ دینہن کہ ئەمانہن: (سعید بن المسیب، و القاسم بن محمد، و عروہ بن الزبیر، و خارجة بن زید، و أبو سلمة بن عبدالرحمن، و عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبة، و سلیمان بن یسار)<sup>(۱)</sup>.

### ۶. بہر یز ترینی (تابعین):

چہند گوتہ یہ کی زانایان ہدیہ لہ مہر بہر یز ترینیان، بہ لآم گوتہ ی مہ شہور لہ سہر ئەوہ یہ کہ بہر یز ترینیان (سعید بن المسیب) ہ، (أبو عبد اللہ بن محمد بن خفیف الشیرازی) دہ لیت: ا. خہ لکی مہ دینہ گوتویانہ: بہر یز ترینی (تابعین)، (سعید بن المسیب) ہ. ب. خہ لکی (کوفہ) دہ لیت: (أوس القرنی) یہ. ج. خہ لکی (بصرة) دہ لیت: (الحسن البصری) یہ.

### ۷. بہر یز ترینی نافرہ تی شوینکہ وتوان (التابعیات):

(أبو بکر بن ابو داود) دہ لیت: (حفصة بنت سیرین) و (عمرة بنت عبدالرحمن) گہورہ ی نافرہ تانی (تابعین) ن، و لہ دوا ی ئەمانہ وہ (أم الدرداء)<sup>(۲)</sup> دیت.

### ۸. بہ ناوبانگین کتب تیاد:

کتبی (معرفة التابعین) ی (أبو المطرف بن فطیس الأندلسی)<sup>(۳)</sup> یہ.

(۱) (ابن المبارك)، (سالم بن عبد اللہ بن عمر) ی لہ جیاتی (ابو سلمة) داناوہ، وہ (أبو الزناد) لہ جیاتی (ابو سلمة) و (سالم) (ابو بکر بن عبدالرحمن) ی داناوہ.

(۲) ئەم (أم الدرداء) ہ، (أم الدرداء) ی بچو کہ، کہناوہ کہی (هزيمة) یان (جهيمة) یہ، ہاوسری (أبو الدرداء) بووہ، (أم الدرداء) ی گہورہ دیسانوہ خیزانی (أبو الدرداء) بووہ، ناوی (حيرة) بووہ، بہ لآم صحابیہ بووہ.

(۳) بروانہ (الرسالة المستطرفة) ص ۱۰۵.

- ۳ -

## ناسینی براو خوشکه‌کان (معرفة الأخوة و الأخوات)

### ۱. ریخۆشکردن:

ئەم زانستە، یەکیکە لەو زانستە زانراوانەیی ئەهلی فەرمودە، کە بایەخیان پێداوه و کتیی سەر بە خۆیشیان تیا دا داناه، کە ئەویش زانیی براو خوشکه‌کانە، لەو گێڕەرەوانە، و لە سەر جەم چینه‌کاندا، وە بە سەر بە خۆ راگرتنی ئەم جۆرە لە لیکۆلێنەوه و کتیب داناندا، بە لگه‌یه لە سەر بایە خدانی زانیانی فەرمودە بە گێڕەرەوه‌کان (الرواة)، وە ناسینی رەچەله‌کیان و براو خوشکه‌کانیان و .... هتد، هەر وه‌ک لە جۆرە‌کانی دوایدا دیت.

### ۲. لە سووده‌کانی:

بۆ ئەوه‌یه کە وا گومان نەبێت بە دوو کەس کە ناوی باوکیان یەك بوو ئێتر بران، وه‌ک (عبدالله بن دینار) و (عمرو بن دینار) کە بۆ کەسیك نەزانی، وا گومان دەبات کە بران، کەچی برایش نین، هەر جەندە ناوی باوکیان یەکیکە.

### ۳. نمونه‌کە ی:

- أ. نمونه‌ی دو کەس: لە هاوه‌لانداه (عمر) و (زید) کە کوری (خطاب) ن..
- ب. نمونه‌ی سێ کەس: لە هاوه‌لانداه (علی و جعفر و عقیل) کە کوری (ابو طالب) ن.
- ج. نمونه‌ی چوار کەس: لە (تابعی تابعین) دا، (سهیل و عبدالله و محمد و صالح) ی کورانی (ابو صالح).
- د. نمونه‌ی پێنج کەس: لە (تابعی تابعین) دا، وه‌ک: (سفیان و آدم و عمران و محمد و ابراهیم) ی کورانی (غینة).

ہ۔ غونہی شہش کہس: له (تابعین) دا، وهك: (محمد و أنس و یحیی و مَعْبُد و حفصة و كریمة) ی كورانی (سیرین).

و. غونہی حدوت کہس: له هاره لانداه عليه السلام: (النعمان و معقل و عقيل و سويد و سنان و عبدالرحمن و عبدالله) ی كورانی (مُقَرَّن).

كه ثم حدوت كهسه هه موویان صه حابین، و هيجره تیشیان فهرمووه، وه هيج كه سیش لهم پله بهرزی و رپزه دا به شداری نه کردوون، وه گوتراویشه كه هه موویان له غه زوهی (خندق) دا ناماده بوون<sup>(۱)</sup>.

#### ۴. به ناویانگ ترین کتب پیدا:

- ا. کتبی (الأخوة) دانراوی (أبو المطرف بن فطیس الأندلسی).
- ب. کتبی (الأخوة) ی (أبو العباس السراج)<sup>(۲)</sup>.

---

۱ واته: حدوت برا له هاره لانداه عليه السلام، كه هه موویان هيجره تیان كردیت، جگه لهم حدوت برایه زیاتر نه بووه.

(۲) (السراج) ناماذه به بۆ پیشه ی چرا دروست کردن، كه له باپرانیدا کردوویانه، كه ناوی (أبو العباس محمد بن إسحاق بن إبراهيم الفقیه) به، با پریان فهرمووده ناس (محدث) ی سرده می خوی بووه له (نسابور) دا، كه هه ردوو ماموستایان (بوخاری و مسلم) رپوایه تیان لیوه کردووه له سالی (۳۱۳ هـ) دا کوچی دواپی کردووه.

-۴-

## باسى (المتفق والمفترق)

### ۱. پېتناسه كهى:

- أ. له‌پرورى زمانه‌وه: (المتفق - رېتك) ئىسمى فاعيله‌و له (الاتفاق) هوه هاتووه و (المفترق - جودا) يش ئىسمى فاعيله‌و له (الأفتراق) هوه هاتووه، كه دژى (الاتفاق) ه.
- ب. له‌پرورى زاراوه‌وه: نه‌ويه كه ناوى گېږه‌ره‌وه‌كان و ناوى باوكيان و به‌ره‌و ژوورترىش وهك يهك بېت له‌پرورى نوسينىش و ده‌رېږينشه‌وه (خطاً و لفظاً) به‌لام كه‌سه‌كان جودان، وه هه‌ر له‌مه‌شه نه‌گه‌ر ناوى گېږه‌ره‌وه‌كان و كونه‌كانيان يان ناوى گېږه‌ره‌وه‌كان و نىسبه‌ت ليدانيان ..... هتد، وهك يهك بېت<sup>(۱)</sup>.

### ۲. غونه:

- أ. خليل بن احمد: كه شەش كهس ئەم ناوه‌يان هه‌بووه، كه يه‌كه‌ميان مامۆستاي (سيويه) بووه.
- ب. (احمد بن جعفر بن حمدان): كه چوار كهس ئەم ناوه‌يان هه‌بووه، له‌يهك سهرده‌ميشدا.
- ج. (عمر بن الخطاب) كه شەش كهس بوون<sup>(۲)</sup>.

### ۳. گرنگيه‌كهى و سوده‌كانى:

زانينى ئەم جوړه زۆر گرنگه: كه‌سانىكى زۆر له‌گه‌وره زانايان به‌هوى نه‌زانينى ئەم

(۱) هاورېتك بوون له‌ته‌نها ناوينكدا كېشه‌تاييدا كه‌م و ده‌گمهنه، وه ناساندنى ليرهدا بۆ نه‌ويه‌كه به‌زۆرى سه‌رى كېشه‌كانن، نه‌مه‌ش له‌كتيپه‌ درېژه‌كاندا (المطولات) دا باس ده‌كرېت، كه نه‌مه‌ش له‌جوړى (مهمل) نزيكوه.

(۲) نه‌مه‌له‌لاى من - د. محمود الطحان - نامۆ (غريب) ترين غونه‌يه كه يينومه له‌كتيپى (المتفق و المفترق) ى (الخطيب) دا، وه زۆرترين ژماره‌يهك كه گېږه‌ره‌وه‌كان له‌ناودا وهك يهك بووين له‌و كتيپه‌دا حه‌فده كه‌سيه.

بابہ تہ وہ ہلخلیسکاون، لہ سوودہ کانی:

ا. گومان نہ بردن بہوانہی کہ ناوہ کانیان یہ کیکہ-بہوہی کہ یہک کہ سیانہ- لہ کاتیکدا کہ کڑمہ لیکن کہ نمہش پیچہوانہی (المہملہ)، کہ نمہ ترسی تہوہی لی دہ کری، کہ تہو تہنہا کہسہ دوانن<sup>(۱)</sup>.

ب. جیا کردنہوہی تہوانہی کہ ناوہ کانیان وہک یہ کہ، چونکہ جاری وا ہدیہ یہ کیکیان متمانہ پیکراو (ثقة)ہیدو، تہوہی تریان لاواز (ضعیف)ہ، جا تہوہی کہ (صحیح)ہ بہ (ضعیف) دہردہ کریو بہ پیچہوانہ شہوہ - تہ گہر نمہ زانستہ نہ زانری.

#### ۴. کہی زانیی - نمہ زانستہ - چاک و جوانہ؟

زانینہ کہی کاتیک چاکہ، کہ دوو گیرہرہوہ یان چند گیرہرہوہیہک لہ ناویکدا وہک یہ کین، ولہ یہک سہردہ میشدا بووبن، ولہ ہندی ماموستادا یہک بووبن، ولہ لہ ہندی لہو کہ سانہشدا کہ شتیان لی گیراوانہ تہوہ ہرہیہک بووبن، بہ لام تہ گہر لہ چند سہردہ میکی جیاوازا بووبن، تہوہ کیشہ لہ ناوہ کانیان دا نیہ.

#### ۵. بہ ناوبانگ ترین کتب تایدا:

ا. کتبی (الموفق و الموفق)ی (الخطیب البغدادی) یہ، کہ کتبیکی پر بایہ خو بہ نرخہ<sup>(۲)</sup>.  
ب. کتبی (الأنساب المتفقه)ی (حافظ محمد بن طاهر) کہ لہ سالی (۵۰۷ ہ) کڑچی دواپی کردوہ، کہ نمہ کتبیہ بو جوریکی تایبت لہ (الموفق) دانراوہ.

(۱) شرح النخبة، ص ۶۸.

(۲) نوسخہ کی دہست ختی (ناکاملی) نمہ کتبیہ لہ (نہستہبول) ہدیہ لہ کتیخانہی (أسعد الفندی) دا زمارہ (۲۰۹۷) لہ دروتونی (۲۳۹) لاپرہدا کہلہ سہرہتای ہشی دہیمہوہیہ تاکوتایی ہشی ہزڈہم کہ کڑتاییہ کہیہ، ولہ ہشیکشی لہ لای (الشیخ عبد اللہ بن حید) ہدیہ، کہ لہ سہرہتای ہشی سیہمہوہیہ تا کڑتایی ہشی نژیہم.

## باسى (المؤتلف والمختلف)

### ۱. پىناسه كەي:

ا. له پرووى زمانهوه: (المؤتلف) ئىسمى فاعيلهو له (الأئتلاف) هوه هاتوره، كه ماناي (كۆبونو پىتك گەيشتن) ى هديه، كه دژى (الثقرة) لىك ترازوو لىك دور كهوتنه وهيه، وه (المختلف) ئىسمى فاعيلهو له (الأختلاف) هوه هاتوره، كه دژى (الاتفاق - رىكبون) ه.  
ب. له پرووى زاراوهوه: ئه وهيه كه ناو گەلىك يان چەند ناز ناو (القاب) و چەند كونيەو چەند رەچەلەك (أنساب) يك، وهك يەك بن ئەمەله پرووى نوسينهوه، بەلام له پرووى دەربرين (لفظ) هوه جياوازين<sup>(۱)</sup>.

### ۲. غومنه كەي:

ا. (سلام) و (سلام) كه يە كه ميان به بى شەدده له سەر لامه كه، و دووه ميان به شەددهوه.  
ب. (مسيور) و (مُسور) يە كه ميان به كه سره ى ميمه كه و سكونى سينه كه و ته خفيفى واوه كه، وه دووه ميان به زه مەه ى ميمه كه و فەغەه ى سينه كه و شەدده ى واوه كه.  
ج. (البزاز) و (البزار) كه يە كه ميان كۆتاييه كەي (زاء) ه، و دووه ميان كۆتاييه كەي (راء) ه.  
د. (الغوري) و (التوزي)، كه يە كه ميان به پىتى (ثاء) و (راء) و دووه ميان به پىتى (تاء) و (زاء) ه.

### ۳. ئايا ئەمه ياسا (ضابط) يكي هديه؟

ا. زۆر تر ياسايه كى يە كلاكهره وه ى نيه، چونكه شتيكى بلاوبوو، و زۆره، بهلكو

(۱) نيز چونه كه جياوازيه كه تنها له لفظا بيت، يان له شيواز (شكل) دا.

بہلہ بدر کردن (حفظ) پشت راست دہ کرتہ وہ و ہر ناوہ و بدو موفرہ داتہی کہ لہ سہریہ تی دہ زانریٹ.

ب. وہ ہدیانہ کہ (ضابط) یکی ہدیہ و تہمہش دووبہ شہ:

۱. تہوہی کہ یاسایہ کی تایہ تی ہدیہ، بہ نیسبت کتیبکی تایہت وہ یان کڑمہ لہ کتیبکی تایہتہ وہ، و ہک تہوہی کہ بلیت: ہر (یسار) ناویک لہ دوو کتیبہ صہیحہ کہو (الموطأ) دا ہات، تہوہ بہ (یاء) ی دونوختہو پاشان (سین) ی بنی نوختہیہ، تہنہا (محمد بن بشار) نہیت، کہ بہ (باء) ی یہک نوختہو پاشان (سین) ی موعجہمہ، واتہ: نوختہ دار دہیت.

۲. تہوہی کہ بہ شیوہ کی گشتی یاسایہ کی ہدیہ:

واتہ: بہ نیسبت کتیبکہوہ یان کڑمہ لہ کتیبکی تایہتہ وہ نہیت، و ہک تہوہی کہ بلیت: (سَلَام) کہ ہمویان شہدہ دارن، تہنہا پنج کہس نہیت، پاشان تہو پنج کہسہ دیاری دہ کہین و - لہیردا دہیچہ سپین.

#### ۴. گرنگیہ کہی و سودہ کانی:

زانینی تہم جوڑہ لہ زانستہ گرنگہ کانی پیوانہ، (علم الرجال) تا تہوہی کہ (علی ابن المدینی) و تووہ تی (توندترین) (تصحیف) شیواندنی نوختہ دہ کہویتہ ناوہ وہ (الأسماء)، چونکہ تہمہ شتیکہ (قیاس) ی بونا کرت، وہ لہ پیش و دواہوہ شتیک نیہ، کہ بیتہ بہ لگہ لہ سہری<sup>۱</sup>

وہ سودہ کہیشی لہ دووری لہ ہلہو تی نہ کہوتن دا خوئی دہ بیتہ وہ.

#### ۵. بہ ناو بالگرین کتیب تیایدا:

أ. (المؤتلف و المختلف) ی (عبد الغنی بن سعید).

ب. (الاکمال) ی (ابن ماکولا) لہ گہل پاشکزیہ کدا کہ ہی (ابو بکر بن نُقطة) یہ.

- ٦ -

## لَيْك چوو (المتشابه)<sup>(١)</sup>

### ١. پیتاسه‌کەى:

أ. له‌پرۆوى زمانه‌وه: ئىسمى فاعيله‌و له (المتشابه) وه هاتروه، به‌ماناى لَيْكچوون (التمائل - هار وینه) دیت، وه مەبه‌ست له (المتشابه) لیره‌دا (الملبس) به، وه هەر له‌مه‌شه‌وه (المشابه من القرآن) وه‌رگىراوه، واته: ئەو ئایه‌تانه‌ى که له‌یه‌ک ده‌چن و - مانا ئالۆزن -  
 ب. له‌پرۆوى زاراوه‌وه: ئەوه‌یه که ناوى گێره‌وه‌کان له‌پرۆى ده‌ربرپن (لفظ) و نوسین (خط) به‌وه، له‌یه‌ک بچن، به‌لام ناوى باوکه‌کانیان له‌پرۆى له‌فره‌وه‌ جودابن، به‌لام له‌پرۆوى نوسینه‌وه وه‌ک یه‌ک بن یان به‌ پێچه‌وانه‌وه<sup>(٢)</sup>

### ٢. غۆنه‌کەى:

أ. (مُحَمَّد بن عَقِيل) به‌ زه‌مه‌ى عه‌ینه‌که‌و (مُحَمَّد بن عَقِيل) به‌فه‌تخه‌ى عه‌ینه‌که‌، که ناوى گێره‌وه‌کان یه‌که‌، و ناوى باوکه‌کانیان جیا یه‌.  
 ب. (شُرَیح بن النعمان) و (سُرَیح بن النعمان) که‌ناوى گێره‌وه‌کان جیا یه‌و ناوى باوکه‌کانیان یه‌که‌.

### ٣. سو‌ده‌کەى:

سو‌ده‌کەى له (ضبط) کردنى ناوى گێره‌وه‌کان و لَيْك نه‌چوونیان له‌ ده‌ربرپن دا، و نه‌که‌وتنه‌ نێو (تصحيف) و روودانى وه‌همدا خۆى ده‌بينته‌وه‌.

(١) ئەم جو‌ره له‌ دوو جو‌ره‌کەى پێشوو له (المحقق و المفرق) و (المؤلف و المختلف) پێک دێت.

(٢) وه‌ک ئەوه‌ى که ناوى گێره‌وه‌کان له‌پرۆى ده‌ربرپشه‌وه‌ جیا بن، به‌لام ناوى باوکه‌کانیان له‌پرۆى نووسین و ده‌ربرپیشه‌وه وه‌ک یه‌ک بن.



#### ۴. چند جوریکی تری (المتشابه):

- لیرہدا چند جوریکی تری (متشابه) ہدیہ، کہ من گرنگزیان باس دہ کم، لہوانہ:  
 ا. نەوہیہ کہ وەک یەک بوون، لہ ناوو ناوی باوکدا هەبیت، تەنہا لہوشەہک یان دوو  
 ووشەدا نەبیت، وەک: (محمد بن حنین) و (محمد بن جبیر).  
 ب. یان نەوہیہ کہ لیکچوونەکی لہناوو ناوی باوکدا لہ پرووی نوسین و دەرپرینەوہ بیت،  
 بەلام جیاوازیہ کی لہ پیش وواکردن (التقديم و التأخير) دا بیت.  
 ۱. یان لہ هەردوو ناوہکەدا بە گشتی، وەک (الأسود بن یزید) و (یزید بن الأسود)<sup>(۱)</sup>.  
 ۲. یاخود پیش و دواکە- لہ هەندئ بیت دا بیت، وەک (ایوب بن سیار) و (ایوب بن  
 یسار).

#### ۵. بەناوبانگترین کتیب تیایدا:

- ا. (تلخیص المتشابه في الرسم) و (حماية ما أشكل منه عن بوادر التصحيف و الوهم) ی  
 دانراوی (خطیب البغدادی).  
 ب. (تالي التلخیص) کہ دیسانەوہ دانراوی (خطیب) ه، کہ وەک تەواوکاری یان پاشکۆزەک  
 وایە بۆ کتیبی پیشوو، کہ دوو کتیبی پر بایەخن، و وینە ی ئەمانە لہم بابەتەوہ دانەنراوہ<sup>(۲)</sup>.

(۱) ئەم جۆرە هەندئ لہ زانا یان بە (المشبه المقلوب) ناوزەدیان کردووە، کہ ئەمەیان هەلەکە، لیک چوونە کہ لہ بیردا  
 پروو دەدات، نەک لہ نووسین دا، وە جاری وایە هەلەکە لای هەندئ گێرەرەوہ ناوہکی لہ بەرجاویا دەگۆریت، وە  
 (خطیب) لہم جۆرەدا کتیبکی داناو، ناوی ناوہتە (رافع الأرتياب في المقلوب من الأسماء و الأنساب).  
 ۲ دوو نوسخە ی تەواویان لہ (دار الكتب المصرية) دەست دەکەوت، و وینە ی فۆتۆ کۆپی یان لای من -د. محمود  
 الطحان- هەدیە.

-۷-

## وه لانراو (المهل)

۱. پیناسه‌كه‌ی:

أ. له‌رووی زماله‌وه: نئسمی مفعول‌ه له (الأهمال) وه هاتروه، به‌مانای (وه لانان - الترك)، وهك ئه‌وه‌ی كه گێڤره‌وه ناوه‌كه‌ی وه لا ناییت و به‌بئى ئه‌وه‌ی شتیكى باس كردبیت كه له غه‌یری خۆی جیای بكاته‌وه.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: ئهممه‌یه كه گێڤره‌وه كه له دوو كه‌سى هاو ناوه‌وه -ته‌نها له‌ناودا به‌ك بن- شت بگێڤرته‌وه، یاخود له‌ناوی باوكیشدا هه‌ریه‌ك بن و... هتد، به‌لام جیای نه‌كاته‌وه و تاییه‌تمه‌ندى هه‌ریه‌كه‌یان نه‌لێت.

۲. ئهم (أهمال) بوونه، كه‌ی زیان ده‌گه‌یه‌نیت؟

ئه‌گه‌ر یه‌كێكیان متمانه پێكراو (ثقة) و ئه‌وى تریان لاواز (ضعیف) بوو، چونكه نازانین كابرای لێ گێڤدراوه (المروي عنه)، لێره‌دا كامیانه له‌وانه‌یه لاوازه‌كه‌ بیت و ئیتر فهرموده كه لاواز بكات، به‌لام ئه‌گه‌ر هه‌ردووكیان متمانه پێكراو (ثقة) بوون، ئه‌وه ئه‌و ئیهماله‌ زیان ناگه‌یه‌نیت به‌صه‌حیحی فهرموده‌كه، چونكه لێ گێڤدراوه (المروي عنه) هه‌ر كامیان بیت، هه‌ر فهرموده‌كه‌ صه‌حیحه.

۳. ئه‌وه‌كه‌ی:

أ. ئه‌گه‌ر هه‌ردووكیان (ثقة) متمانه پێكراو بن، وهك ئه‌وه‌ی كه (بخاری) تێی كه‌وتروه كه له (أحمد) وه، كه هیچ نئسبه‌تیكى لێ نه‌داوه، ئه‌ویش له (ابن وهب) رېوایه‌تی كردوه، جا ئهمه‌یان (أحمد بن صالح) یان (أحمد بن عيسى) یه، كه هه‌ردووكیان (ثقة) ن.

ب. ئه‌گه‌ر یه‌كێكیان متمانه پێكراو بیت و ئه‌وى تریان لاواز بیت، (سليمان بن داود) و (سليمان بن داود) ئه‌گه‌ر (الخولاني) بوو، ئه‌وه متمانه پێكراوه‌و ئه‌گه‌ر (يَمَامِي) بوو، ئه‌وه لاوازه.

#### ۴. جیاوازی نِوان (مہمل) و (مبہم):

جیاوازیان نہوہیہ (مُہْمَل) ناوہ کہی در کیتراوہ، بہ لّام دیاری کردنہ کہی لیکچوونی تیادایہ، بہ لّام (مبہم) ناوہ کہی نہ در کیتراوہ.

#### ۵. بہ ناو بانگترین کتبّ تیادایہ:

کتیبی (المُکْمَل فی بیان المُہْمَل) ہ، کہ دانراوی (خطیب) ہ، رہ حمدتی خودای لئی بیت.

### - ۸ -

## زانینی (المبہمات)

#### ۱. پیناسہ کہی:

- ا. لہ پرووی زمانہ وانہوہ: (المبہمات) (جمعہ) (مُبہم) ہ، کہ ئیسمی مہ فعلوہو لہ (الأبہام – نادیار) یہ وہ، ہاتوہ، کہ دژی (الإیضاح : پروونی) یہ.
- ب. لہ پرووی زاراوہوہ: نہو کہ سہیہ کہ ناوہ کہی لہ مہتنہ کہدا یاخود لہ سہنہدہ کہدا، ناروون و نادیار بیت لہ نیو نہو گیرہ رہ وانہدا، یاخود لہ نیو نہوانہدا کہ پہیوہندیان بہ گیرانہوہ کہوہ ہدیہ.

#### ۲. لہ سودہ کانی لیکۆلینہوہی نہم بابہتہ:

- ا. نہ گہر نادیاربیہ کہ لہ سہنہددا بوو: ناسینی گیرہ رہوہ کہیہ، نہ گہر متمانہ پیکراو یان لاواز بیت، نہ مہش بۆ حوکم دان بہ سہر صہ حیچی یان لاوازی فہرمودہ کہدا.
- ب. نہ گہر لہ مہتندا بوو: سوودی زۆری ہدیہ، لہ دیارترینیان ناسینی خاوەنی چیرۆکہ کہیہ، یان ناسینی پرسیار کہرہ کہیہ، تا نہ گہر لہ فہرمودہ کہدا نیشانہ (مناقب) یکی ہدیّت، نہوا ئیتر فہ ضلہ کہییمان بۆ دہردہ کہویت، وہ نہ گہر بہ پیچہ وانہی نہمہوہ بوو،

به‌هۆی ناسینه‌که‌یه‌وه پارێزراو ده‌بین له گومان بردنی له غه‌یری ئه‌و که‌سه له‌نیو هاوه‌له به‌رێزه‌کاندا ﷺ.

### ٣. چۆن (مُبَهَّم) ده‌ناسریت؟

به‌یه‌کێک له‌م دوو شتانه ده‌ناسریت:

- أ. به‌هاتنی له‌هه‌ندێ له‌گیرانه‌وه‌ی تر دا، به‌ناوه‌یتراوی، واته: ناوه‌که‌ی هاتبیت.
- ب. به‌هاتنی ده‌قی گوته‌ی زانایانی ژبان ناس (السَّيْر) له‌سه‌ری به‌زۆری.

### ٤. به‌شه‌کانی:

(المُبَهَّم) به‌گوێره‌ی زۆرو که‌می نادیارى (أبهام) هه‌که‌ی دابه‌ش ده‌ییت بۆ چوار به‌ش، که‌له توندترینى (أبهام) یانه‌وه ده‌ست پێ ده‌که‌م.

أ. پیاویان ژن: وه‌ك فهرموده‌که‌ی (إبن عباس): (أَنَّ (رجلاً) قال: يا رسول الله الحَجَّ كُلَّ عامٍ؟ واته: که‌پیاویک وتی ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) حه‌ج بۆ هه‌موو سالی‌که، ده‌بی بیکه‌یت؟ که‌ئه‌و پیاوه (اقرع بن حابس) بوو.

ب. کورپیان کچ: که‌براو خوشک و برازاو خوشکه‌زا چ کورپیان کچ ده‌گرێته‌وه، وه‌ك فهرموده‌که‌ی (أم عطية) ده‌رباره‌ی شۆردنی کچه‌که‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ئاوو سابوون (سَدْر) که‌ئه‌و کچه‌زه‌ینده‌ب ﷺ بوو.

ج. مامو پور: که‌خال و پوری دایکی و کورپو کچی مام (نامۆزا) و کورپ، و کچی خال (خالۆزا) و کورپو کچی پوری دایکی (پورزاش) ده‌گرێته‌وه، وه‌ك فهرموده‌که‌ی (رافع بن خديجة) عن (عمه) في النهي عن المخابرة، که‌ئه‌و مامه‌به‌ی ناوی (ظهير بن رافع) بووه، وه‌ك فهرموده‌ی پوره‌که‌ی (جابر) پوری باوکی، گریا بۆ باوکی که‌له‌غه‌زه‌وی ئوحو دا شه‌هید بوو، که‌ناوی ئه‌و پوره‌ی (فاطمة بنت عمرو) بوو.

د. می‌ردو ژن: وه‌ك فهرموده‌که‌ی دوو کتێبه‌سه‌حیحه‌که‌ ده‌رباره‌ی وه‌فاتی (زوج: می‌رده‌که‌ی "سُبَيْعَة") که‌ناوی می‌رده‌که‌ی (سعد بن خولة) بوو، وه‌ك فهرموده‌ی (ژنه‌که‌ی)

(عبدالرحمن بن الزبیر) کہ لہ ژیر نیکاحی (رفاعة القرظي) دا بوو ئیتر تہ لاقی دا، کہ ناوی (تمیمة بنت وھب) بوو.

### ۵. بہ ناو بالنگرین کتیب تپايدا:

ژماره يه كه له زانايان لھم جوړه دا كتيبان داناوه، له وانه (عبدالغني بن سعيد) و (الخطيب) و (النواوي)، كه جوانترين و كوكه روهه ترينان، كتيبي (المستفاد من مبهات المتن و الإسناد) ی (ولي الدين العراقي) به.

## - ۹ -

### ناسینی (الوحدان)

#### ۱. پیناسه که ی:

أ. له پرووی زمانه وه: (الوحدان) به زه مې واوه که کوی (واحد) ه، واته: یه که کان .  
ب. له پرووی زار او وه: ئه و گپړه وانه که ته نها یه ک گپړه وه لیانه وه ریوایه تی کردو وه.

#### ۲. سووډه که ی:

ناسینی که سی نادیاره، وه گپړانه وه که یشی به رپه رچ نه درېته وه، نه گهر صحابی نه بیت.

#### ۳. نمونه که ی:

أ. له نیو صحابیدا (عروة بن مضر) که ته نها (الشعبی) شتی لی گپړاوه ته وه، وه (المسيب بن حزن) که ته نها (سعيد) ی کوری شتی لی گپړاوه ته وه.  
ب. له نیو (تابعین) دا: (ابو العشاء) که ته نها (حماد بن سلمة) شتی لی گپړاوه ته وه.  
۴. ئایا بوخاری و موسلیم له کتیبه صحیح ه کانیاندا ریوایه تی (الوحدان) یان ه یتاوه؟  
أ. (حاکم) له (المدخل) دا باسی کردو وه، که ئه و دوو پیاوه، له م جوړه ریوایه ته یان

نه هيتاوه.

ب. به لآم جه ماوهری فهرموده ناسان وتویانه، که له دوو کتیبه صحیحه که دا، فهرموده ی زوړی (الوحدان) هه، به لآم هی صحابین له وانه:

۱. فهرموده ی (المسیب) دهرباره ی مردنی (أبو طالب) که (الشیخان) بوخاری و موسلیم هیتاویانه .

۲. فهرموده ی (قیس بن ابی حازم) له (مرداس الأسلمي) که (یذهب الصالحون الأول فالأول – واته: پیاو چا کان یه ک به دوا ی یه کا نه چن)، که جگه له (قیس) که س له (مرداس) ی نه گپ راوه ته وه، که هم فهرموده یه (بخاری) هیتاویه تی.

۵. به ناو بالگړین کتیب تیايدا:

کتیبی (النفردات و الوجدان) ی (إمام مسلم) ه.

## ناسینی ٹہوانہ کی کہ بہ ناوو سیفاتی جیاجیا ناسراون۔

۱. پٹناسہ کہی:

ٹہو گپڑہ رہوہ کہ بہ چند ناوو ناز ناوو کونہ یہ کی<sup>(۱)</sup> جیاجیا وہ صف کراہیت، ٹیر لہ کہ سیک بیت یان لہ کڑمہ لیک۔

۲. ٹونہ کہی:

(محمد بن السائب الکلبی) کہ ہندیکیان بہ (ابا النضر)، وہ ہندیکیان بہ (حماد بن السائب) و ہندیکیثیان بہ (ابو سعید) ناویان بردوہ۔

۳. لہ سودہ کانی:

ا. تیکہ نہ برونو ناوہ کانی کہ سیک، وہ گومان نہ بردن بہوہ کی کہ ٹہوہ کڑمہ لہ کہ سیک بن۔

ب. ناشکرا کردنی بہ دہمہوہ ہلبہ ستنی ماموستاکان (تدلیس الشیوخ) واتہ: بہوہوہ ٹہم کارہ پوچہل دہ کریتہوہ۔

۴. زور بہ کارہیٹانی ٹہم کارہ لہ ناوہیٹانی ماموستاکالیدا لہ لایدن (خطیب) وہوہ:

لہ کتبہ کانی یہوہ دہ گپڑدریتہوہ، بڑ ٹونہ: (عن أبي القاسم الأزهری) و (عن عبيد الله بن أبي الفتح الفارسی) و (عن عبيد الله بن أحمد بن عثمان الصیرفی) کہ ہموویان یہ کیکن۔

۵. بہ ناوہانگترین کتب تیایدا:

ا. (ایضاح الأشکال) ی (حافظ عبدالغنی بن سعید)۔

ب. (موضح أوهام الجمع و التفریق). دانراوی (الخطیب البغدادی)۔

(۱) کونہ: لہ عہرہ پیدا ٹہو ناوہ یہ کہ بہ (ابو) یان (ام) یان (ابن) دہست پتی بکات، وہک: (ابو بصیر، ابو وائل، ابو مصعب، ابو عبد اللہ، ام درداء، ام بنان، ابن عمر، ابن آدم، و..... ہند)۔

## ناسینی موفره داتی ناوو کونیه و ناز ناوه کان

### ۱. مدهست له (المفردات):

ئوه به که بۆ که سیك له هاوه لاندان ﷺ یا خود گیره ره وه کان به گشتی یان یه کیک له زانایان، ناویك یان کونیه یك یان ناز ناویك (لقب) یکی هه بیت، که کس له گیره ره وه یان زاناکان نهی بیت، وه زۆر جار ئه موفره داتانه ناو گه لیکی نامۆی وان که ده برینیان گران بیت.

### ۲. سوودی زاینه کهی:

نه که وتنه نیو (تصحیف - شیواندنی نوخته) و گوڤران و لادان (التحریف) ه، له ناو ئه موفره داته نامۆیانه دا.

### ۳. غونه کهی:

#### أ. له ناوه کالدا:

۱. له نیو هاوه لاندان ﷺ: (أحمد بن عُجبان) وهك (سفیان) یان (علیان) و (سندر) له سه ر وه زنی (جعفر).

۲. له غهیری هاوه لاندان ﷺ: (أوسط بن عمرو) (ضرب ابن نُقیر بن سمیر) هیه.

#### ب. له کونیه دا:

۱. له هاوه لاندان ﷺ: (أبو الحمراء) که گزیری پیغه مبه ر (ﷺ) بوو، که ناوی (هلال بن الحارث) ه.

۲. له غهیری هاوه لاندان: (أبو الغُبیدین) که ناوی (معاویة ابن سبرة) هیه.

#### ج. به ناز ناو (القاب) دا:

۱. له نیو هاوه لاندان ﷺ: (سفينة) ی گزیری (مولى) پیغه مبه رى خودا (ﷺ)، که ناوی



(مهران) بوو.

۲. له غهیری هاوړه لآن: (مَنْدَلْ) که ناوی (عمرو بن علی الغزی الکوفی) به.

۴. به ناو بالگرین دالراو تیايدا:

(الحافظ أحمد بن هارون البرديجي) له کتیبکی سهر به خوډا —نهم بابته هی— نوروسیوه، که ناوی ناوه (الأسماء المفردة)، وه هدر وها له کوټای زور بهی نهو کتیبانه دا که له بابته هی ژیان نامه ی گپړه وه وان (تراجم الرواة) دا نوسراوه هدی، وهك کتیبی (تقريب التهذيب) ی (ابن حجر).

-۱۲-

(زانینی ناوی نهو که سانه ی که به کونیه کانیان ناسراون)

۱. مدهست له م باسه:

مدهست له م باسه نهو هیه که به دوا دا گهران بکهین یو نهو ناوانه ی که به کونیه کانیان زیاتر ناسراون، تا سهر جه م نهو ناوه نادیارانه ی که هدیانه بیانزاین.

۲. له سووده کانی:

سوودی زانینی نهم بابته نهو هیه کهوا گومان نه بریت که نهو تنها کهسه دوانن، چونکه چهند ناوو کونیه کی هدی، چونکه جاری وا هدی که نهو کهسه به ناوه نادیاره (غیر مشهور) ه که ی باس ده کریت و جاری وا هدی بهو کونیه یه ی که پیی ناسراوه، نه گهر که سیک نهم بابته نه زانیت کاره که ی لی ټیکه ل ده بیت و ده شیویت و واده زانیت که دوو که سن، که چی یدک که سیشه.

### ۳. رښتيازي کتیب دانان تپايدا:

دانهري کتیبی (کونیه کان) کتیبه کهی (باب، باب) ده کات، به گویره ی رښتيازي پته کان (حروف المعجم) بو کونیه کان و پاشان ناوی خاوه نه کانیاں ده هیئت، بوغونه: له بابی (المهزة) دا ناوی (أبا إسحاق) ده هیئت، و ناوه کهیشی ده هیئت، وه له بابی (الباء) دا (أبا بشر) ده هیئت، و ناوو کونیه کهیشی ده هیئت.

### ۴. به شه کان و غولوی خاوه ن کونیه کان:

أ. نهو کهسه ی که ناوه که و کونیه که ی که کیکن و هیچ ناویکی تری نه بیت، وهك: (أبو بلال الأشعري) که ناوه که ی و کونیه که ی هه ریه کیکن.

ب. نهو کهسه ی که به کونیه که ی ناسراوه: وه نه زانراوه که نایا ناوی هه یه یان نا... وهك (أبي أناس) ی صه حایی.

ج. نهوه ی که کونیه که ی بوته نازناو (لقب) بو ی، وه ناوو کونیه ی تریشی هه یه، وهك (أبو تراب) که ناز ناوی (علی) کوری (أبو طالب) ه، وه کونیه کهیشی (أبو الحسن) ه.

د. نهو کهسه ی که دوو کونیه زیاتری هه بیت:

وهك: (ابن جریج) که کونیه ی (أبو الوليد) و (أبو الخالد) ی، هه یه.

ه. نهو کهسه ی که جیاوازی هه یه له کونیه کانیدا، وهك (أسامة بن زيد) که ووتراره، (أبو محمد) کونیه که یه تی، وه گوتراویشه (أبو عبدالله)، وه گوتراویشه (أبو خارجة) کونیه که یه تی.

و. نهو کهسه ی که کونیه که ی ناسراوه، به لام له ناوه کهیدا جیاوازی (اختلاف) هه یه: وهك (أبو هريرة) که جیاوازی هه یه له ناوی خوی و باوکید، به سی (۳۰) گوته<sup>(۱)</sup>.

که مه شهو ترینیاں نهوه یه که (عبدالرحمن بن صخر) ه.

(۱) سی (۳۰) نهك سی!

ز. نعوہی کہ لہ ناو و کونہ کیشیدا جیاوازی ھدیہ: وھک (سفینة) کہ گوتراوہ ناوی (عمیر) ھ، گوتراویشہ ناوی (صالح) ھ، وھ گوتراویشہ ناوی (مهران) ھ، وھ کونہ کھی گوتراوہ کہ (أبو عبد الرحمن) ھ، گوتراویشہ (أبو البحری) ھ.

ح. نعوہی کہ بہ ناو و کونہ کھی ناسراوہ، وھ بہ ھردو وکیان ینکھوہ ناسراوہ: وھک (أبو عبد الله) کان، بؤ (سفيان الثوري) و (مالك) و (محمد بن أدریس الشافعی) و (أحمد بن حنبل) و (أبو حنیفة النعمان بن ثابت).

گ. نعوہی کہ بہ کونہ کھی مہشہورہ، بہ لآم ناوہ کیشی زانراوہ: وھک (أبو أدریس الخولانی) کہ ناوی (عائذ الله) ھ.

ی. نعوہی کہ بہ ناوہ کھی ناسراوہ، بہ لآم کونہ کیشی زانراوہ، وھک (طلحة بن عبید الله التیمی)، وھ (عبد الرحمن بن عوف)، وھ (الحسن بن علي بن أبي طالب) کہ کونہی ھموویان (ابو محمد) ھ.

### ۵. بہ ناو بانگترین کتیب تپایدا:

زانایان دہربارہی (کونہ کانیان) کتیبی زؤریان داناوہ، لہ وانہی کہ کتیبیان داناوہ: (علي بن المدینی، مسلم، النسائی) وھ لہ ناسراو ترینی نعوہ کتیبانہ بہ چاپکراوی نعوہیہ:

ا. کتیبی (الکنی و الأسماء) دانراوی (أبو بشر محمد بن أحمد الدولابی) کہ لہ سالی (۳۱۰ ھ) کؤچی دواپی کردوہ.

- ١٣ -

## ناسینی نازناوه‌کان (اللقاب)

### ١. پێناسه زمانه‌وانیه‌که‌ی:

(اللقاب - نازناوه‌کان) کۆی (نازناو - لقب) ه، (اللقب) ئەو وه‌صفیه‌ که‌ تیایدا به‌رزى و نزمیه‌ك هه‌ست پێ ده‌کریت، وه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر پیا‌دا هه‌ڵدان (مدح)، یان سه‌ر زه‌نشکاری (الذم).

### ٢. مه‌به‌ست له‌م باسه‌:

بریتی یه‌ له‌ به‌دوادا گه‌ڕان و توێژینه‌وه‌ی ناز ناوی فەرمووده ناس و گێره‌وه‌کانی فەرمووده، ئەمەش بۆناسینیان و (ضبط) کردیان.

### ٣. سووده‌که‌ی:

سوودی زانینی نازناوه‌کان دوو شته‌ که‌ ئەمانه‌ن:

أ. گومان نه‌بوون به‌و ناز ناوانه‌ که‌ ئەوانه‌ چهند ناویکن، وه‌ دانانی ئەو که‌سه‌ی که‌ جارێک به‌ناویکه‌وه‌ باس ده‌کریت، وه‌ جارێک به‌ نازناوه‌که‌ی که‌دوو که‌س بن، که‌چی ئەوه‌ ته‌نها که‌سیکه‌.

ب. زانینی هۆکاری ناوزه‌کردنی ئەو راوییه‌ به‌و نازناوه‌، جا بۆیه‌ مه‌به‌ستی حه‌قیقی له‌و نازناوه‌ ده‌زانریت، چونکه‌ زۆر جار ئەو نازناوه‌ پێچه‌وانه‌ی مانا دیاره‌ که‌یه‌تی.

### ٤. به‌شه‌کانی:

نازناوه‌کان دوو به‌شن، که‌ ئەمانه‌ن:

أ. دروست نییه‌، به‌کاری بێتی، که‌ ئەوه‌یه‌ که‌ کابرای نازناو بۆدانراو پێ ناخۆش بێت.

ب. دروستہ کا برای پی بناسیتی و بہ کاری بہیتی، تہوہیہ کہ کہسی نازناو بؤدانراو پی ناخوش نہ بیت۔

### ۵. نمونہ کالی:

ا. (الضال – گومرا): کہ نازناوی (معاویہ بن عبدالکریم الضال) بوو، کہ تہم لہ قہبہ ی بؤ دانراوہ، چونکہ لہ ریگای مہ ککہدا ریگای لی وون بوو بوو۔

ب. (الضعیف – لاواز): کہ ناز ناوی (عبداللہ بن محمد الضعیف) بوو، کہ تہم نازناوہ ی بؤ دانرا، لہ بہر تہوہی کہ لہ لاشہدا (ضعیف – لاواز) بوو، نہک لہ فہرمودہدا (عبد الغنی ابن سعید) دہ لیت: دوو پیای خواہن شکو، کہ دوو نازناوی بیتامیان ہدیہ، کہ (ضال) و (ضعیف) ن، کہ مہبہستی تہو دوو کہ سہیہ۔

ج. (غندر – ناژاوہچی): کہ مانای کہسی ناژاوہ گپری ہدیہ لہ زمانی حجازدا، کہ نازناوی (محمد بن جعفر البصری) یہ، ہاورپی (شعبۃ) یہ، وہ ہوی ناوڑہ دکردنی بہم لہ قہبہ، تہوہیہ کہ (ابن جریج) ہاتہ (بصرۃ)، جا لہ (حسہنی بہصری) یہوہ فہرمودہیہ کی گپریاہوہ جا ئینکاری لیکرد، و دہستیان دایہ پشیوی نانہوہ، جا (محمد بن جعفر) زیاتر ناژاوہ کہی لہ سہر گپرا، ئیت (ابن جریج) یش ووتی: (أسکت یا غندر – بیڈہنگ بہ ناژاوہچی)۔

د. (غنجار – کولم سوور): کہ نازناوی (عیسی بن موسی التیمی) بوو، کہ بہ ہوی سووری کولمیہوہ نازناوی (غنجاری) بہ سہردا درا۔

ہ. (صاعقہ – تریشقہ): کہ ناز ناوی (محمد بن ابراہیم الحافظ) بوو، کہ (بخاری) شتی لیوہ گپراوہ تہوہ، وہ بہ ہوی بہ ہیزی، ہیزی لہ بہر کردن ویری تہم نازناوہ ی بؤدانراوہ۔

و. (مشکدانہ – دہنکی میسک یان قابی میسک): کہ نازناوی (عبداللہ بن عمر الأموی) بوو، کہ ماناکہی بہ فارسی دہنکی میسک یان قابی میسکہ۔

ز. (مطین – کوورہ): کہ نازناوی (أبو جعفر الحضرمی) یہ، کہ کاتی بچووک بووہ، کہ

له‌گه‌ن منداڵان یاری کردووه له‌ناو ئاودا پشتیان شکاندووه، و کوورپان کردووه، جا (أبو نعیم) وتویه‌تی: ئە‌ی (مطین) بۆ له مه‌جلیسی زانستدا ئاماده ناییت، ئیتر ئە‌و نازناوه‌ی به‌سه‌ردا بپرا.

## ٦. به‌ناوبانگترین کتیب تیایدا:

کۆمه‌لّیک له زانایانی دّیرین و دواینه له‌م جوړه‌دا کتیبان داناه، که چاکترین و کورترینان کتیبی (نزهة الألباب) ی (حافظ ابن حجر) ه.

## -١٤-

## ناسینی ئە‌وانه‌ی که بۆ‌لای غه‌یری باوکیان نیسبه‌ت دراون

### ١. مه‌به‌ست له‌م یاسه:

ناسینی ئە‌وانه‌یه که به‌نیسبه‌ت لیدانه‌که‌ی بۆ لای غه‌یری باوکی ناسراوه، ئیتر نزیك بیّت، وهك (دايك و باپیر) یان (نامۆ - غریب) بیّت، وهك بۆ‌لای په‌روه‌رده‌که‌یه‌ی یان،،، هتدو پاشان زانینی ناوی باوکه‌که‌ی.

### ٢. سووده‌که‌ی:

جڵه‌وگیری کردن له‌وه‌ی که له کاتی نیسبه‌ت لیدانیا‌ندا بۆ‌لای باوکیان له‌خوێنه‌ر بشیوێت- و واگومان به‌ریت، که ئە‌وانه جیاوازن و چه‌ند که‌سیکن.

### ٣. به‌شه‌کانی و نمونه بۆ‌ی:

١. بۆ ئە‌وه‌ی که بۆ‌لای دایکی نیسبه‌ت دراوه: وهك (معاذ) و (معوذ) و (عود بنو عفراء) و باوکیان (حارث) ه، وهك (بلال بن حمّامة) که (ریاح) باوکیه‌تی، وه (محمد بن الحنفیه) که

(علي بن ابو طالب) باوکیہ تی۔

ب. بؤئوہی کہ بؤلای بایری نیسبت دراوہ:

نیر بایرہ کہ ہرز یان نرم — دوور یان نریک — بیت، وەك (یعلی بن منیة) کہ (منیة) دایکی باوکیہ تی، وە (أمية) باوکیہ تی، وە (بشیر بن الخصاصیة) کہ (خصاصیة) دایکی دایکی دایکی ید تی، وە (معبد) باوکیہ تی۔

ج. ئوہی کہ بؤلای بایری نیسبتی لی دراوہ: وەك (أبو عبیدة بن الجراح) کہ ناوہ کی (عامر بن عبد اللہ بن الجراح) ہ، (أحمد بن حنبل) کہ خوی (أحمد بن محمد بن حنبل) ہ۔  
د. ئو کہ سہی کہ نیسبتی لی دراوہ بؤلای کہ سیکی بیگانہ بہوئی ہو کاریکوہ: وەك (المقداد بن عمرو الکندی) کہ پی ئو ترئی، (المقداد بن الأسود)، چونکہ لہ ژیر سانسور (حجر) ی (أسود بن عبد یغوث) دا بو، وە ئو گورہی کردبو۔

#### ۴. بہ ناو بانگورین کتب تپیدا:

کتیبکی تایبہت لہم بابہتہ دا پی نازانم! بہ لام کتیہ کانی ژیان نامہ کان (التراجم) بہ گشتی رچہ لہك (النسب) ی ہموو گیرہ رہوہیہ کی تپادایہ، بہ تایبہ تی کتیہ فراوانہ کانی (التراجم)۔

-۱۵-

## ناسىنى ئەو نىسبەت لىدانانەى كە پىچەوانەى رووكەشى نىسبەت لىدانەكانن

### ۱. رېنخۆشكردن:

لىرەدا ژمارەيك گىرەرەو ھەن كە نىسبەتيان لى دراو ھۆ جىگايەك يان ھۆ غەزايەك يان ھۆ غەشەرەتيك يان ھۆ لاي پىشەيەك، بەلام رووكەشى ئەو ھى كەلە بىردا دەردەكەوت لى نەسەبانەو ئەو ھىە كە ئەو نىسبەتەنە وانين، ھە مەبەست نين، كە لى واقىعدا كە نىسبەت دراۋن ھۆ ئەو شتانە لەبەر شتىكى رۆتيني (عارض) يەك بوو، كە بەھۆى رۆشتيان ھۆ ئەو جىگايە يان دانىشتىكيان لەگەل ئەو پىشە كارانەداو ... ھتە، بوو.

### ۲. سودى ئەم باسە:

سودى ئەم باسە زانيني ئەو ھىە كە ئەو نىسبەت لىدانانە حەقىقى نين، بەلكو ئەو نىسبەت لىدانە ھۆ ئەو كەسانە (عارض) يەك بوون، ھە ھەرۈھە سودەكەشى ناسىنى ئەو عارىزە ھۆ كارەكەيتى، كە بە ھۆيەو ئەو نىسبەتەى لىدراو.

### ۳. ئمۇنەكەى:

أ. (أبو مسعود البدرى): كە غەزاي (بدرى) نەديو، بەلكو چۆتە ئەو جىگايە، ھۆيە نىسبەتى لىدراو ھۆ.

ب. (يزيد الفقير): كە پشت كورر نەبوو ھە بەلكو زنجيرە پشتى نازارى گەشتوتى.

ج. (خالد الحذاء): كە پىلاو دروستكەر نەبوو، بەلكو لەگەل پىلاو دروست كەراندا دانىشتو.



#### ۴. بہ نوابانگترین کتب لہ سہر پہ چہ لہ کہ کان (الأنساب):

کتبی (الأنساب) ی (السمعی)، کہ (ابن الأثیر) لہ کتبیکدا پوختی کردوہ، وناوی ناوہ (اللباب فی تہذیب الأنساب)، وہ (سیوطی) تہم پوختہ کراوہی لہ کتبیکدا پوخت کردوہ کہ ناوی ناوہ (لب اللباب).

### -۱۶-

## زانینی میژووی گیرہرہوہکان معرفة تواریخ الرواة

#### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہرووی زمانہوہ: (تواریخ) کوی (تاریخ - میژوو) وہ، کہ چاوگی (أرَّخ) یدہ، کہ دہرپینی تہو ہمزیہ تیایدا، بہ ناسانی خویراوتہوہ.  
ب. لہرووی زاراوہوہ: بریتیہ لہ زانینی تہو کاتہی کہ بہ ہوہوہ چوئیہتی (ضبط) کردنی، کاتی لہ دایکبون (موالید) و کاتی مردن و رووداوہ کان و ... ہتد، دہ زانریت.

#### ۲. مہبست لہ - میژوو - لیروہدا:

بریتیہ لہ: زانینی میژووی لہ دایک بون و گوی لی گرتنی تہو کہ سانہ لہ ماموستاکان، و گہشتیان بہ ہندی لہ شارہ کان و مردنیانہ.

#### ۳. گرنگیہ کہی و سوودہ کالی:

تہمہ ہونہریکی گرنگہ، (سفیان الثوری) دہلیت: کہ گیرہرہوہکان درویان خستہ کار، نیمہش میژوومان بڑ بہ کارہیتان، وہ لہ سوودہ کانی زانینی رشتہ پدیوہستہ کان (إسناد المتصل) و رشتہ پچراوہ کان (منقطع) ہکانہ.  
وہ کۆمہ لیک بانگہشہی تہوہیان کردوہ، کہ لہ کۆمہ لیک تروہ، شتیان گیراوتہوہ، تہو سہیری میژوو دہ کریت، جا تہوہ دہردہ کہویت کہ تہوانہ بانگہشہی تہو

گيڙانه وهيهيان كردوه له ميژويه كدا، نهواني تر لهو ميژووه دا، چهند سال بووه مردوون!

#### ٤. چهند نموله بهك له ميژووه:

١. گوتهى ساغ له سهه ته مهني پتغم بهر (ﷺ) و (أبو بكر) و (عمر) و هاوه لاني نهويه كه (٦٣) سال بووه.

١. كه پتغم بهر (ﷺ) له چيشتهنگاي رۆزى دووشه مه دوانزهى (ربيع الأول) دا له سالى (١١هـ) كوچى دوايى كردوه.

٢. وه (أبو بكر) ﷺ له مانگى (جمادي الأول) سالى (١٣هـ) رۆحى كيشراوه.

٣. وه (إمام عمر) ﷺ له مانگى (ذي الحجة)هـ، سالى (٢٣هـ) شهيد كراوه.

٤. وه (إمام عثمان) ﷺ له مانگى (ذي الحجة)ى سالى (٣٥هـ) شهيد كراوه، كه ته مهني (٨٢) سال بووه، وه گوتراو يشه كه ته مهني (٩٠) سال بووه.

٥. (إمام علي) ﷺ له مانگى (رمضان)ى سالى (٤٠هـ) دا، شهيد كراوه، كه ته مهني (٦٣) سال بووه.

ب. نهو دوو هاوه لهى كه شهست سال له دهورى نهفامى و شهست سال له ئيسلامه تيدا ژياون و له (مدينه) دا سالى (٥٤هـ) وه فاتيان كردوه، نه مانه ن:

١. حكيم بن حزام.

٢. حسان بن ثابت.

ج. خاوهنى نهو مهزه بهالهى كه په پره ويان ليوه كراوه:

ناو	سالى له دا يكيوون	سالى كوچ كردنيان
١. النعمان بن ثابت (أبو حنيفة)	٨٠	١٥٠
٢. مالك بن أنس	٩٣	١٧٩
٣. محمد بن ادريس الشافعي.	١٥٠	٢٠٤
٤. أحمد بن حنبل	١٦٤	٢٤١

### د. خواہنی کتبہ پروا پیکراوہ کا فی فرمودہ

سالی له دايك بون	سالی كوچ كردنيان	ناو
۱۹۴	۲۵۶	۱. محمد بن اسماعيل البخاري
۲۰۴	۲۶۱	۲. مسلم بن الحجاج النيسابوري
۲۰۲	۲۷۵	۳. ابو داود السجستاني
۲۰۹	۲۷۹	۴. ابو عيسى الترمذي <sup>(۱)</sup>
۲۱۴	۳۰۳	۵. احمد بن شعيب النسائي
۲۰۷	۲۷۵	۶. (ابن ماجه) القزويني

### هـ. به ناوبانگزين کتب تاييدا:

ا. کتبى (الوفيات) ی (أبن زُبر محمد بن عبيد الله الربيعي) که فرموده ناسی (دمشق) بووه، که له سالی (۳۷۹ هـ) دا کوچی دواى کردووه، که به گویره ی سآله کان رینکی خستووه.

ب. چهند پاشکویهك له سهر ئه و کتبیه ی پیشووه که پاشکوکان هی (کتانی) و پاشان (الاکفانی) و پاشان (العراقي) و ... هتد... ن.

(۱) له سهر سالی له دايك بوونی جياوازی هیه، وه زۆرینه ی میژوو نووسان ئه و سآله ی که تاييدا له دايك بووه، دیاری یان نه کردووه، بلكو ئه وه یان باس کردووه که له دايك بونه کى له بهشى یه که مى سده ی سیه مدا بووه، به لآم هه ندئ له زانایانی دواين باسئ ئه وه یان کردووه، له سالی (۲۰۹ هـ) دا له دايك بووه، له رانه رافیارى (الشمالی)، (محمد بن قاسم جموس) ه، له ج ۱/ ص ۴.

-۱۷-

## ناسینی نه و که سه بر وا پیکراوانه‌ی که شت تیکه‌ل ده‌که‌ن

### ۱. پیتاسه‌ی تیکه‌ل کردن (الإختلاط):

- أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: واته: خراب بوونی عدقل، که ده‌وتری (أختلط فلان) واته: عدقل خراب بووه - شیواوه - هه‌روه‌ک له (قاموس) دا وایه.
- ب. له‌رووی زاراوه‌وه: خراب بوونی عدقله، یان بی یاسایی و شیوان له قسه‌کانیدا هدی، به‌هوی پیری یان کویری یان سوتانی کتیب یان.....هتد.

### ۲. جوړه‌کانی (المختلطين)، نه‌وانه‌ی تیکه‌ل ده‌که‌ن:

- أ. نه‌وه‌ی شت تیکه‌ل ده‌کات، به‌هوی - بیریه‌وه - (الخرف)، وه‌ک (عطاء بن السائب الثقفي الکوفي).
- ب. نه‌وه‌ی که به‌هوی کویر بوونیه‌وه شت تیکه‌ل ده‌کات و شیواوه، وه‌ک (عبدالرزاق بن همام الصنعاني) که دواي نه‌وه‌ی کویر بوو، شتی به‌سه‌ردا ده‌خوینرایه‌وه، ئیتر نه‌ویش به‌سه‌ر خه‌ل‌کیدا ده‌بخوینده‌وه.
- ج. نه‌وه‌ی که به‌هوی هوکاری تره‌وه شت تیکه‌ل ده‌کات، وه‌ک سوتانی کتیبه‌کانی، وه‌ک (عبدالله بن هبة المصري).

### ۳. حوکمی گیرانه‌وه‌کانی که‌سی شیواو (مختلط):

- أ. نه‌وه‌ی که له پیش نه‌و شیوانه‌دا گیرایه‌تیه‌وه لی وهرده‌گیریت.
- ب. به‌لام نه‌وه‌ی که له دواي نه‌و شت تیکه‌ل کردنه گیرایه‌تیه‌وه لی وهرناگیریت، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی که گومانی تیایه که نایا پیش تیکه‌ل کردنه که گیرایه‌تیه‌وه یان له‌دواي

تیکھل کر دہ کہ، ہر لی وەر ناگیرئ.

#### ۴. گرنگیہ کہی و سوودہ کالی:

نہمہ ہونہ ریکی زور گرنگہ، سوودہ کہی لہ جیا کر دہ وہی فہر مودہی کہسانی برپوا  
پنکراو دایہ، نہوانہی کہ لہ دوی نهم دہردی تیکھل کر دہ شتیان وتوہ، تا پەرچ  
بدریتہ وہ، و لیان وەر نہ گیریت.

#### ۵. نایا دورو شیخہ کہ - بخاری و مسلم - لہ کتیہ صہیحہ کاباندا شتیان لہو کہسہ

متمانہ پنکراو انہ وہ ہینا وہ، کہ توشی تیکھل کر دن ہاتون؟

بہ لی، بہ لام نہوانہیان ہیناون کہ زانرا وہ، کہ لہ پیش نهم تیکھل کر دہ گپراویانہ تہ وہ.

#### ۶. بہ ناو بانگیرین دانرا و تیایدا:

ژمارہ یہ کہ لہ زانایان کتییان تیایدا دانرا وہ، و ہک (العلائی) و (الحازمی)، وہ لہو کتیانہش  
کتیبی (الأغبطا بن رُمی بالاختلاط)، دانراوی (حافظ إبراهيم ابن محمد) کچہ زای (ابن  
العجمی) کہ لہ سالی (۸۴۱ هـ) دا، کؤچی دواپی کردو وہ.

-۱۸-

### ناسینی چینہ کانی زانایان و گیر مرہوہ کان

#### ۱. پیناسہی چین (الطبقة):

ا. لہرووی زمانہ وہ: واتہ: کؤمہ لیکی لیٹ چور، (القوم المتشابهون).

ب. لہرووی زارا وہ وہ: نہوہیہ کہ کؤمہ لی کہس کہ لہ تہمدن و (أسناد) دا لیٹ نریکن،  
یا خود تہنہا لہ (أسناد) دا لیٹ نریکن<sup>(۱)</sup>.

(۱) تدریب الراوی ج ۲/ ص ۳۸۱.

مانای نړیکې له (أسناد) دا، نه‌وه‌یه که ماموستا کانی نه‌و که‌سه‌و که‌سه‌کې تریه‌ک بن، یاخود ماموستا (شیخ) به کانیان، لیك نړیک بن.

## ۲. له سووډه کانی زاینی هم بابته:

ا. پارټراو بوون له وهی که که‌سانیکې لیك چو له‌ناوړ کونیه... هتد، ټیکه‌ل بن، چونکه جاری وا هدیہ دووناو له له‌فردا لیك ده‌چن، جا وا گومان ده‌بریت به یه کیك که نه‌وی تریان بیت، جا به زاینی چینه کانیان هم جیاکاری یه ده‌زانریت. ب. سووډیکې تری، وه‌ستانه له‌سر حقیقه‌تی مبه‌ست له (عننة)، واته: عن فلان عن فلان...

۲. جاری واهدیہ که دوو گپړه‌وه، به‌گوړه‌ی تپروانینیک سهر به چینیکن و به‌گوړه‌ی تپروانین (الأعبار) یکې تر سهر به‌چینیکی ترن، وه‌ک (أنس بن مالك) و هاوړته کانی له که‌سه ته‌من که‌مه کانی هاوه‌لان ﷺ، نه‌مانه له‌گه‌ل ده‌یانی تر دا سهر به چینیکن به‌گوړه‌ی نه‌وه‌ی که له‌هاوه‌لان، و له‌سهر وی نه‌میشه‌وه هاوه‌لان ﷺ ه‌موویان چینیکن، وه به‌گوړه‌ی زووه‌اتنه نیو نیسلا‌مه‌وه، هاوه‌لان ﷺ ده‌بنه (۱۰) ده‌تا... نه‌وه‌نده... چین، ه‌روه‌ک له‌باسی ناسینی هاوه‌لاندا ﷺ راپورد، جا (أنس بن مالك) و هاوړته کانی له‌م چینه نابن.

## ۴. چی له‌سهر نه‌و که‌سه پیوسته که تپرامان له‌م بابته‌دا ده‌کات؟

له‌سهر نه‌و که‌سه‌ی که له زانستی چینه‌کاندا تپرامان ده‌کات، پیوسته زانا بیت به‌سالی له‌دایک بوون و مردنیان، و نه‌و که‌سانه‌ی نه‌مان که شتیان لیوه ریوایت کردوون و نه‌وانه‌ی که شتیان له‌مان ریوایت کردوه.

## ۵. به‌ناوبانگړین کتب تیا‌دا:

- ا. کتبی (الطبقات الکبری) ی (ابن سعد).
- ب. کتبی (طبقات القراء) ی (ابی عمرو الدانی).

ج۔ کتبیں (طبقات الشافعية الكبرى) ی (عبدالوہاب السبکی)۔  
د۔ (تذکرۃ الحفاظ) ی (امام الذہبی)۔

-۱۹-

## ناسینی گیارہوہ زانا کوئیلہ کان

۱. پٹناسہی کوئیلہ و گزیر (الموالی):

ا۔ لہ پرووی زمانہ وہ: (الموالی) کوئی (مولی) یہ، وہ (المولی) لہ وشہ دژہ کانہ، کہ بو  
مولکدار (مالک) و بندہ (العبد) و بندہ نازاد کەر (المعتق) و بندہی نازاد کراو  
(المعتق) بہ کاردیت۔

ب۔ لہ پرووی زاراوہ وہ: ئەو کہسہ یہ کہ لہ ژیر سانسور دا بیت (المخالف) یاخود بندہی  
نازاد کراو بیت، یاخود ئەو کہسہی کہ لہ سەر دەستی کہسانی تر مسولمان بووہ۔

۲. جوڑہ کانی (الموالی):

واتہ: ئەو پدیوہندیہی کہ بہ ہوی کوئیلہ نازاد کردنہوہ پیدایا دەبیت۔

جوڑہ کانی کوئیلہ:

ا۔ کوئیلہیی بہ ہوی پیمان نامہوہ، (مولی الحلف)، وەك (الإمام مالک بن أنس الأصبحي  
التميمي) کہ لہ پشتدا (الأصبحي) یہ، بەلام (التميمي) بونہ کہی بہ ہوی پیمانیکہوہ بووہ،  
چونکہ ہوی (أصبح) یہ کان بوونہ کوئیلہی (تیم) ہ، قورہیشیہ کان بہ پیمان۔

ب۔ کوئیلہی نازاد کراو، واتہ: بہ کوئیلہی ئەو کہسہ دراوہتہ قەلەم چونکہ نازادی  
کردوہ، (مولی العتاقة)، وەك (أبو البخري الطائي التابعي) کہ ناوی (سعید بن فیروز) ہ،  
کہ کوئیلہی (طیی) بووہ، چونکہ گہورہ کہی لہ (طیی) یہ کان بووہ، کہ نازادی کردوہ۔

ج۔ کوئیلہی نیسلامہتی، واتہ: بہ کوئیلہی ئەو کہسہ ناوژدہ کراوہ، چونکہ خوی یان باو  
باپیرانی لہ سەر دەستی ئەو کہسہ نیسلام بوون، وەك: (محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي)،  
چونکہ باپیری کہ (موغیر) ہ، ناگر پەرست بووہ، وہ لہ سەر دەستی (اليمان بن أخنس

الجعفی) مسوولمان بووه، ئیتر نیسبه‌تی بۆلای ئەم (الجعفی)یه دراوه.

### ٣. له سوده‌کانی:

بیخه‌م بوون له تیکه‌ل کاری و لیک چوون (النیس) و ناسینی که‌سی نیسبه‌ت لی‌دراوه بۆ هۆزه‌که‌ی، ئیتر به‌رچه‌له‌ک بیت، یان به‌ هۆی (مولاء) بونه‌وه، وه‌ هه‌ر له‌مه‌ شه‌وه که‌ جیا‌کردنه‌وه‌ی نیسبه‌ت لی‌دراو بۆ هۆزو کۆیلایه‌تییه، ئەو که‌سانه‌ی که‌ له‌ناو دا له‌نیو ئەو هۆزه‌دا به‌رچه‌له‌ک یه‌ کین - و ناوه‌کانیان یه‌که‌ - ده‌زانریت.

### ٤. به‌ناوبانگ‌ترین کتیب‌ تیایدا:

له‌م باب‌ه‌ته‌وه (ابو عمر الکندی) کتیبی داناره، به‌لام ته‌نها به‌نیسبه‌ت لی‌دانی میسر یه‌ کانه‌وه‌یه.

- ٢٠ -

## ناسینی گێڕمه‌وه‌ بڕوا پیکراوه‌کان له‌نیو لاوازه‌کاندا معرفة الثقات الضعفاء من الرواة

### ١. پیتاسه‌ی متمانه (ثقة) و لاوازی (الضعیف):

أ. له‌رووی زمانه‌وه: (الثقة): واته: (المؤتمن) که‌سی ئەمین و متمانه‌دار، وه: (الضعیف - لاوازه) دژی (القوي - به‌هێزه)، وه (الضعف - لاوازی) ده‌بیت، که‌ به‌جسته‌ی بیت یان مه‌عنه‌وی بیت.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: (الثقة) متمانه‌دار، بریتیه‌ له‌ که‌سیتی راستان (عادل)ی (ضابط)، وه (الضعیف) لاواز (ناویکی گشتیه‌ هه‌موو ئەوانه‌ ده‌گرته‌وه که‌ تانه له‌ هێزی له‌به‌ر کردن (ضبط) و راستان (عدل)ه‌که‌ی درابیت.



## ۲. سوودہ کھی و گرنگی یه کھی:

نہمہ له شکو دارترینی جوړه کانی زانستی فہرمودہ یه، چونکہ بهو هویہ وه فہرمودہ ی صہ حیج و زہ عیف دہ ناسریت.

## ۳. به ناوبالگترین کتیب تیایدا و له جوړه کالیشیدا:

۱. نهو کتیبانه ی که به سدر به خوئی له متمانہ داره کان، (الثقات) دانراوه، وهک کتیبی (الثقات) ی (ابن حبان) و کتیبی (الثقات) ی (العجلی).

ب. نهو کتیبہ سدر به خوئیانه ی که به تنہا له لاوازه کان (الضعفاء) دانراون: که زور زورن، وهک کتیبی (الضعفاء) ی (امام بخاری) و (نسائی) و (عقیلی) و (دار قطنی) له وانه ش کتیبی (الکامل فی الضعفاء) ی (ابن عدی) و کتیبی (المغنی فی الضعفاء) ی (الذهبی).

ج. نهو کتیبانه ی که به هاوبه شی له نیوان متمانہ پیکراوان و لاوازه کان (الثقات و الضعفاء) دا دانراون، که ئەمانیش دیسانه وه زورن، له وانه کتیبی (تأریخ البخاری الکبیر) و له وانه کتیبی (الجرح و التعديل) ی ابن ابی حاتم، که کتیب گه لیکی گشتین بو گیره وه وه کان،

وه هدیانه کتیب گه لیکی تایبه تن، به هندی له کتیبہ کانی فہرموده، وهک کتیبی (الکمال فی أسماء الرجال) ی (عبد الغنی المقدسی) که چنده ها پوخته کردن (تهذیبات) ی بو کراوه، له لایه ن (المزی) و (الذهبی) و (ابن حجر) و (الخزرجی) یه وه.

-۲۱-

## ناسینی ناوچه و شاری گِیَر مَرومهکان معرفة اوطان الرواة و بلدانهم

۱. مەبەست لەم باسە:

(الأوطان) کۆی (وطن - نیشتمان)ە، کە مەبەست تیایدا ئەو هەرێم یان ناو چەیدیه کە مرۆڤ تیایدا لەدایک بووە، یان نیشتهجێ دەبێت، وە (البلدان) کۆی (بلد - شارە)، مەبەست پێی ئەو شار یان گوندەیه کە مرۆڤی تیادا لە دایک بووە، یان تیایدا نیشتهجێ بووە.

وە مەبەست لەم باسە: بریتییه لە ناسینی هەرێم و شارەکانی ئەو گِیَره‌ره‌وانه، کە تیایدا لە دایک بوون و تیایاندا نیشتهجێ بوون.

۲. لە سووده‌کانی:

جیاکردنەوه‌ی دوو ناوی هاو لەفزه، ئەمە ئەگەر خەڵکی دوو شاری جودا بوون، کە ئەمەش زانایانی فهرموده‌ لە کار کردن و لیکۆلینه‌وه‌و کتێبه‌کانیاندا پێویستیان پێی هه‌یه‌.

۳. هه‌ریه‌ کە لە عه‌ره‌ب و ناعه‌ره‌ب (عجم) بۆ چ شتێک نيسبه‌تيان ده‌درێت؟

أ. بێگومان عه‌ره‌ب لە کۆندا بۆ لای عه‌شره‌ته‌ کانیان نيسبه‌تيان ده‌درا، چونکە زۆرینه‌ یان ده‌شته‌کی و گه‌ڕیده‌ بوون، وە په‌یوه‌ست بونیان به‌ زه‌ویه‌وه‌ نه‌بووه‌، به‌لام کە ئیسلام هات و جینگێربونیان له‌ شارو گونده‌کانیان زیاد بوو، ئێتر بۆ لای شارو گونده‌کانیان نيسبه‌تيان لێدرا.

ب. به‌لام غه‌یری عه‌ره‌ب (عجم) بۆ لای شارو گونده‌کانیان له‌ کۆندا نيسبه‌تيان لێوه‌ درا.

۴. کەسێک کە لە شارە‌که‌ی خۆی گواستیه‌وه‌، ئێر چۆن نيسبه‌تي لێ ده‌درێت؟

أ. ئەگەر نیازی کۆکردنەوه‌ی هەردووکیانی هه‌بوو له‌ نيسبه‌ت لێدانه‌که‌دا، ئەوه‌ بابه‌ شاری یه‌که‌م ده‌ست پێ بکات، و پاشان ئەو شاره‌ی کە گواستویه‌تیوه‌ بۆی، باش‌تر وایه‌ کە پیتی (ثم / پاشان) بخاته‌ سه‌ر دووه‌میان، بۆ کەسێک کە له‌ (حلب) له‌ دایک بوو بێت، و

باشان گواستیتیه وه و کۆچی کردیت بۆ مه دینه، دهوتریت (فلان الحلبي ثم المدني)، وه زۆرینهی خهڵکی کاریان بهمه کردوه.

ب. بهلام نه گهر نیازی کۆکردنهوهی نهبوو له نێوانیاندا، نهوه نیسبهت بۆ ههر کامێکیان که پێی خۆشه با بیدات، که نه مهشیان کهمه.

5. کهسیک که خهڵکی گوندیک بیت و نهو گونده سهر به شارێک بیت، چۆن نیسبهتی لێ دهدریت؟

أ. بۆی ههیه که خۆی نیسبهت بدات، به سهر نهو گوندهدا.

ب. بۆیشی ههیه که خۆی نیسبهت بداته سهر نهو شارهی که گونده کهی ئهم سههر بهو شارهیه.

ج. بۆیشی ههیه که خۆی نیسبهت بداته سهر نهو ناوچهیهی که شاره کهی ئهمی تیا دایه، وه نمونهیش بۆ ئهمه، نه گهر کهسیک له گوندی (الباب) بوو، که سههر به شاری (حلب) وه حهله بيش سهر به (شام) ه، نهوا له نیسبهت لیداندا بۆی ههیه بلیت: (فلان البابی) یان (فلان الحلبي) یان (فلان الشامي).

6. نهو ماوهیه چهنده که نه گهر کهسیک له شارێکدا به سههری بهریت، ئێر نیسبهتی لێ دهدریت بۆ لای نهو شاره؟

\* (٤٠) ساله، که ئهمه گوتهی (عبدالله بن مبارك) ه.

7. به ناوبانگ ترین کتیب تیایدا:

أ. دهتوانین کتیبی (الأنساب) ی (السمعاني) که باسکراو رابورد، له کتیبه دانراوه کانی ئهم جوړه دابنێن، چونکه باسی نه سهب و ناوچهو ... هتد، دهکات.

ب. له پنگه و جینگای باس کردنی ناوچهو شاره کانی گێره رهوه کان کتیبی (الطبقات الکبری) ی (ابن سعد) ه.

هذا آخر ما يسره الله في هذا الكتاب وصلى الله على سيدنا و

نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم والحمد لله رب العالمين.

## (فهرهه‌نگۆکی زاراوه‌کانی فهرموده)

که له کتیی (زاراوه و زالیاری یه کانی فهرموده)ی، (مامۆستا حه‌سه‌ن پێنجوینی) وه‌رگیراوه.

١. (علم المصطلح): فهرموده ناسی — زاراوه ناسی.
٢. (الحديث): فهرموده.
٣. (الخبر): هه‌وال.
٤. (الأثر): رپچکه.
٥. (السند): رشته.
٦. (المقن): تیکست.
٧. (المحدث): فهرموده ناس.
٨. (المشهور): به‌ناوبانگ.
٩. (المستفيض): بلاوه‌وه بوو.
١٠. (العزیز): ده‌گه‌من.
١١. (معمول به): کار بێ کراو.
١٢. (غير معمول به): کار بێ نه‌کراو.
١٣. (الصحيح): ساغ.
١٤. (الأجماع): کۆرا.
١٥. (الحسن): جوان و شیرین.
١٦. (المختف بالقرائن): وه‌رگیراوی نیشانداز.
١٧. (المقبول): وه‌رگیراو.
١٨. (نسخ الحديث ومنسوخه): فهرموده‌ی سپیارو فهرموده‌ی سپراوه.
١٩. (الخبر المردود): فهرموده‌ی لادراو.
٢٠. (الضعيف): لاواز.
٢١. (المرسَل): به‌ره‌ل‌اکراو.
٢٢. (المعضل): ئالۆزاو.
٢٣. (المنقطع): پچراو.
٢٤. (المعلق): هه‌له‌یه‌سیراو.
٢٥. (المُدْلَس): فهرموده‌ی قیل‌تیاکراو.
٢٦. (المرسَل الخفی): به‌ره‌ل‌ل‌اکراوی شاراوه.
٢٧. (المردود بسبب الطعن في الراوي): به‌ره‌ره‌ج دراوه به‌هۆی تانه‌دان له‌ گێره‌وه.
٢٨. (الفسق): خراپه‌کاری.

۲۹. (المتدع): بیدعہ چی۔
۳۰. (الجهالة): نہ فامی۔
۳۱. (فحش الغلط): ہلہی زہق و زور و یتام۔
۳۲. (سوء الحفظ): خرابی ہیزی لہ بہر کردن۔
۳۳. (الفلة): بی ناگاہی۔
۳۴. (کثرة الأوهام): زری وہم و خدیان۔
۳۵. (مخالفة الثقات): پیچہ وانہ بونہوہ لہ گہل متمانہ پیکراواندا۔
۳۶. (الموضوع): فہرمودہی ہلہ ستر او۔
۳۷. (النکر): فہرمودہی نہ ناسراو۔
۳۸. (المعروف): فہرمودہی ناسراو۔
۳۹. (المغلل): فہرمودہی عہیدار۔
۴۰. (المخالفة للثقات): دزایتی کردنی متمانہ پیکراوان۔
۴۱. (المقلوب): فہرمودہی وەر گہراو۔
۴۲. (الزید فی متصل الأسانید): باسی زیادہ لہ سہ نہ دی پدیوہست دا۔
۴۳. (المضطرب): فہرمودہی شلہ قاو۔
۴۴. (المصحف): گزینی وشہیک لہ نیو فہرمودہ کہ دا۔
۴۵. (الشاذ و المحفوظ): فہرمودہی ناویژہ و پاریزراو۔
۴۶. (الجهالة بالراوي): بیتاگا برون لہ حالی گیزہرہوہ۔
۴۷. (بدعة): داہیان وزیادہ چیتی۔
۴۸. (سوء الحفظ): خرابی ہیزی لہ بہر کردن۔
۴۹. (الحديث القدسي): فہرمودہی پیروزی خودا۔
۵۰. (المرفوع): فہرمودہی بہرز کراوہ۔
۵۱. (الموقوف): فہرمودہی وہستینراو۔
۵۲. (المقطوع): فہرمودہی برراو۔
۵۳. (المتصل): فہرمودہی پدیوہست۔
۵۴. (زیادات الثقات): زیادہی کہسانی پروا پیکراو۔
۵۵. (العدالة): راستالی۔
۵۶. (من حدث و نسی): کہ سیک کہ فہرمودہی گیزا و ہتہوہ، ولہ بیری چوتہوہ۔
۵۷. (صیغ الأداء): شیواہ کانی گہیانندن ودانہوہ۔
۵۸. (صفة رواية الحديث): شیوازی گیزانہوہی فہرمودہ۔
۵۹. (طرق التحمل و صیغ الأداء): ریبازہ کانی وەر گرتن و شیواہ کانی دانہوہ۔
۶۰. (السماع من لفظ الشيخ): بیسن لہ خودی دہر برینی ماموستاکہ۔

٦١. (القراءة على الشيخ): خويندنه وه به سهر ماموستا كه دا.
٦٢. (الإجازة): مؤلّهت پى دان،
٦٣. (المناولة): پى به خشين.
٦٤. (الكتابة): نوسينه وه.
٦٥. (الإعلام): پى راگه ياندن.
٦٦. (الوصية): وه سيهت پى كردن.
٦٧. (الوجادة): بينينه وه، وده ست كه وتن.
٦٨. (صفة رواية الحديث): شىوازى گيترانه وهى فهرمووده.
٦٩. (غريب الحديث): دهسته واژه ناموكانى نيو فهرمووده.
٧٠. (لطائف الإسناد): جوانيه كانى رسته.
٧١. (معرفة الرواة): ناسينى گيتره وه كان.
٧٢. (العالي و النازل): سه نه دى به رزى و نزمى.
٧٣. (المسلسل): زنجيره يى و په يوه نند.
٧٤. (رواية الأكابر عن الأصاغر): گيترانه وهى گه وره، له به جوك .
٧٥. (رواية الأبناء عن الأبناء): گيترانه وهى باوك له كور .
٧٦. (رواية الأبناء عن الآباء): گيترانه وهى كور له باوك .
٧٧. (المذبج و رواية الأقران): گيترانه وهى هاوتمه من له هاوتمه من .
٧٨. (معرفة الرواة): ناسينى گيتره وه كان.
٧٩. (معرفة الصحابة): ناسينى هاوه لان.
٨٠. (معرفة التابعين): ناسينى شويّن كه وتوان.
٨١. (معرفة الأخوة و الأخوات): ناسينى براو خوشكه كان.
٨٢. (المتفق و المتفرق): وهك يهك و جودا.
٨٣. (المهمل): وه لانراو.
٨٤. (المجهات): ناسينى شته نادياره كان.
٨٥. (لقب): ناز ناو.
٨٦. (معرفة تواريخ الرواة): ناسينى ميژووى گيتره وه كان .
٨٧. (طبقات الرواة): چينه كانى گيتره وه كان.
٨٨. (معرفة الثقات والضعفاء من الرواة): ناسينى گيتره وه بر وا پيكر او لاوازه كان.
٨٩. (معرفة أوطان الرواة وبلدانهم): ناسينى نيشتمان و شارى گيتره وه كان.
٩٠. (المصنف): كتيب.

## ناو وړوک

لا پوره	بابه ت
۴	پیشه کی وړگیر
۶	پیشه کی دانه ر
۱۱	کورته یه کی میژوویی دمبراری نه شو نماکردنی ( علم المصطلح ) و نه و قوناغانه ی که پیایدا تنیه ر بووه.
۱۵	به ناویانگترینی دانراومکانی ( علم المصطلح )
۱۹	چهند پیناسه یه کی سهرمتایی
۲۳	به ندی یه که م / ( الخبر ) به مانای فهرموده
۲۵	به شی یه که م : دابهش کردنی فهرموده به گویره ی که یشتتی به نیمه
۲۵	باسی یه که م : فهرمودی موته واتی
۲۸	باسی دووم : فهرمودی ناحاد
۲۹	فهرمودی به ناویانگ ( المشهور )
۳۲	فهرمودی دمگمن ( العزيز )
۳۳	فهرمودی نامؤ ( غریب )
۳۷	دابهش کردنی فهرمودی ( ناحاد )
۳۹	به شی دووم : فهرمودی وړگیر او
۴۱	باسی یه که م : به شه کانی فهرمودی وړگیر او
۴۱	فهرمودی ساغ ( الصحيح )
۵۴	فهرمودی جوان و شیرین ( الحسن )
۶۰	فهرمودی ( الصحيح لغيره )
۶۱	فهرمودی ( الحسن لغيره )
۶۳	باسی فهرمودی ( احادی و وړگیر او ی نشاندار / ( المحتف بالقرائن )
۶۵	باسی دووم :
۶۵	( المحکم و مختلف الحديث ).
۶۹	فهرمودی سربارو فهرمودی سرباره ( ناسخ الحديث ومنسوخه )
۷۱	به شی سینه م : فهرمودی لادراو ( الخبر المردود )
۷۳	( فهرمودی رمدکراومو هوکاره کانی رمدکردنه ووی )
۷۴	باسی یه که م : فهرمودی لاواز ( الضعيف )

لا پوره	بابه ت
۷۸	باسی دووم: فهرمودهی ږمډکراوه، به هوی کورت هه لهنان له سه نه ددا ( السقط من الإسناد )
۸۰	فهرمودهی ( المعلق )
۸۲	فهرمودهی به ره لاکراو ( المرسل )
۸۶	فهرمودهی نالوزاو ( المفضل )
۸۸	فهرمودهی پچراو ( المنقطع )
۹۰	فهرمودهی فیل تیاکراو ( مدّلس )
۹۸	باسی مورسه لی خه فی - به ره لاکراوی شاراوه
۱۰۰	فهرمودهی ( معنعن و مؤنن )
۱۰۲	( باسی سیهم ) : به رپه رج دراوه به هوی تانه دان له گیرمروه ( المردود بسبب الطعن في الراوي )
۱۰۳	فهرمودهی هه لیه ستراو ( الموضوع )
۱۰۹	فهرمودهی واز لیه یئراو ( المترك )
۱۱۰	فهرمودهی نه ناسراو ( المنکر )
۱۱۳	فهرمودهی ناسراو ( معروف )
۱۱۴	فهرمودهی عه ییدار ( المعلن )
۱۱۸	دزایه تی کردنی متمانه ییکراوان ( المخالفة للثقات )
۱۱۹	باسی ( المدرج )
۱۲۴	فهرمودهی و مرگه راو ( المقلوب )
۱۲۷	باسی زیاده له سه نه دی په دیوه ست دا ( المزیّد في متصل الاسانید )
۱۳۰	فهرمودهی شله قباو ( المضطرب )
۱۳۳	باسی فهرمودهی ( المصحف )
۱۳۶	فهرمودهی ناويزمو پاريزراو ( الشاذ و المحفوظ )
۱۳۹	بسیناگا بوون له حالی گیرمروه ( الجهالة بالراوي )
۱۴۳	( بیدعة )
۱۴۴	خراپی هیزی له بهر کردن ( سوء الحفظ )
۱۴۷	به شی چوارم : فهرمودهی هاو به ش له نیوان و مرگرتن و به رپه رج دانه و مدها : الخبر المشترك بين المقبول و المردود
۱۴۹	باسی یه کمه : دابه شکردنی فهرموده به گوڼره ی نه وانه ی که نه و سه نه دیان دراوه ته پان، "تقسيم الخبر بالنسبة إلى من أسند إليه".
۱۴۹	فهرمودهی قودسی ( الحديث القدسي )



لا پەرہ	بابه ت
۱۵۱	فهرمودی بهر زکراوه (المرقوع)
۱۵۲	فهرمودی وه ستینراو (الموقوف)
۱۵۷	فهرمودی برراو (المقطوع)
۱۶۰	باسی دووم: چهند جورینکی جیاجیای هاویهش له نیوان و مرگرتن و بهر پهرج دانه وه دا - انواع متفرقه مشترکه بین المقبول و المردود
۱۶۰	فهرمودی (مسند)
۱۶۱	فهرمودی په یوه ست (المتصل)
۱۶۲	زیاده ی کهسانی برراو پینکراو (زیادات الثقات)
۱۶۶	باسی (الإعتبار - المتابع - الشاهد)
۱۷۱	بهندی دووم: باسی سیفه تی نهو که سه ی که گیرانه وه ی لی و مرده گیریت، وه باسی نه وه ی که په یوه سته بهم بابته وه له (الجرح و التعديل)
۱۷۳	باسی یه کهم: دهر باره ی راوی و مهرجه کانی شت لیو مرگرتنی
۱۷۹	باسی دووم: بیرۆکه یه کی گشتی دهر باره ی کتیه کانی (الجرح و التعديل)
۱۸۲	باسی سیهه م: پله کانی (الجرح و التعديل)
۱۸۵	بهندی سیهه م: دهر باره ی گیرانه وه نو نادابه کانی و چونه تی له بهر کردنی (الرواية و آدابها و كيفية ضبطها)
۱۸۷	بهشی یه کهم: چونه تی له بهر کردنی ریوایه ت و رینازه کانی و مرگرتنی
۱۸۹	باسی یه کهم: چونه تی بیستنی فهرموده و مرگرتنی و شیوازی له بهر کردنی
۱۹۱	باسی دووم: رینازه کانی و مرگرتن و شیوازه کانی دانه وه (طَرَقُ التَّحْمُلِ و صِيغُ الأداء)
۲۰۰	باسی سیهه م: دهر باره ی نویسنه وه ی فهرموده و له بهر کردنی و کتیب دانان تیایدا کتابه الحديث و ضبطه و التصنيف فيه
۲۰۶	باسی چواره م: شیوازی گیرانه وه ی فهرموده (صفة رواية الحديث)
۲۰۹	دهسته واژه ناموکانی نیو فهرموده (غريب الحديث)
۲۱۱	بهشی دووم: نادابه کانی گیرانه وه
۲۱۳	باسی یه کهم: نادابه کانی فهرموده ناس
۲۱۵	باسی دووم: نادابه کانی تامه زریوانی فهرموده
۲۱۷	بهندی چواره م: دهر باره ی سه نه دو نه وه ی پینوه ی په یوه سته الأسناد و مایه تعلق به
۲۱۹	بهشی یه کهم: جوانیه کانی سه نه د (لطائف الإسناد).
۲۲۱	۱- سه نه دی بهرزی و نزمی (الأسناد العالي والنازل)
۲۲۶	۲- په یوه نذرکراو (المسلسل)

لا پەرە	بابەت
۲۲۹	۲- گېراندەۋى گەۋرەكان ئە بچوكەكان رۆايە الاكابر عن الأصاغر
۲۳۲	۴- گېراندەۋى باۋكان ئە كوراندەۋە ( رۆايە الأباء عن الأبناء )
۲۳۳	۵- گېراندەۋى كوران ئە باۋكان رۆايە الأبناء عن الآباء
۲۳۵	۶- گېراندەۋى ( المذبج و رۆايە الأقران )
۲۳۷	۷- باسى ( السابق و اللاحق )
۲۳۹	بەشى دووم: ناسىنى گېرەرموۋەكان ( معرفة الرواة )
۲۴۱	۱- ناسىنى ھاۋەلان ( معرفة الصحابة )
۲۴۶	۲- ناسىنى شونىكەۋتوان
۲۴۸	۳- ناسىنى براۋ خوشكەكان ( معرفة الأخوة و الأخوات )
۲۵۰	۴- باسى ( المُنْتَق و المُنْتَق )
۲۵۲	۵- باسى ( المؤلف و المختلف )
۲۵۴	۶- لىك چوو ( المتشابه )
۲۵۶	۷- ۋەلانراۋ ( المَهْمَل )
۲۵۷	۸- زانىنى ( المَبْهَمَات )
۲۵۹	۹- ناسىنى ( الوُخْدَان )
۲۶۱	۱۰- ناسىنى ئەۋانەى كە بەناۋو مىقاتى جىاجيا ناسراون
۲۶۲	۱۱- ناسىنى موۋرەداتى ناۋو كۈنيەۋ ناز ناۋەكان
۲۶۳	۱۲- ( زانىنى ناۋى ئەۋ كەسانەى كە بە كۈنيەكانيان ناسراون )
۲۶۶	۱۳- ناسىنى نازناۋەكان ( الألقاب )
۲۶۸	۱۴- ناسىنى ئەۋانەى كە بۇلاى غەيرى باۋكيان نىسبەت دراۋن
۲۷۰	۱۵- ناسىنى ئەۋ نىسبەت لىدانانەى كە پىچەۋانەى ۋوگەشى نىسبەت لىدانەكانن
۲۷۱	۱۶- زانىنى مېژۋۋى گېرەرموۋەكان / معرفه تواريخ الرواه
۲۷۴	۱۷- ناسىنى ئەۋ كەسە برۋا پىكرۋانەى كە شت تىكەل دىمەكان
۲۷۵	۱۸- ناسىنى چىنەكانى زانىيان و گېرەرموۋەكان
۲۷۶	۱۹- ناسىنى گېرەرموۋە زانا كۈيلەكان
۲۷۸	۲۰- ناسىنى گېرەرموۋە برۋا پىكرۋەكان ئە نىۋو لاۋازمكندا / معرفة الثقات الضعفاء من الرواة
۲۸۰	۲۱- ناسىنى ناۋچەۋ شارى گېرەرموۋەكان / معرفة أوطان الرواة و بلادهم
۲۸۳	( فەرھەنگۈكى زاراۋەكانى فەرمودە )
۲۸۷	ناۋمروك



الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله...

زانستی فه‌رمووده‌ناسی و ناشنا‌بوون  
به‌زاراوه‌گانی نه‌م زانسته به‌کیکه نه‌و  
زانیار‌بیانه‌ی که ده‌بیت فه‌رخ‌وازان ناشنا‌بین!  
نه‌م به‌واره‌دا په‌رتووکی ((تیسیر مسطح الحديث))  
زۆر به‌کورتی و پوختی نه‌م زاراوه‌نهی رۆشن  
کردوته‌وه.

به‌هه‌مان شیواز برای به‌ریزم  
((ماموستا عبدالله مه‌لا نه‌حه‌ده)) توانیویه‌تی  
به‌ووردی فه‌له‌می بخاته‌گه‌رو وه‌ریگنیه‌ته  
سه‌ر زمانی شیرینی کوردی.  
فه‌رخ‌وازان کوردی پێ ناشنا‌بکا,  
وه‌ کتیب‌خانه‌ی نیسلا‌میی کوردی له‌رووی نه‌م  
زانسته‌وه‌ ده‌وله‌مه‌ندتر کرد.  
خواخیر بنووسی و فه‌له‌می به‌رشت تریکا  
و بیکاته‌ نووری گۆری.

بلا‌وکراوه‌ی کتیب‌خانه‌ی

حاجی قه‌وری گۆری

به‌ه‌روستن و چاپ‌کردن و بلا‌وکردنه‌وه‌

١٦٦ ٢٢٣٣٨٦٨

عێراق - کوردستان - هه‌ولێر